

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/330752780>

# هیمن دهرباره‌ی ناوه‌رۆکی سیاسی و کۆمەلایه‌تی شیعره‌کانی

Book · January 2009

---

CITATIONS

0

READS

688

1 author:



Osman Hamad Dashti

Koya University

34 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

SEE PROFILE

# ھيڻمن

دھربارهی ناوه رفکی سیاسی و کوٽمه لایه تی  
شیعره کانی

عوسماں دہشتی

۲۰۰۹

## هیمن

دەربارە ناودرۆگى سیاسى و كۆمەلایەتىي شىعرەكانى هىمن

نۇوسمەر : عوسمان دەشتى

بابەت : توپىزىنەوهى زانستى

نەخشە بەرگ :

كۆمپىوتەر دىزايىن :

ژمارە سپاردن ( ) ئى سالى ( ۲۰۰۹ )

تىراژ :

چاپ :

ئەم كتىبە لە بنەرتدا نامەيەكى زانكۆيىھە و وەك بەشىك لە پېيپەرىتىيەكانى  
بە دەستەتەنلىنى پەلەي ماجستىر لە ئەدەبى كوردىدا لە سالى ۲۰۰۱ پېشکەش بە كۆلۈجى  
ئەدەبىياتى زانك وى لاحە دىن ك راود.

**پیشکەش بىت :**

**بەگىانى پاكى**

# **ھىمن<sup>۷</sup>ي**

**ئەدىب و**

**مروڻ و**

**كوردىپه روهر**

## پیشەگى

بۇچىن ھىمن؟!

رەخنەگرو ئەدەبناسانى كورد، ئەگەر ھات و بەچاوى ئىنساھەوە بروانىن ئەدەبىياتى ناوجەيى موکريان لە رۇزھەلاتى كوردىستان، دەبىين كەوا سامانىكى ئەدەبى بەھادارو رەنگاو رەنگى دەولەمەندى ھەيە، بەتايىبەت ئەو ئەدەبەى لە نىوهى دووھمى سەدە دابردوو ھاتوتە بەرھەم و، لەلايەن دوو سى نەوهى يەك لە دوایيەكى بويژو مەزن شاعيرانى ھەلگەوتە ئەو مەلبەندەوە داهىئراوە. جەڭ لەوهى كە ئەم شوينە بە گەنجىنەيەكى سەر بەمۇرى پى لەدورۇ گەوهەرى كەلەپۇورو ئەدەبى مىلى و میراتى فۇلكلۇرى نەتهودىيمان ناسراوە. ئىيمە واى دەبىينىن لەبەر كەم دەستى كوردى خۆى، بەھۆى ھۆكارى مېژۇويى و سىياسى، ئەم سامان و بەرھەمە ئەدەبىيە بەرىنە تاوهە ئەمەرۇ وەكى پىيىست رووناھى نەخراوەتە سەرەپەرەدە لە رۇو ھەلنى دراوهتەوە. يان لە مەيدانى لىكۆلۈنەوهى زانستىدا توېزىنەوهۇ ھەلسەنگاندىنى وردى دەربارە نەكراوە حەقى خۆى نەدراوەتى. لەبەر رۇشنايى ئەم راستىيەدا رەنگە ھەر ئەمە ھۆكارو ھاندەرى سەرەكى بوبىت، بۇ ئەوهى يەكىك لە پىشەنگە ناودارو ناسراوەكانى دنياى ئەدەبىياتى كوردى لە نىوهى دووھمى سەدە بىستەم، سەربەم مەلبەندۇ ناوچەيە وەربگرىن، كە ئەويش (ھىمن) ئەدېب و نووسەر و شاعيرى ناسراوى گەلەكەمانەو، ئەم نامەيە بە گۆيرەتى توناۋ دەستەلات، وەكى لىكۆلۈنەوهىكى ئەدەبى و زانسى دەربارە چەمكىكى بەرھەمە شىعىريەكانى ئامادە بکەين و پېشەشى نامەخانە لىكۆلۈنەوهى ئەدەبى كوردى و ھەوادارانى دنياى ئەو شاعيرە بکەين. ھىمن يەكىك لەو شاعيرانە كە بەشىوھىيەكى فراوان لەناو رۇلەكانى مىللەتكەمان دا ناسراوە، كەم خوینىدەوارى كوردى ھەيە كە ناوى ھىمنى نەبىستې، يالەگەل بەرھەم و شىعرە ناسك و سۆزدارەكانى نەزىيا بىت، كارى لى نەكىدبى و نەيەھەزاندېتى، لە دوايىش دا ئافھەرين و دەست خوشى لى نەكىدبىت.

ھىمن كە لە ژيان دابوو لەلائى خوينەرى كوردى، بەتايىبەتى لە كوردىستانى عىراق، ناوابانگو شۇرەتى بە (مەبابادى)، ياخود (كوردىستانى) رۇيىشتىبوو، لەگەل ئەوهى ئەمانە ھەموويان راست و بى خەوش و شايىستە بە ھىمن، بەلام بەو ھۆيەي

ئه‌و شاعیری هه‌مoo کورد و عاشقی هه‌moo کوردستانه‌که‌ی بoo، هه‌moo ژیان و به‌هروهونه‌رو بونیشی له‌و پیناوهدا به‌خت کرد، بؤیه گرئ دان و شه‌ته‌ک دانی ناوونازناوه‌که‌ی به‌ته‌نها ناوچه‌یه‌کی کوردستانه‌وه کاریکی ئه‌سته‌مه. بؤ وی ئه‌وهنده به‌سه‌که له‌دوو توئی لایه‌ره‌کانی میزرووی ئه‌دهب و له دلی رؤله‌کانی گله‌که‌ی به (هیمن) بناسریت ودک ناسراوه، بگره له چاترین حالت دا شایسته‌ی ئه‌وهیه، که ئه‌مپرو به‌مه‌به‌ستی نهوازش و ریز لینان له‌ته‌ک دهسته‌یه‌ک له بویزو کله‌نوه‌رانی کورد له رؤزه‌هه‌لاتی کوردستان، که له‌په‌نجه‌ی دهست تیناپه‌رن، پله‌وپایه‌ی (ماموستا) ای پی دراوه‌بووه به (ماموستا هیمن). ئه‌مه‌و له کاتیک دا که ئه‌و هیشتا له نیومان دابوو، به گه‌وره‌ترین میدالی ئیفتیخاری خوی ده‌زاني، که به سه‌دان رؤله کوردی ئه‌م لاو ئه‌و لای کوردستانی به‌ناوه‌وه کرابوون، به‌شیکی زور له شوین و بازارو سه‌یرانگا... له‌شارو بازیه‌کانی کوردستان بؤ خوش‌هه‌ویستی ئه‌و مرؤفه، به‌نازناوی ئه‌وهوه هه‌ل دراون. چه‌ندیک له شیعرو هونراوه رازاوه‌کانی کراونه‌ته به‌سته‌و ئاواز و گورانی و بونه‌ته ویردی سه‌ر زاری خوشخوان و هونه‌رمه‌ندانی کورد، مه‌گه‌ر له و بواره‌دا هه‌ر (گوران) ای شاعیری جوانی و هونه‌ر، خوی له قه‌ره‌ی بدت. بری له شاعیر و نووسه‌رانی کوردیش به شانازی به‌و ناوه‌وه، (هیمن) یان بؤ ته‌خه‌للسوی ئه‌دهبی خویان هه‌لبزاردووه<sup>(\*)</sup>! به‌کورتی وشه‌ی (هیمن) وه‌کو زارو وه‌کو بیزه، وه‌کو چه‌مک و مه‌به‌ست و میزرو، له فه‌ره‌نه‌نگی کورده‌واری دا، به‌خاوه‌نداریه‌تی بووه به‌هی (هیمن).

ئه‌و سه‌رباری ئه‌وهی هه‌مoo ژیان و دارونه‌داری پیشکه‌ش به مه‌سه‌له‌ی میله‌ته‌که‌ی خوی کردووه. هه‌میشه خوشی ودکو خزمت گوزاریک ناساندووه، چاوه‌روانی پاداشت و ئافه‌رین نه‌بووه، مرؤفیکی خاکی و ئاواتی هه‌ره به‌رزی ئه‌وه بووه، خزمت به‌زمان و ئه‌دهب و کلتوری نه‌ته‌وه‌که‌ی بکات و له دوایی میله‌ته‌که‌ی لئی رازی بیت.

---

(\*) بؤ نموونه له کوردستانی عیراق، کامل ژیر (۱۹۳۴...) و عه‌زیرشالی (۱۹۷۰\_۱۹۲۰)، به‌نازناوی (هیمن) له‌په‌نجاو شه‌سته‌کان، شیعرو به‌ره‌هه‌میان له گوچارو رؤزنانه‌کان دا بلاوکردووه. له کوردستانی ئیرانیش له هه‌لبزاردنی نازناوی ئه‌دهبی له‌وینه‌ی (هیڈی، هاوار، هومید، هه‌تاو، هیشی، هوسا، هیور...) جو‌ریک چاولیکه‌ری و خو نزیک خستنه‌وه له‌نازناوی (هیمن) ای شاعیری لئی به‌دی ده‌کریت.

لهگه‌ل ئەوهى هىيمن وەك شاعير ناوي رۇيشتۇوەد ناسراوە، بەلام بەرھەمى پەخشانى لە (وتارو رەخنەو لىكۈلىنەوە چىرۇك و وەرگىرپان...) لايەنیكى باش و پەشنگدارى دىكەي ھونەر داھىنانى پېڭ دەھىنن. ئەگەر هات و لەم بابەت و مەبەستانەش شىعىرى هىيمن بىزازىن كە لەم نامەيدا بە دوورۇو درىزى خراونەتە روو، ئەوا لايەنی ھونەر جوانكارى ھۇنراوە، ويئەش شىعىرى، شىرىنى زارو زمان پاراوى و... گەلېك گۆشەو لايەنی تر لە ژيان و بەرھەمى ئەدەبى هىيمن، شاياني باس و لىكۈلىنەوە وردو زانسى و نامەش زانكۆيى و ئەكاديمىن.

#### بەرھەمى هىيمن:

هىيمن بەدرىزايى ژيانى ئەدەبى خۆى، خەرمانىكى مەزنى لە بابەتكانى شىعىرو پەخشان پېشكەش بە مىزۇو و گەنجىنەي ئەدەبى كوردى كەرددوو، بەشى ھەرە زۆريان چۈونەتە ژىر چاپ و بلاۋكراونەتەوە، بىگە كتىپ و بەرھەمەكانى دووبارەو چەند بارە لە چاپ دراونەتەوە. ھەندى بەرھەمى بلاۋكراوەشى ھەيە(لە شعىرو و تارو نوسىن)، كە لە دوايى و لەبەر ھەر ھۆيەك بىت، نەيختۇونەتەوە نىيۇ قەوارەدى كتىپ و بەرھەمە چاپكراوەكانى خۆيەوە. بەرھەمى چاپ نەكراوېشى لە پاش بەجى ماون، بەتايبەت لە بوارى وەرگىرپان دا، كەوا رەنگىن لە ئايىندا رۇوناكى چاپ بېين.

لىرىدە بەرھەمە چاپكراوەكانى شاعير، ئەوانەش لە شىۋىدى كتىپ و نامىلەكەدا بلاۋ بۇونەتەوە نىشان دەدەين:-

- تارىك و رۇون، گولبىزىرىك لە شىعىرەكانى هىيمن، لە بلاۋكراوەكانى بىنكەي پېشەوا، ژمارە (۵)، چاپى يەكەم ، ۱۹۷۴ م. ئەم بەرھەمە، لە بەغدا بلاۋكراوەتەوە، لە پاشان بۇ جارى دوودم و سىئىەم... لە مەباد و تاران لەبەرى گىراوەتەوە.
- نالەي جودايى، شىعىر، چاپخانەشى (علاء)، بەغدا، ۱۹۷۹. لە ئىران نوسخە لەبەرگىراوەتەوە و بەناوى (چاپى دوودم) زۆر كراوە.

- پاشەرۇك، چاپەمەنى سەيديان، چاپى يەكەم، ۱۳۶۲ ش/ ۱۹۸۳ م. هىيمن لەلاپەركانى سەرتاى ئەو بەرھەمەنى راي گەياندۇوە كە ماق چاپ و لە چاپدانەوەدەھەمۇ بەرھەمەكانى خۆى تا ئەو وەختە داوه بە برايانى سەيديان و ئىدى ماق ئەويان بەسەردا نەماوە، بەرھەمەكانىش ئەمانەن:-

- (۱) تاریک و روون ، شیعرو په خشان.
- (۲) نالهی جودایی ، شیعر.
- (۳) پاشه رؤک ، شیعر و په خشان.
- (۴) تحفه مظفریه ، آبرگ ، فوئلکلوری کوردی کۆکراوهی ئۆسکارمان.
- (۵) شازاده و گەدا ، ودرگىپان له فارسى يەوه، مارک توين.
- (۶) قەلائى دەدم ، ودرگىپان بۇ فارسى.
- (بگەریوه بۇ سەرچاوهی ناوبراو، پېشەکى ، لايەرەتى ، ج).
- ۴- چەپكى گول چەپكى نىرگز، له بلاۋکراوهەكانى بنكە ئەدەبى و رووناکبىرى  
گەلاۋىش، چاپى يەكەم، سليمانى، ۱۹۹۷.
- ئەو بەرھەمە له دواى مائىاوايى شاعير بلاۋ بۇتەوه، بۇ جارى دووھم لەلایەن  
(چاپەمهنى و ئىنتىشاراتى رەھرو - مەباباد) له سالى ۱۳۷۸ / ۱۹۹۹ لە چاپ  
دراوهتەوه.
- ۵- ناوهندى كتىب و چاپەمهنى (ھەرزان) له سويد، چاپىكى تازەى بۇ سەرجەمى  
شیعرو دیوانى شاعير ( تاریک و روون + نالهی جودایی + پاشه رؤک + لىرەو لەھوی )، له  
(۴۰۰) لايەرەددا، بەھاواکارى و ساخكردنەوەو پېشەکى بۇ نووسىينى: (س . ج. هىرىش -  
بەرپرسى نووسىين لە گۇفارى / گزىنگ، كە له سويد بلاۋدەبىتەوه ) ئامادە كردووه.  
بىگومان ئەم بەرھەمە وەکو پۇخت ترىن دیوان و سەرجەمى شیعرەكانى ھىمن دەبىت،  
كە تا ئىستا چاپ و بلاۋبووبىتەوه. بۇي ھەيە لهم پانزەھەمین سالىيادى كۆچى دواى  
شاعير له (۲۰۰۱/۴)، بلاۋبىتەوه.
- چى دەربارەس ھىمن نووسراوه:**
- لەبەر ھەزارى و كەم دەستەلاتى كتىبخانەى كوردى، له بوارى رەخنه و لىكۈلىنەوەى  
زانستى، ھەروەها كەم ئەزمۇونى رەخنه ئەدەبى له بەشى رۆزھەلات بەتايىبەتى،  
تاوهەك ئىستا كارىكى ئەدەبى سەربەخۇ له بارەي ژيان و بەرھەمى ھىمن نەنووسراوه،  
له چەند باس و لىكۈلىنەوەيەك بەولاوە كە له شىّوهى نامىلەدا دەرچۈون و زىاتر  
شىّوهى يادھەرەي و خستنە رۇوي خىرای ھەندى شیعرو بەرھەمى شاعيرى له  
خۆگرتۇوه وەکو:-

۱- یادی هیمن، که ریمی حیسامی، له بلاوکراوه کانی (سهردمی نوی)، سوئید، ۱۹۸۷.  
بؤ يه‌كه‌مين سالگه‌ردي کۆچى دوايى هىمن نووسراوه، بريتىيە له سه‌رگوزهشت و  
بەسەر كردنەودىيەكى خىراى هەندى لە بەرھەمى شىعىرى (تارىك و روون)، له‌گەملىق  
ئامازەدى مەبەست و بۇنەو كاتى ھۆنинەوديان، بەسۈود وەرگرتەن لەيەك دوو سەرچاوه  
كەله و بارهيدەو نووسراون. بەشىكى ئەو نامىلەكەيە بېرەودىيەكانى نووسەرە له‌گەملىق  
شاعير، له‌تەك كۆمەللىك نامە، كە شاعير لە كاتى خۆيدا بؤ ھەفالەكاني نووسىيە، يَا  
خويىنەران و شىعىر دۆستانى هىمن بؤ شاعيريان نووسىيە.

۲- هىمن و من، نووسىينى: ھىرش، شىركەتى كتىيى ھەرزان، چاپى يە‌كەم، سويد،  
بە‌هارى ۱۹۹۲. نووسەر لە لاپەرەدە (۹) ي پېشەكى ئەو چاپكراودا دەلى ((ئەو  
نامىلەكەيە لەبەر دەستت دايە، بە بۇنەي کۆچى دوايى مامۆستا هىمن و رېز لىينان لە<sup>9</sup>  
يادى ئەو شاعيرە پايە بەرزە نووسراوه، ناولەرۆكى باسەكەمان بەر لەھەدە لايەنى  
لىكۈلىنەوديان ھەبى، زياتر خاترەو بېرەودىيەن...)). ھەندى لايەنى ژيانى سياسى و  
ئەدبى شاعير، بەتايبەت دواي گەرانەودى بؤ كوردىستانى ئىرمان، تىشكى خراوەتە سەر.  
ھەروەها چەند لاپەرەدەكى دوايى ئەو نامىلەكەيە بؤ ((ھىمن لە روانگەمى  
شىعرەكانييەوە)) تەرخان كراوه، كەشى كردنەودى ھەندى ئامازەدى بلىمەتانەي شاعير  
بەديار دەخات. نووسەر ھىمن ناسىكى ئەدب زان و شارەزايە، لهو مەيدانەدا ھەندى  
ھەولۇ سۈود بەخشى ھەيە، باسىكى لەبارە ((رەوتى سەرھەلەنلىنى شىعىرى نىشتمانى و  
سياسى له موکريان)) لە دووبەشدا بلاوکردوتەوە كە ئىمە له شوينى خۆيدا سۈودمان  
لى بىنۇو، وەكى چۈن بؤ دەرهەننانى چاپى تازى سەرجەمى بەرھەمى شىعىرى ھىمن،  
بەشىوەيەكى پۇخت و راست و دروست رەنجى زۆرى داوه.

۳- ھىمن و بىرۇ ھەلۋىست و شىعىر، خالىد دلىر، دەزگايى بلاوکردنەودى دىمۇكراسى،  
چاپى يە‌كەم، سلىمانى، ۱۹۹۳. باسىكى رەخنە گرانەيە، نووسەر توانج و رەخنەي  
توند له دياردەي (مەى نوشى) له شىعىرى ھىمن و بەتايبەت له ساقى نامەي (نالىي)  
جودايى) دەگرىت، بەھەلۋىستىكى چەوت و مەبەستىكى ئەدبى نا زانستيانە قەلەم  
داد دەكا. بەدرىئى لەمەر بىرۇ ھەلۋىستى خۆى لەواردەيەوە دەدۇي، ھەرچەندى ئىمە  
لەگەل بېرەراكانى نووسەر حىياوازيمان ھەيە، بەلام پېۋىستە ئامازە بؤ ئەو بىرىت، كە  
بنياتى باسەكەى لەسەر رې و شوينىكى زانستى ھەلچىنداوە، بەپشت بەستن بە

سەرچاوهو پەراویزەوەو بەنەمۇنەو بەلگە هىنانەوە لە ھۇنراودەکانى شاعير، نۇوسەر بۇ چۈونەكاني خۆى پشت ئەستور دەكتات.

٤- ھىمەن- شاعر نالەء جدائى، ناونىشانى نامەو تىزى ماستەر(فوق لىسانس)اي خويىندىكار محمد سعيد نجاري (ئاسو)يە، كە قوتابى خويىندى بالايە لە رېشىتە ئەدەبىياتى زمانى فارسى لە دانىشگای تەورىز. بىنیاتى رەشنووسەكاني ئەم تىزە كە من لاي ناوبرارو لە كاتى خۆى (ئابى / ٢٠٠٠) دىومەو وەكۆ تىببىنى لەلائى خۆم تۆمارم كەردووه، لە دووبەشى سەرەكى پىتكەماتووه: لەبەشى يەكەم دا سى بەرھەمى شىعرى ناودارى ھىمەن (نالەءى جودايى، ئىيوارەپايىز، سوورى دەوران)، ھەر بەشىعرو لەسەر ھەمان كىش و ئاواز لەلائەن خويىندىكار خۆيەوە وەركىپەداونەتە سەر زمانى فارسى. بەشى دووهەمى برىتىيە لە دوو بەرھەمى پەخشانى ھىمەن، (لەكوى وە بۇ كوى؟)اي پىشەكى شاعير بۇ ديوانى تارىك و روون، لەگەل چىرۇكى (مەباباد) بە زمانى فارسى.

بەكورتى پەرۋەزە كارو نامەكەى (ئاسو) زىاتر بۇ ناساندىنى (ھىمەن)ە، وەكۆ ئەدىبىكى كورد لە كوردىستانى ئىرمان، لەلائى فارسى زمانان و لىكۆلەرانى ئە و لاتە، ھەرودەها رەدە دەسەلات و داهىينانىيەتى لە ھەردووبوارى شىعرو پەخشان دا. ئەم نامەيە تاكو ئىستا پىشەكەش نەكراوه، دىارە خويىندىكار دووجارى گرفت ھاتووه، دەربارە ھەلبىزاردى ناونىشان و باس و بابەتهكەى، لەگەل مامۆستاو بەشەكەى دا لە دانىشگا.

٥- كەسانىك باس و پىشەكىيان بۇ كۆمەلە شىعرو بەرھەمى چاپ كراوى ھىمەن نۇوسىيە، لەوانە: شاد رەوان دكتۆر عبدالرحمانى قاسملو، محمدى مەلا كريم، رەووف بى گەرد، دىارە كە پەنجەيان بۇ گەلەك مەبەست و لايەنى ئەدەبى و ھونەرى و كۆمەلائىتى، بەرھەمى شاعير درىز كردووه، بىرۇ سەرنجى بە نەخىشيان لەو بوارانەدا دەربىريو، كە لەجىگەي خويىدا سوودىيانلى وەرگىراوه.

٦- دەيان وتارو باسى جۇراو جۇر، كە ھەندىكىيان دەچنە خانەي لىكۆلەنەوە، دەربارە لايەنە جىياوازەكاني ژيان و شىعرو بەرھەمى ھىمەن لەبەر دەست دا ھەنە، كە بۇ گۆڤارو رۇزىنامەكان، لەماوهى سالانى نىوان (١٩٧٠-تاوهكۆ ئەمەرۇ) نوسراون و بلاۋەكراونەتەوە. ھەرىيەكىك لەمانە بە ئەندازەيەك ھاوكارى كردووه لە رۇشىن كردنەوەدى گۆشەيەك لە مەبەست و بەرھەم و داهىينانى شاعير. ئىمە ئەوەندەي بەدەستمانەوە ھاتبىيەت چۈونەتە سۆرانى ئەو گۆڤارو رۇزىنامەو بلاۋەكراونەو، ئەو نۇوسىن و وتارو باسانەمان

بەسەر كردۇتەوە، بەرادەي سوود بەخىش و پىويىستىش بۇ ئەم نامەيە كەلگمان لى يان  
وەرگرتۇوە.

# بەش يەكەم

هىمن:

كورتەيەكى ژيان و ئەدەب و تىكۈشان

١/ سەرەتكەن ( ١٩٢١ - ١٩٤٣ )

١/ ثىيان :

سەرە قەلّەمىيکى ژين و بەسەرهات.

٢/ ئەدەب :

١/ ئاشنايەتى لەگەل شىعر و ئەدەب.

١/ ئەزمۇنى شىعرى ناواچەى مۇكريان.

٣/ سىاسەت:

هىمنى خەباتكارو تىكۈشەرى سىاسى

٢/ يەكىرىتنەودى جەمسەرەكان ( ١٩٤٥ - ١٩٨٦ )

١/ مەكۆى ژيان و بەرھەم و تىكۈشان

٢/ دوا قۇناغ



## ۱/۱ ژیان:

### سه‌رده‌له‌میکی ژین و به سرهات:

بداغ سولتانی کوری شیره بهگ ( ۱۶۰۸ - ۱۶۸۹ ) که به سه‌ردار و بابه گهوره‌ی هوزی به‌گزاده و میرانی موکری ناسراوه، له روزگاری شا سوله‌یمانی سه‌فه‌وی<sup>(\*)</sup> حوكمرانی شاری سابلاغی به دهسته‌وه بووه، پیاویکی میله‌ت پهروهرو خوایی بووه، له‌گهله‌نه‌وهش دا به دامه‌زرنه‌رو ئاوا که‌ره‌وه شاری سابلاغ‌یا خود مهابادی نه‌مپر دهناسریت. له شوینه‌واره به‌جئ ماوه ناوداره‌کانی نه‌وه له مهاباد، (مزگه‌وتی سور) و (پردی سور) ان.<sup>(\*\*)</sup> له روزگارانه‌داو له دوا دواییه‌کانی سه‌دهی حه‌فدهی زاینی، (مهلا جامی چوپری مه‌ریوانی) ناو و ناو بانگیکی فرهو به‌ربلاوی پهیدا کردبووه، نه‌وه له سه‌ریکه‌وه فهقی و شاگردی زانای پایه‌داری موکریان له و سه‌رده‌مه، (مهلا عهله‌ی قزلجی) وله سه‌ریکی دیکه‌وه له ره‌چه‌له‌کی زانای مه‌زنی نی‌سلام (مهلا نه‌بوبه‌کری موصه‌نیف)<sup>(\*\*\*)</sup> ده‌بیت. بداع سولتان به شویندیدا دهنیری و بانگی ده‌کاته لای خوی، مزگه‌وتی سوری بو ئاوه‌دان ده‌کاته‌وه، له روزگاره‌وه مهلا جامی وه‌کو و تار

<sup>(\*)</sup> له سالی ( ۱۶۶۷ ) م له‌سهر ته‌ختی شایه‌تی رونیشتووه و له سانی ( ۱۹۶۴ ) کوچی دوایی کردوه بروانه:-  
دکتر محمد معین ، فهرهنگ فارسی ، چاپ چهارم ، تهران ، ۱۳۶۰ ، ۱۳ ش، ج ۵، ص ۷۹۶.

<sup>(\*\*)</sup> مزگه‌وتی سورو پردی سور، دوو شوینه‌واری ناودار و میزرووی شاری مهابادن و هم‌ره که‌نه‌نده بیون، له مه‌لبه‌نده بیون، له مه‌لبه‌نده دوایی به هؤی دروست کردنه به‌ربه‌ست (سده) ای مهاباد، پردی سور و خواوه و له بیین چووه، به‌لام مزگه‌وتی سورو هیشتا ماوه و له‌سهر بهده له‌وحی سه‌ر درگانه‌که‌ی میزرووی دروست کردنه هله‌لکه‌ندرادوه، که بو سالی ( ۱۶۷۸ / ۵ ) م ده‌گه‌ریته‌وه

<sup>(\*\*\*)</sup> به‌هه‌ردو زمانی هدره‌ی و فارسی له و بارده، که ناو دارترینیان کتبیکه به‌نایی (طبقات الشافعیة) شهم زاته به باپیره گهوره‌ی سیده‌کانی مه‌ریوان و مهاباد و قه‌لچوالان و چوارتا له قه‌لدم ده‌دریت. له و چه‌رخه‌دا قه‌لای مه‌ریوان سه‌ر به‌ثایاله‌تی شاره‌زور و بووه بؤیه به (شاره‌زوری) يش ناسراوه، هه‌روهها نازناوی (شيخ الاسلام) يش، که به‌رترین پله و پایه‌ی نایین بووه له و سه‌ر ده‌مداد و ده‌لته‌تی عوسمانی پئی به‌خشیوه، هم زاته‌وه بؤهه دوو تایه‌فهی شیخه نی‌سلامیانی مه‌ریوان و موکریان ماوه‌هه‌وه بروانه:-

- محمد صالح نیراهیمی محمدی (شه‌پول)، زیناودری زانایانی کورد له جیهانی نی‌سلامتی، تهران، ۱۳۶۴، ل ۸۱ - ۸۲.

خوین و پیش نویز، هرودها درس گو و وانه بیز له زانست و زانیاریه کانی ئیسلامتى  
له مزگه و تى سورر له مهاباد جیگير و نیشته جى ده بیت.

مهلا جامى له سەرتاى سەددى (۱۲ ای هيجرى / ۱۸ ميلادى) بارگەي بەرده لاي  
يەزدان تىك دەنی<sup>(۱)</sup> و له سەر وەسيەتى خۆى له باى تەپولكەيەك نىزراوه كە ئەمرو  
بەناوى (مەيدانى مەلا جامى) ناو دەبرىت و كەورەترين وناودارترين مەيدانى ناو شارى  
مهاباده.

مهلا جامى دواى ئەوەي مائناوایي له جىھان دەكتات، پاشى خۆى بنەمالەيەكى كەورەيلى  
دەكەويتەوە كە لقى موکريانى خانە وادى (شىخ الاسلام) اى پىك دەھىنن، ئەم بنەمالەيە  
تاكۇ ئەمرو نەودو نەوزاييان له ناوجەكانى موکريان و مهاباد ماون.

لە رۆزگارى بداع سولتانەوە، كە دەكتە نزىكەي (۳۰۰) سالىك بەر لە ئىستا، شارى  
مهاباد بۇوه بە بنكەو مەلبەندى كوردىستانى موکريان<sup>(\*)</sup> ئەم مەلبەندە زۆر جاران لە<sup>(\*)</sup>  
مېزۇودا بۇوه بە مەيدانى كىشەو ململانەي نىوان ھەر دوو دەولەتى عوسمانى و  
سەفەويى شەپەپىكدايانى خويناوى له نىوانيان دا لەم ناوجەيە بەرپا بۇوه<sup>(۲)</sup> بەلام ھەر  
ماوەتەوە و لەگەل رەوتى رۆزگار ئاوددان بۇتەوە، تا بە سەرتاكانى ئەم  
سەددىيەگەيىشتووە.

لە گەرمەي شەپەپىكەمى جىھانى مهاباد دەكەويتە بەر شالاوى قەتل و عامى  
سەربازانى ئۆرددۇوى رۇوس، ھېشتا خەلگەكە لەو تالاوه دەرباز نەبوو بۇون، كە بۇ  
جارىكى دىكەو لە ماوەيەكى كەمدا، دەكەونەوە ژىر ھەلمەت و پەلامارى لە شىرى سمايل

(۱) عبدالكريم محمد المدرس ، علماؤنا في خدمة العلم والدين ، ط ۱ ، بغداد، ۱۹۸۳، ص ۱۳۲ .

(\*) ئەم بەشەي خاکى كوردىستان كە ناوجەكانى رۆزئاواي ولايى ئىرانى ئەمرو پىك دەھىنن، واتە (كوردىستانى رۆزھەلات) يا كوردىستانى ئىران، لە دېر زەمانەوە و لەسەرچاوه مېزۇوېيەكان دا، لە زېر ھەندى نازناوى ناوجەيى وەك كوردىستانى موکريان، كوردىستانى ئەردەلان، كوردىستانى كەماشان... بېش بەش كراودو ناسراوه، بەم جۈزە ئەمرو (كوردىستانى موکريان) لە ناوجەكانى خوارووئ ئۇستانى ئازەربايجانى غەربى و باکورى ئۇستانى كوردىستانى ئىستا پىك دېت، كەوا شاروشارۇچەكانى: مهاباد، بۇكان سەقز بانە سەرەدەشت، خانى و شۇ دەگىيەتەوە. بىۋانە:-

سعید خضرى ، جغرافىي طبىعى كەردىستان مکريان ، انتشارات ناھوس ، چاپ اول، ۱۳۷۹ ش، ص ۵ .

(۲) بۇ زانىارى زياتر بىۋانە:-

حسين حزنى ، كوردىستانى موکريان ، ج ۱ ، نشرياتى زارى كرمانجى ، رەواندز، ۱۹۳۸ .

محمد جمیل رۆز بەيانى ، فەرمان رەوابىي موکريان ، بەغدا، ۱۹۹۲ .

خانی شکاک و دووجاری تالان و برق دین و زبریکی قورسیان و بهر دهکه ویت<sup>(۳)</sup> له پای  
ئهود بهشیکی دانیشتوانی مهاباد، شارهکه به جی دههیل و په رته واژه گوند و دیهات و  
ناوچه کانی دوروبه دهبن، هم رئه و حلهش (سهید حسهنه شیخه لئیسلامی) به مال و  
خیزانه و بار دهکات و شار به جی دههیل، پاشان له گوندی(لاچین)<sup>(۴)</sup> باروبنیهيان لـ  
دهخنه و لمهوی دهگیر سینه و، هم رله و سالمش یه زدان روله بیه کی تازه بهم خیزانه  
دبه خشیت.

هیمن له (۱۵) مانگی شهعبانی ۱۳۴۱ ه/۵ مایسی ۱۹۲۱ م<sup>(۵)</sup>، له گوندی  
(لاچین) یه کهم جار چاوی له ژیان هه لیناناوی ناوی (سهید محمد ئه مین) کوری (سهید  
حسهنه شیخه لئیسلامی) کوری (سهید عهی) ناسراو به (امین الشرع) و کوری (سهید  
محمد) ناودار به (علوه ما) یه، ئه سهید محمدی عوله مایه، له نمهوهی (سهید  
هیدایه تو لای سهید قادر) که له ناو ئه و تایه فهدا به شیخه لئیسلامی یه کهم، یاخود  
شیخه لئیسلامی گهوره<sup>(۶)</sup> ناو دهبریت.

هیمن و دکو چون دیاره له لایه نی باوکیه و سهید و شیخ زاده بوده. له لایه نی دایکیشیه و  
هه رو ابوبوه، دایکی ناوی (زهینه ب) و کچی (شیخ یوسف شه مسنه دینی) ناسراو به

(۳) احمد شریفی ، عشائر شکاک و شرح زندگی آنها، لـ (دراسات من تاریخ ایران الحديث و المعاصر، د. کمال مظہر احمد، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۲۵) و درگی او.

(۴) (لاچین) و (شیلاناوی) دوو گوندن زدوی و ئاقاریان به سهیر یه کمه ویه له روزه لاتی مهاباد و له دووری (۷ - ۱۰) کیلومتری شارهکه هه لکمدون، باغ و باغات و زدوی کشتکاتی و به راویان ههیه، کانگای به خیوکردنی مهرو ملاتیش، له کونهوه نم دوو دی يه به موڭكایتی هی باپېرىد هیمین بیووه، لمدوايیه و دکو میرات له نیوان دوو کوچکمی دابهش دکریت و گوندی(شیلاناوی) و بهر سهید حسهنه باوکی هیمین دهکه ویت.

(۵) کریم حیسامی ، شاعیری ناوداری کورد، هیمن، گ/ پهیف ، مەلبەندی رۆشنییری کورد- لهندن، ژ/ ۲ سال/ ۱، ۱۹۸۶، ل.

(۶) لقی موكربانی ئه م تایه فهیه دوو که سیان بهم نازناوه، واته (شیخ الاسلام) به ناویانگ بیوون، يه کمه میان ئه م سهید هیداتلای سهید قادر دیه، که دؤست و ئاشنای شیخ مارف فن نؤدی بیووه، دهین خزمایه تیشیان له نیوان دا ههبووبیت، له سالی ۱۸۶۰ / ۱۲۷۷ هـ شیخ مارف شهجهره بنه ماله که یانی به شیعر بۇ ریاک خستووه و نووسیوه تهوده. (سهیری پاشکوی/ ۴ بکه)

دووھمیان سهید حسهنه باوکی هیمنه، که پیاویکی مال داری کهر و بەرچاواو دل تیر و ناغا مەشردب بیووه، له سالی ۱۹۶۵ م له شیلاناوی کۆچی دوايی کردوه.

- عومه رئاغی عەلیار ، دیداریکی تایبەتی ، مهاباد ، ئاب ۲۰۰۰ .

(شیخی بورهان) بوده ، که شیخی تهریقتی نهفتشبهندی و بندهماله‌یه کی ناودار و ناسراوی موکریانن<sup>(\*\*\*)</sup>.

هیمن له باوهشی خیزانیکی خوا پیداو ، به دل و دهوله‌مهدن ، هاتوته دنیا . به ساوایه‌تی له سایه‌ی نازو نیعمه‌تی ئه و خیزانه پهروهده‌بوده ، که ( دایهن ) و ( لله ) بان بؤ راگرتووه . له‌گه‌ل ئه‌وهش که له رۆزگاری مندالیدا تیر و ته‌سەل و کۈك و پوشته‌و په‌رداخ بوده ، کەچی دلى بهو هەموو نازو نیعمه‌ت و سەلتەنه‌تە خوش نەبوده ، لەبەر ئه‌وهى دىلى ناو كۆت و بەندوبابوی كۆن و ، داب و دەستوورى بنەماله و كۆمەلی خیلايەتی بوده ، وەك خۆی دەلی: ( دىلى ناو قەفه‌زى زېرپۇرى و شويىنى كۆن )<sup>(۵)</sup> ، که کاریکی واى كردووه له هەموو بەزم و خوشى و تام چىزى سەردەمی مندالى بى بەش بىت . ئەم دابرانه له خوشى و هەلبەزو دابه‌زى هەرەتى مندالى ، گەرای يەكەمین قۇناغى حيرمان و بىبەشى له قولايى دەرۋونى شاعير بەجى ھىشتەوە، كە تا دوا ساتەكانى ژيانى سارپىز نەبوده . سەرەتا له تەمەنی ( ۵ - ۶ ) سالىدا ھەر له دىكەی خۆيان دەچىتە بەرخويىندن ئەلەلوبى و كتىبە بچووكە كان دەخويىنى ، کە تەمەنی دەبىتە ( ۸ ) سال، باوکى رەوانەی قوتابخانە دەولەتى دەگات لە مەباباد، چوار سالان لە قوتابخانە دەخويىنىت . ئەنجا باوکى له قوتابخانە دەرى دەھىننى و دەيختە بەر خويىندى دەرسى ئايىن و رەوانەی دەگات بؤ مەدرەسە و خانەقای شیخی بورهان . كاتىك هىمن لە خانەقا دەگىرسىتەوە ( ۱۳ ) سالان دەبىت . ( ئەم يەكەمین هەنگاوى تىكەلاؤى هىمن له‌گه‌ل دەنیاى دەرەوەدا دەبىت کە كارىگەريەکى مەزن لەسەر ژيانى بەجى دەھىيلىت )<sup>(۶)</sup> لە خانەقا بارو دۆخەكە دەگۆرپىت، نە چاودىرى باوک و نە دلەپاوكە دەرس و دەورو نە چاودىرى مامۆستاكانى بەسەرە دەمەننىت . له‌گه‌ل دەستە و تاقمى فەقى كانى خانەقا

(\*\*\*) لە مەباباد و ناوجەكانى مەلبەندى موکریان دوو بنەماله شىيخ و رابەرى تەریقەت و ئايىن پەرەورى ناسراو هەن ، يەكىكىان خانەوادە شیخی بورهانه ، ئەمانه پەيرەوی لە تەریقەتى نەفتشبهندى دەگەن و خاونى مورىد و مەحسىسىكى زۆرن لە ناوجەيدا ، خانەقاكەيان ( خانەقای شیخی بورهان ) لە نزىك دىلى شەرف كەندى و لە نیوان مەباباد و بۆكانه ، هىمنى شاعير هەم دايىكى و هەم ھاوسەرەكەمشى لەم بنەمالىه بۇون . دووھەميان خانەوادە ( شیخى زەنبىل )<sup>(۵)</sup> ، کە لە بەرەوانى تەریقەتى قادرىن و تەكىيەكەشيان لە ناوجە ( زەنبىل ) هەلگەمەتتەوە .

(۵) هىمن لە كۆ و بؤ كۆ؟ ، تارىك و رۇون ( پىشەكى شاعير ) ، لە بلاوکراوەكانى بىكەي پىشەوا ، ۱۹۷۴ ، ل. ۴ .

(6) JOYCE BLAU، HÉMIN JI MIR، HÉVI، HEJMR، ۱۹۸۶، L19

(7) هەزار ، من سەيىم چۆن دىووه ، دىوانى سيف الچات ( پىشەكى ) ، گرددوه كۆ: ھازى ئەحمدەد، ج ۱، ۱۳۶۱، ش. ۸ .

تیکه‌لاؤ دهیت و به جاریک سهربهست و بهره‌لداو دهیت، شهوانیش (همه‌زار) ای لى  
در چیت، همه‌موویان خزم و خال‌زو پورزای خوی دهبن.

هیمن هم چهنده چوار سالیش له و شوینه ده مینیتهوه، به‌لام له باری خویندنه که‌یه‌وه  
شتیک به شتی ناکات، چونکی له تهک ئه و دهسته جحیل و هر زه‌کاره‌دا، همه‌موو کات و  
ساتیان بؤ بزم و گالته و سه‌ر بزیوی ته‌رخان ده‌کهن، له بهر ئه‌وهش منداله شیخ و  
نه‌جیب زاده‌بوون، که‌س دهستی نه‌هیناونه‌ته ریگا، شهوانیش له هیچ شتی نه‌پرینگا و  
نه‌ته‌وه<sup>(۷)</sup> و ختیک باوکی له و مه‌سه‌له‌یه ئاگادر دهیت‌وه و تی ده‌گا کوره‌که‌ی له باری  
خویندنه که‌یه‌وه هیچی به هیچ نه‌کردووه، له خانه‌قا رای ده‌گویزی و ده‌ینیریت‌ه لای  
(مه‌لا ئه حمه‌دی فه‌وزی) له دیکی (کولیجه)، ئه و کاته هیمن ته‌مه‌نی (۱۷) سالان دهیت  
و ماوهی سال و نیویکیش لای ئه و ماموستایه ده مینیت‌وه، له سالی (۱۹۳۸) که هیمن  
له هه‌رته‌تی گه‌نجیتی دا دهیت، هه‌ندی شتی وا دینه پیش‌وه که واکه‌ن واز له خویندن  
به‌ینی و دهست له گه‌ریده‌یی هه‌لبگریت، بگه‌ریت‌وه بؤ هه‌واره تازه‌که‌یان له  
(شیلاناوی) او بؤ ناو که‌س و کارو خیزانه‌که‌ی، ئه‌مه‌ش وا دهکات به جاریک پشت له و  
ئامان‌جانه بکات که پیشتر باوکی بؤی ره‌چاو کردبوو و هیوای بؤ ده‌خواست، تا ببیت به  
مه‌لا و که‌واو سه‌ئه‌ی ئاو دامین بپوشی، ناوو شوره‌تی له ولات دا بلاوبیت‌وه، جیگه‌ی  
مه‌لا جامی چوئی بایپره گه‌وره بگریت‌وه.

دیاره ئه و ئه‌نجام و ئامان‌جه بؤ هه‌ردوولا به‌دی نه‌هات، له مه به‌دوا باوکیشی پیویستی  
به‌هه‌بوو بؤ راپه‌راندنی ئه‌رك و کاروباری ژیانی گوند نشینی کوره‌که‌ی له ته‌کیدا  
بیت. ئیدی هیمن دهیت‌ه جووتیار و مولکدارو رینجبه‌ریکی خوینده‌وار، به ره‌ز کارو  
فرمانی خیزان و مال و مه‌زرا به‌ریوه دهبات، شهوانیش دهیت‌ه هاونشینی کتیب و گوخارو  
رۇزنامه خویندنه‌وه، ناوه ناوهش رپوو دهکاته شارسەرى دۆست و ئاشناکانى ده‌دات له  
مهاباد، هامشوی مەحکەمەی (قازى محمد) و دیوه‌خانى (میرزا رەحیمی شافیعى)  
دهکات (ئه و دوو جیگایه قەوغاترین دیوه‌خانى مەباباد بۇون و خەلکیان زۇ رلى  
دهبوو، وورده وورده چاو و گوئیم دەکراوه و گەوره پیاوانى ولاتم دەناسىن، شهوانیش له‌بهر  
خاتری بابم حورمەتیان دەگرتم)<sup>(۸)</sup>.

(۸) هیمن ، سەرچاودى پېشىوو ، ل ۱۴ .

## ۱/ ناشناییتى لە گەل شىعرو نەدەب :

لە كۆنهود دابى كورددوارى وابووه، مالە مىرو مەزن و خوا پىداو مەلاو مىزازى تايىه تيان بۇ منالە كانيان راگرتۈوه، تاوهكى فىرى خويىندەوارى و زانست و نووسىنيان بىكەن، بە دەستتۈرە مىرزا عەبدوللائى مىستەوفى (مامۆستا سەعید ناكام) كە لاۋىكى ورياو خويىندەوارو مىزازى دى كەيان بوبە، دەبىتە يەكەمین مامۆستاي هىيەن و سىپارەو چەند نامىلىكەيەكى بچووك لە لاي ئەودا دەخويىنى. بىيچگە لە دەرس و دەوري ئايىنى ئە و چىرۇك و داستان و شىعرىش بە شاگرددەكەي دەخويىنى، بەم چەشىنە ھەم ترس و سامى لە دەرس و فىرېبۈون دەشكىيەن، ھەم خويىندەوارىشى لەلا شىرين و خوش دەكتات. ((پىش ئەوهى ئەلفوبىم پى بناسىيىن بىنۇكە و مەرۇكەي خوسىيىن حوزنى ئەوهندە بۇ خويىندبۈومەوە ھەمومۇم لە بەر بوبۇ، كىتىبى ئەنجومەنلى ئەدىبانى ئەمین فەيزىمان ھەبوبۇ شىعرە گائىتەكانى شىخ رەزاي فىر دەكرىم، لە بىرمە قەسىدە درىزەكەي عارف سايىم كەوا دەس پى دەكى، ئاودەرىي خاكى وەتنەن و سەيرەن سەقا خۇم، لە سەر پا بۇ خوارى لە بەر بوبۇ)).<sup>(۹)</sup>

ھىيەن كە لە تەمنىدا باخوش دەبىت دەچىتە قوتابخانە دەولەتى،<sup>(۸)</sup> سالان دەبىت كە لە قوتابخانە (سەعادەت) لە مەباباد ناو نووس دەكىت، بەلام لەھۆيە و ھەر لە تەمنەن، بچووكەش دا، يەكەمین ھەنگاوى ترس و تۆقانىن دەست پى دەكتات، كە پى دەنلىتە دەركاي قوتابخانەكەي، زمانى زگماڭى، واتە لەفزى شىرينى كوردى ناومال و خىزانى لى قەددەغە ياساغ دەكىت، ((من مەندا يىكى لادىي نازدار بوبۇم، لە كوردى بەولۇدھىج زمانم نەدەزانى، لە مەدرەسەش كەس نەيدەۋىرا بە كوردى قىسە بىكا))<sup>(۱۰)</sup> لە گەل ئەوهش چوار سالان لە قوتابخانە بەسەر دەبات، هىج مەيل و ئارەزوو يەكى بەلاي شىعرو

پىيىستە ئەمە پەستىيە بىسەلىنىن كە سەرچاوهو دەلىلى سەرەكى بەر دەستمان لە كېپانەوە شىكىرنەوە قۇناغەكانى بەرابى ڇيان و بە سەرەتى شاعير، ھەر ئەمە پېشەكى و (زىن نامە) يە كە خۇي لە ڇىر ناونىشانى (لەكۆي و بۇ كۆي؟) بۇ كۆمەلە شىعرى (تاريک و بۇون) نووسىويەتى. ھەر وەها دەبى ئەوهش بلىتىن كە تاكو ئەمپۇر ھەر زانىيارى و لىكۈلىنەوەكىش ھەيە دەربارە ڇيان نامە شاعير كە لەلاين خەلگانى ترەوە نوسراوه و بلاۋكراوه تۇمۇ، ھىچيان لەوە تىنابەرن كە شاعير زۆر بە ووردى و بە دوورو درىزى و بە قەلەمە خۇي، لەو شوپىنەدا تۆمارى كردووه.

ئەدەبیات دا لى بە دیار ناکەویت، لەلای ئەو درسی زمان و ئەدب و ئىنشاو حىساب وەکو يەك بوون، وەکو يەکىش نمرە لى دەھىنان. لەو سەرەوە باوکى ھېمن لە فکرى ئەوددا دەبىت كورەكەي بۇ مەلايەتى ئامادە بکات، بۆيە لە قوتاپخانە دەيگۈزۈتەوە بۇ مەدرەسە خانەقاو دەيخاتە سەر رېبازى دەرس و دەورى ئايىن. حوجەرى مزگەوت و مەدرەسە تەكىيە خانەقاكان. بۇ كورد لە دىرەزەمانەوە ھەميشە مەكۆي خويىندەوارى عىلەم و زانست بوون، لەو دەورەدا خانەقا شىيختى بورەهانىش لە ويىنە زانستگە يەكى مەزن و ناودار بۇو، ھەر دەم ئاپۇرۇدۇ ئاوددان، لە ھەممو توخم و پەتكەزىكى لى كۆدەبۈوە، مەلاو زاناو پىاوا ناو دارەكانى موکريان بەر دەۋام لە ھامشوئى خانەقا دا بۇون و لى ئە دەمانەوە، بە كورتى بۇ خواناسى و ئايىن پەرەورى، زانست و زانىيارى و ئەدب لە بەسەر دەبات و لەگەل ئەوش لە دوايە تا پادىيەك لە رەوشت و ھەلس و كەوتى ئە دەورەيە پەشيمان و نارازى يە<sup>(۱)</sup> ، بەلام ناشىت ئەو فەراموش بىرىت، كە يەكەمین قوتاپخانە زيان و هيلىانە پىيگەيىشتىن و تىيگەيىشتىن ئەم شوينە بۇوە، بۇ يەكەمچار لەگەل ھەزارى ھاۋىرى تەمەن و تىيکۈشانى يەك دەگرنەوە، ھۆگرى و ئاشنايەتى لەگەل دنیاي شىعرو ئەدب دەست پى دەكا و لەم پىيگەيەوش رووهە شەقامى بەرينى زىن و پاشەرۇز ھەنگاو ھەلەدەھىنى. لە خانەقا نىوانى لەگەل ھەزار پىتە دەبىت، ھەممو كات و ساتيان ويىكىرا بەسەر دەبەن و هەر لەمەوش، داستانى جووتىمانەيى ئەم جوته سوارە ئەفسانەيى و ئەفسسو ناویه ناودارە موکريان، كە بى پسانەوە لە ھەر دوو مەيدانى رۇوناكىرى و تىيکۈشان دا نزىكى نيو سەدە بەر دەۋام بۇوە، لەم ساتانەو لە رۇزگارى بەيەكەوەي فەقىيەتى دەست پى دەكات. شىعر و ديوانى شاعيرانى بەرزى فارس، وەکو سەعدى، جامى، حافز، مەولانا، كەليم، سائىب... دەخويىنەوە دەور دەكەنەوە. ھەزاران بەيىتە شىعرى شاعيرانى كورد و فارس لەبەر دەكەن، چىرۇكى داستانە كۆنەكانى وەکو،

(۱) ھېمن ، سەرچاوهى پىشۇو ، ٦ .

(۲) ھېمن لە پېرىدا داخ و خەفت بۇ ئەو رۇزانە ھەلەدەپۈزى كە لە خانەقا دەھىنە كە فېرۇي چوواندۇون، بۆيە لەو بارەوە دەلى : (( دەستى شاكاوا دېنى ووردم ئەوەي ئىستا دەزانم ئەگەر ئەو دەمزانى كار لە جىڭايەكى دىكەبۇو، منىش شىيكتىر بۇوم )) . بېۋانە :-

- ھېمن ، سەرچاوهى پىشۇو ، ٨ .

ئەسکەندر نامە، ئەمیر ئەرسەلان، رۇستەم، شىرۇيە و حسىنى كورد... دەپىتە شەو  
چەرھىان، تا واى لى دى ئەم دووانە لە تاقمى ھاورىيانيان جوى دەبنەوە لە دنیاى  
تايىبەتى خۆيان، دنیاى ئەدەب و شىعەر ھونەر دەگىرىسىنەو بۆيە زەوق و سەلىقەي  
شىعر و ئەدەب و شاعریتى لە دەرۈون و ھەستى ھېمەن نەوجەوان، لە خانەقادا بەرە  
بەرە گول دەكا و دەگەشىتەوە، ھەر خۆشى پەنجە بۇ ئەمە رەدەكىشى:((ئەو ھەممۇ  
شىعر خويىندەنەوە و رەفاقتى ھەزار و ھات و چۈى مەجلىسى ئودەبای خانەقا، زەوقى  
ئەدەبى لە من دا بە وجود ھېننا))<sup>(۱۱)</sup> ئەنجا ھەر لەۋى كەلگەلەي شىعر دانانىشى  
دەچىتە سەر، بە فارسى، بە كوردى، بەلام بە نھىنى و بە شەرمەوە !، ھەر تەنبا ھەزارى  
ھاوارىكى لى ئاگادار دەكتەوە.

ديارە سەرەتا وەك گوترا لەو زانستگەيە، واتە لە خانەقاى شىخى بورھان، ھەست و  
سۆز بىرۇ ھۆشى شاعيرانە لە مىشك و دەرۈونى ھېمەن نەش و نماى كردووھ، بەلام بۇ  
خەملەن و پەروەردە بۇون، ئەنجا گەشانەوە پىيگەينى ئەو سۆز و ھەست و بىرە، ديازە  
ھەنگاوى دواتر پىويست بۇو، كە ئەويش لەسەر دەستى مەلا ئەحمدەدى فەوزى پىك  
دىت. ھېمەن وەك ئەوهى بەخت و شانس لە خانەقاوه لەسەر بالى سىمرغ ھەلى گرتىپ  
بردبىتى لەبەر دەستى زاناي ئەدەب زان و ولات پەرورە، فەوزى دانابى وابۇوھ. ديازە  
ئەمە ئاسوئىيەكى تازەى لە بەر دەم ھېمەن دا كردىتەوە، ئەو ماوهىيە كە لەلائى ئەودا  
ماوهتەوە لەگەل ئەوهى كەم و كورت خايەن بۇوە بەلام لە رۇوى چۈنایەتىيەوە زۆر  
گريىنگ و بايەخدار بۇوە، ھەر لەم ماوهىيەش دا بەتەواوى ئاشناو شارەزاي سامانى شىعەر  
ئەدەبى كلاسيكى نەتەوەكەي بۇوە:((ئەو فيرى كردم زەوقى ئەدەبىم چۈن تىف تىفە  
بەدم، مشت و مالى بىكم، ئەو فيرى كردموم چۈن بنووسم و چۈن شىعەر بلىيم..ئەو حالى  
كردم كوردى زمانىكى رەوان و بەر بلاو و دەولەمەندە و دەكىرى ئەدەبىكى گەورە و دنیا  
پەسندى ھەبى... ئەو حاجى قادرى كۆيى، نالى، كوردى، سالىم، مەولەوى، حەريق،  
مەحوى، ئەدەب و وەقايى پى ناساندەم و شىعەركانى ئەوانى بۇ شىكردىمەوە))<sup>(۱۲)</sup> ھەر لەو  
كاتە شەوه، پەمى بە گەنجىنەو خەزىنەيەكى دىكەي سامانى ئەدەبى مىللا تەكەي  
بردووھ، داستان و بەيت و جىهانى رەسەن و بەپىزى فۆلکۆرۈ كوردى. لە كۆلچە

(۱۲) ھېمەن ، سەرچاوهى پىشۇو ، ل. ۱۰.

مامۆستایەکی دیکەشی بۆ پەيدا دەبیت، (سەید عەولانی سەید مینە)، ئەگەر چى كلۇن و نەخويىندەوار و هەزار، بەلام ھۆشیار و ئاگادار، بەيت بىئر و شیعر ناس و ئەدەب زان، ھیمن لای ئەو مامۆستایەشی فېرى ووشەی پاراوو رەسەنى كوردى دەبى و فۆلكلۇر و ئەدەبى كۆنی نەتهوەگەشى دەناسى.

ئەم دوو قۇناغە، واتە قۇناغى فەقى يەتى خانەقاو رەفاقتى هەزار، لەگەل قۇناغى خويىندى لای فەوزى و مانەودى لە كولىجە، زەمینە و ژىرخان و ئەو بناوانە پىك دەھىنەت، كە سەلىقە و چىزۋەھەستى ئەدەبى و نەمامى شاعىرىتى ھىمەن تىادا سەزو ز بوود، ئەنجا نەشونمايى كردووه تا بالاى كردوه و رىساواه، ئەنجا لە قۇناغەكەن دواتر لەگەل ئەزمۇون و تاقى كردنەوەكەن زيانى پىر لە مەينەتى ئاوىتە بوودو موتوربە كراوه، تابووه بە درەختىكى بالا بلىند و رەگ ئازۇ، لق و پۆپى ھاوېشتۇھ، تا لە باخچە شاعىرانى رۆز ھەلاتى كوردستان سايە و پايە و بەرو بەرھەمى بە ھەموولايەك دا بلاو بۇتەوە.

## ۲ / نەزمۇونى شیعرىن ناوجەسى موكرييان:

لە نیوھى يەكم و ناودەستى سەددى نۆزدەھەم، گۇرپان و وەچەرخانىكى مەزن لە دنیاى ئەدەبیاتى كوردى بەرپا دەبیت، ھەرسى كەلە شاعىرە ناودارو ناسراوەكەن بابان، نالى ( ۱۸۰۰ - ۱۸۵۶ )، سالم ( ۱۸۰۵ - ۱۸۶۹ )، كوردى ( ۱۸۴۹ - ۱۸۰۹ ) پايەكەنلىكى نوى لە ئەدەبى كوردى دادەپىزىن، بە كۆششى ئەوان قوتابخانە شیعرى كەمانچى خواروو (بابان) دادەمەززىت و، زۆرى نەخايىند تىشكى ئەم شۇرۇش و داهىنەن ئەدەبىيە رەسەن و تازەيە، سىنور و چوار چىۋە میرايەتى بابان و (سلیمانى) مەلبەندەكەيانى بەزاندو بە ھەر چوار دەوري دا پېشىنگى دايەوە. لە پاش ئاوابۇونى ئەستىرەدى زيانى ئەم دامەززىنەرانە، لە مەلبەند و ناوجە جىاجىاكەنلىكى كوردىستان، گەرمىان، سۆران، سلىمانى و موكريان، نەوهىيەكى نوى لە شاعىرانى كوردى پېگەيشتن، كە لە سەرەتا شاگىردو مورىدى ئەم قوتابخانەيەبۈون، لە پاشان ھەر كەسە و لە زىيە دو مەلبەندەكەنلىكى خۇى بۇو بە رابەر و ئالا ھەلگىر ئەم رېبازە ئەدەبىيە

پیشکه و توووه، ئەوەندەش بۆی کرابیت لەو ناوچەیە پەرەدی پى داوه و گەشەی پى  
کردووه و بلاوی کردۇتەوه.

نويىنەرانى ئەم قوتابخانەيە له رەھىلى دوودمى شاعيرانى كلاسيكى كرمانجى خواروو، له سلىمانى بنكەي بزووتنەوەكە مەحوى (١٨٣٠ - ١٩٠٦)، له گەرميان شىخ رەزاي تائەبانى (١٨٣٥ - ١٩٠٩)، له سۈران حاجى قادرى كۆپى (١٨١٦ - ١٨٩٧)، له موكريان ميرزا عەبدولرەحيمى سابلاغى (وفاىيى ١٨٣٨ - ١٨٩٩) بۇون. ئەمانە له سەرتاي سەددى بىستەم، هەر يەكەو له ناوچە و مەلبەندەكەي خۆى له بلاوکردنەوە باو سەندى قوتابخانە شىعري كرمانجى خواروو (قوتابخانە نالى) دەستپىشخەرو سەرامەد بۇون، بەم پى يە وەکو ديار دەكەۋىت (وفاىيى) بەيەكەمین نويىنەرى ئەم قوتابخانەيە له دىۋى رۆژھەلات دەناسرىت و لەمەوەش وەکو مامۆستاي دەورەي يەكەمى شاعيرانى ناوچەيە موكريان سەير دەكەيت. لېرەوە دەستەيەك له شاعيرانى كوردى سەر بەم ناوچەيە بەدى دەكرين كە هەر لەو سەر و بەندىدا ژياؤن وەکو، مەجدى (١٨٤٩ - ١٩٢٥)، ئەدەب (١٨٥٩ - ١٩١٢)، ئەديب (١٩٣٢ - ١٩٧٤)، حەريق (١٨٥١ - ١٩٠٧)، ئەمانە بەھاۋى و ھاوا رىبازى ئەدەبى وەفايى حىساب دەكرين و بە هەموويان دەستەي يەكەم ياخود (دەورەي يەكەمى شاعيرانى ناوچەيە موكريان) پىك دەھىنن، كە له دەستپىكى ئەم سەدىيەوە كاروانى شىعرو ئەدەبىاتى كوردى يان له مەلبەندى موكريان وەرئى خستوو و رېپەوەكەيان رەنگ رېڭ كردووه<sup>(\*)</sup>، شەقل و ئەدگارە گشتىيەكانى بەرھەمى ئەدەبى ئەم دەورەيە، له بارى

(\*) ھەندى و تارو لىكۆلينەوە دەربارە (مەكتەبى موكريان) له رۆزئامە و گۇفارەكاندا بلاوکراوەتەوە، كە سەر ھەلدان و شىڭىرى ئەم بزووتنەوە ئەدەبىيە موكريان بۇ ناوهەپاستى ئەم سەھىيە و بۇ نەھەدى دوودمى شاعيرانى موكريان (خالىەمین، عەترى، ھەزار، ھېم...) دەگىرنەوە، يَا ئەمەن سەرەتكەسى دەدەنە پال سەھىيە قازى يەدو، بى ئەۋەي بىنەما دېرىن و مېزۇوبىيەكەي دەست نىشان بىكەن، ئىمە واي دەپىنن كە ئەم ئەزمۇونە ئەدەبىيەلى ناھاۋىچەيە موكريان گەشەي سەندووە:- ۱- لە بىنەرت دا له قوتابخانە شىعري نالى يەدو سەرچاوه ھەن دەگەيت. ۲- بىناغە دارېزەرەكەي وەھابى و له سەر دەست ئەۋىش دا گۈزىراوەتەوە ئەۋى. ۳- لەرىگە شاعيرانى دەورەي يەكەم (وفاىيى، ئەدەب، حەريق) له موكريان باوى سەندووە. ۴- بەھۇي شاعيرانى دەورەي دوودم، كە خۇيان له ژمارەي پەنچەي ھەر دوو دەست دەدەن، خەسەلەتو تايىەتمەندى بۇ پىك ھاتووه و سەۋادى تەواوى خۆى وەرگەرتووه. بۇ زانىاري. زىاتر سەيرى ئەم سەرچاوه وانه بىك...:- ھېمەن، مامۆستاي شاعيران موكريان، پاشەرۇق، انتشارات سيدىيان، ١٣٦٢، ش: ٣٩. - س. ج. ھېرش، رەوتى سەرەلەدانى شىعري نىشتىمانى و سىاسى لە موكريان. گ/ گزىنگ، ١٣ - ١٥ سويد، ١٩٩٦. - سلاحەددىيەنە موھتەدى، دەسان دواي كاك سوار، رۇققار، ٥، سلىمانى، سال؟، ١٩٩٧.

شیوه‌و ناوەرۆکه‌و بە شیودیه‌کی گشتی هەر درێژه کیشانه‌وەی قوتاپخانه ئەدەبییە عەرووزییە دییرینه‌کەی کرمانجی خواروو (بابان) ھەر چەندە ((خاونى جۆریک لە تایبەتمەندی و نیشانەی تایبەت بە خوشیه‌تی))<sup>(۱۳)</sup>، بەتاپبەت لەلایەنی دیالیکت و زمانه‌وانییەوە، هەروەها لەلایەنی بەچری کەوتنە ژیئر کاریگەری فەرەنگ و ئەدەبیاتی فارسیه‌وە بە شیودیه‌کی وا کە بەرھەمی شاعیرانی دورەی یەکەم سیبەری بەرھەمە کلاسیکی و ئەفسانەییەکانی ئەدەبی فارسی بە ئاشکرا پیوه دیارە.<sup>(۱۴)</sup> رەنگدانه‌وەی ھۆکارو تایبەتمەندی ناوخۆی و ھەریمی، هەروەها دەرگی و دەروروبەر لە فەرەنگ و شیعرو ئەدەبی ئەم ناوجەیە، ئاکامیکی سروشتی واقیعی دابەش بۇونى کوردو نیشتمانه‌کەیەتی، لەبەرئەوەی: (( دابرانی بەشەکانی خاکی کورد لە یەکتری کاریکی وا کرد بکەویتە ژیئر کاریگەری خویندەواری ئەم و بەشانەی لە گەلیان دەزیاوه‌کو تورک و فارس و عەرب... ئەمە هەمووی بۇوه ھۆی ئەوەی ھەندى خاسیەتی ھەریمی لە ئەدەبی کوردی ئەم ھەریمە جیاوازانە پەيدا بېی، واتە ئەدەبی ھەر لایەک شیوه‌و ناوەرۆکی تایبەتی خۆی ھەبی و لە ئەوانى تر جیابیتەوە، ئەگەرچى لە بنچینەشدا دیارە ھەمووی ھەریمەک ئەدەبە))<sup>(۱۵)</sup> کاروانی شیعری کوردی لە موکریان و لە رۆژھەلاتیش، وەک ھەریمەکانی دیکەی کوردستان، لە ئاکامى ئەم و ئالوگۆرە بنەرەتیانە لە بارودخى ئابوورى و كۆمەلایەتى و سیاسى و فەرەنگى ناوجەکە پېیک هاتن دوابەدواي ئینقلابى عوسمانى)<sup>(۱۶)</sup>، شۆرشى مەشرۇتە لە ئېران<sup>(۱۷)</sup>

- جوان بۇکانى ، پېشەوانى شیعرى نوئى لە رۆژھەلاتى کوردستان ، ر/پەيام ، ۳-۴ ، لەندەن ۱۹۹۷.

- سامان حوسیتى ، ھەلۆستەبەك لە ئەدەبیاتى ھاوجەرخى رۆژھەلاتى کوردستان ، گ/بىرى نوئىز/۱۸ ، ۱۹۹۷.

(۱۳) سامان حوسیتى ، سەرجاوه‌پېشىو ، ل. ۶۶.

(۱۴) بۆ زانیارى زیاتر تکایە سەپىرى ئەم سەرجاوانە بکە:

دكتۆر ئەمین علی موتاچىچ، شاعیرانی کوردو ئەدەبیاتی فارسی، گ/کۆلچى ئەدەبیات ، زانستگای بەغدا، ۱/۱۶، ۱۹۷۳، ل. ۵.

دكتۆر محمد نورى عارف ، تەنسىرى زمان و ئەدەبی فارسی لەسەر ئەدەبی کوردى، گ/کۆلچى ئەدەبیات، زانستگای بەغدا ، ۱/۷۲، ۱۹۷۴.

(۱۵) دكتۆر مارف خەزىەدار ، شیعرى کوردى/ سیاسەت كۆمەلایەتى کوردايەتى نیوان ھەر دوو جەنگى گىتى، گ/رۇشنبىرى کوردستانىز/۱، ھەولىر ۱۹۹۹، ل. ۵

(۱۹۱۱-۱۹۱۸) وکوتایی هاتنی جهندگی یه کم (۴)، بهره بده له ریپروی کلاسیکی و کون لایداو هم نیشانه کانی ریبازی رومانتیکی و هم بابهت و ناوه‌رۆکی روشنگه‌ری (نه‌نویری)، سیاسی، پهخنه‌ی کۆمەلایه‌تی لى بە دیار کەوتن. ئەم دیاردهیه بە رۇونى له شیعرو بە رەھەمی چەند شاعیریک بە دیار دەکەویت، کە دەکریت وەکو شاعیرانی قۇناغى گواستنەوە، له نیوان کون و نوى، ددورەی یەکم و دووەمی شاعیرانی ئەم مەلبەندە سەیر بکرین، کە بە حۆكمى بارودۇخە تازەکەو ئىلھام وەرگرتن له و قوتابخانه فیکری و ئەدەبیيە ئازادیخواز و تازەکەرەوانەی له تورکیا و ئیران باوی سەند بۇو، جلھوی شیعری کوردیيان لەم ناوجەیە بە رەو ئاقاریکى نوى و درجە رخاند، ((ئەو گۇزانکاریه کۆمەلاتىيانە دوا بە دواي سەرەلەدان و جىڭىر بۇونى شۇرۇشى مەشرۇتە له ئیران هاتنە کايەوە، کارىگەری بە سەر ھەموو ژيانى ئىرانيه کانه وەھەبۇو و سەرتاپاى کۆمەل گۆرى، ئەم ئال و گۆرە نەوەك تەنها بىنیاتە کانی کۆمەل و بارى ئابۇورى گرتەوە، بە لکو تىکەل بە بىرۇ باوەر و ئەدەبیات و نەريتە کانى شمانەوە بۇو))<sup>(۱۶)</sup> لېرەو پېۋىستە ئىشارەت بۇ رۇلى قازى زادە مستەفا شەوقى (۱۸۹۶-۱۹۵۰) بکریت کە ((يەكىكە له ئالا ھەلگرانى قۇناغى روشنگه‌ری و ... خاوهنى دەنگى رەسەنی سەردەمی خۆيەت))<sup>(۱۷)</sup>، ھەرودەها تان و پۇي ریبازى رومانتیکی له رۇخسارو ناوه‌رۆك بە تەواوى له شیعر و بە رەھەمە کانیدا بە دیار دەکەویت، ئەو لە گەل ئەوهش سەرددەمانىك لە زىدۇ مەلبەندەکەی دورى كەوتۇتەوەو له دوايى بە يەكجاري لىسى دابراوه، ھەرودەها تا ئىستا ژيان و بە رەھەمە کانى بە تەواوى ساغ نەكراونەتەوە، بەلام داشى وەکو راپەرىكى شیعرى نوى کوردى نەك ھەر له موکريان بە لکو له مىزۇوی قوتابخانە ئەدەبى كرمانجى خواروودا حسابى بۇ بکریت.<sup>(\*)</sup> مەلا

(۱۶) پروفسور، آج، آبرى، شعر جدید فارسی، مترجم: فتح الله مجتبای، چاپ پیروز، مؤسسه مطبوعات امیرکبیر، قران، ۱۳۳۴، ص. ۱۴.

(۱۷) س. ج. هېرش، سەرجاوهى پېشۇو، بەشى دووەم، ل. ۱۶.

(\*) شیعرو بە رەھەمی شەوقى، کە تا ئىستا زانراون و تىشكىيان خراوەتە سەر ئەوانەن کە له گۇفارە کانى ئەستەمبۇن، وەکو (زىين) و (كوردستان).. بلازکراونەتەوە، جىگە لەم مەيدانە شەوقى رۇوناکبىرىكى مەزن و خەباتكارىكى نىشتىمان پەروردۇ بۇوە، تىكەللاۋى جوولانەوە، كورد و ئەو گۆرە کۆمەلە سیاسى و کۆمەلایتى و فەرەمنىگانە بۇوە کە له سەرەتائى سەددى بىستەم لە ئەستەمۇل پېڭەتۈون بىرۋانە:-

-M.EMIN BOZARSLAN. JÎN, KOVARA KURDÎ- TIRKÎ. 1918- 1919, CILD- 1, SWDEN, 1985.

مارف کۆکه‌بی (١٩٤٥-١٨٧٤) له بواری شیعری زانست په روودری و رەخنەی کۆمەلایەتیدا دەستییکی بالاًی هەبووه، بەلام ئەوەی لەو ماوەیەدا رۆلییکی بەرچاوی گیپراوه وەکو (مامۆستاي شاعیرانى موکريان)<sup>(١٨)</sup> بۇ ئەو سەردەمە و بۇ ئەو شاعیرانە کە لەدای ئەوەوە هاتوون ناو دەبریت، ئەبولجەسەنی سەيیفی قازى (١٨٧٧-١٩٤) ناسراو بە (سیف القضاة)، کەوا (یەکیکە لەو شاعیرانە دەکرى وەک پیشەنگى شیعرى نىشتىمانى و سیاسى موکريان نیّوی بىنینىن كە شوین پىنى لەسەر شاعیرانى دواترى موکريان بە رۇونى دەر دەکەۋى)<sup>(١٩)</sup> ئەم شاعيرە لە هەر دووللایەنى شیوه ناوارەوکەوه، مۆركى تازەگەری و پیشکەوتن بە بەرھەمەكانى يەوه دەرەگەۋىت، لەوینەی: بەكارھىنانى كېشى خۆمالى، دەربىرین بە زمانى سادە دىالىكتى فەتكەن، بەكارھىنانى ووشەنە دەرسەنۇ پاراوى كوردى، نزىك بۇونەوه لە كېشە و گرفتە كۆمەلایەتىه کان...، جگە لەو ھۆش و ھەستى نىشتىمانى و نەتەوه خوازىه گلپە سەندووهى، كە دواتر بۇون بە مۆركىكى بنەرتى رېپەو و رېبازى شیعرى لە ناوجەمى موکريان، تا ئەوەي دەتوانىن بىلەين، (كلاسيزمى نوى بە درېئايى ٢٠ سال ١٩٢٠-١٩٤٠) زەبرو زەنگى دىكتاتورى و سەرەپاي زمان ئامان و كوردى قەددەغە دەورى سەلتەنەتى رەزا شاي پەھلەوي بە ھەولۇن و ھيمەتى زاناو شاعيرى نىشتىمان پەرورە حەسنى (سەيقولقۇزات) ووه رېچەى بۇشكا<sup>(٢٠)</sup>، لە سەرتاى چەكانى ئەم سەدىيە و بەر لەوەي نىوهى يەكەمى كۆتايى پى بىت، لە ھەل و مەرجىكى تەواو جياواز و تازە پە لە ئالوگۇری ھەلایسانى بىلەسى جەنگى دووەمى جىبهانى (١٩٤٥-١٩٤٠) بارودۇخىكى نوى بالى بەسەر ئىران و ولاتانى ناوجەكەو جىهان دا كىشاپو، رۆزھەلاتى كورستان لە ئەنجامى بۇشايى دەسەلاتى ناوهندى، حالەتىكى ھۆشىيارى و بۇزانەوه بەخۆيەوە دەبىنېت و سەرەنjam دەورو دەرتانىكى زېرىن لە بوارى فيکرو ئەدەب و رېشنبىرى دېتە پېشەوه، لەم ناوهدا دەنگ و زايەلەپۇلە شاعيرىكى پېشەنگ، كە ھىيەنىش يەكىكىيان دەبىت، لە موکريانوھ بەر زەدەبىتەوە، کەوا گورۇتىن و سەرۇ سامانىكى تازەو

- دكتور مارف خەزندار، لە بابەت مىزرووی ئەدەبى كوردى يەوه، المؤسسة العراقية للدعائية و الطباعة، بغداد، ١٩٨٤.

<sup>(١٨)</sup> هيمن، سەرچاوهى پېشىو، ل ٣٩.

<sup>(١٩)</sup> سەج ھېرش، سەرچاوهى پېشىو، ل ٦٨.

<sup>(٢٠)</sup> سەلاحوودىنەن موهتمىد سەرچاوهى پېشىو، ل ٤.

به پیزو و دوله‌مند بُو خه‌رمانی ئەزمونه ئەددبییه پیک ده‌هینیت. ئەم دەستىيە دەورەی دووھمی شاعیرانی ناوجھی موكريان ياخود (نەسلی ناوه‌راست) ای<sup>(\*)</sup> پیک ده‌هین و بريتىن له ، خاله‌مین، سەيد کاميلی ثيمامي(ئاوات)، عەباسى حەفيقى، محمدى عەترى گولانى(نورى). هەزارى موكريانى، هيّمن، خالىد ئاغاي حيسامى(شىواو-ھىدى)... كە دوابەدواي سەيپى قازى و له پېشكەي شيعرى نىشتىمانىدا پېگەيشتون و زۆربەي شىعرەكانيان بُو نىشتىمان پەروھرى تەرخان بۇوه، ئەم دياردەيە له سەردەمى كۆمەلەي(ز.ك) و پاشان له رۆزانى كۆمارى كوردستان له مەباد بە رۇونى دەبىنرى<sup>(۲۱)</sup> سامانى ئەدبى ئەم دەورەيە له ئاكامى ئاوىتە بۇون و يەگرتنهودى كۆمەلەيك فەرھەنگ و رۇوناکبىرى هاتوتە بەرھەم، واتە سەرچاوهكانى كارتىكىن و خولقانى ئەم ئەدبە فەرە لايەن و فەرە جەمسەرن، هەندىكىيان كوردى و خۆمالى و هەندىكىيان بىگانەن، له سەرىكەو. ئەمانە له دەستپېكەو له باوهشى شيعرى كلاسيكى كوردى و رۆزھەلاتىدا پەروھرە بۇون، لهو لاشەو شەپۇلە تازەكانى شيعرى نوى باوى ۋارسى، كە له دواي مەشروعە له ئىران وورڭا بۇو دەيھەۋاندن، لەگەل ئەمانەش كەش و هەواي تازە نەفەسى شيعرى نوى ئى كوردى كوردستانى عىرٽاق چىز بىركىنەوەيانى داگرتبوو، سەر بارى ئەھەنگ شاعيرانە له سەر زەمین و مەلبەندىكى بەپىت و دوله‌مندى پىر له سامانى زمان و ئەدبى نەته‌وھىي (فۆلكلۇر)دا چاويان هەلىنابۇو، كەتام و بۇيەكى شىرين و تايىبەت بە ئەدبەكەشيان دەبەخشىت، بەم رەنگە و له ئاكامى ئاوىتە بۇونى ئەم جەمسەرو جۆگەلەو سەرچاوانە خەرمانىكى رەسەن و تاقى كردىنەوەيەكى ئەدبى دوله‌مند و تايىبەت بەم ھەريمە، هاتوتە بەرھەم كە لايەنىكى بەرچاولە مىزۇو كەلەپۈورى ئەدبى مىللەتكەمان پېك ده‌هينىت، هەندى جاريش لەلایەن نووسەر و رۇوناکبىرى خودى ئەم مەلبەندە بە (قوتابخانەي موكريان) يا بە (مەكتەبى موكريان)ناو دىر دەكريت، (ئەم مەكتەبە دەكرى بە (مەكتەبى

(\*) له بەكارهينانى ووشەي (ناوه‌راست) مەبەستىكى سى لايەنە رەچاو كراوه:-

۱- ئەم دەستە شاعيرە له نىيوان ھەردوو نەسلى كۇن و نوى، يەكمەن و سى يەھى شاعيرانى ناوجھى موكريان ھەلکەم توون.

۲- له نىيە و ناوه‌راستى سەددى بىيست (1940-1960) لە ھەرەتى ڙيان و شاعيرەتى دا بۇون.

۳- له نىيۇ كۆمەلەيك شەپۇل و ئاراستە ئەدبى و له ڙىز كارىگەری چەند رېبازىكى ئەدبى و فەرھەنگى جىا جىا ژيان و پېگەيشتون.

(۲۱) دكتور عيزىزدىن مىستەفا رەسول، ئەدبىياتى نوى كوردى، ھەولىر، 1989، 155، جل.

موکریان) له میزرووی ئەدەبی کوردیدا ناو بیریت، هەر چەند بەپئى پاراستنی وەزنى عەرووزى و ریعايەتى كىش و قافىيە دارېشتنى شىعر لە قالبى دوو نيوه بەيتى هاوتادا هەر لەسەر شىۋەتى شىعىرى كلاسيكى كوردى دەرۋىشتەتەلام ج لە ناودرۇك و ئامانجەكانى گوتن وەج لە شىۋازى بەيان و هەلبژاردنى ووشەدا خۆى لە مەكتەبى (كلاسيكى كۈن) جىاڭىردىمۇدە) (٢٢) ھىمنى شاعيرى ئىيمەش يەكىكە له رېبوارانى پىشەنگ و رېبەرانى ئەم كاروان و ئەزمۇونە ئەدەبىيە پەشۇرەتى كوردىان، كە ھەم لە رۇوى زۇرى بەرھەم و فەرەنگى داهىننانەوە، ھەم لە رۇوى بەرددوامى و ئامادەبىي ھەم مىشەبىي لەماودى نيو سەددەدا، لە سەرجەم مەيدانەكانى داهىننانى ئەدەبى و رۇوناكىبىرى كوردى دا، توانىيەتى لە چوارچىيەتى سەنورى ناوچەبىي و ھەرىمايەتى لە دايىك بۇون و پىيگەيىنى خۆى دا تىپەرەتى و ژيان و بەرھەم و كۆششى، تىكەل بە دەرياي میزروو كەلتوري نەته وەتكەي بېت.

لە نيوهى دووهمى ئەم سەددەيە، ئەم قوتابخانە ئەدەبىيە، نەوهىيەكى نوى، وەكى دەورەت سى يەمى شاعيرانى ناوچەتى كوردىان، دىنييەتە سەر شانۇرى دنیاي شىعرو ئەدەبیات و داهىننان، كە سوارەتى ئىلخانى زادە (١٩٣٧-١٩٧٦) فاتىحى شيخ الاسلامى (چاودە)، عەلى حەسەنیانى (هاوار) (١٩٣٩-١٩٩٠) سى كۆچكەتى شىعىرى نوى كوردى رۇزھەلاتى كوردىستانىيان لە سالاتى (١٩٥٠-١٩٦٠) پىكەوه ناوه و لە پال دەستەيەك لە هاپىرى يانىيان، لە وينەتى، عومەرى سوتانى (وەفا) مصلح شيخ الاسلامى (رېبوار)، دكتور عابد سەراج الدين (ھىئرا). ئالاتى نوى خوازى و تازەكىردىنەوەيان لە شىعىرى كوردى بەسەر شانى خويانەوە ھەلگرتۇوه و خستوويانەتە سەر راستە شەقامى رېبازى رېالىزم و ئەدەبیاتى هاوجەرخ (٢٣) . (برۇانە پاشكۆئى / ٣). لە كۆتايى ئەم بەشەدا ھەول دەدەين سيماو تايىتمەندىيەكانى ئەم ئەزمۇونە شىعىريە ناوچەتى كوردىان لە رۇوى رۇوخسار و ناودرۇكەوه، بەرەچاوا كەردى شىعرو بەرھەم و داهىننانى دەورەت دووهمى

(٢٢) سەلاحوددىن مۇھەممەدى، سەرچاودە پىشۇو ، ل٤

(٢٣) جوان بۇكاسى، پىشەنگەتى شىعىرى نوى لە رۇزھەلاتى كوردىستان، ھەۋالانامەتى مەلبەندى رۇشتىپىرى كورد، ڈ/(٧٩.٧٨-٧٧) سالى ٧، لەندەن، ١٩٩٦. ھەروەھا بروانە:-ر/پەيام ڈ/٢-٣-٦-٧-١٠، لەندەن ١٩٩٧، ١٩٩٨. - شاياني سەرەنچە كەوا سوارە و چاودە هاوار كە بە نەسلى يەكەمى تازە كەردىنەوە شىعىرى رۇزھەلاتى كوردىستانىش دەناسىرىن، ھەرسىكىيان خەلگى ناوچەتى كوردىان.

شاعیرانی ئەم ناوچەيە، كە قورسایي ئەم ئەزمۇونە ئەدەبىيە پېیك دەھىنن، لە چەند خالىڭدا كۆبکەينەوە:-

۱- مەبەست و ناواھرۇڭى شىعىرى كلاسىكى كوردى لە (غەزەل و موناجات و تەسەوف و عىرفانەوە...) دەگۈرۈت بە ناواھرۇڭىكى خۆمالى، نىشتىمانى و شۇرۇشكىرى.

۲- شىعىر ھىلى زمانى رەق و ووشك و ووشە ئارايى بىڭانە و باوى كۈن بەر دەدات و، زمانى پاراو و وشەسى ساكارى خۆمالى، دەبىتە كرو قوماشى داهىيانى ئەدەبى.

۳- شىعرو ئەدەب لە چوارچىوهى مىزگەوت و خانەقا و ديوەخانان دىتە دەرو رەنگى كۆمەلائىتى و بەردنگارى و سىياسى بە خۆيەوە دەگرىت.<sup>(۲۴)</sup>

۴- شىعىر لە ئاستانەي ھەولى ئازاد بۇون دايە لە كۆت و بەندى كىش و عەرروزى بىڭانە و رووھو چوار چىوهو كىشى رەوان و خۆمالى.

۵- شىعىر و ئەدەب لە ئاسمانى خەيال و فەلسەفە و مىتافىزىكە وە، دادەبەزىت و دەبىت بە رەنگىدەرەوهى جىهانى واقع و دەربىرى خەم و ئاواتى خەلک و چەكى رېڭاي ھۆشىيارى و خەبات و نەجات.

۶- مەسەلەكانى پېشىكەوتىن و رېڭارى و ئازادىخوازى، مىلمانانە كۆمەلائىتى، سەرەبەستى و رەھايى ژن، ھۆشىيارى كۆمەل، بەگىۋەچۈنەوە خۇو نەريتى كۆن،... دەبنە باس و بابەتى باوى بەرھەمى ئەدەبى.

---

(۲۴) س.ج. هىرشن، سەرچاوهى پېشىو، ب ۲، ل ۳۳.

### ۱/۳/ سیاست

#### هیمن خباتکار و تیکوششی سیاسی:

دوا رۆژهکانی خولی فەقى يەتى هیمن، ئەو ماوهى كە لە دىرى كولىجە لای مەلا ئەحمدەدى فەوزى زانا و رووناگىر و نىشتىمان پەزەردامماوهتەوە، هەر چەندە تەنبا سال و نیویك بۇو، بەلام لە حەقىقەت دا هەر ئەو ماوه كەم و كورت خايەنەيە كە رېپەوي ھۆش و ھەست و ژيان و پاشە رۆزى رەنگ رېز و ئاراستە كردووە، ئەو خۆى ئەم راستىيەمان بۇ دەستنىشان دەكتات، ((دەبى بلىم من دەستكىرى فەوزىم، ئەو ھەللى وەشاندەم و تىكى ھەلشىلەم و سەر لە نوى دروستى كردىمەوە، ئەو رېگاى ژيانى پى نىشان دام، بى گومان ئەگەر نەچۈوبامە خزمەت فەوزى و لە كن ئەو مامۆستايىم نەخويىندىدا رېبازى ژيانم ئەو رېبازە نەددبۇو كە گرتەم و پىسى دا رۆيىشتم و ئىستاش بەرم نەداوە)).<sup>(۲۵)</sup> ئەو تەممەنە تاف گەنجىتى هیمن، واتە (۱۸ - ۲۰) سالى دىيارە لە ژيانى ھەر مەۋھىك سەرەدمىكى گرينىڭ و ناسكە، بەلكو چارەنۇس سازىشە، تىادا ھۆش و ھەست و بىر، مەھىل و ئارەزووەكانى مەۋھىكەن و رەوت و ئاسوئى ئايىندەشى لى بە دىيار دەكەۋىت. دىيارە زۆرشت ھەبۇوە، كە هیمن تا ئەو رۆزانە لى بى ئاكابۇوە: ((ئەو تىلى گەياندەم من رۆللەي كوردم و كوردىش نەتەوھىيەكى بى بەش و چارەرەش و زۆر ليڭراوە دەبى رۆللەكانى لە پىناوى رېگاركەن دەكەن و لە خۆ بۇوردوویي نىشان بىدەن... ئەو فيرى كىرم و لاتەكەم خۇش بوى و پىلى ھەل بلىم ... ئەو دىوانى شاعيرە شۇرۇشكىرىكەن فارسى بۇ پەيدا كىرم و ھانى دام بىانخۇينىمەوە و شتىان لى فيرىبىم، بەلام سويندى دام قەت بە فارسى شىعر نەللىم و ھەتا بۇم دەكىرى بە كوردى بنووسى)).<sup>(۲۶)</sup> لېرەوە فەوزى نەك تەنبا فيركار و وانه گۈي زانست و زانىيارى و بابەتە ئائىنىيەكان بۇوە بۇ هىمن، بەلكو مامۆستاو پېشەرەوي رېگاى خەبات و كوردايەتى و تىكوشانىش بۇوە پەزەرد يارىكى دلسۇزۇ مەزن و بىر رۇوناگىش بۇوە، ئەمە نەك ھەر سەبارەت بە هىمن بەلكو لە مىزۇوۇ ناوجەكەش شوين پەنجهى دىيار بۇوە، كۆمەللىك لەو لاوه كوردانە لە پاشان رېگاى خەبات و كوردايەتىيان گرتۇتە بەرۇ

(۲۵) هىمن، لە كوى و بۇ كوى، تارىك و پۇن ل ۱.

(۲۶) هىمن، سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۰.

ئازیانه کوردایه‌تی‌یان کردووه شاگردی فهوزی بوون و له سهر دهستی ئه و پیگه‌یشتوون، تهناهه‌ت پیشه‌وا قازی مجه‌مه‌دیش يه‌کیک بوجه له شاگردکانی فهوزی<sup>(۲۷)</sup> هیمن هه‌ر ئه‌و کاته‌ی له خزمه‌ت فهوزی دا ده‌بیت (ئه‌وین و هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی، دل و دهروون و بیرو میشکی ده‌ته‌نیت‌هه‌ود)<sup>(۲۸)</sup>، بارت‌هه‌قای سالانیکی زوری ته‌مه‌نی راپردووی، زانیاری و هوشیاری وه سهر يه‌ک ده‌نی، له ده‌ریای بیری پاک و پیرفزی مامؤس‌تاکه‌ی، دوپو گه‌وه‌هه‌ری بی‌وینه هه‌ل ده‌هینچی. ئه‌وان مامؤس‌تا و شاگرد نه‌بوون، به‌لکو (پیر و مورید) بوجه، له سهر‌چاوه‌ی يه‌ک عه‌شقی پیرفزدا ئاویان ده‌خواردهوه، كه عه‌شقی به سۆزی نیشتیمان و نه‌ته‌وه‌که‌یان بوجه. ئه‌و کاته‌ش كه هیمن دهست له خویندن هه‌ل ده‌گریت و ده‌گه‌ریت‌هه‌وه بؤ ناو ئامیزی خیزانه‌که‌ی له شیلاناوی، كه‌سیکی دیکه ده‌بیت، هوشیاری سیاسی له پله‌یه‌کی به‌رزا ده‌بیت، بؤیه کتیب و گوفار و رۆژنامه‌ی لى نابرین، به شوین هه‌وال و باس و خواستی رپوداوه‌کانی جیهان دا ده‌گه‌ری و به په‌رۆشه‌وه چاودیری ئال و گوره‌کانی سهر گوره‌پانه‌کانی سیاستی دنیا ده‌کات، ده‌بیت‌هه‌اواری و هاوده‌می ئه‌و لاوانه‌ی كه هه‌وازاده و هه‌زار...دا يه‌ک ده‌گریت‌هه‌وه، كه دواتر له ژیانی سیاسی رۆژه‌هه‌لاتی کوردستان دا دهوری کاریگه‌هه‌ریان گیپراوه. له دوایه‌ش هه‌ر ئه‌م ئه‌لچه‌یه بوجه له لاوانی هوشیار و ئازادیخواز كه بوجه به ناوك و بنه‌مای پیک هاتنی ریکخراویکی سیاسی- نه‌ته‌وه‌ی خه‌باتگیپ، به ناوی (کۆمەل‌هه‌ی ژیانه‌وه‌ی کورد) (ژ.ك) دوه.

له ریزه‌کانی ئه‌و ریکخراوه‌دا كه به‌نه‌یه‌ی له (۲۵) گه‌لاویزی ۱۳۲۱ ش/۶ ای‌ئاب ۱۹۴۱م (پیکه‌هاتبوبو، تیکوشانی سیاسی و چالاکی ئه‌ده‌بی و رۆشنبری به‌یه‌که‌وه گری درابوون. له کوره کوبونه‌وه‌کانیان دا، به مه‌بهمستی په‌رپیدانی خویندھواری کوردی و جوش دان و بزواندنی هه‌ست و هوشی کوردایه‌تی، شیعري شورپشگیرانه‌ی شاعیرانی کوردیان ده‌خویندھوه بلاو کرده‌وه. هیمن هه‌ر زوو ده‌بیت‌هه‌ئه‌ندامیکی چالاک و

(۲۷) بؤ زانیاری زیاتر ته‌ماشای ئه‌م سهر‌چاوانه بکه.

- کریم حسامی ، قافلة من شهداء کردستان ایران ، ترجمة: نزار محمود، بغداد ، ۱۹۷۳ . ص. ۱۴ .

- مجتبی برزویی ، اوضاع سیاسی ایران ، ج ۱ ، تهران، ۱۳۷۸ ش.

(۲۸) عه‌لی پاسبار ، هیمن و ئه‌وین و بیری کۆمەل‌ایه‌تی، کنگره بزرگداشت فرزانگان کرد، ج ۱ . جلد ۲ ، انتشارات صالح الدین ایوبی، ۱۳۷۷، ص. ۸۶۹ . بؤ له‌مه‌و دوا: کنگره بزرگداشت...ل .

و هفداری کۆمەلە. ئەمە گۆرانىكى سەير و بندەرتى لە ھەلس و كەوت و رەوشت و كەسايەتى هيىمن پىك دىئن، لە ساوه خەم و ئاواتى شەو و رۆزى دەبىتە تىكۈشان بۇ خزمەت بەخشىن بە كۆمەلە و رۆزگار بۇونى كورد، لەو پىئناوەش دا دەست لە ھەموو حەزوو ئارەزوویەكى كە ھەيپو بەر دەدات. لىرە بە دواوه هيىمن لە ژيانى كۆمەلايەتى و سياسى و ئەدبى خۆى دا دەچىتە قۇناغىكى تازادوھ، ئەدب و سياسەت و گيائى حزبايەتى لەلای ئاوىتە دەبن، لە نووسىن و بلاۋىرىنى دەبىتە كۆفارى (نىشتمان) زمان حالى كۆمەلەي (ز.ك) دا ھاوكارى دەكا و شىعر و نووسىنەكانى لە زۆربەي ژمارەكانى ئەو كۆفارەدا بلاۋى دەبىتە و بەلام ئەم نازناوھ، (هيىمن) لاي ژمارەيەكى كەم لە ھاوكارەكانى نەبىت. كەسيكى نەناسراو دەبىت. تائەو رۆزە كۆنگەرەي دامەززاندى حىزلى دېمۇكراتى كوردىستان دەگىرىت وله مزگەوتى سوورى مەباباد هيىمن بۇ يەكەم جارلە بەردهمى خەلک وله كۆرى كۆنگەرەدا، لەسەر مىنبەرى ئىمامى مزگەوتە كە شىعر پىشكەش دەكات، ئەوسا دەزاندرىت، كە هيىمنى شاعىرى كۆفارى نىشتمان، سەيد محمد ئەمېنى شىخە لئىسلامىيە. ئەنجا بهم شىوەيە لەم رۆزگار و سەرەتايانەوھ، شىعر و ئەدب و سياسەت، ژيان و خەبات و كوردايەتى، لاي ئەم شاعىرە، وا يەك دەگرنەوھ ئاوىتە دەبن، كە زەممەت لە ژيانى كە سىكى دىكەدا ئەم دىاردەيە وا بە تىكچىزاوى بەدى بىرىت، بە شىوەيەكى ئەو تو كە دەبن بە ژين و قەدەرو چارەنۇوسى، تا ئەو رۆزە ئەستىرە ژيان و بەختى لەكەمل ئاوا دەبىت.

## ۲/ یەکگرتنەوەی جەمسمەرەکان (۱۹۴۵-۱۹۸۶)

### ۱/۲ مەکۆش ژیان و بەرهەم و تىكۈشان:

پايزى سالى (۱۹۴۵)م، (حىزبى دىمۇكراٽى كوردىستان)<sup>(\*)</sup> لەسەر بىنەماى كۆمەلەى ژيانەوەى كورد دادەمەززىت، قازى محمدە كە پېشىز بەناوى (بىنايى) وەكى ئەندام و پېشىوانىيىكى گەورەى كۆمەلە بۇو، بە سەرۋىكى ئەم حىزبە تازىدەيە هەل دەبىزىردىت. لە پېنناوى پېرىكەنەوەى بۇشاپى سىپاسى و نەبۈونى دەسەلەلت لە ناوجەى مەباباد، كۆمەتى ناوهندى حىزب كۆرپۈك بە ناوى (ھەيئەتى رەئىسە مىللە) لە ئەندامەكانى، بە سەرۋىكەتى ( حاجى بابە شىخ) پېك دەھىيىن، بەمەبەستى پاراستنى نەزم و ئەمن و ئاسايىشى خەلک و ھەلسۈرپاندى كاروبارى ئابوورى و كۆمەلايەتى و فەرەنگى... ھىمن لەلايمەن قازىيەوە، وەكى سكىرتىرى ئەم ھەيئەتە و لە بەر دەستى حاجى بابە شىخ دا دەست بەكار دەبىت. بەھۆيە ئەم ئەركە تازەيەى لەلاگران و لەگەل حەزو ھەست و خوليا كانىدا ناگۇنچىن، لە دواى چەند مانگىك دەستبەردارى ئەم كارە دەبىت و دەچىتە بەشى راگەياندى حىزب<sup>(۲۹)</sup> بە وtar و شىعرو نووسىن لە چاپەمەنى و ئۆرگانەكانى ئەو كاتەى وەكى بىزۇنامەى كوردىستان، گۇفارى كوردىستان، ھاوارى كورد، ھاوارى نىشتمان، گۇوكالى مندالانى كورد، ھەلائە، ھەرودە لە ھەلسۈرپاندى كاروبارى فەرەنگى چالاكانە بەشدارى دەكات. لە زستانى (۱۹۴۶) لە شارى مەباباد ئالانى ئازادى كورد ھەل دەكىت، ھىمنى ناسك خەيال چاواو دلى بە دامەزراندى (دەولەتى جمهورى كوردىستان) رۇون دەبىتەوە، گەلەك سرۇود و بەستەي سەر فرازى بۇ كۆمارى تازەو ئالانى شەكاوه و پېشەوا مەزنەكەى دەھۆنیتەوە، ھەر لە سايەى كۆمارىشدا نازناوى (شاعيرى مىللە)<sup>(\*)</sup> كەن دەبەخىرى. لەوان رۇزان دا ((لاتپارىزانى كورد لە ھەر چوار پارچەى

(\*) دواتر و لە سەرتاپى حەفتاكان دا دەبىت بە (حىزبى دىمۇكراٽى كوردىستانى ئىرمان)-حدىكى.

(۲۹) ھىمن ، لە كۆئ بۇ كۆئ ، ۴، ۲۴.

(\*) بەبروای من ئەم نازناوه كە لە كاتى خۇي بە بالاى ھەزار و ھىمن دا بېۋاه، دوايى لاي ئىيمەش دراودتە پال قانىع و تەنانەت گۇرانىش ، زىاتر بەماناى شاعيرى گەل ياخود شاعيرى نىشتمانى و نەقەتەوەيى دىت، وەك ئەمە بە مانايە بىت كە شىعرو بەرەمەمى ئەمانە لە رۇوي سادە و ساڭارى و رەوانى يەوە، لە شىعرو بەرەمەنى ئەدەبى مىللەكەيەو نزىكە، كە ئەمە دوايى زادە قۇناغىيىكى مىزۇوېي تايىبەتە. چونكى ئەم وەسەفە لە دىد و بۇچۇونوھ ھاتوھ كە پىسى وايە شىعە و ئەدەب بە شىعە كە گشتى پېۋىستە ھەلقۇلاؤ ناخى گەل و بە زمانى گەل و لە پېنناوى گەل دايىت. لەم بارەوە بېۋانە:-

کوردستانه وه رووده‌کنه مهاباد، کۆماری تازه دهیتە نیشانه‌ی خواستی ههزار ساله‌ی کورد<sup>(۳۰)</sup>)، لەمەوه هیمن نیوان و پەیوندی دوستانه له گەل پیاوانی ئازادیخواز و رۇناكىپەرانى کوردستانى عىراق پەيدا دەكات كە له و كاته ياوەر و هاوكارى کۆمارى كورد بۇون، بۇ نموونە قانىعى شاعير (۱۸۹۸-۱۹۶۵) يەكىك بۇوه له و كەسانه‌ی كە هيمن له و كاتهدا سوودى زۇرى له ئەزمۇونى ئەدبى ئەو شاعيرە ودرگىرتوه، هەر له ساله‌دا هيمن ژن دەخوازى و خىزان پېكەوه دەنیت، يادگار و بەربوومى ژيانى خىزاندارى هيمن و ئايشهخانى خىزان و كچە خالى، كە چل سالى پراوپر له تالى و سوپری و ناكامى بۇو، تاقه كورىكە بەناوى (سەلاح) كە ئىستا له مهاباد دادنىشىت.

تەواو ساله وختىك له دواي راگە ياندىنى كۆمار لەشكى شاهەنشاھى هىرشن دىننیتە سەر كۆمار، مهاباد و ناوجەكانى ديكەى كوردستانى ئيران داگىر دەكتەوه، سەرانى كۆمار دەستگىر دەكرين و له (۱۹۴۷-۱۹۳۱) هەر له و مەيدانەى كەبۇ يەكەمچار بانگى ئازادى و ئالاى سەربەخۈي تىادا هەل كرا، قازىيەكان سىدارەيان بۇ هەل دەبەسترىت، هيمن دواي ئەو كارەساتە به رۆزىكە، بەدلەكى شىستە و پر لەداخ و پەۋارە رۇوه و كوردستانى عىراق سەر هەل دەگرىت و له قەلاذى دەگىرسىتەوه، سالىكىش دواي ئەوه دەوشەكە كەمىك ئارام و ئەويش سۆزى غەربىي و يادى مال و خىزان و كەس و كار تىنى بۇ دىنى، رۇوه رېڭاى گەرمانەوه بۇ ھىلانەكەى ھەنگاوى پى گورج دەكات، وەكو رېباوارىكى شىست خواردوو خۇ له ئامىزى شىلاناوى داۋىتەوه، چەندىك دواتر لەگەل ئازادىخوازى حىزبى دىمۇكرات و بىزۇتنەوهى نىشتىمانى ئيران دەكمەۋىتەوه هاوكارى، سالى (۱۹۴۸) له دواي ھەولىكى سەرنەكەوتۇوي كوشتنى شا له زانستگاى تaran، خولىكى تازه له راودونان و زولم و ستم له سەرتاسەرى ئيران له ئاست تىكۈشەرانى جوولانەوهى نىشتىمانى دەست پىدەكات، هيمن ناچار، بەحەشارداوى ڦيان بەسەر دەبات. له پەنجاكان و سەرتەتاي شەستەكاندا، شىعرو بەرھەمى هيمن، ئاوىنەيەكى رۇونى ھەورازوو نشىوى بارى ڦيان و گوزەرانى خۇي، ياهەلکشان و داكسانى بارودۇخى ڦيانى خەلگى كورد و جولانەوهى نىشتىمانى يە له كوردستان و سەرتاسەرى ئيران، يَا له مالى خۇي ياله خۇ حەشاردان و دەربەدھرى بۇوه، پۇلىس و ئەمنىيە به دوايدا گەپاون،

د. عبدالرحمن قاسملو ، شاعيرى گەل ، تارىك و رۇون(پېشەكى)، ل، انس.

. Joyce BLAU(۳۰)، سەرجاوهى پېشىوو ، ل ۲۴.

سال و مانگ و رۆژى تىپەراندووه و له چاکتىن حالت دا كه له مالى خۆى بۇوبىت، ئەوا پۆلۈك جاسووس و چاودىرى بەدەوروبەردا گەرپاون، لهو ماوهىدە باۋك و دايىك و ئازىزانى مال ئاوایى لى دەكەن، هېمەن پاشى لەزىر كارەساتان دا دەچەمیتەوە، هەر لە تەمەنى لاۋىدا پېر دەبىت، ئەوهى كە هەتا سەر لە بۆى وەفادار دەبىت، هەر شىعر و بەھەرەو ھونەرەكەى دەبىت. له سالى (١٩٦٨) لە ئەنجامى خوين رېڭىزى به سام و بىن دەھمانەى دەسەلات و ھەلمەتى رەشبىگىرى بۇ سەر خەلگى ئازادىخوازى كوردىستان، دەرتانىك بۇ زىن و گۈزەران و ئارام گىتن لەبەردەم هېمەن دا نامىننەتەوە، بە ناچارى پاشت له ھەموو شت دەكات، مال و خىزان، ژيان و سامان، زىددو كەس و كار و روو دەكاتە كوردىستانى عېرەق. سەرەتا له ناوجەي بالەكايدەتى دەگىرسىتەوە و له دوايى لەگەل ھەفالەكانى له حىزبى دىمۆكراتى كوردىستان يەك دەگرىتەوە.

پايزى (١٩٦٩) له دووھەمین كۆنفرانسى حىزبى دىمۆكرات، هېمەن بە ئەندامى كۆميتەى ناوهندى ھەلبىزدارداوه و له پاشان له ھەموو كۆنفرانس و كۆنگرەكان، تاوهەك دابېانى له سەرەتاي ھاۋىنى (١٩٨٠) لە پۇستى ئەندامى سەرۆكايەتى ئەو حىزبەدا ماوهەتەوە<sup>(٣١)</sup> سالى (١٩٧٠) دەگويىزىتەوە بەغداو لەگەل ھەفالەكانى له مالىيىكى حىزبى دا دەزى<sup>(٣٢)</sup>. لېرەوە ماوهىدەكى بەپىت و دەولەمەند بە ئەزمۇونى ئەدەبى بەرزو بە نىرخ، پېر لە ئەفراندىن و داهىينان و نووسىن و چالاڭى رۇشنبىرى لە ژيانى هېمەن دەست پى دەكات. يەكەم كۆمەلە شىعى لە ديوانىك دا بەناوى (تارىك وروون) له سالى (١٩٧٤) لە بەغدا بە چاپ دەگەيەنىت، ھاۋكارى لەگەل كۆر و كۆمەلە ئەدەبى و رۇوناكىرى و زانسىتى- يەكانى وەكىو، يەكىتىنى نووسەرانى كورد، كۆمەلە رۇشنبىرى كورد، كۆرپى زانيارى كوردو دەزگاى رۇشنبىرى كوردى، دەست پى دەكات. بە دەيان شىعر و چىرۆك و وتارو لېكۈلىنىتەوە، له گۇڭار و رۇقۇنامە كوردىيەكان بلاو دەكتەوە. هەر لە سالانەدا چەند وتارىك وەكى سەرەتا و پىشەكى، يا نرخاندىن و ھەلسەنگاندىن، بۇ چەند

(٣١) بۇ زانيارى زياتر لەو باردوە، سەپىرى ئەم سەرچاوانە بکە:

- عبدالله حسن زاده ، نېيو سەددە تىيۈشان، بلاۆكراودى كۆمىسيونى چاپەمەنلى حىزبى دىمۆكراتى كوردىستانى ئىرلان،

- بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، گەلاؤتىزى ١٣٧٤ ش/م ١٩٩٥.

- بەرگى دووھەم، چاپى دووھەم، پۇشپەرى ١٣٧٦ ش/م ١٩٩٧.

- جەليل گادانى ، ٥٠ سال خەبات، چاپخانەي وەزراتى رۇشنبىرى ھەرىمى كوردىستان سال ؟.

(٣٢) عبدالله حسن زاده ، سەرچاوهى پىشىو ، ل ٦٤.

کتیب و چاپکراوی بهره‌های ریاضی دنوسی و دکو، شهربنامه، پیکنهینی گهدا، قهلای دمدم... که هریه‌گهیان له بواری خویدا، و دکو دهقیکی ئه‌دهبی نایاب و لیکولینه‌وهیه‌کی ئه‌دهبی و دخنه‌یی ووردو که دهقیکی (۳۳) له باری بوژاندنه‌وهو زیندwoo کردنه‌وهی کلتوری نه‌ته‌وهی کورد، هه‌ر دوو به‌رگی بهیت و گورانی و دقه خومالکیه کوردیه‌کانی ناوچه موكريانی، نووسراوی (ئوسکارمان) ئه‌لمانی، که له ژیر ناویشانی (Die Mundart der Mukri-Kuerden) له سالانی (۱۹۰۶ و ۱۹۰۹) له بهرلين هاتبووه چاپکردن، له دواي ساخکردن‌وهو هینانه سه‌رینوسی کوردي به پیشه‌کي و لیکولینه‌وهی ووردو، له دوو بهش له ژیر ناوي (تحفه مظفریه) دا، له سه‌ر ئه‌رك و له چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد چاپ و بلاو ده‌کاته‌وه (۳۴) جی به‌جی کردنی ئه‌م ئه‌ركه مه‌زنه نیشانه‌یه‌کی زیره‌کي و هوشيارى و دووربیني هیمنه له بواری زیندwoo کردن‌وهی سامان و که‌له‌پووری نه‌ته‌وهی ميلله‌ته‌که‌مان. سه‌رباری ئه‌مانه‌ش هیمن له و سالانه‌دا به‌رپرسی بهشی ئه‌دهبی دهیت له رۆزنامه‌ی (كورستان). ئۆرگانی کۆمیته‌ی ناوەندی حيزبی ديموکراتی کورستان نيران، له دهوره‌ی سئیمه‌مي بلاو بونه‌وهی دا له به‌غدا له سالی (۱۹۷۱) به دواوه و چهندين شيعر و وتاري تيادا بلاو کردوت‌وه، و دکو چون له (تيکوشمر) گوڤاری ناخوچی حيزبیش که له سالانی (۱۹۷۵ - ۱۹۷۶) له به‌غدا در‌چووه، وتارو لیکولینه‌وهی سیاسی بلاو کردوت‌وه (۳۵).

سالی (۱۹۷۵) به دواوه، پاشه‌کشه‌ی جولانه‌وهی نیشتمانی له کورستان جۆریک له بوشائي سیاسی و گيانی له دهروونی خه‌لکي نیشتمان په‌روهه و رۆلله نازادي خوازه‌کانی

(۳۳) بۆ زانیاری زیاتر سه‌بریکی ئه‌م بهره‌هه‌مانه بکه: شهربنامی بدليس، شهربنامه، ل. ۶۳.

- حمسمى قزلجي، پیکنهینی گهدا، له بلاو کراوه‌کانی بنکه‌ی پیشه‌وا، ۱۹۷۲.  
- عه‌رەب شەمۇ، قهلاي دمدم، شوکور مستەفا، کردويه به کرمانجي خواروو، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا ۱۹۷۵.

(۳۴) نووسکارمان، تحفه مظفریه، به زمانی کوردى موكري، پیشه‌کي و ساخکردن‌وهی هیمن موكريانی، بهشی يه‌که‌م و بهشی دووه، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا، ۱۹۷۵.

(۳۵) عبدالله حسن زاده، ديداریکی تاييه‌تى، كۆيىه، ۲۰۰۰/۵/۲۸.

گهلى کورد پيئك هينابوو، لهو سالانهدا که هيمن به شارهکاني کوردستان دا دهگه راو له کور و کوبونهوان دا شيعرو هونراوهی دهخوييندوه له وينه پشكوي ئاگر و ژيله، ئاگردانى ساردههبووی دل و دروونى کورو كال و لاههکاني ديناييهوه جوش و خرۇش، ببوا به شاعيري تاقانه و خوشويستى ناو کومه لانى خەلک، کور و كىزهکاني کوردستان دهيان پەرهەست و به هەزارانيان تا سوق و تامەزروئى ديدار و بىستنى شيعرو هۇنراوهکانى بعون، لم هەل و مەرجەدا دووەمین کۆمەلە شيعرى بەناوى (نالەي جودايى) له بەغدا و له سالى (۱۹۷۹) دا بلاو دەبىتەوه. كە تىايادا شاعير له وينه (بەردى خارىندراوى بەر شەرارەي کوورە)<sup>(۳۶)</sup> له ئەزمۇنى سۆزۈ سووتانى شيعر به چله پۆپە دەگات. خەلکى ئازادىخوازى کورد له راپەرينى جولانه ودى نيشتيمانى و شۆرشى گەلانى ئىرمان (۱۹۷۸ - ۱۹۷۹) (چالاکانه بەشدارى دەگەن. دواي سەركەوتنى ئەش و شۆرشه و له نيوھى دووەمى (۱۹۷۹) دا هيمن دواي سالەھاي سال، دوابەدواي گەرانەوهى بەرپرسانى حىزبى ديموکرات و هەموو ئازادىخوازانى ئىرمان، بۇمەبابادى زېد و باوانەكەي، ژوانگەي ئەۋين و شىرينه نيشتيمانەكەي، دەگەرېتەوە پېشوازىيەكى گەرم و شکۆدار و بى وينه لى دەكرىت.

## ۲/۲ دوا قۇناغ:

دوابەدواي سەركەوتنى راپەرينى گەلانى ئىرمان، هەل و مەرجىكى ئازاد و سەربەست له کوردستانى ئىرمان پيئك دىت، بەمەبەستى به دىھىنانى خواسته نەته ودى و مىزۇوييەكانى گەلى کورد، جولانه ودى نيشتيمانى له کوردستان پى لەسەر ماھە رەواكاني گەلى کورد دادەگرىت، لم ناوددا جياوازى له ديد و بۇچۇنى سىاسى له نىوان جولانه ودى کورد و حىزبى تۈوەدى ئىرمان بەرپا دەبىت. حىزبى ناوبر او له جوولانه ودى نيشتيمانى کوردستان دەخوازىت كە پشتگىرى تەواو و بى چەند و چۈون له رېزىمى تازە بکات، بە ئىعتىبارەي رېزىمەكى (ئەنتى ئىمپریالىستى) يە، هات و پشت له داخوازىيە رەواكاني گەلى کوردىش بکات، نابى بەگۈزى دابچەنەوه<sup>(۳۷)</sup>، ئەمە لەكتىكدا كە زۆربەي

(۳۶) غەریب پىشەرى و حەممە كريم ، ھەورامى ، له ديدارىك دا ، ۲۰۰۰/۵/۱۱ .

(۳۷) كەريم حسامى ، له بىرەورىيەكانىم ، بەرگى حەوتەم ، سەتكەنلەم ، ۱۹۹۳ ، ۷۱ مىل .

ناوچه کوردنیشینه کان ئازاد و کارووباری بەدەست کوردان خۆیانەوە بۇو، خەلکى کوردستان لە دواى سالانىكى پر لە ئىش و دەردو ژان و ستهم، تامى ئازاديان چەشتبوو، بۇيە ئامادە نەبوون دەست بەزدارى ئەو ئازادىيە بن، لەسەر داوى (خود موختارى) سوور بۇون و نەچۈونە ژىربارى داخوازىيە کانى حىزبى توودوه. لەم سەروبەندە هەندى لە رېبەرانى حىزبى دېمۇرات، كە لە ژىئر نفووزو كارىگەرى حىزبى توودە دابۇون، وەكى غەنلىق بلووريان و دكتور رەحيمى قازى كە دواتر بە (گروھى حەوت نەفەرى) ناسaran، لە حىزبى دېمۇرات ھەلپەن و دايانە پال رېتىمى تاران كە ھىمنىش يەكىكىان بۇو. ئەمانە لە دواى جىابۇونە وەيان نەيان توانى ھىچ بەھىچ بىكەن، بۇيە لە بەرىيەك ھەلۋەشانەوە و پەرتەوازە بۇون، ھىمنىش خۆى كىشايدەوە و چوو لە دىيەكەي خۆيان، لە شىلاناوى لىكى دانىشت. سالى ۱۹۸۳ (پاشەرۆك) ئامۆستا ھىمن، لە بەرگىكىدا لە مەباباد چاپ دەبىت، ئەو وتارو شىعر و لىكۈللىنەوانەي لە گۇفار و رۇزنامەكان دا بلاو ببۇونەوە تىايىدا كۆكراوەتەوە. هە لەم ماوەيەدا چەند بەرھەمیك لە فارسيەوە و مردەگىریتە سەر زمانى كوردى، وەكى (شازادەو گەدا- The prince and the pauper) مارك تۆين، (نان و شەراب) و (خەرمەگەز) كە ھىشتا بە دەستنۇوسى ماون لەگەل ئەوەش دا ھىمن لە ماوەي چوار پىنج سالى پر لە ئالۇزى و ئال و گۇپى (۱۹۸۰) بە دواوە لە ئىرمان، لە حىزبايدەتى و تىكۈشانى سىياسى دابراوە، بەلام ھەمېشە كەلكەلەي ئەوەدى لەسەر دابۇو كارىك بکات خىر و خزمەتى مىللەتكەي تىدابىت.<sup>(۳۸)</sup> ئەو دەرفەتەش دواى ئەوە پىكھات كە دەولەتى ئىرمان لە دەرخستنى ھەندى گۇفار و بلاو كراوەي كوردى كەزياڭىز بۇ مەبەستى پەپەگەنەدى سىياسى بۇو لەوە بۇ خزمەتى ئەدەب و رۇشنىيەر كوردى بىت، سەرنەكەمەوت<sup>(\*)</sup>. بۇيە بەناچارى ئەو پىشنىيارەيان خستە بەرددەمى ھىمن كە بچىت لە ورمى دابنېشىت و دەزگايدەك بەرپۇھبەبات، وەكى ناوهندىك بىت بۇ خزمەت كەردن بە رۇشنىيەر و ئەدەب و فەرھەنگى كوردى. ئەوە بۇو لە سالى (۱۹۸۴) دا لە ورمى دەزگايدەك لە ژىرنالى (ناوهندى بلاو كردنەوەي فەرھەنگ و ئەدەبى كوردى ئىنتشاراتى سەلاحەدىنى ئەيوبى) دادەمەززىنېت، ئەو لە كارادە

. (۳۸) ئەحمدەدى قازى ، لە دىدارىكى تايىبەت دا ، سلېمانى ، ۲۰۰۰/۵/۲۸ .  
 ئەحمدەدى شەريفى ، لە دىدارىكى تايىبەت ، سلېمانى ، ۲۰۰۰/۵/۲۸ .

بەتەنها نەبوو، بەلکه رۇناكىبىرانى ناودارى كورد لە ناودوهى ولات وەکو: هەزار و سەيد تاھىرى ھاشمى، مەلا مۇمەدى رەبىعى، حەقىقى، سەيد كاميل و دەستەيەك لە لاوان و گەنجانى رۇشنىكىر و تازە پىيگەيشتوو لەو كارداپىشىوانى بۇون. كەوابى راستە هيمن لە خەباتى سیاسى و حىزبایەتى دارپىراپۇو، بەلام قەت خەيانەتى لەگەل مەسەلە مەيدانىكى كەش بىت، ھەرگىز دوانەكەوتۇوە. سەرتا شويىنهوارە نەمرەكانى ئەدەبى كلاسيكى كوردى وەکو، چاپىكى دىكەى دىوانى نالى، وەفايى، مەحوى، ئەنجا گەلېك بەرھەمى شىعر و ديوانى شاعيرانى وەکو: حەريق، سيف القضات، ئىمامى و مەلا مارف... لەو ناودندە چاپ و بلاۋ دەكتەوە. ئەلچەكانى ئەم زنجىرييە درىزە دەكىشى، لە سالى (١٩٨٥) دا گۇفارىكى وەرزى بەناوى (سرۇھ) لەو مەلبەندە دەردەچى و بە كوردىستان دا بلاۋ دەبىتەوە، كە بۇو بەيەكىك لە جۈگەلەكانى سەرچاوهى رۇشنىكى كوردىمان. دەركەوتى سروھ كە دواتر بۇو بە بلاۋ كراوهىيەكى مانگانە، بەقسە زانايان و شارەزايان لەو زەمين و زەمانەي كوردىستانى رۇزھەلات پۇوداۋىكى گرىنگ و مىزۇوبى بۇو، لە دواي دەيان سال لە خەفە كردن و قەدغە زمان و كلتۈوري نەتەوھىي، ئەم ھەنگاوه دوور لە دەست تىيۇهردانى دەولەت و رېبازەگەي سیاسى و ئىعلامى، جولانەوھىكى تاك و دەگەن بۇو، بۆيە جەماوھىرىكى بەرينى تامەززە و تىنۇو بە زمان و رۇشنىكى و ئەدەبى كوردى بەگەرمى پىشوازيان لېكىدو ئەم نوبەرە تازەيان گرتە ئامىز، بۇو بە قوتابخانە كە هەزاران گەنج و لاۋى كورد تىادا فيئرى خويىندەوە نۇوسىنى كوردى بۇون، بەرھەم و شىعرو چىرۇك و وتارەكانيان تىدا، بلاۋ دەكردەوە.<sup>(\*)</sup> دوور كەوتىنەوە و دايپانى هيمن لە كۆشش و كاروانى ھەفالە دىرىينەكانى، ماكى خەمىكى قورس و گران لە دلى هيمن دا دەتنەنیتەوە. لەو سالانەدا لە سەرتەنافىكى

(\*) سالى ١٣٦٢ ش/ ١٩٨٣ م لە كەرشان گۇفارىك بەناوى (پىشەرگە) لە ژىر جاودىرى دەولەت خۆيەوە بلاۋ كرايهەوە، بەلام خەلک پىشوازى لى نەكىد، بۆيە دواي دەرچۈننى (٣) زمارە و مەستاندىيان، ھاتنە سەر ئەو باودەكە كاردەك بە خەلکانى شارەزاو جى متمانەي خەلک بىپېرن.

(\*) لە بىرەمەرە (١٠) سالەي بلاۋ بۇونەوە ئەم گۇفارە، لە كەرشان ئامار و راپرسىيەك لە نىيۇ خويىندەوارانى ئەنچام دەدرىت، لە ئاكام دا بە دىار دەكەۋىت كە تەنها لە سۇنۇرۇ (ئۇستانى كەرشان) (١٠) هەزار گەنج و لاۋى كورد لە رېڭاي ئەم گۇفارە فيئرى نۇوسىن و خويىندەوە كوردى بۇون.

ئەممەدى شريفى ، ديدار ، ٢٠٠٠/٥/٢٨ .

باریک بەرپیوه دەروات، دەشزانى خواردەوەی ھەلدىرى ھەزار بە ھەزار، ئەو خەم و کول و دەردە، لە چەند شیعر و ھەلبەستى ئەو رۆزانەی دا بەرۇونى دیارە<sup>(\*\*)</sup>، لەو رېبازو دابىانەش نىگەران و ناخوش حالە<sup>(٣٩)</sup>. دۆست و ھەفالەكانى لەناو حىزبى دىمۆكراط وەلامى لى دەگىرەنەوە. كە بى گومان ئەوان بە بىنینەوەي ھىمەن لەناو رېزەكانى خۆيان دا زۇر خۇشحال دەبن<sup>(٤٠)</sup>، كە جى لەم دورىانەدا نەخۇشى بالا دەست و زال تر دەبىت، دلە مەزن و پېشەتكەي خۇ لەبەر ئەم ھەموو کول و حەسرەتە رانڭىرىت، بۆيە لە نىوه شەويىكى درىژتو تارىكى ورمى دا دلە بىرىندارەكەي لە (١٨/ى نىسانى ١٩٨٦) كەت و پېلە لىيدان دەكەۋىت. تەرمى پېرۋىزى دەگۈيىززىتەو شارى مەباد و لە مزگەوتى حاجى سەيد بايز اغا و لەكانى نویىزى جەنازىدا، لە نىۋ ئاپۇرەتى خەلگى شارەكە جىڭايەكى بەتال نەبوو، بەرپىزەوە لە گۆرسەنلىكى (بداغ سولتان)، كە بووه بە مەكۆى شاعيران و ھونرمندان و رووناکىرمان بە خاڭ دەسىپىردىت، رۆزانى دوايى لە شارە گەورەكانى كوردستان، وەكى كرماشان، سنه، ورمى،... پرسەي سەرەخۇشى و رېزلىيەنلىنى بۇ پېيك دەھىينىدى. بەم جۆرە لاپەرەتى زىن و بەسەرهاتى ئەم كەلە جوامىرە ھونەرمەندە، بۇ دواجار دەپىچەرىتەوە. گىانى پاك و پېرۋىزى بۇ بەھەشتى نەمران، ھەلددەفرى، بۇ مەنزىگای خۇشەويىستەكانى، (نالى و حاجى و مەۋلانا)، ھونەر و بەرھەممەكانىشى لە دلى مىزۇوى سەرددەمەكەي، بەدىرى زېرىن دەنۈوسىرى و جى دەگىرى. زمانحالى شاعير، ھەر ھەمان زمانحالى مامۇستاكەيەتى كاتى دەفەرمۇي:

لە سايەي شىعرەكانى وەك فەريدوون

دەمېنن (ھىمەن) تا دەورانى گەردۇون<sup>(\*)</sup>

\*\*\*\*\*

(\*\*) بەنمۇونە ھەر دوو پارچە ھۇنراوەي (خانەنشىن) و (بارگەي) ياران، كە لە دوا بەرھەممى چاپكراوى شاعير چەپكىن گۈن چەپكىن نىزگىز بلاڭكەنەتمەو، بە روونى رەنگەرەدەوە ئەو خەمەگرەنەي دەرەونى شاعيرە.

(٣٩) سەرقۇ قادر، جىئى من پەنا بەرددە، ر/ برايمەتى، بىز/ ١٢/٣، ١٨٣٤، ١٩٩٣/١٢/٣.

(٤٠) JOYCE BLAU، سەرچاواھى پېشىوو، ل ٢٤.)

(\*) لە ئەمسىل دا (دەمېنن حاجى)... .





# بەش بەوەم

ناوەرۆکی سیاسی شیعری هیمن

۱/ نەدب و سیاست:

۱/۱ / هیمن و شیعری سیاسی

۱/۲ / شیعری سیاسی و لیریکی سیاسیانه

۲/ رەنگدانەوەی بىرى نەتەوەیى و  
ناسیونالیستى (کوردايەتى) لە شیعری هیمن

۳/ شیعری نیشتیمانی

۴/ شیعری خەبات و بەرینگارى

۵/ لە بارەھی حىزبى دىمۆكرات و  
کۆمارى کوردستان و قازى مەھەد



## ۱/ ئەدەب و سیاسەت

سەبارەت بە چەمك و سروشتى ئەدەب چەند بىرۋاراو تىورى جىاواز ھەمە، كە لەگەل رەوتى پەرسەندن و بەرھەو پېش چۈنى مىژۇوی ئەدەب داھاتوون. كۆنترىنيان تىورى ئەفلاطۇن و ئەردەستىيە، كە ئەدەب وەكى بەشىكى ھونەر بەلاسايى كىرىنەوە دەداتە فەلەم، ئەويش بە لاسايى كىرىنەوە كە سەقەت و دوو ھەنگاۋ دوور لە راستى<sup>(۱)</sup>. لەگەل ئەوهش دا ئەم تىپوانىنە خواستىيارى ئەوەيە كە ھونەرمەند (داھىئەر)، پېۋىستە پابەندى دوو شت بىت لە ھونەردەكەي، يەكىكىيان جوان كارى (ئىستاتىكا) و دووهەميان رەوشتى كۆمەلایەتى.

تىورى دواتر ئەدەب وەكى خولقاندىن و داھىئانىكى سەربەخۇ سەير دەكات كە دوور لە ژيان و مەرۋە و دەوروبەركەي دېتە ئاراو رادەوەستىت، ئەمەيان ناواھەرۆكى قوتابخانەي ھونەر بۇ ھونەرە، كە تىايىدا ھونەر خۇي لە خۆيدا ھەم ئامرازەو ھەم ئامانج، ھەم دەستپېكە و ھەم كۆتايى<sup>(۲)</sup>. لە دوايە تىپوانىنەكى نوى بۇ ئەدەب و ھونەر پەيدا بۇو، كە بەتىورى ئەدەبى واقىعى يَا ئەدەبى سروشتى دەناسىرىت، كە ئەدەب وەكى ئەزمۇونىكى مەرۋەنانە سەير دەكاو بە ژيانى خەلک و كۆمەل و بارودۇخى مىژۇوی گرى دەداتەوە. تىادا ئەدەب دەبىتە تىشك دانەوە، ياخود رەنگانەوە ئەم واقىعە كۆمەلایەتىيە كە تىادا دېتە بەرھەم، لەگەل گۇرانى رەنگى كۆمەللىش گۇرانى بەسىردا دېت<sup>(۳)</sup>. ئەم تىورە لەم سەدەيە دوايىدا خۇي گرت، تاھاتىش پەرە سەند و لق و پۇپى لى كەوتەوە، تا بۇو بە دىدىكى سەرتاپاگىرى جىهانى و شەقلى رووناڭبىرى سەرددەم.

سیاسەت: وەكى زاراوه ھەموو ئەو بىرۇ چالاڭيانە دەگرىتەوە كە پەيوەندىيان بەكاروبارى ھەلسۈرپاندى حۆكم و جۇرى دەسەلات و سىستەمى پىكىختىن و بەرىۋەبرىنى كۆمەللى مەرۋە وە ئەيە، بەو مەعنایە سیاسەتىش لە بارى مىژۇویيەوە، يەكىكە لە پايە و پېداۋىستى يەكانى ژيانى مەرۋە و كۆمەل، واتە دىاردەيەكى مىژۇویيەوە، كۆمەلایەتىيە بەمەبەستى پېشکەوتىن و شارستانىيەت<sup>(۴)</sup>. بەو شىۋەيە سیاسەت و ھونەر

(۱) كەمال مەممەند میراودىلى ، فەلسەفەي جوانى و ھونەر ، چاپخانەي زانكۆي سايىمانى ، ۱۹۷۹ ، ۱۲۵ .

(۲) د. شکري عزيز الماضي ، نظرية الأدب ، دار الحداثة ، بيروت ، لبنان ، ۱۹۸۵ ، ص ۱۲۱ .

(۳) د. حسن صعب ، علم السياسة ، دار العلم للملائين ، بيروت ، ۱۹۷۷ ، ص ۲۰, ۲۴ .

به شیوه‌یه کی گشتی و دکو دوو لایه‌تی مررøف سهیر دهکرین، يا دوو پایه‌گای ئه و زیانه پیاک دههین، لهوینه‌ی دووچه‌م و رووبار هاوشانی يهکترن له پیچ و گهودکانی میژووه و رئ دهکن و له دهريای پیکهینان و داهینانی زیانی کومه‌لگای مرøف دا به ئامانج ده گهن<sup>(۵)</sup>. لهمه‌وه خالی يهکانگیری و مهسه‌له‌ی ناوکویی نیوان سیاسه‌ت و ئه‌دهب هه‌مان بابه‌ته که مرøف و زیانه، خوشیان له بنه‌رمت دا و دکو دوو دیارده له کومه‌لله‌وه هله‌لده‌قولتین و له کومه‌لیش دا به ئامانج ده‌گهن، بؤیه نابیت ئه‌دهب و سیاسه‌ت و دکو دوو مهسه‌له‌و دوو جیهانی جیاوازو لیک دابپاو سهیر بکرین.

که ئه‌دهب هله‌لویست گرتني داهینه‌ره‌که‌ی بیت به ووشه و ته‌عیير له ئاست مرøف و جیهان، کاتیک خهون و خهیال و بـها مرøفایه‌تی‌یه‌کان ره‌نگ و روحساری به‌رهه‌می ئه‌دهب ره‌نگ ریز بکن... ئهوا بیرو هه‌ست و هله‌لویستی ئه‌دیب، ده‌بیت‌ه جو‌ریک له هوشیاری و هله‌لویستی سیاسی، يا ئه‌وه‌تا ناوهرøکی به‌رهه‌مه‌که‌ی شه‌قل و سیما‌یه‌کی سیاسیانه به‌خویه‌وه ده‌گریت. ئه‌مه و دکو شه‌رت و مه‌رج ئه‌وه ناگه‌یه‌نی، که ئه‌دهب پیویسته هه‌میشه له خزمه‌ت و پاشکوی سیاسه‌ت بیت، يا هه‌ر کات له ته‌وه‌ری ئه‌وه‌دا بخولیت‌هه‌وه، به‌لام پیچه‌وانه که‌شی راست و دروست نییه، که ئه‌دیب و هونه‌رمه‌ند و به‌رهه‌می هونه‌ری له دنیای سیاسه‌ت، دابپین و بـی به‌ری بکرین. هیمن له و باره‌یه‌وه خوی رایه‌کی هه‌یه و ده‌لی: (( من پیم وانی‌یه ئه‌دهب له سیاسه‌ت دووربی و هه‌ر که‌س ده‌توانی نه‌ویک له ئه‌دهب بـ خوی هله‌لثیری... به‌لام ئه‌دهب، هه‌موو ئه‌دهبیک که‌م و زور له خزمه‌تی سیاسه‌ت دا هه‌یه ))<sup>(۶)</sup>. ئه‌نجا چونیه‌تی ره‌نگ‌دانه‌وه‌ی بیرو باوهری سیاسی له ئه‌دهب، ئه‌مه‌یان مه‌سه‌له‌یه‌کی تره‌و له‌سهر چونیه‌تی راگرتني پارسه‌نگی نیوان داراشتنی بیروکه و هله‌لبه‌زاردنی چوار‌چیوه‌ی هونه‌ری گونجاوو ده‌سه‌لا‌تی هونه‌رمه‌ند له داهینانی به‌رهه‌می ئه‌دهبی دا ده‌هستیت. واته‌په‌یوه‌سته به کرده‌وه‌ی داهینان، که کاریکی دژوارو سه‌خته و سانا نییه، هه‌ر ئه‌مه‌شہ په‌یاما ئه‌دیب و هونه‌رمه‌ند پیک ده‌هینیت، و کاریکی ئه‌دهبی له کاریکی نا ئه‌دهبی جیا ده‌کاته‌وه. بیرو

(۵) محمد حمه باقی ، راوه گرنگ ، حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان- عیراق، و‌زاره‌تی روش‌بیری ، هه‌ولیر ، ۱۹۹۸ ، ل.۸.

(۶) فرهاد شاکلی ، له بدهاری شیلاناویوه تا پایزی ورمی و چه‌پکن گول چه‌پکن نیزگز ، نووسه : مامۆستا هیمن ج، مهاباد ، ۱۹۹۹ ، ل. ۱۴۲.

باوپری سیاسی<sup>(\*)</sup>، له کونه وه له ناوەرۆکی شیعرو ئەدەبی کوردىدا رەنگی داوهتەوە، مەسەلەی خۇشەویستى خاک و گەل و نىشتىمان، مىللەت پەرەورى، شانازى كردن بەقەوم و زمان و داب و نەريتى نەتەوەيى، بەشان و شکۆي مىرو مەزن و سەردارى كورددا ھەلگوتى،... له زووەوە باس و بابەتى شیعرى كوردى پىكھىنناوە. تەنانەت ئاوردانەوە له زمانى نەتەوەيى له بېرى زمانى بىڭانە كە زمانى موعىتەبەر و باوي ئەو سەردەمانە بۇون، جۆرىكە له دىارادەو ھەلۋىستى سیاسى، (نىشتىمانى و نەتەوەيى)، لای شاعيرانى كلاسيكى كورد، ھەر ئەمەش سەرتا بۇوە بۇ سەرەھەلدانى شیعرى سیاسى كوردى. ئەنجا شیعر ھەر لە سەرتاواھ رۆئىكى گەورەي گىرداوە له پەرەورە كردىنى گيانى نەتەوە پەرەورى و نىشتىمان دۆستى له دەرەونى رۆلەكانى گەللى كورد، ئەمەش ئەو دەسەلەينى كە شیعر ھەلگرى پەيامىكى سیاسى بۇوە له سەردەمى كۆن و تازەدا.

خانى (١٦٥٠-١٦٧٠) رابەرى شیعرى سیاسى كوردىيە، ھەممۇ كەرسەتەو پىداویستى پىكھاتنى دەولەت يا (قەوارەيەكى سیاسى)، له شیعرەكانى دا ھاتووە وەك: (تاج، تەخت، عەلم، سوپا، سەرەحەد، پايتەخت،...)، مەسەلەي دىبلىۇماسى و فەلسەفەي حۆكم و حۆكمرانانى نىشان داوه، ((بانگى كوردى كردووە بۇ يەكگىرتن لەزىز سايەرى

<sup>(\*)</sup> لای ئىمە ھەممۇ ئەو باوپرە فيکرو مەسەلانە دەگرىتەوە، كە بەشىوەيەكى گشتى له چوارچىوەي (٣) مەسەلەي سەرەكىدا كۆدەبنەوە:-

۱- مەسەلەي نىشتىمانى ، ۲ ، مەسەلەي نەتەوەيى ، ۳. مەسەلەي چىنایتى. ئەنجا ھەر فيکرو فەلسەفەو جىهان بىنى يەك كە مرۆڤ ھەيمەتىو ، دەبىت بە سەرچاواھ (ئايدىيۇلۇجيا)، بە پەيودنلى لەگەل ئەم مەسەلانەي سەرەوددا، دەبىت بەيەشىك لە سىاستەت.

- ھەرەوھا ئەو جۈرە ھەلۋىستانەش كە بە (شۇرۇشكىپى، ئازادخوازى، پېشکەوت خوازى، ...ز...) با پىچەوانەكانىيان دەناسرىن و لە كرۇك و ناوەرۇكدا ھەر لە دورى (٣) تەمورەكەي پېشەوە دا دەخولىنەوە دەبن بەناواخى ھەلۋىست و بابەتىكى سیاسى، ئەمانە لە بارى سىاست وەك بابەت (الموضوع) دوھ، ھەرەوھا ھەلۋىست وەرگىتن بە سەلبى يا بەشىوەيەكى ئىجابى دەرەحق بە سىستەمە حۆكمانى و دەسەلات، وەك: ديمۆكراتى ، سۆشىالىستى ، لىبرانى ،... كە پەيەستەن بە تىورى سىاسىيەوە (النظريّة السياسيّة) ئەمەش ھەر دەچىتە قالب و چوارچىوەي ھەلۋىستى سىاسىيەوە ، لە ھەر رەوویەكمەو بىت. بىرانە:-

- د. حسن صعب ، سەرچاواھ پېشىو ، ف ٢-١ و ص ٦٥، ١٧ .

- د. آپدورىا ، المدخل الى العلوم السياسية ، ترجمة: نورى محمد حسين ، ط ١، بغداد ، ١٩٨٨ ، ف ٢-١ ، ص ٦٩-١٢ .

(شایه‌کی کورد) و (تاجیکی کوردی) بۆ دامه‌زراندنی (دەولەتیکی کوردى).<sup>(٧)</sup> بۆیە دەشى بلىین کە ئايدىيۇلۇجىای نەته‌وايەتى کورد، وەکو مەسەلەھەکى سیاسى، لەلايەن ئەحەمەدی خانىيەوه دارىۋراوه.<sup>(٨)</sup> تەنانەت فکرى سیاسى نەته‌وەيى کورد لاي مير شەرەفخانىش (١٥٤٣-١٦٠٤) ھەبوبە لە كۆتايى سەدە شانزەھەم، كاتىك لە (شەرەفنامە)دا بە دوورو درېڭى باس لە سنورى كوردستان و مىرنىشىنە كوردەكان دەكات. ناودەرۋەكى سیاسى لە شىعىرى حاجى قادرى كۆپى (١٨٩٧-١٨١٠) تۆخترۇ چەپرەت دەبىت. بىرۇ ھۆشى نەته‌وەيى لە و سەردەمە، (سەرەدمى تەنويىر) دەچىتە ئاستىكى گەشاوەتر كە لە ئەددەبیاتى سیاسىدا بە قۇناغى (ديمۆكراتى بوورژووپاىي) دەناسرىت و حاجى ((بەھەستىكى نۇئى و گىيانىكى نەته‌وايەتى قۇولەوه هاتە مەيدانى شىعر نووسىن و شىعىرى وەکو چەك بەكار ھىنا بۆ خەباتى سیاسى و ھۆشىار كردنەوهى خەلک ... جەيش و عىرفانى كرد بە ھۆكاري بىچىنەي بۆ مسۇگەر كردنى سەربەخۆيى)<sup>(٩)</sup>. سەدەتى تازە، (سەدەتى بىستەم) سەرتاي مىزۇويەكى پەلە وەرچەرخان و گۆرانكارى بۇو، بە تايىبەت لە رۆزھەلات كە ((يەكى لە سىما بنەرەتىيەكانى ئەوهىيە كە سەدەتى شۇرۇش و جولانەوهى رزگارى نىشتىمانى بۇو)<sup>(١٠)</sup>. لەم ھەل و مەرجەدا بىزوتتەنەوهىيەكى ئازادىخوازى مىزۇو كردو بابەتى، لە دەروونى كۆمەللى كوردەوارى بەرپۇوه بۇو، كە ئامانجى رزگارى خاك و سەربەستى گەل و پېشكەوتنى كۆمەل و ژيانىكى تازە بۇو، كاروانى شىعىرو ئەددېبىش لە كوردستان لەو

(٧) جەمال نەبەز ، ناسىونالىزمى كوردى (كوردىيەتى) ، گۇفارى نىشتەمان (پىشەكى) ، بىنكەي چاپەمنى، ئازاد سويد ، ١٩٨٥ ، ل ٢ ، شاياني گوتنه د. جمال نەبەز (٦) ژمارەتى گۇفارى (نىشتەمان) ئى زمانچائى كۆمەلەتى (ڙ.ك) اى لە بەرگىكدا بە ئۆفسىت چاپ و بلاوكەرەتەوه، بە پېشكەكى و لىكۈلىنەوه و بەھەردو زمانى كوردى و ئەلمانى. بۆ لەمەمودا :-  
- گۇفارى نىشتەمان ، ڙ ، سال ، ل.

(٨) سەپىرى ئەم سەرچاۋانە بىكە:

- محمدەدى مەلا كەريم ، لە پىنناوى راستى و كوردوخانىدا ، دەزگاى چاپ و بلاوكەرەنەوهى ئاراس ، چاپى يەكەم ، ھەولىر ، ١٩٩٩ .

- د. ئەميرى حەسىنپۇر ، ئىتنۇ ناسىونالىزمى كورد ، گ/ وەركىپان ، لە بلاوكەراوهكانى وەزارەتى رۆشنىبىرى حۆكمەتى ھەريپى كوردستان ، ڙ/١ ، هاوين ١٩٩٧ ، ل ١١ .

(٩) كۆيىستان جەمال سەلام ، سروشت لە شىعىرى نوپى كوردىدا ، نامەتى زانكۆپى ، زانكۆى سەلەحەدىن ، كۆلچى ئاداب ، ١٩٩٦ ، ل ١٢ .

(١٠) حنا مىنة ، ناظم حكمت - السجن . المرأة ، الحياة ، دار الاداب ، بيروت ، ط ١٩٧٨ ، ص ١٤٧ .

سایه‌وه، به حوكىمى ئەمرى واقيع، بۇو بە بشىئك لەم هەن و مەرجەو ئاوىتەي ئەم جولانەوهى بۇو، بەلکو بۇو بە زايەلەو بلىند گۈى، لە پىيناو پاشەرۇزىكى روناك و بەختەوەر بۇ مرۇقى كورد، ئەنجا شاعيران و ئەدىيانى كورد رووبەررووى ئەركىكى گران و دوو لايەن بۇونەوه، لەلایەك ھاوبەشى تىكۈشانى نەتمەدەكەيان وا پېۋىستى دەكرد كە بەھەموو توانايەك گيانى بەرگرى و شۇرۇشكىپى لەناو رۇلەكانى نەتمەدەكەياندا پەرودەو بەھىز بکەن، لەلایەكى تر دەنگى ھەق خوازانەي مىللەت بگەيەننە گۈنى جىهان و تاوانەكانى داگىركەران لەبەر دەمى راي گشتى جىهان ريسوابكەن<sup>(۱۱)</sup>.

### ۱/۱ / ھىمن و شىعىن سىاسى :

پەرينەوهى شىعر بۇ مەيدانى سىاسەت، بەواتاي ئاوىتە بۇونى ئەم دوو چەمكە لە كوردىستانى موڭرىيان، سەرتاكەمى بۇ سەيىفي قازى دەگەریتەوه، ئەم ناودارو نىشتىمان پەرودە شىعى كوردى، كە لە پىشە خويدا وەك باڭدىھەكى ئەفسۇناتى لە ئاسمانى خەون و خەيال دەسۋوپايدە، دەستەمۇ كردو بۇ سەر زەۋى ھىتايە خوارەوه، بۇ باوهشى خەلگى ھەزارو سەتم دىدە كورد، ئەو لە سەرىيەكەو يەكەمین كەسە لەو رۆزگاردا شىعى بەناوەرۇك سىاسى (نەتمەدەيى و شۇرۇشكىپانە) گوتىت، لەو بوارەدا ((يەكەم شاگىرى قوتاپخانە شاعيرى مەزن، فەيلەسوق زاناو روناكىپەر حاجى قادرى كۈپى بۇوه))<sup>(۱۲)</sup>، و لەسەرىيەكەو لە بارى زمانى شىعىريەوه((بای داۋەتەوه سەر ئەدەبى فۇلكلۇرى كوردى و بە زمانى زەممەتكىشان و رەنجلەرانى لادى شىعىرى گوتوه))<sup>(۱۳)</sup>. بۇيە سەيىفي قازى بەحەق بۇوه بە مامۇستاي شاعيرانى موڭرىيان، (دەورەدى دووهمى شاعيرانى ناوجەى موڭرىيان) و بەتاپەتىش بۇ ھىمن، كە ئەم دوو خەسلەتەي، گيانى نىشتىمان و نەتمەدە پەرودەر و زمانى رەسەنلىپاڭ و رەوان لە شىعىدا، لەو مەزنەوه بە میرات بۇ ماۋەتەوه.

پەيوەست بۇونى ھىمن بە بىرى نىشتىمانى و نەتمەدەيى و خۇ ئەلقاندى بەرپىزى خەباتگىپانى جولانەوه ئازادى خوازانەي گەلەكەمى، ھەر لە سەرتاپ تەمەن و تا دواساتەكانى ژيانى، ئەوهى لى كەوتۇتەوه، كەوا شىعىر و سىاسەت و ژيان و خەبات،

(۱۱) نەممەدى ھەردى، ھەفپەيىفين، گ/ نووسەرە كوردىستان، گۇفارى يەكتىن نووسەرانى كوردىستان، ژ/ ۱۶، سەقز، ۱۹۸۹، ل. ۷۳.

(۱۲) ھىمن، پاشەرۇك ، ل. ۴۳.

بهشیوه‌یه کی زیندوو له لای هیمن تیکچرزاوو یه کانگیر بین، که زور ئهسته مه بتواندريت هیلی جیاوازی مه بهست و ناوه‌رۆك له شیعره کانیدا دهستانیشان بکریت، و دك ئهودی بابه‌تی هونه‌ری شیعر، له گیان و باوه‌رو تیکوشانی جیا بکریته‌وه. هیمن شاعیریکی ئاسایی نه‌بورو، لاتمريك و له کمنار و هستابیت، یا به دووربینی خه‌یال مامه‌له‌ی له‌گمه‌ل ژیان و به سه رهاته کانی میله‌ته که‌یدا کردبیت، به‌لکو له ناوه‌راست و گونگه‌ری گیزدنه که‌دا بورو. شیعرو به‌هره‌و هونه‌ری، ئاوینه‌ی نیو سه‌ده ژیانی پر له نائومی‌دی و هیواو، نسکوو بووزانه‌وه‌و، نووج دان و هله‌لسانه‌وه بورو، و دك به‌شیکی دانه‌بر‌اوو جیانه‌کراوه له ژیان و چاره‌نووس و پاشه رۆزی نه‌ته‌وه‌که‌یه‌تی.

## ۱/۲ / شیعری سیاسی و لیریکی سیاسیانه :

ئه‌گه‌ر بگوت‌ری هیمن هه‌ر له سه‌ره‌تاوه له ده‌رواذه‌ی شیعره‌وه چوته ناو دنیای سیاسته‌ت يا له ده‌رواذه‌ی سیاسته‌وه هاتوت‌ه نیو دنیای شیعرو ئه‌دلب، بۆ چوونه‌که به‌هه‌ر دوو بارى‌دا دروست ده‌بیت، چونکی شاعیر هه‌ر له هه‌وه‌له‌وه هه‌ست و سۆزو هونه‌رو به‌هه‌ر شاعیرانه‌ی به‌هه‌ش و گیانی نیشتیمانی و نه‌ته‌وه په‌روده‌رانه گوش کراوه. سه‌ره‌تا له‌سه‌ر ده‌ستی هاوه‌ری و ماموستاکانی، ئه‌نجا به‌هه‌ئ و کۆمه‌ل و ریکخستن‌ه سیاسیه‌ی که تیايدا بوت‌ه ئه‌ندام و ژیان و چالاکی خۆی بۆ ته‌رخان کردووه، له‌بهر ئه‌وه شتیکی سه‌یر ندی‌یه که به‌مهمه‌بهست و ناوه‌رۆک سیاسیانه ببیت‌ه ناوك و ناواخنی سه‌ره‌کی زۆربه‌ی شیعرو به‌رهه‌مه‌کانی شاعیر<sup>(\*)</sup>. لیره‌وه پرسیاریک دروست ده‌بیت، ئه‌ویش ئه‌مهمه‌یه، که ئاخو شاعیر له داهینانی شیعری به ناوه‌رۆک سیاسی، يا له‌به سیاسته کردنی شعردا تا چه‌ند سه‌ركه‌وت‌نی به‌دهست هینانوه؟ ئه‌گه‌ر به کورتی و به‌چپی به شوین و دلامی ئه‌وه پرسه‌دا بگه‌ریین، ده‌بی ئاماژه بۆ هه‌ندی بیروپای ره‌خنه‌گرانه بکه‌ین له‌وباره‌وه، هه‌ندی پیان وايه هیمن له ئاکامی تیکه‌لاوکردنی شیعرو سیاسته، له داهینانی به‌رهه‌می باش سه‌ركه‌وت‌نی به‌بورو<sup>(۱)</sup>! له دوو روانگه‌ی جیاوازو پیک ناکۆك ((متناقض)) يشه‌وه بۆ

(\*) تاریک و روون یه‌که‌مین کۆمه‌ل شیعرو دیوانی چاپکراوی هیمنه، دهستپیک و کوتاییه‌که‌ی به‌دوو پارچه شیعری سیاسیانه‌ی نه‌تموه‌بی ئاگرین راز‌اوته‌وه.

(۱) ئه‌میری حمه‌نپور، نامه‌یه‌ک، گ / ماموستا کورد، ژ/ ۵-۴، زستانی ۹۸۷، ل ۳۹.

لیکدانه‌ودی رایه‌که بیان ده‌چن، یه‌که میان ده‌لی که هوکاری سه‌رهکی له دامان و سه‌رنه‌که وتنی شاعیر له‌وددایه که نه‌یتوانیو و سیاسته له هونه‌ر جوئی بکاته‌وه، بو چوونی دوودم لای وايه ده‌ردکه له‌وه دایه که شاعیر نه‌یتوانیو باش هونه‌رو سیاسته له‌گه‌ل یه‌کتری تیکلاو بکات! . بو تاوتوئی کردنی ئه‌م مه‌سه‌له‌یه پیویسته له پیشه‌وه ئیشاره‌ت بؤ ئه و راستیه بکرت که‌وا، شیعره‌هست و سوزو خرؤشان و رامانیکی مرۆڤانه‌یه، له میشک و ده‌روونی مرۆڤیکی هه‌ست ناسک و له بارودو خیکی تایبه‌ت دا چه‌که‌ره ده‌کا و دیته وجود، له‌مه‌ش‌هه‌وه ئاساییه که سه‌رجه‌می شیعرو و به‌ره‌می شاعیریک، هه‌ر شاعیریک، له‌هه‌مان ئاست و پله و پیگه‌یشتني هونه‌ریدا نه‌بن، و اته به‌رزی و نزمی، هه‌لکشان و داکشان، کزی و به‌هیزی ئاستی داهینان، ده‌بنه کالاو به به‌بالا شیعرو به‌ره‌می شاعیران دا ده‌پرین. چونکی شیعر ئه و که‌ره‌ستیه نه‌یه له قابریقه‌یه‌ک ده‌بچیت و سه‌رپاکی یه‌ک ده‌ست و یه‌ک ره‌نگ بن و به‌هه‌مان چوئنیه‌تی بهیندریته به‌ره‌م. بؤیه شیعر و به‌ره‌می شاعیری ئیم‌هش، به تایبه‌تیش شیعره ناوه‌رۆک سیاسیه‌کانی له و یاسایه به‌دهر نین، ته‌نانه‌ت هیمن خوشی دانی به و راستیه‌دا ناوه‌و له‌هه‌ندی له شیعره سیاسیه‌کانی به گله‌بی و نارازیه<sup>(۱۵)</sup> . به تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی له سه‌رده‌می لاوی و له سه‌ره‌تای هه‌رتی شاعیریتیدا گوتونی، تا ئه‌وه‌ی له پاشان خوئی لی بی‌ساحیب کردوون و نه‌یخستونه‌ت نیو دیوان و کتیبه چاپکراوه‌کانی<sup>(۱۶)</sup> . هیمن له ئاکامی ئه‌زمونیکی دورو و دریزدا، خوئی ئه‌م فه‌ناعه‌تی له‌لا پیک هاتووه، که‌وا کاتیک بیرو باوه‌ری سیاسی به‌تایبه‌ت (مه‌سه‌له‌ی حیزبایه‌تی و ئایدلوژی) خوئی له‌ناوه‌رۆکی به‌ره‌میکی شیعری‌دا بارده‌کات، ئه‌وا زهر به‌لایه‌نی هونه‌ری به‌ره‌م‌که ده‌گه‌یه‌نی و لوازی ده‌کات<sup>(۱۷)</sup> ، بهم گویره‌یه نکولی له‌م راستیه ناکریت که شیعره‌کانی هیمن یه‌ک ده‌ست نین و به‌رزی و نزمیان تیدایه... هه‌ندی له شیعره‌کانی ئه و سه‌رده‌می هیمن تاراده‌ی (شیعار) دینه خوارو و که‌م ره‌نگ تر دیاردکه‌ن و له جه‌وه‌ه‌ری شیعری بی

(۱۵) هیمن، ئەزمۇونى شاعيرىم، پاشكۈرى رۆزئىنامەي عىېراق، ژ/ا، ۱۰، بەغدا، ۱۹۷۷، ل. ۴.

(۱۶) هیرش، نامەیەکی تایبەتی، سويد، ۲۰۰۰/۸/۲۰.

(۱۷) عوسمان نېړاهىم رانىيەي، يادىك له بېرەورى مامۇستا هیمن، ر/ برايەتى پاشكۈرى هونه‌ر و نەدەب، ژ/۲۸، ۱۹۹۷/۶/۵.

(۱۸) یونس رەزايى، هیمن شاعيریک له مەيدانى سووتان و هەرمان دا، كنگره بىزگداشت...، ل. ۸۷۷.

بهرين<sup>(۱۸)</sup>، بهلام ئەمەش پاساوی خۆی هەيە، چونكى زادەي هەل و مەرج و سەرددەمېكىن كە ئەركى پېرۋىزى شىعر ھەر دەبوايە ھان دانى گيانى خەبات و شۇرۇشكىرى لاي لاوهكان و رۇلەكانى مىللەت بوايە. لەگەل ئەوەش دا لە گولزارى شىعرى هيمن دا بەرھەمى جوان و بەھىزى پىزى ئەوتۇ ھەيە كە چىزۈ بايەخى ھونەرى (ئىستاتىكى) و فيكىرى خۆى له دواي دەيان سال پاراستوه و بەنەمرى لە مىزۇوو ئەددەبىياتى كوردىدا ماوەتەوه. لىرەوه تىرىزى رووناكى بەرەو لايەنىكى درەشاوه لە شىعرى هيمن ودردەگىرپىن و دەيسەلمىن كەوا خەسلەتىك له و ئەدەبە، كە شاعير تىايادا سەركەوتى بەدەست ھىنناوهو ناوبانگىشى پىيەوه دەركەردووه، ئەو بابەته شىعرەيە كە بە لىريكى-سياسى، (الغنانية-السياسية) نىّو دەبرىت، تىيادا ھونەرى شىعراو جوانى و دلگىرى و ناسك خەيالى شاعير لەگەل باوهەر بىرۋەكە و ئامازەسى سياسى تىكچەزاونەته ناو يەكترو ئاوىتە بۇون، لە ئاكام دا پارچەيەكى ئەدەبى دلگىرى و سۆزداريان ھىنناوهتە بەرھەم كە مەرۋە لە ئاستىيا سەرسامو سەوداسەر دەبىت، وە بەھەموو سەنگ و بە ھايەكى ئەدەبى و ھونەرى، پارچەيەكى تەلىسماويە لە داهىنان و ھونەر، ئەنجا بەم بۇنەوەيەوه گۇتراوه كەوا ((هيمن لە شىعردا شىۋازىكى تايىبەت بەخۆى بۇو، وەك دەزانىن بۇ يەكەمچار لە ئەدەبىياتى فارسىدا سەنایى غەزنهوى) و (خواجەى كرمانى) شىۋازى (عارفانە عاشقانە) يان دارشتۇوه، (حافظ) يش كە درىزە دەرى رىڭەى ئەوان بۇوه بەتىكەل كردنى عىشق و عىرفان شىۋازى تايىبەت بەخۆى پىك دىنى. لە كوردىش دا هيمن كارىكى واى كرد، پىش هيمن ھەم شىعرى سىاسيمان بۇو، ھەم عاشقانە، بهلام مامۆستا هيمن ئەو دوو دىاردەيە پىكەوه موتوربە كردو شىۋەت تازە خۆى خولقاند)<sup>(۱۹)</sup>. هيمن جوانى و عىشق و ئەويىنى ئىنسانى لە ئەويىنى نىشتىمان و نەتمەوەكەى جياناڭاتەوه، بۇيە دەبىنин زۆربەى شىعرەكانى لە سەرەتادا، يالە رۇوكارى سەرەددا، واتە بەرۋوکەش دىلدارين و بەھەستى گەرمى خۆشەویستى دەست پىدەكەن و تا وورده وورده لە دوايىدا، يالەناوخن و قولائى دا، نىيۇرۇكىكى نىشتىمانى و سىاپى شۇرۇگىرپانە بەخۆوه دەگرن<sup>(۲۰)</sup>. هيمن بەم كاره توانيويەتى ھۇنراوهى لىريكى كوردى لە چوارچىبەر رۆمانتىكىيانە تەنها وىژدانى دەرباز بىكەت و شىۋازىكى تازە پەلە كارەباو سۇزى سىاسى (نىشتىمانى-نەتمەوەي).

(۱۹) یونس رەزايى ، سەرچاۋى پىشۇو ، ل ۱۷۹.

(۲۰) مىستەما مەعروفى ، يادىك لە مامۆستا هيمن ، ر/كوردىستان ، ڈ/ ۱۹۹۸ ، ۲۵۸ ، ل ۲۱.

کۆمەلایه‌تی) ریالیزمیانه‌ی پی ببه‌خشیت. ئەنجا به تىکلاو کردنی، هەستى نیشتمان پەروھری و جوان پەرسى لە شیعردا جۆربىك له (غەزەلی سیاسى) دا بھینى، كە دەتوانىن بلیتىن ئەمە هونەریكە و بە بەئنى ئەو دابراوه<sup>(۲۱)</sup>. ئەم دیاردىيە بە شیۋوھىكى تر لەلای هەندى لە شاعیرانى كورد بەدى دەگریت، بۇ نموونە گۆران و پېرمىرد و دلدار، هاتعون سۆز و خۆشەویستى نیشتمان و نەتەوەكەيان لە دوو توئى ى وەسقى سروشت و دىمەنی رازاوه‌ی كوردستان، لە شیعرەكانيان دا دەرىپىوھ<sup>(۲۲)</sup>. بۇ رۆشن كردنەوەي ئەو مەبەستە لە جىگاي خۆيەتى هېيما بۇ چەند نموونە لە شیعرى لىريکى سیاسیانه‌ی هېيمن بکەين:-  
لە (شەوگارى تەنیاپى) دا دەلى:-

ستەم کارى منى دوور خستوتەوە له ويارە شىرىنەم  
 ئىتر من چۈن رقى زۆرم لە ئازارو ستەم نابى  
 ئەھى سەر بەرزە لەم وېرانەدا تۈوشى خەم و دەرددە  
 چىای سەركەش بېبىنە قەت سەرى بى ھەورو تەم نابى  
 تارىك و روون ، ل ۲۱۸.

لېرە مەبەست لە ستەمكارى، ھەر سەرەرۇيى و زولم و زۆرى رژىيمى پاشايەتى پەھلهەويە، كە بۇوه بە باعىسى دابراپانى هېيمنى شاعيرى دل ناسك و مرۆڤ لە يارو دلخوازو (شىرين)ەكەي و لهوينە (فەرھاد) رەھەندەي كىوانى كردووه، ئىتر هېيمن چۈن بە گىز ستەم كاران دا ناجىتەوە؟، ئەنجا ھەر لە سۈنگەي ئەو رژىيمە نەگىرسەشەوە بۇوه، كە تىكۆشەرانى سەربەرز لهوپانە خاكى نیشتمانى خۇيان دا لە دەرياي خەم ئازارىكى دوو فاقەدا دەتلانەوە، لە لايى خەمى دىلى و ژىر دەستەيى گەل و نیشتمانەكەيان، زەغۇت و زۆرى ستەمكاران، مەيدانى خەبات و بەرينگار بۇونەوەي پى ھەل دەبئاردن، لهولاشەوە دەكەوتە داوى دەردى دوورى و دابراپان لە زىدو ياران و خۆشەویستانيان، لەمەوه نوقمى تەم و دوكەللى سووتان و ھەلقرچان دەھاتن. ئەنجا ھەر بە پەيوەندى لەگەل ئەم مەعنایەوەيە كە شاعير لە شوينىكى دىكەدا دەلى:-

(۲۱) حەسەنى دانىشىفر (ھېبور)، لە يادى چواردهمین سالى كۆچى دوايى هېيمنى شاعيردا، ر/ برايەتى، پاشكۈ ئەدەب و هونەر، ڈ/ ۱۷۳ ، ۲۰۰۰/۴/۲۱ .

(۲۲) كۆيستان جەمال سەلام، سەرچاودى پېشىوو ، ل ۲۹۶ .

جیابوونهودت درده، بهلام توش دهزانی تامی نی یه  
ژوان و شهو راوی دلداری، رازو نیازی به دیلی

تاریک و روون، ل ۱۶۸.

ئهنجا ئەمە دەبىت بە نەرتىيىك و شاعير لەناو چوارچيۆدى باسىيىكى خۆشەويىستىدا، نېشتىمان و گەلهەكەي ناخاتە لاوه، ھەميشە لەبەر دەركاي خەيالى دا ئامادەن، لەگەنەن هەر دىمەنىيىكى دلدارى و عىشق و ئەۋىندا، دىمەنىيىكى خەبات و لە خۇ بووردن و فيداكارىيمان دىننەتەوە ياد، برزانگى تىزى دلبهردەكەي نووڭى رمى دوزمنى دىننەتەوە يادو لە (يادگارى شىرىن) دا ھاتووه:-

چاوهكەم چاوى رەشى تۇ ئافەتى گىيانى منه  
گىانەكەم برزانگى تىزىت نووڭە رمبى دوزمنە  
شىرى دەستى شىرى ئالايدى بېرۇ راكشاوهكەت  
جەرگى لاويىكى ھەزارى كوردى ورد پى بنجنه  
بەزىنەكەت سىدارىيە، كە زىھەت تەنافە زووبە دەي  
بىخە ئەستۆى من كە كوردم كورد بەشى خنكاندىنە

تاریک و روون، ل ۶۹.

(( كە هيىمن تەشبىيە بالائى خۆشەويىستەكەي دەكتات بە سىدارەو پېچىشى بەتەناف  
ھەروا لە خۇوه نەبۇوه، كام شاعير ھەتا ئىستا ئەم تەشبىيەنى كردووه؟ بەپرواي من ئەم  
لىكچواندىنە مامۆستا لەھەدەھاتووه كە تەناف و سىدارەو خنكاندىن لە مىزۇوي  
نەتەوەكەمان دا رۆلى خۆي گىرلاوە ))<sup>(۲۳)</sup>.

مەسەلەي وېژدانى و سۆز زۆر جاران لاي هيىمن لەيەك كات و شوين داو لە ھەمان  
پارچە ھۆنراوه، دوو وىنەي جىاواز بەخۇوه دەگرن كە سەر بەدۇو جىھانى لەيەك  
نەچۈرى جىاوازىشىن، بهلام سۆزو سووتانەكە ھەرييەكە ئەگەرچى وىنەو بەسەرھاتەكان  
جىاوازىش بن، لىرەوە لەھۆنراوهى (مووناپسىن) ئەم بەندە گۈن بىزىر دەكەين:-

ئەگەرچى رۆيى، قەمت ناچى لە يادم  
دەكەم يادت بە يادى تۆوه شادم

(۲۳) برهان شاسوار، هيىمنى مەھابادى شاعيرە ئاوهەكەي كورستان، ر/ ھاوكارى، ژ/ ۲۲۰، ۵/۳۱، ۱۹۷۴.

که بارگهت بۆ هەوارتیک نا عەزىزم  
شکائەستووندگی تاولى مرادم

تاریک و روون ، ل ۱۲۹ .

رووی دەرھوھی ئەم ھۆنراوهی سۆزی بى پایانی ھەست و ویژدانی شاعیری کۆس  
کەتوومان نیشان دەدات لە ئاست کۆچ و رەھوی ياره ئازىزو و دلخوازەکەی، كە تا ئىستاش  
بەيادى ئەو ماودتەوەو زىندووه، كەچى ناواخن و ئامازەدە راستەقىنهى ھۆنراوهەكە بۆ  
رۇوداۋىكى دىكەيە، بۆ كاردسات و نسکۆيەكى جەركىرى مىّزۇسى سىاسى كوردى، ئەوپىش  
رمانى كۆمارە ساوايەكەى كوردى سالى ( ۱۹۴۶ ) و لە سېدارەدانى پىشەواكەيەتى، كە  
بەھۆيەوە كۆشكى ئاواتى شاعير و تاولى مرادى دا دەتەپى، بەلام يادەورى ئەو يادەرو  
رابەرە، ئەو ئاواتە پېرۋۇز مەزنە، لە دەرروون و ویژدانى شاعيردا ھەمېشە زىندووه.  
شىعرەكەش وەك وەستى پاك و بەسۆزى شاعير، راستگۆيانە سەرشارو رەوان دېتەگۇ.  
لە ھۆنراوهى ( سنور ) دا شاعير مەسەلەيەكى سىاسى دەورورۇزىيەن ئەوپىش ئەو سنورە  
دەستكىردانەيە كە دوزمن كىشاۋىيەتى و بۇون بە شۇورە چىن لە ھەر لايە ولاتەكەيان  
دابەش و پارچە پارچە كردووه، شاعير ئەو مەسەلە سىاسىيە دەكتەھەوكارو بىنمای  
سەرھەلەن و بەرپابۇنى موعاناتىكى ئىنسانى بەرين كە ئۆقرەو ئارامى لەبەرپىوه:-  
ئەى ئەو كەسە دەتپەرسىم و لىم ونى

تۆ خودا نى تۆ خۆشە ويستى منى

لە ئاسمان نى تاۋىت رانەگا دەستىم

لە قاف نى كالىھى ئاسنت بۆ هەلبەستم

تۆى لەمن ون كردو منى لە تۆ دوور

ئەو بىستۆگە دوزمن ناوى نا سنور  
تاریک و روون ، ل ۱۸۴ .

ئەنجا بايزانىن، وشەى كوردى شىرين، كە رېزە بەرېزە لەدەم و لىيۇي ھېمن دا ھەل  
دەرىيەن، كە ئەمەشيان رەگىكى لە كوردايەتىيە، ئەنجا بەبەراورد لەگەل شەكرە لىيۇدە  
يازو نازداران، ئاخۇ كامەيان دلگىر و شىرين ترن:-

به‌لئی تو کیژی ، نازداری ، لهباری  
منیش پیریکی زورهان و دزیوم  
به‌لام شیرینتره لهو شهکره لیوه  
وشهی کوردی که ههـن دهـرـزـیـهـ لـهـ لـیـوـمـ

تاریک و روون، ل ۱۹۳.

ئەنجا تا ئەزمۇونى شاعير، بەرەو ژۇورتر ھەنگاوبىنى و ھەمل بکشى، تا دى رادەي سووتان و ھەۋانى شاعير بە ئاگىرى ئەم دوو عەشقەوە پەرە دەستىنىن ((دلدارى تەپرو سۆزى سیاسى لە دەفرىكدا جوش دەدا، ھەليان دەشىلى و پېكەوە دەيان گونجىنى... زۆر جار ئافرەت و خۆشەویستى دەينە مەسەلەش دەبىتەوە بە خۆشەویستى، جى گۇرپكىيان پى دەكەت تا ھەر دووگىيان دەبنە يەك و توند پېكىيانەوە دەبەستى))<sup>(٤)</sup>.

بەم شىّوھىيە شاعير زۆر جاران لە شىعرەكانى دا لە تىكەلاؤ كىدىنى نەرم و رەق، سۆزى ئەھوين و بىرى سیاسى، خۆشەویستى و دلگىرى خەبات، جوانى پەرسىتى و خولىاي سەربەستى، عەشقى ڙن و خۆشى ئازادى... سىمبولىكى داهىنناوه، ئەم سىمبولە لە ھونەر و ژيانى شاعير لە چوارچىوهى (عەشق و ئازادى) دا يەك دەگرىتەوە. كە مەرۆف لە ئاۋىنەي ئەم سىمبول و سەۋاداسەرييە شاعير دەرۋانى، لە دووللاوه گىرۇدە دەبىت، لەسەرىكەوە ھەست بەنەشئەو سۆزى دلدارى و خۆشەویستىيەكى ناسك و راستەقىنە دەكەت، لەو لاشەوە بىرىكى بەرزو پېرۇزى مەرۆڤ دۆستانەلى لى بەدى دەكەت. پېویستە ئەودش بگوترى كە رەنگدانەوەي چەمكى سياسەت لە ئەدەب دا نابىت بەھىچ شىّوھىيەك بەو واتا كال و كرج و دزىوهى ووشەكە وەربىگىرىت كە لەلائى زۆربەي خەلگىدا باوه و، ھاو واتاو تىكەللىك كۆمەللىك ئاكارى ناپەسىندى وەكى درۇو دەلەسەو فەرفىيەن و بى بارى بۈوه، بەلگۇ بە پېچەوانەوە، سياسەت لەو مەيدانەدا ھىمایە بۇ كۆمەللىك ترخ و بەھاين پېرۇزى مەرۆفانە كەمایە شەكۆمەندى و سەروردىن، لەۋىنە داكۆكى كردن لە ئازادى و سەربەستى ئىنسان و رىزگار بۇونى گەل و نەتهوە و نىشتىمان، لە دىلى و چەۋسانەوە دەستبەسەرى... واتە ئىيمە لايەنى (ئىجابى) مەسەلەكەمان لامەبەستە كە لايەنى نىشتىمان خوازى و گەل پەروردى و لە خۆبۇوردىن و فيداكارىيە لەو پېنناوددا. ئەنجا بۇ

(٤) محمد فريق حسن، هيمن و بونى غەربىي، بېشى يەكمەم، گ/بەيان، ژ / ٦٥ ، ناب ١٩٨٠ ، ل ١٢ .

که سیئک که سه‌دان ساله نیشتیمانه‌که‌ی لهت و پهت و داگیر و دابهش کراوبیت، هاوخوین و هاونيشتیمانه‌کانی دیل و ژیردهسته‌ی کوت و بهندی زالمان بیت لهه‌ر جوژره مافیکی سروشته و ئازادیه‌کی سیاسی و ئابوری و کۆمەلایه‌تی و فەرهەنگی مەحروم کرابیت... لایه‌نگیری و سیاسەت ج بەگردهوهبیت ج بەھزرو بیر، ج بەھەواردای و خواست و ئاوات، ئەوانهک هەر کاریکی شیاوه بەلکو ئەركیکی ئىنسانی پېرۋزو پېيويستىشە، تو بائى کەسیک ھەبیت، نەخاسمه ئەو كەسە شاعير و بىر روناك و رۇلەيەکى بەھەقابیت، كەچى لە ئاست مەسەله‌کانی خاك و خەلک و ئاوه‌وای نیشتیمان و مەينەتىيەکانی مىللەتكەھى بى بەرى بیت؟، ئەنجا ئەگەر ((مېزۇو نووس و رەخنه‌گەر لېپاڭەکانی ئەدەب لە رۇزئاواي گۈزىيەكىان ھەبووه بەرامبەر بە زاراوه‌دى (شىعىرى سیاسى) و بەلای ئەوانه‌وە ئامانجى سیاسى و بىرى ئايديولۆجى و پەرۇگرامى حىزبى زال دەبى بەسەر لایه‌نە بنچىنەبىيەکەھى ئەدەب دا كە ئىستىتىكە... لەبەر ئەوه بۇوه كە گىروگرفتى ماف و چارەنۋوسى نەتەوايەتىان نەبووه، ئەگەر ھەشبووبى لەۋىنەی بابەتى مەسەله‌ى نەتەوايەتى لە رۇزھەلاتى ناواھەست بەگشتى و لەلای مىللەتكەھى كورد بەتاپىبەت نەبووه))<sup>(۲۰)</sup>. ئەنجا بۇ مەسەله‌ى رووكىردنە سیاسەتى شاعيران و بىر روناكانى كوردىش لە بەرھەمى ئەدەبىيان دا، ئەم رايەى ماركىز دەھىننەوە كە پېر بەپىستى وەزعەکەھى لاي ئىمەيە، كاتىك دەلى: ((شىئىك ئاسان نىيە لە ئەمرىكاي لاتىن بىرى و پىچەوانە سیاسەت بى، چونكە واقىع و سیاسەت پىكەوە گرى دراون، كە پالت پېيوه دەنى نەك بۇ ئىلتىزامى، حىزبایەتى بەلکو بۇ بەشدارى كردنى بەشىۋەيەك لە شىۋەكانى دا، ھەروەها سیاسەت ھەمېشە ماناي ئىلتىزامى حىزبایەتى نىيە !))<sup>(۲۱)</sup>. هىئمنى شاعيرى ئىمەش لە سۈنگەئ ئەم واقىع و مىراتە مېزۇوبييە نەتەوهەكەيەوە توخنى سیاسەت كەوتوه، ئەنجا بە كرددەوە بەفيکر و بەشىعرو زيان و ھەست و نەستىيەوە چۆتە ئامىزى سیاسەتەوە، سیاسەتىك كە قەدەرى بى چەندوچۇونى يەك بەيەكى رۇلەکانى مىللەتكەھى بۇوه بەدرىزايى ئەم سەدەيە، لەو پىناوهو لەسەر ئەم

(۲۰) د. مارف خەزندار ، كارىگەری بىرى نەتەوەيى لە گەشمەسەندىنى كورتە چىۋەكى كوردى گوردىستانى عېڭىق(بىشەكى)، عبدالله عزيز خاليد ، ج ۱ ، چاپخانە زانکۆ سەلاحدىن ، ھەولىر ، ۱۹۹۹ ، ل ۵-۶ .

(۲۱) د. كمال مىستەفا مەعرۇف ، سیاسەت لە ھۇنراوهى نۇئى دا ، گ / نۇسەرلى نۇئى، گۇفارى يەكتى نۇسەرانى كورد لقى ھەولىر، ژ / ۲ ، ئەيار ۱۹۹۸ ، ل ۱۴ .

ریبازهش دا رهنچی فهرهادی کیشاوه، ئاواره و دهربەدھری چیشتودو و دووجاری هەزاران بەلای ناگەھان هاتووه، بۆ گەلی کورد ھیمن جیگەی شانازیه، لە ریزى مەزن شاعیرانی ئەو سەردەمەی دنیاداو لەوینەی نازم حیكمەت و لۆركاوا ئەراگۆن و بابلو نیرۇدا... ھیچى كەمتر نزىيە. ((ھیمن حەقى بۇو، بەحەق ریبازى راست و رەوانى خۆى دۆزىبۇوه، شاعير و نووسەرى نەتمەۋەيدەك كە لەدوا دوايىھەكانى سەددەي بىستەم دا، لە ھەممو ماھىکى نەتەوايەتى بېبەش كرابى، شاعيرى نەتەوايەك كە لەزىر سەتمى نەتەوايەتى و مەترسى تواندىنەودا پشتى چەماپى، چۈن دەتوانى... لە دنیاي بى بىر و باوهەر و رارايى و وازاۋازى دا بسوورىتەوه و گەر بخوا؟))<sup>(۲۷)</sup>. سەربارى ئەوهش ھیمن بە چاكى لە پەيامى ھونھەر و شىعرو ئەدەب گەيشتىبو، كە بنچىنەكە ئىستاتىكايە، بەلام كاتىك كە چەر دووكەل و گەر دەلولى دنیا و دەوروبەر بەربىنگى پى دەگرن بۆ ئەوهى خەفەى بکەن و بىخنكىنن، ناچار دەبىت شىعر بکات بەھاوارو بانگ و بىكات بە ئامرازى بەرگرى و بەرينگارى، لەمەوه بەبەرچاو رۇونىيەوه لە دوو روانگە جىاوازەوه، سەيىرى پەيامى شىعرو ھونھەر گردووه و رەنگى بۆ رېشتەوە، شاعير لە ھۆنراوهى (پەرى شىعر) دا گوتويە:-

شىعىيڭ وەك خۇناوهى باران  
شىعىيڭ وەك سرتەي دىداران  
وەك ئارەقەي ھەنيەي جوانان  
وەك دلە خورپەي جى ژوانان  
لە ئاوى كانى رەوانتر  
لە پەلکە زىرپىنه جوانتر  
شىعىيڭ وەك سىبەرى بىزەنگ  
وەكىو خەرمانەي دەوري مانگ  
رېكتىر لە گەپى رەشبەلەك  
خۇشتىر لە خەرمۇنى كرمەك  
لە كوشىنى دەستى دۆ خۇشتىر

. (۲۷) كەريمى حسامى ، يادى ھىمن ، لە بلاۋىرەكەكانى (سەردەمە نوئى)، سونىد ، ۱۹۸۷ ، ل ۱۴ .

لەمەکەو ئەيەرە خۆشتە  
 وەك نىگلى چاوى خەواللۇ  
 بەلەشان دابىنى تەززوو  
 وەك شەراب بگەرى لە خوين  
 خەم پەۋىن بى و نەشە بىزۈن  
 شىعىيەك وەك دەريايى بى بن  
 گەرمىر لە باوهشى ئىن !

تارىك و روون ، ل ۱۵۸.

ئەنجا بۇ رۇلە كوردىيىكى ئەم سەددىيە، كە وەك شەپۇلى زىيى خورپەم ساتىيەك ھەدادانى  
 نەبووه) پەيامى شىعر ھەر لەم چوارچىيە تەنگەبەرەدا قەتىس نامىيىت و تىكەلاۋى  
 شەپۇلەكانى ژيان و مەيدانە كانى خەبات و تىكۈشان دەبىت، دەبىت بەو شىعرەي كەوا:-  
 شىعىيەك سرروودى شادى بى

شىعىيەك دەنگى ئازادى بى  
 شىعىيەك مزگىنى نەجات بى  
 شەوچەلەي كۆرى خەبات بى  
 شىعىيەك رەق بى، رق بى، قىن بى  
 گر بى، بلىسە بى تىن بى  
 بلىسەي گوللەي ھەلمەت بى  
 شەپۇلى رقى مللەت بى  
 بشكىنى دەركى باستىلان  
 ئازاد بكا كۆيلە دىلان  
 نرپەسى سىنگى كريكار بى  
 ئالاي شۇرۇشى جوتىيار بى  
 ھەرودەك گرپى ئاگرى نەورۇز  
 رەمزى ئازادى بى و پېرۇز  
 شىعىيەك ھەم توند بى ھەم وردبى  
 يانى شىعىرى ئەو پۇرى كورد بى

## تاریک و روون ، ل ۱۵۹.

هیمن ئەركى شاعير و نووسەرانى له و قۇناغەدا وا دەستنىشان كردووه: ((لەخەباتى رزگار يخوازى گەلان دا ھەميشە شاعير و نووسەرى روونا كېرىپ و پېشىرپ و نەخشىكى گرینگو بەرچاوبىان ھەبۈوه و ئەركىكى مەزن و پېرۋىزيان بەجى گەياندۇوه... يەكمەن اوارى رزگارى نەته وەكەمان لە گەررووى شاعيرىكى مەزن و ھەلگەوتتوو ھاتوتە درو لە چىا بەرزو سەركەشكەنلىكى كوردىستان دا دەنگى داوهەوه،... شاعير و نووسەرە نىشتىمان پەرودەكانمان لە قۇناخى ئىمپۇدا بۆ بەجى گەياندۇنى ئەم ئەركە پېرۋىز... دەبى لەناو خەلک دا بىزىن، لە پېشەوه ئاگادارى وەزىعى ژيان و بەرى چوون و خەباتى ئەوان بن، ھەست بە ئىش و ژان و ئازاريان بىكەن، لە ژيانى رۆزانە ئەوان ئىلھام وەربىگەن، لە گەل تەجرەبە و زانستى خۇيان تىيەلى بىكەن و بىكەن مايە بۆ نووسراوو شىعر))<sup>(۲۸)</sup>. هىمن له و پەيام و ديدو بۆ چوونەوه سەيرى شىعرا و شاعير و نووسەرانى كوردى كردووه، خۆشى لە بەجى گەياندۇنى ئەم ئەركە دوانەكەوتۈوه.

---

(۲۸) هىمن ، ئەركى نەته وايەتى ئىمپۇرى شاعير و نووسەرەكانمان ، ر/ كوردىستان ، ئۆرگانى كۆمۈتە ناوەندى حىڭىز ، ۵ / ۱۹۷۴ ، دىسامبر .

## ۲/ ره‌نگدانه‌وهی بیرو باوه‌ری نه‌ته‌وهی و ناسیونالیستی (کوردايیه‌تی) له شیعری هیمن

جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م (۱۹۱۴-۱۹۱۸) شه‌ریکی جیهانگیری ئیستعمارگه‌رو ناره‌وابوو، زله‌یزدکانی ئه‌وکاته، به‌مه‌به‌ستی داگیرکدن و به‌شینه‌وهی سه‌رودت و سامانی گه‌لان له نیوان خویان دا نایانه‌وه. له دوای برانه‌وهی جه‌نگیش ((ناکوکیه‌کانی ئه‌و سه‌ردنه، هه‌ر پارچه‌یه‌کی کوردستانی به‌چه‌شنیک خسته نیو گه‌رداوی می‌ژووی نوی‌وه))<sup>(۲۹)</sup>. له رۆزه‌هلاقی کوردستانی بن دهستی ئیرانیش، سیاستی تواندنه‌وهی کورد له ریگه‌ی زه‌برو زه‌نگه‌وه له‌سهر دهستی رژیمی ره‌زاخانی په‌هله‌وهی، به‌توندی به‌ریوه ده‌چوو، زمان، که‌لتوور، جل و به‌رگ و هه‌موو رئ و ره‌سمیکی کۆمەلایه‌تی کوردهواری قه‌ده‌غه و یاساغ کرابوو. ئه‌نجا هه‌ر ئه‌و سیاسته‌ی زولم و چه‌وساندنه‌وهی نه‌ته‌وهی ((بیو به‌مايه‌ی راپه‌رینیکی فیکری له ریزی زانیان و رووناکبیران و گه‌وره پیاوانی کورد له مه‌لبه‌ندی موکریان))<sup>(۳۰)</sup>. به‌مه بیری نه‌ته‌وه په‌رسنی تا دههات په‌رهی ده‌سنه‌ند، له‌کاتی هه‌لگیرسانی شوپشی ئارارات له ناوه‌راستی سیه‌کان، دهسته‌یه‌ک لەم زاناو رووناکبیره نه‌ته‌وه په‌روهانه‌ی موکریان. کۆمەلیکیان پیک هینابوو بۆ پیشتیوانی کردن و یارمه‌تی‌دانی ئه‌و شوپش، ئه‌م کۆمەل‌هه به‌ریبه‌ری مه‌لا ئه‌حمدەدی فه‌وزی بwoo<sup>(۳۱)</sup>، که هه‌م ماموستاو هه‌م په‌روهه دیاری یه‌که‌و بیرو هوشی نه‌ته‌وهی بwoo لای هیمن.

شیرازه‌ی ده‌زگاو دامه‌زراوی ده‌وله‌تی له‌دوای هه‌لایسانی جه‌نگی دووهم (۱۹۳۹-۱۹۴۵) له موکریان به‌هه‌وی بارودخه‌که‌وه له‌به‌ریه‌ک هه‌لوهشایه‌وه و له ناوه‌دا نه‌ما. له و هه‌ل و مه‌رجه‌دا و له به‌رامبهر پرۆزه‌ی کورد تواندنه‌وهی ره‌زا شادا، یه‌که‌مین پرۆزه‌ی بوأزاندنه‌وهی بیری نه‌ته‌وهی و ناسیونالیستی کوردى له شیوه‌ی ریکخراوی سیاستی دا، له‌دایک بwoo، له سه‌رتاچ چله‌کان (کۆمەل‌هه ئازادیخوازانی کورد)<sup>(۳۲)</sup> و پاشان له (۱۶/۸/۱۹۴۲)، (کۆمەل‌هه ئیانه‌وهی کورد) له مهاباد پیک هات. هیمن له ریزی

(۲۹) ئه‌میری حمه‌نپور، زیان و به‌سهرهاتی عبدالرەحمانی زلنجی (پیشەکی)، عەلی کەرمی، ج ۱، سوید، ۱۹۹۹، ل. ۲۰.

(۳۰) هیمن، سرداتا بۆ پیکه‌نینی گه‌دا، پاشه‌رۆک، ج ۱، چاپه‌منی سیدیان، مهاباد، ۱۳۶۲، ل. ۸۲.

(۳۱) مجتبی برزويي، اوضاع سیاستي ايران، ص ۲۸۲.

(۳۲) ئیراهیم ئه‌حمدە، له بیره‌وه‌ریه‌کانم، گ/گزینگ، ۱۳/۱۹۹۶، ل. ۴۶.

یه‌که‌می ئەندامه‌کانی ئەو ریکخراوه بwoo، ئەنجا لەمەوه بیرى ناسیونالیستى و رزگارى خوازانەی کورد (کوردايەتى) له بىر و مىشى هىيمىن خويىن گەرم و لاودا نەش و نماي گرد. كۆمەلەی (ژ.ك) کانى و سەرچاوه بwoo بۇرسکانى ئەو بىر و باوھە لەناخ و ويژدانى و تەنانەت هىمن له سەردهمانه بwoo به زمانحال و شاعيرى كۆمەلە، هەر ئەمەش ئەو سەرتايە بۇ وېژان و پشکوتى بىرى كوردايەتى له شىعرەکانىدا پىك دەھىنى، كە شاعير تاوهەکو دوا ساتەکانى ژيانىشى بۇي وەفادار مايەوه. بۇيە ئەگەر چاوىك به بەرھەمەکانى دا بخشىنин له و مەيدانەدا دەبىنن مەسەلەي نەتەوەيى كورد، ئەگەر له رووى چۈنایەتىشەوه نەبىت له رووى زۆرى و فره رەنگىيەوه، پىش هەموو مەبەستەکانى شىعرى شاعير دەكەۋىت، ئەمەش شىيان رەنگدانەوهى ئاسايىي راپەرېنى بزووتنەوهى نەتەوەيى كوردو سەبارەت به زۆربەي شاعيران و بەرھەمە شىعرييەکانى ناوهەراستى ئەم سەددەيە راستە<sup>(۳۳)</sup>. يەكەمین شىعرى بلاوکراوهى شاعير ھەر له بابەتى بىر و باوھە سەددەيە و كوردايەتى يە، كاتىك كۆمەلەی (ژ.ك) گۇفارى (نيشتمان) وەکو ئۆرگان و زمانحالى خۆي بلاو دەكتەوه، هىمن له ژمارە (۲) ئەم گۇفارەدا به پارچە شىعريك به ناونىشانى (كوردمو...) بەشدارى دەكات:-

کورد مو داواي حقوقى پايە مائى خۆم دەكەم

مائى خۆمە مولگى كورد، داوايى مائى خۆم دەكەم

مولگى كوردستان ، ئىرسى بابو باپىرى منه

ئىدعاى حەفقو ميراتى حەلائى خۆم دەكەم

ھەر وەکو باران له چاوم دىتە خوارى ئەشكى خويى

ھەر زمانىك بەرژەوەندىكى له حائى خۆم دەكەم

گەرچى لاي ئاغا خەيالى خاوه فيكىرى مىلىليت

من لەلام باشه هەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم

من لەدەس بىگانە قەت ناكەم شكايات ئەي رەفيق

گەر شكايات كەم له چەنگى مام و خائى خۆم دەكەم

ناسىحا بەس پىم بلى فىكىرى مەحالە فيكىرى تو

(۳۳) د. عيزىزدىن مستەفا رەسۋۇن، ناوهەرۈكى سىياسى و كۆمەلەيەتى ئى چېرۈكى كوردى ، گ /كاروان ، ئەمینداريەتى گشتى رۆشنىبىرى و لاؤان، ژ، /۱۹، ھەولىر، نىسانى ۱۹۸۴، ل ۱۵.

نسجهتم ناوی ئەمن فیکری مەحالى خۆم دەكەم

رۆزى شىخىم دىت و پىم گوت ھەتبى حىسى مىللىيەت

پى گوتى من چىم لەوانە داوه، سوالتى خۆم دەكەم

من ئىز ماھو تو شالتى ئەجنبى ناكەم لەبەر

رانكۇ چۆغەى خۆم لە بوزۇرى رەنگى شالى خۆم دەكەم

چىدىكە زەحەمەت لە بۇ مندالى خەلگى ناكىشىم

عىلەم و زانست و ھونەر فېرى منالى خۆم دەكەم

يادھەرپۇزىم خويىنى پاكى خۆم لەسەر ئەم مەقسەددە

يانە فېكىرىك بۇ برای رووت و رەجالى خۆم دەكەم

چاودىرى رۆزى خوشى جىئىنى سەربەستىم ئەمن

گەر مۇدراوا دەگەل ئەم رۆزى تالى خۆم دەكەم<sup>(\*)</sup>

لىرەدا شاعير بە گويىرە تىكەيشتنى خۆى لە سەرەممەدا، ئەوهندەي بۇي بىرىت پى لەسەر ناسنامەي نەتەوايەتى خۆى دا دەگرىت و لە بەرابەر مەسەلەي پېشلەرنى ماف و داگىرگەرنى خاك و بەتالان و بىرۇ بىرەنلىقى سەرەمالى و ھاونىشتىيمانەكانى داکۈكى دەكەت، دىارە (فيكىرى مىللىيەت) كە هيمايە بۇ بىرۇ باوەپىكى پېشىكە وتۇر لە رۆزگاردا، مايەى خۆھەلگىشان و شانازى پىۋەكەرنە لاي شاعير، نەفرەت لەوانەش دەكەت كە هەميشە لە خەمى بەرژەوهەندى تايىبەتى خۆيان دان و بەلاي بىرگەرنەوە لە حال و كاروبارى براكانى خۆيانەوە ناچىن. شاعير بە هوى سووربۇون و پىداگرتىن لەسەر ئەم باوەپەو لە رىلى ئەم ئامانجە، چاودنوارى رۆزى خوشى و جەزنى سەربەستىيە. سەتم و چەۋساندەنەوەي نەتەوھىي لە سايەرى سىاسەتى فريودەرانەي (هاونەزىدى) رېزىمى رەزا

(\*) بەداخەوە تىكەلاۋىيەك لە بىرى ھىمەن دا پىك ھاتووە سەبارەت بەيەكم شىعرى بلاۋگەرەدەي و يەكم شىعرى بلاۋ بۇوەوەدە لە گۇڭارى نىشتمان دا و، ھەروەھا دوپىارە جاب كەرنەوەي شىعرەكەي نىشتمان لە دىوانى تارىك و رۇون دا. ئىيە لامان وايە كە مەبەستى شاعير لەيەكم شىعرى بلاۋگەرەدەي ھەر ئەو شىعرە پېشەوە بىت، كە خۆى واتەنى شىعرىكى سىاسى رېك و پى كەو لە بېرى لە شىعرەكانى سەرەتاي دىوانى تارىك و رۇونىشى بەھېزىرە، بۇ زانىيارى زىاتر لە باردىھەوە تكايە سەپىرى ئەم سەرچاوانە بىكە:-

- ھىمەن، ئەزمۇنى شاعيرم، سەرچاۋەي پېشۇو، ل. ٤.

- ھىمەن، تارىك و رۇون، ل. ٥٢-٥٠.

- س. ج . ھېرېش نامەيەكى تايىبەتى سويد لە ٢٠٠٠/٨/٢٠.

شای پهله‌وی له کوردستانی ئیران چەند بەرابەر بwoo، مەبەستى کويیر كردنه‌وهى كەلتۈر و فەرھەنگى نەتەوهەكانى ئیران و سريئنه‌وهى ناسنامەيان بwoo لەسەر شانۋى سىياسى، ئەمەن پەلپ و بىانوو سىياسەت بwoo كە لە سەرددەمى ئەتاتۆرك دا هاو زەمان لەگەل ئەنەن دەنەن داوه، دەرەحەق بە خەلگى كوردستان لە كوردستانى باكۈر پەيرەوی لى دەكراو بۇ ماوهى حەفتا سالە گەلى كورد لەو دەفەرە بە دەستىيەوە دەنالىيىن.

كلىكۆي دەرۈونى شاعير لەو ھەل و مەرجە((دژوارەدا ھەر ئەنەن بwoo شاعير راست و رەوان مامەلە لەگەل ناخ و دەرۈونى خۆى بکات))<sup>(٣٤)</sup>. و بلى:-

گەرجى تۈوشى رەنجلەر قۇيى و حەسرەت و دەردم ئەمن

قەمت لە دەست ئەم چەرخە سېلە نابەزم مەردم ئەمن

ھەر چەندە لەو رۆزانە دا هيىمن شىيخ زادىيەكى تىرۇپپو پۇشتەو پەرداخ و پاك و خاۋىيىش بwoo، بەلام بەچى دەخوات ! كە مىللەتكەن سەرپاڭى دووجارى رەنچ و دەردو حەسرەت بى... بۇيە (ئەمن) لىرەدا (ھىيە)، (ئەمن) (مىللەتكى كورده)<sup>(٣٥)</sup>. ئەنجا ((ئەنەن سى سال زىياتەرە ھەزاران خاباتكەرى كورد پىكەوە لە گەل هيىمنى شاعير ھاوار دەكەن و ئەمەن دەلەنەنەوە))<sup>(٣٦)</sup>:-

ئاشقى چاوى كەزاڭ و گەردىنى پەر خال نىم

ئاشقى كىيۇو تەلان و بەندەن و بەردم ئەمن

گەر لە بىرسان و لەبەر بى بەرگى ئىمېرۇ رەق ھەلەيم

نۇكەرى بىيگانە ناكەم تا لەسەر ھەردم ئەمن

من لە زنجىرە تەناف و دارو بەرد باڭم نىيە

لەت لەتم كەن، بىمكۇزىن، ھىشتا دەلىم كوردم ئەمن

تارىيەك و روون، ل ٤٩.

(٣٤) سەيد سمايلى حوسىيىن ، وتووپىزى بلاونەكراوه لەگەل مامۇستا ھىيەن، گ / گزىنگ ، ٢٣ ، سويد ، ١٩٩٩ . ل ٣٧.

(٣٥) ھىيەن ، چەپكى گول چەپكى نىرگز ، ل ١٢٩ .

(٣٦) د. عبدالرحمان قاسملو ، شاعيرى گەل ، تارىيەك و روون ، ل ۱ .

ئەم چەند دىرە بۇون بە وېرىدى سەر زمانى شۇرۇگىپانى كورد و ھەزاران منالى قوتابخانەو لاوى سەرگەرم، لەم لاو لەو لاي كوردستان، ئەم شىعرەيان كردۇتە رەمىزى نىشتىمان پەرودى و راھاتن لەسەر تىكۈشان و بەربەرەكانى دىزى زۆرداران<sup>(۳۷)</sup>. دىارە مەبەستى ھىمن لە (كورد بۇون) تەنبا مانا ئىتنىيەكەى ذىيە، بەلكو مەبەستى واتايەكى ناسىونالىستى- سىاسىيە، كە لەبەرابەر سىاسەتى نەتەوە پەرسىتى (پان ئىرانيزم)دا دەرى دەبرىت<sup>(۳۸)</sup>.

شاعير لە شويىنىكى كەدا پىشىنەو رابردووی زولمى نەتەوەيى دەرھەق بە كورد روون دەكتەوە، تا بەوە رادەگات دەولەتانى دەورو بەر پەيمانى (سەعد ئاباد) يان ھىنایە ناوهوو، بۇ گەمارۋدانى مەسەلەي نەتەوەيى كورد لەم ناوجەيەدا:-

لە مىڭبۇو ھەققى كورد دەخورا بە فېرۇ  
لە مىڭ بۇو كورد بۇو دەيىكىد شىن و رۇ رۇ  
لە مەيدانى شەقىيىنى دۆزمنى دا  
سەرى سەردارى كوردى بۇو وەكۈو گۇ  
بە دەوري لاشى نىوه گىيانى ئەودا  
ھەزار گورگ و چەقەن دەيىكىد ملۇمۇ  
دەيان بەست بۇ كوتانى مەرج و پەيمان  
ھەناوى لىكى دەھات بۇ چىرووك و بۇسۇ  
كۈرى كوردى لە خويىنى خۆى دەگەوزى  
كچى كوردى سەرى كىردىپۇو وە ئەزىز  
ئەوهى سووكايەتى بۇو كىرىپىمان  
نەدەكرا كەس بلى بۇ وادەكەى بۇ؟

تارىك و روون ، ل ٦٥.

(۳۷) كەريمى حىسامى ، ھىمن شاعيرى ناودارى كورد ، سەرچاودى پىشۇو ، ل ۱۳۶ .

(۳۸) س.ج. ھىرش، رەوتى سەرھەللىانى شىعرى سىاسى و كۆمەلائىتى لە موکريان، بەشى دوودم، سەرچاودى پىشۇو ، ل ۳۴ .

گهلى کورد له کوردستانی ئيران له سهرو بهندى ناوه‌رasti ئەم سەددىيە به دەست گشت  
نەھامەتىيەكانى هەزارى و نەخويىندەوارى و دواكەوتۈويي دەينالاند، ھۆشى نەته وەيش  
ھەر لەو سەرەتايەوە دەخولقى كە مىللەتىك ھەست بە واقىعى دواكەوتۈويي و  
چەۋسانەوە بکات كە گرفتارى بۇوە، ئەنجا رۇلەكانى بىر لە حالتى خۆيان بکەنەوەو  
بەدواى رېگە چاردا بگەرپىن، بىنەمەيدانى كارو كۆشش و چالاکى بەدواى دەستە  
بەركىدنى ئامانجى پېرۋۇز. خەباتى كۆمەلەمى (ز . ك) يش ھەر ئەھەببۇ، كەوا كورد  
لە خەوى غەفلەت بىدار كاتەوە، پەره بەھەستى (مەيلەت) بىدات، تا رېگى رزگارى  
بگرنەبەر، پەيامى شاعيرىش ھەر لەو چوارچىۋە دايە:-

لە غۇرابى خەۋى داي دوزمنت بىدارە كورده گيان

ھەلسەتە لەم خەوه، ئىمەرۇكە جەنگەي كارە كورده گيان

گ / (نيشتمان) (\*) ،

لە (وتۈويىزى كەج و كور)دا شاعير، بۇ ھۆشىيارى بانگى كورپى كوردان دەكتات:-

كاکە گيان لاۋى كوردى شۆخ و شەنگ

تا كەنگى دەبى وابى ھەست و دەنگ

دەلى ، ڙىر دەستى ، ئەسىرى ، تاكەمى؟

رۇوتى ، نەدارى ، فەقىرى ، تاكەمى؟

لە ڙىر زنجىرو كۆتا دەنالى

مەگەر دىوانەى ، شىئىتى ، عەودالى

تى فکرە خەڭى ھەممۇ ئازادە

ھەر تۇ خەمناگى ھەممۇ كەس شادە

تىكۆشە بۇ خۆت تاكو سەربەست بى

عەيىبە لەبۇ تۇ دىل و ڙىر دەست بى

تارىك و روون، ل ٥٠.

(\*) م. ش. ھىمەن، كورده گيان، گ / نىشتمان، ڙ / (٩، ٨، ٧)، سانى / ١، بەھارى ١٣٢٣، ل ٢٠.

هیمن ووتارو نووسینه کانیشی له و رۆزانهدا هەر گەواھى ئەم مەبەستەن ، داوا له رۆلەی میللەتكەی دەکات و دەلی، (خۆت بناسە):

((خۆشەویستەکەم خۆت بناسە بزانە تو کى، مىژۇو بخويىنەوە تو بىگە لە ج رەگەزىكى...)

ئازىزەکەم تو كوردى ، تو له نەتهەوەيەكى خاۋىيىنى ، تو له رەگەزىكى پاكى، باپيرەكانى پېشۈسى تو هەر لەم خاڭەدا (كە كوردىستانى پى دەلىنۇ ئىستا توى تىادە دەزى و داخەكەم هەر لەتهى بە دەست كە سىكەوەيە) ڇياون ، بەلام چۈن ڇياون؟ وەك تو دىل و ڇىردىستى داروسيّكان بۇون؟ نەبەخوا ئەوان سەربەست و سەربەخۇ بۇونو ئازاد ڇياون. گيانەكەم، كوردەگىيان بەقسەى برای خۆت بکە و لەخەوى نەفامى ھەلسە تۆزى لە حالى خۆت ووردىبەوه، ھۆشت بىنەوەبەر خۆت، قۆلت ھەل مالە، بەھەمۇو ھېزى خۆت بقىريىنە بلى: ئەمنىش ئادەمىزادم، حەقى ڇيانم ھەيە، ئەمەمۇي وەكى خەلک ئازادو سەربەست بىزىم، سەربەخۇيىم دەمەۋىت و حەقى مەشروعى خۇم داوا دەكەم، له دىلييو ڇىر دەستى داروسيّikan جارس بومو ئەمەۋىت رزگار بەم) (٣٩). دواى شىكتى راپەرىنى (شىخ سەعىدى پیران) دادگايىكى بەدناؤ بەناوى (مەحکەمە ئىستقلال) حوكى خنکاندى دەسەتەيەك لە رىبەرانى ئەم راپەرىنە، لهوينە شىخ سەعىد و شىخ عبدالقادر و دكتور فواد... دەركات.

هیمن له سۆنگەي ئەم كۆستە دل تەزىنە، لەدواى چەند سالان له موگريانەوە بىرەوەرى ئەم يادگارە تالە دەركاتوه:

من لەسەر لوتكەى بلىندى كىيى حەق داوا دەكەم  
تلوش بپارىيە جەنابى شىخ لەسەر رۇوى تاتەوه  
بەلگو روحمىكى بكا پىيمان خوداوندى رەحىم  
چى دىكە ڇىر دەست نەبىن دىسان وەسەرمان خاتەوه  
ھېمنا پىت وانەبى يەزدانى بى ھاوال و فەرد  
كەيفەرى ئەم زولم و زۆرە ، بى حىساب ناداتەوه

(٣٩) هیمن ، خۆت بناسە ، گ/ نىشتمان ، ٢ / ٢ ، خەزەلەورى ١٣٢٢ ، ل. ٣٩.

چهپکی گون چهپکی نیرگز، ل ٦٢.

کۆمەلەی (ز . ک) ئەگەرجى تەمەنیشى كورت بۇو (١٩٤٢-١٩٤٥) بەلام بە تىكۈشان و خەباتى خۇى توانى ھەستى كوردايەتى تا رادەيەكى زۇر لە نىئۇ خەلک دا زىندۇو بىكەتەوە، تا بەوە رادەگات پەل و پۇئى ھاوېشت و لقى لە بەشەكانى دىكەي كوردىستانىش پېڭ هىينا<sup>(٤٠)</sup> : خەلگى زاناو خويىندەوارو نىشىتمان پەرودانى كورد لە دەورى ئالاڭەي كۆبۈونەوە، لەم لاشەوە چارەنۇوسى شەر بە تىكۈشان و ھەرەس ھىنانى بەرەي نازىزم و فاشىزم و سەركەوتنى بەرەي ئازادىخوازان بەلادا كەوت، ئىتە جوولانەوەيەكى جەماھىرى خوازى كوردىش پىسى نايە قۇناغىيەكى تازەوە، بۇو بە جوولانەوەيەكى شۇرۇشكىرىانەوە ھەممۇ چىن و كۆمەلى كوردەوارى لە دەورى ئالاڭەي كۆبۈونەوە. بەرناھەو ئامانجى خەباتى سىياسى و شۇرۇشكىرىانەي جولانەوەكە: رىزگارى خاك و ئازادى مەرۇشى كورد بۇو، ھاوكات زمانى شىعىرى ھىيمىن، قۇناغى فرمىيىك رېشتن و دەستە وەستانى و قورپىّوان بۇ حالى كوردان، بەجى دىلى و لە بوارى زانست پەرەرەي و بىيدابۇونەوە لەخەوى غەفلەت، دەپەرېتەوە بۇ ئاستىكى بەرزو بالاتر، بۇ مەيدانى خەبات و تىكۈشان و بەرينگار بۇونەوە، لىرەوە نەفەسى گەرم و ئاگىرىنى شاعير لەناو ووشه و رستەو دەربىرینەكانى بە رۇونى ھەست پى دەكەين:-

لاؤ كوردى لەھەممۇ لاؤھە وەكى شىرىي ژيان

دىتە مەيدان و دەلى، من دەممەۋى ماقى ژيان

. تارىك و رۇون، ل ٨٢.

ھەرەدەلە لە (ئاواتى بەرزا) دا دەلى:-

رۇز بە رۇز قايم ترە، مەحکەم ترە، بىروايەكەي  
دەم بە دەم چاكتى دەبى، باشتى دەبى، ئاكارى كورد  
بى وچان دەپۋاتە پېش و پېگە دەپرى بۇ ھەدەف  
زۇر لە سالان رۇونتە ئەو سالە كە ئەفكارى كورد  
كورد بەزىني بۇ نەبۇو با دۇزمىيىش

(٤٠) جەليل گادانى ، سەرچاوهى پېشىوو، ل ٢١.

دانه و هستابی له تالان و برۇو كوشتارى كورد  
 ئەو له ئازارو شكەنجهى قەت نەبۇ خاڤل، بەلام  
 كوردى كردۇتە سماتە جەززەبەو ئازارى كورد  
 سەد هەزار بەرگىرەوهى باييٗتە سەر رى ، ئاخرى  
 هەر دەگاتە مەنزلى ئاوات و خۆشى بارى كورد  
 ماۋى كوردى هەر دەبى بىستىئىندرى بىستىئىندرى  
 دوژمنى كوردى تىڭەيشتۇوه ناكىرى باشارى كورد  
 وا گىزىگى دا بەيانى جوانى ئازادى بەشەر  
 رۇزى روناکە ، نەماوه زولمەتى شەوگارى كورد

تاريڪ و روون ، ل ۱۲۳ .

سەرددەمیك دەولەتى شا بۇ خۆ بواردن له پەرسەندىنى جولانەوهى كورد ، واى دەدایە  
 فەلەم كە بەيەك چاواو، بى جياوازى سەيرى هاولۇلتىيە كورده هاوخوين و هاو  
 رەگەزەكانى خۆى دەگات، رېئىمەكانى دىكەش هەريەك بە نەوعىك بۇ چاو بەستەكى  
 كورد شتىكىيان دىنايىھ پىش، شاعير بۇ پەرددەلان لەسەر حەقىقەتى ئەم ئىدىعايانە  
 دەلىـ:

لە مىزە فيرە كوردى پاکى لاشەر  
 بەرينگارى ، فيداكارى ، دلىرى  
 ئەتو هەر قاتلى زارۋەك و چووڭى  
 بەدىل و پىرو بى ئەنوا دەبۈرۈ  
 حىسابى كارى خوت گەر باش دەزانى  
 لە ماۋى ئىيمە بۆچى خوت دەبۈرۈ  
 ئەگەر بالى ھوماش بى سىبەرى تو  
 كە ماۋى كورد نەدەن نا چىتە ڙىرى  
 عەدالەت گەر ھەبى پىويستە ھەر كەس  
 لەمالى خۆى بكا خۆى چاودىرى

پاشەرۋەك، ل ۲۰۸ .

تا تیکوشانی خه لک زیاتر پهراهی دهستاندو دهچووه پیش، تا شوژشی کورد هنگاویک له ئاسو و هنریک تر دهکهوت، زولم و ستمی دوزمنانیش تا دههات بهتین تر دهبوو، ((له لایهک بهردهره ههستی نهتهوایهتی له کورد دا پهراهی دهگرت و له لایهکی تردهوه رؤژ به رؤژ زورداری نهتهوایهتی له لایهنه کاربهدهستانی ئه و ولاتهوه توند تر دهبوو))<sup>(۴۱)</sup>، شاعیر ئاورپیک بۆ لای حاجی قادری بناغه داریزی بیری شوژش و راپهپین دهداههوه و روتوی ئه و خهباته سهخت و خویناویه دریزخاینهی بۆ راوه دهکات:-

له کوردستان گه لیک شوژش به پا بوون  
کوری کوردی به گز بیگانه داچوون  
لە میز ساله دریزی ئارهق و خوین  
بەلام داخى گرانم ھیشتا له کوین  
ئه و یستاش دهرده کورد نه کرا عیلاجى  
ئه و یستاش کوردی کۆیله ماوه حاجى  
گهلى کوردت نه بسو ھیشتا نه جاتى  
بە خوینى لاودکان سووره ولاتنى  
ئه و یستاش دوزمنى لاسارو به دفه  
دهکوزى کوردی بى تاوان و لاشەر  
ئه و یستاش هەر دەمانکەن تىرە باران  
دەنە خشىنن بە خوین کۆلانى شاران  
ئه و یستاش پې پېن زىندان له لاوان  
بە غەيرپى وەي کە کوردن نيانه تاوان

تاریک و روون، ل ۲۱۶.

دیاره (کورد بوون) خۆی له خۆی دا له دەرباری دوزمنان و داگیرکەران وەکو تاوان سەیرکراوه ئەنجا هەر به گرتەن و ئازاردان و کوشتى رۆلە ئازادیخوازەکانى نە وەستاون، به لکو بیریان له نەخشەو پیلانى تواندنه وەشى کردۇتەوه، سەرەتا به نکۆلی کردن له

(۴۱) د. عبدالرحمن قاسملو، کوردستان و کورد، وەرگىر: عبدالله حسن زاده، له بلاوکراوهەکانى بىنكەپ پىشىمۇ، ۱۹۷۳، ل ۸۷.

بۇونى ودکو میلله‌تیک و شیواندنی ناسنامه نەته‌وییه‌کەی، بۆیه هیمن دەم بەهاوارە وەئەم پیلانەش ریسوا دەکات:-

شیوه‌نى من شىنى كوردى بىچېشە  
ئەوگەلەی حاشا دەكەن لىيى و ھەشە

ناالەی جودایى، ل ۱۹.

شاعير چاودىئىری پىشکەوتنة‌كانى مروقايەتى دەکات، لەگەل بارى نالەبارى گەلەكەيدا  
بەراوردى دەکات:-

مانگ و مىرىيغى دەپىۋى ئىنسان  
منى كورد زىنده بەچالىم تاكەى؟  
چاودەرى ئىتىشكى ھەتاوى ھيوام  
نەھەرەوئى ھەورو گەۋالەم تاكەى؟

پاشەرۆك ، ل ۲۱۰.

كورديش، شان بەشانى خەلگى راپەرپىوی ئىران لەسەر نىگوم كەرنى رېيىمى پەھلەوى  
دواناكەويت، بەلام رېيىمى تازەش لە ئاست خواتىرەواكانى چاودەنوقىينى، بگەرە  
تۆمەتى جىياوازى خوازى و ھەلگەرانەوهى دەداتە پال، شاعير بى دەنگ نابىت:-

كورديش بەشدارى خەبات بۇو  
رۇلەی رۇزى كارەسات بۇو

لاۋى گيان فيدای گيانفيدا  
ئازايانە شەھىدى دا

ئىستا دەلى خويىنى گەشم  
بۇ شۇرۇش رشتۈوه كوا بەشم

دەمەنەزى زۆردارى بۇوم ھەروام  
ھەر دەمەنەزى ماقى رەوام

دەمەنەزى بگەم بەنياز  
ناوم مەننى جىياوازى خواز

پاشەرۆك ، ل ۲۱۶.

### ۳/ شیعری نیشتمانی

کوردستان ولاٽیکی نیمچه کوٽونی بورو، له‌گه لئه و هشا که راسته و خوٽ له‌لایه ن هیزه  
ئیمپریالیسته جیهانیه کانه و داگیر نه کراوه، به‌لام به‌هوی ولاٽانی داگیرکه رو بیگانه و ده،  
که هه میشه وابه‌سته ئه و هیزانه بروون، ناراسته و خوٽ و له ریگه‌ی زهبرو زه‌نگه و ده  
به‌ریوه براوه. به‌شی رۆژه‌لاٽی ئه و نیشتمانه هه ره لو و رۆژگارانه و ده و توتنه ژیر نیری  
ئیمپراتوريه‌تی ئیران، به‌ردوانم به‌هیزی سه‌ربازی گه‌مار‌ؤدراوه و سه‌رودری خاکه‌که ده  
پیشیل کراوه، هه مو و ماف و ئازادیه‌کی سیاسی لى زهوت کراوه، له‌باری ئابوری‌یه ده  
هه میشه له هه‌زاری و دواکه‌وتووی هیلراوه‌تله ده، دانیشتوانی له سه‌رودت و سامانی  
ولاٽه‌که‌یان بی به‌ری کراون، زمان و ئه‌دهب و فه‌ره‌نگ و که‌لت‌توروی نه‌ته‌وه‌بیان لى  
فه‌ده‌گه‌کراوه.

گه‌لی کورد له هه ره بشیکی نیشتمانه‌که‌ی زنجیره‌یه‌ک شوپش و راپه‌رینی خویناوی  
به‌رپاکردووه و شانی داوه‌ته به‌ر خه‌باتیکی سه‌خت و نه‌پساوه له پیناوی سه‌رودری  
خاک و سه‌ربه‌خویی نه‌ته‌وه‌که‌یدا. جولانه‌وهی نیشتمانی کورد له کوردستانی ئیران له  
سه‌روبه‌ندی جه‌نگی جیهانی دووهم، به پیکه‌اتنی کوپ و کومه‌لی سیاسی و کومه‌لایه‌تی،  
پی‌نایه قوناغیکی تازده، به راگه‌یاندنی کوماری دیموکراتی کوردستان له‌سه‌ر به‌شیکی  
خاکه‌که‌ی، به لوتکه گه‌یشت. ئازادی و رزگاری نیشتمانی کورد، و دکو ئامانجیکی هه‌ره  
له پیش، له مه‌رامنامه‌ی کومه‌لله‌ی (ژ.ک) و له‌یه‌که‌م ژماره‌ی گوفاری نیشتمان  
خراء‌ته‌وه رwoo.

(کومه‌لله‌ی ژ.ک... به‌هه مو و هیزو تووانی خوی تی ئه کوشیت تا زنجیرو که‌له‌مه‌ی دیلی و  
ژیر دهستی له ئه‌ستوی نه‌ته‌وهی کورد داماٽی و له کوردستانه له‌ت و کوته‌ی نیستا  
کوردستانیکی گه‌وره و ریک و پیک بینیتیه به‌ره‌هه که هه مو و کوردیک به‌سه‌ربه‌ستی تیا  
بزیت))<sup>(۴۲)</sup>. هیمنی شاعیر و ئه‌ندامی چالاکی کومه‌لله، هه ره سه‌رده‌تاوه بیرو میشکی به‌م  
ئامانجه ئاودراوه، هه‌ستی رزگاری و سه‌رفرازی نیشتمانی لى به جوش هاتوود و دکو  
بولبولی سه‌رمه‌ست، رزگاری کوردستانه‌که‌ی ده‌بیتیه ویردو سروودی سه‌رزمانی:-

(۴۲) گوفاری نیشتمان، آمانجی ئیمه، ژ.ک/۱، سالی/۱، پوش په‌ری، ۱۳۲۲، ل.۲، ۳.

من که بیلدنگم ئەۋئىستا چاوه نۇرى ھەل دەكەم  
 ھەل کە بۇم ھەلکەوت ئەنجا باسكمى لى ھەل دەكەم  
 زۇر بە ئومىيىدى خوداو له و خاكە پاكەي دەرددەكەم  
 دوژمنە بىگانە ئاخىر، چۆن دەگەل وي ھەل دەكەم  
 نائىلەلم تارىكى چىدكە ولاٽم داگرى  
 خوا مەددە كاربى چراي زانسىتى تىيدا ھەل دەكەم  
 دوى شەھە دايىكى وەتن (ھېمەن) لەخەودا پىتى گوتەم  
 رۆلە كىردارت حىسابە گەنكى گوفتار حەل دەكەم<sup>(٤٣)</sup>

لە سەرتايى سالى (١٩٤٥) كورانى كۆمەلە نمايشنامەيەك پىك دەھىينن بەناوى (دايىكى نىشىتمان) و پىشكەشى دەكەن، دەنگ و سەدایەكى زۇريش دەنىيەتەوە، (دايىك) كە رەمىزى نىشىتمانە لەشىۋە ئافرەتىكى دىل و رەشپۇش و دەست و پا بەستراو نىشان دەدرىت، رۆلەكانى لە تاوا رادەپەرن و ھەل دەكوتتە سەر دوژمن، بەنۈگى شەشىپەر خەنچەر پەتو كۆت و بەندى دەستو قاچى دايىكى يەخسir و زىر دەستەيان ھەل دەپەرن و لە دىلى رىزگارى دەكەن، ئەم شانۇگەرە كارىگەرە كى زۇرى بەسەر ھەست و سۆزى خەلگى دا دەبىت و بۇ ماوەدى چوار مانگى تەواو پىشكەش كراوهە تەنانەت خەلگى لادى و شارەكانى دەوري مەھابادىش بۇ بىنىنى رۆزانە روويان كردۇتە شار<sup>(٤٤)</sup>. ئەمە دەبىتە سەرچاوهى جۇرىك لە (ئىجا) بۇ شاعير و تووپۇزىك لە نىوان ئەو، دايىكى نىشىتمان ساز دەبىت لەوەلامى پرسىيارى شاعير دا دەلى:-

گوتى نازانى رۆلەى هېيچ نەزانىم  
 ئەمن كىيم؟ رۆلە دايىكى نىشىتمانە  
 لە تاوى ئىيودىھە و مات و گرزم

(٤٣) ھېمەن، ھەل دەكەم، گ /كورستان، ۵/ ۲، سالى ۱، ۲۱ دسامبر ۱۹۴۵، ل ۱۷.

(٤٤) كەرىمى حسامى ، كۆمارى دىمۇگراتى كورستان، ل ٤٥ ، شايىنى سەرنجە لمىكىك لە سەرچاوهە كانى ئەم باسەدا گوتراوه كە ھېمەن ئەم شانۇ نامەيەن نۇوسىيە، بەلام ئەم قىسىمە لەھىچ سەرچاوهە كى دىكە پشت راست نەكراودەتەوە. بىرونە:-

JOYCE BLAU- سەرچاوهى پىشىو ، ل ۲۲.

له سوئی ئیوه دهسووتیم و ددبرزم  
 دهبینم ئیوه داما او هەزاران  
 کزو خەمبارو زارو لیو بەباران  
 منیش بۆیه پەریشان و پەشیوم  
 دهبینی باری خەم نیشتود له لیوم؟  
 نەخۆشن ئیوه ، بۆیه من نەخۆشم  
 ئەسیرن ئیوه، بۆیه رەش دەپوشم  
 تاریک و روون، ل.٨٤

ئەنجا دایکى نیشتیمان دەكەویتە لۇمە و سەر زەنست و هان دانى رۆلەكانى بەم جۆرە:-  
 تا بەگەی ئیوه وەھا بىھۆشـن  
 کاربکەن هەول بەدن تىبکوـشـن  
 شوورەيى و عارە لەبۇ ئیوه ئەۋەندە پەست بن  
 عەيىبە وا قوربەسەر و دەربەدەر و ژىر دەست بن  
 نەنگە زۆر نەنگە كەوا گىزۇ هوپو سەرمەست بن  
 رىك كەون تا زووه كارىكى بکەن سەربەست بن  
 كورده ئاخـر بەسـه ئـهـو بـەـنـدـهـ گـيـيـهـ  
 مـەـرـگـ زـۆـرـ خـۆـشـتـرـهـ لـەـ وـ زـنـدـهـ گـيـيـهـ<sup>(٤٥)</sup>

شاعیرانى موکريان لەو سەردەمە، بە شىعرو ھەلبەستە پىشەنگان، ببۇن بە  
 پىشەنگان بەدەست و رۆلەكانى نیشتیمانيان دېنايە جوش و خرۇش و  
 شىعرەكانيان بەسەر زارى ھەمو خەلکەو بۇو، يەكىك لەمانەھەلبەستە ناوازەكەى  
 (محمدى عەترى گلولانى) بۇو كە تىادا دەلىـ:-<sup>(٤٦)</sup>

دوژمنى بەدەخو ئەگەر تۇ بمەديھ زېرى ولاـت

(٤٥) ھىمن ، خەونم دىت ، گ / نىشتىمان ، ڈ / (٩,٨,٧) ، ل. ٢٢.

(٤٦) عەترى گلولانى ، يە وەتنەن يامىردىن ، گ / كوردىستان ، ڈ ، ٣ ، مارس ١٩٤٦ ، ل. ٣١.

دارو بهرد و خوّل و خاکم بُو بکهیته حاسیلات

بم کهیه سه‌رداری دونیا تاجی شاهیم کهی خهلات  
شهرته تی‌ی هه‌ل ددم له تاجت بی گهیه‌نمه رؤژه‌لاط

چون دهی مه‌حکومی توبم؟ که ج بکهم بوت گه‌ردنم  
نامه‌وی ئه‌و ژینه تاله با وتهن یامردنم

★ ★ ★

ئه‌ی وتهن گه‌ر ژین هه‌بی حه‌قهن که تو ژینی منی  
نامه‌وی سه‌یری گولستان تو که نه‌سرینی منی

ئاورم بُو هیزی دوزمن ، چونکه تو تینی منی  
فیبله‌که‌م ، ئیمانه‌که‌م ، ئیمانه‌که‌م دینی منی

گه‌ربتی ، زینار ده‌بستم روو به خاچی گه‌ردنم  
نامه‌وی ئه‌و ژینه تاله یا وتهن یامردنم<sup>(۴۶)</sup>  
شاعیر ئه‌زمون له خهبات و خوژاگری گه‌لان و ولاتنی جیهان و مرده‌گری و له ههست و  
به‌رهه‌می شیعری نیشتیمان په‌روه‌رانه‌یدا پیاده‌یان دهکات، لە‌مهوه دهلى ئه‌گهر شووره‌و  
په‌رژینی قایمی ولاتی فه‌رهنسا (هیلی ماژینو) بوویت له رووی سوپای ئه‌لمانیا  
هیتله‌ری، ئه‌وا سینگی رؤله به وه‌فاکانی کورد، له به‌رابه‌ر په‌لامارو شالاوی دوزمنان،  
دەبن به قه‌لائی پاریزگاری له خاک و سنوره‌کانی کوردستان:-

وتهن گیان و سه‌رو مالم فیدای تو	ده‌گیانی من که‌موی ده‌دو بـه‌لائی تو
له پیناوت دنیم سه‌ر، تا بـزانی	منم رؤلیکی ئازاو با وھای تو
له بـه‌پاراستن و حیفزی سن‌سورت	له بـاتی ماژینو سینگم قه‌لائی تو
دهبی من چون بـه‌یم مه‌سورو دلشداد	که دهت بـینم له‌دهست بـیگانه‌دادی تو

تاریک و روون، ل.<sup>۵۵</sup>.

خهباتی گه‌لی کورد په‌ره دهستین، گول و گولزاری کوردستان ده‌رازیت‌هود، به‌لام گوله  
میلاق و ونه‌وشه‌ی بون خوش که له داوینی چیاو که‌مزی نیشتیمان روواون، بُو ژیر

دەستى كورد بە پەرۆشن و رازو نياز دەكەن، هىمن وەکو هونەرمەندىك رازو نيازى ئەم  
دۇو گولەي كوردىستان دەلىتەوه:-  
مېلاقە:

بە ئاوى ساردى كانى دىراوم	ئەمن لە خاكى كوردى رواوم
رەنگى پەلگى من بۇوه سوورو گەش	بەشمەو باي چيای بلىندو سەركەش
وەتى كوردىستان داگىر كراوه	دەروونم رەشە جەرگم سووتاوه
	وەنەوشە:-
پەرەردەي خاكى كوردى هەزارم	منيش بە دەرىدى تۆ گرفتارم
منيش بۆ كوردى سەرم نا لە هەش	كە تۆ هەناوت بۆ كورد بوه رەش
كە كورد مل كەچن منيش كل كەچم	بە ملي كەچم وەك كوردى دەچم
تارىك و روون ، ل ٥٦.	

شاعير خوشەويىستى نىشتىمانەكەي لە يەكىتىيەكى ئەفسۇوناۋىدا لەگەل خوشەويىستى  
فەرھاد و مەجىنۇن بۇ شىرين و لەيلا كۆ دەكتەوه:-

ئەتۆ شىرينى ئەمنىش چەشنى فەرھاد  
ئەتۆ لەيلاي منيش مەجۇنى ناشاد  
ج ژىر دەست بىم ج سەربەست بىم ج ئازاد

ئەمن ئەي نىشتىمان تۆم ھەر لەبىرە  
ئەنجا ئەم عەشق و ئەويىنە بە سۆزە، كات و شوين و دەم و جەم نازانى:-

لە شايى دا لە وختى هەلپەرينا  
لە خوشى دا لە كاتى پى كەنينا  
لە كۈپى ماتەم و گريان و شينا

بەشەو تاكو بەسەرما زال دەبى خەو  
بە رۆز تاكو دوبارە دېتەوه شەو  
لە كاتىيەك دا كە دەدوينىم ئەم و ئەو  
ئەمن ئەي نىشتىمان تۆم ھەر لەبىرە

دەگەم تەرخان لە رىلى تۆدا ژيانم  
لە سەنگەردا بەرەو رووی دوژمنانم  
بەخاکى تۆ دەمى ئاوىلەكەدانم

ئەمن ئەى نىشتمان تۆم ھەر لە بىرە

تارىك و روون ، ل ٦٢.

لە دەرفەتىكى چەرخى زەمانەدا، بەشىكى خاکى كوردىستان ئازادو سەربەخۇ دەبى و  
ئالاي سەربەستى بەسەردا دەشەكىتەوە، بەشىكىش دوورو ژىير دەست دەمەننەتەوە، دىيارە  
مېزرو بەھەمان شىيۆھ لە كۆتايى ئەم سەددەيە لە كوردىستانى باشدور دووبارە بۆتەوە.  
لەمەوھ ئەركى شاعير داكۇكى كردنه لە پاراستنى ئازادى ئەم بەشەو بەرزكىرنەوەى  
دەنگى رەوايە بۆ رزگار بۇونى بەشەكەى دىكە:-

نەوجهوانان دەى بە قورباننان دەبم كارى بکەن

بۇ تەرقق قى كورد و بۇ پاراستنى خاک و عەلەم

بۇنەجاتى نىشتمانى خۆشەويىست كارى بکەن

زوو دەرى بىيىن لە چەنگى دوژمن و دەستى ستەم

ھەر كەسى بولاي سنورى نىشتمانى ئىيە بى

بىكۈزن ، ووردى بکەن ، بىنېرەنە مولكى عەددەم

تارىك و روون ، ل ٨٠.

ھىمن لەيەكەم رۆزانى هاتنە مەيدانى شىعرو ھونەرەوە، تاودەكە دواساتى ژيانى ھەرددەم  
وەفادارى ئامانجىكى پېرۇز بۇوە، بە زمان و بە قەلەم و بە خەباتىش سەلماندوویەتى  
كە ئەم ئاشقى كوردىستانەكەيەتى<sup>(٤٧)</sup>. لەگەل كازىيۆھى سەركەوتى شۇرۇشى ئىران،  
دەبىتەوە بە بولبولە سەر مەستەكەى زەمانى جاران و سرروودى (بەھار ھەردى) مان  
بۇ دەچرىتەوە:-

لە گىيان دا نادەگورىنەم بىزى ھەر كورد و كوردىستان  
بە گوللەي دوژمنانى گەل دلىشىم بىتە پاوهستان

(٤٧) ھېرىش ، ھىمن و من ، ج ١ ، شىركەتى كتىبى ھەرزان ، سويد ، بەھارى ١٩٩٢ ، ل ١٢١.

پشووی دواييم دخويئنم بؤ گون و گولزارى ئەم خاكه  
لە سايەھى ئەم گون و گولزارەھى بۇومە هەزار دەستان  
دەزانن زامى دىلى چەند بە ئېش و چەند بە ئازارە  
دەبى رابىيەنن ھەتا ئېمەش دەگەينە رىزى سەربەستان

. ۲۰۵ پاشەرۋاڭ، ل.

ديارە زۆر جار ناوو ناتۆرەھى (ياخى) و (چەتە) و ... ئەو بابەنانەيان خستۇتە پال كە  
سانىك كە لەسەر ماف رىزگارى نىشتىمان و گەلهەيان سور بۇون، ھىمن بى گۈي دانە  
ئەو بەندو باوه، ئىمان و باوهرى خۆى دووپات دەكتەوه:-

چىم پى دەلىن لىرەو لەۋى  
من كوردىستانم خوش دەۋى  
پىشىم بلىن ونى و دىۋى  
دەپەرسىتم چىرو كىّوى

. ۲۱۴ پاشەرۋاڭ، ل.

ھىمن گەل و نىشتىمانەكەھى خۆى دەپەرسىتى، لەو رۆزەوە كە لەيەكەم شىعىرى سىاسى  
خۆيەوە بۇونى خۆى وەکو(كورد) بە دوژمنانى گەل رادەگەيەنى، ھەر بەدواى پەرى  
ئازادىدا وىلە، نىشتىمانەكەھى شار بەشار، دى بەدى، بىست بە بىست دەپىيۇئى، گۈي بە دلى  
خاكەوە دەنى، لەگەل شارو مەلبەندە جىاجىباكانى كوردىستان دەزى و مىزۇو بەسەر  
ھاتيان لە دوو توى ى شىعرو دىوانەكانى دا بە زىندىووئى تۆمار دەكتا، وەك لەم  
نمۇونانە لای خوارەوددا دەستنىشانى دەگەين:-

مەباباد:

لای ھىمن شارى مەھاباد قىبلەئاواتى كوردەو يادگارى پىشەواى شەھيدە. ئەو بە  
مندالى ماقچىكى لە لالىيۇ ئالى كچى ئەو شارە كردووە، لە دواى دەربەدەرى و ئاوارەدى  
سالەھاى سالىش، تام و چىزى ئەو ماقچە شىريينە لە ياد دەرناجى:-

بە مندالى لە لىيۇ ئالى تۆم ئەستاندۇووھ ماقچى  
بە پىريش لەززەتى ئەو ماقچە شىريينەم لە بىر ناجى

. ۱۳۵ تارىك و روون ، ل.

به لام که گهوره دهبي، شادي و پيکهنينى لهو مهلهنه له (رۆژگارى رەش)دا دەخنلىقى:-

له چوار چراي مەھاباد  
له كانگاي بيري ئازاد  
دەستى رەشى ئىستىباد  
چەقاندى داري بىداد

تارىك و روون، ل ۱۰۰.

دارى بىدا ئەو سىدارىيە بۇو كە پەرى زادەكەي شاعيرى پى لە داردران. ئەنجا كاتى دەگەرېتەوه بۇ ئامىزى گەرمى مەبابادەكەي پەرىزادەكەي لى وونە، بۆيە (فرميسىكى روونو) لە چاوان دى:-

ئەى پەرى زادى مەھابادى ئەتۇ وون بوي لەمن  
تۆم هەبى لەكوى پەرىزادەو پەرى چىنم دەۋى

پاشەرۋاك، ل ۲۱۷.

### بۆكان:

بۆكى شارەكانى كوردستان، كانگاي ئەوين و دىلدارى، مەكوى خەبات و فيداكارى، لە دواى رووخانى كۆمارى مەباباد پۈلۈك خەلگى قارەمانى ئەو شارە لە داردەدرىن و شاعير لە( رۆژگارى رەش) دا ئەو يادە دەكتەوه:-

لە سەقزو لە بۆكان  
شىن و شەپۈرەو گريان  
تىكۈشەر لە داردران  
قارەمان لەناو بىران

تارىك و روون، ل ۱۰۰.

### كۆيىه:-

سالى ( ۱۹۷۳ ) ئاهەنگىك بۇ پەرددلادان لەسەر كۆتەلى حاجى قادرى كۆيى، رابەرى شىعىرى شۇرۇشكىرى كوردى ساز دەكرىت، ھىيمىن لەو بۇنەيە ئامادە دەبىت و شىعرييلى ئامال درېز پىش كەش دەكتا:-

لە پاش ئەو رەنچ و دەردو كفت و كۆيە  
دەبىنلىن كۆتەلى حاجى لە كۆيە

دەبىنین كۆتەلى شاسوارى كۆيى  
 كە رۆزگەكى بەپى يان لىرە رۆبى  
 چۈن بۇ سورمه نابى خاكى شارىك  
 كە حاجى پىلى لەسەر دانابى جارىك  
 تارىك و روون و ل ٢١٤.

### سنه :-

شارى دىئرىنى ولاتى كوردهوارى و پايتەختى ميرنشىنى ئەردەلان، وەكى رەمزىك ناوى بەفەرى ولاتەكەى(كوردستان)ى پى خەلات كراوه، لە رۆزگارى پەھلەویدا گرەوى دەسەلات لەسەر ئەوه بۇو، دانىشتowanى ئەم مەلبەندە لە رىگەى جياوازى و چاوبەستەكىي مەزھەبى يەوه، لە جولانەوهى خەلگى كو رەستان دابېرىت و دوورە دەست بەمیتەوه. بەلام لە دواى سالى (١٩٧٩) لە بەرابەر ھىرش و پەلامارى سوپاي داگىركەدا، ئەم شارە سەربەرزە لە نىشان دانى وىنەى قارەمانىتى و خۇراغىدا، بۇو بە (ستالىنگراد)ى كوردستان و داستان و حەماستى لە مىزۋوودا خولقاند، ((سالى ١٩٧٩ بۇ يەكەمچار لە دواى گەرانەوهى مامۆستا ھىيمىن سەردىنيكى شارى سنهى كرد و لەو سەفەردا پېشوازىكى شازو گەرمى ليڭرا... هەر ئەو رۆزە شىعري (سنه)ى كە تازە نووسىبۇوى بۇ خەلگ خويىندەوه. مامۆستا لەو شىعرەدا ھەستى بەرزو ئاگراوى خۆى بەرامبەر شارەكە، وەك كانگاي فەرھەنگ و زانست، سەنگەرى خۇراغى و حەماست، مەكۆي پەروھىنى دەيان زاناو شاعير و نووسەرەو ھۆزانى گەورەي كوردى هەر چوارپارچەكەى كوردستان نىشان داوه)).<sup>(٤٨)</sup>

ببىنەم ولاتى منە	لە مىزە ئاواتى منە
بەدرىڭايى تەمەنلى كورد	زىدى كۆن و رەسەنى كورد
بنەو مەتەرىزى خەبات	روانگەى ھەزاران كارەسات
پارادى وەختى فيداكارى	شۇورەي سەختى بەرەنگارى

(٤٨) ناسرى رەزازى، يادىك لە مامۆستا ھىيمىن، گ/ مامۆستاي كورد، ژ/ ٢٢، ل ٧٠-٧١.

گوړخانهی سوپای داګیر کهر	بؤسهی پیشمه رگهی کولندهر
قهلاګای ته نگانهی میران	بچمه لانی به چکه شیـران
جئی پیکانی دس بزیوان	جئی پـه یکانی تیر ئه نگیـوان
هـر گـتوـیـه ئـهـزـم ئـهـزـم	خـاـکـیـ نـهـتـهـوـهـیـ نـهـبـهـزـم
. پـاشـهـرـوـكـ ، لـ ۲۱۲ـ.	

له کاتی راپهـرـین و به رهـهـلـستـیـ شـارـهـکـانـیـ کـورـدـسـتـانـیـ ئـیرـانـ ئـاخـونـدـیـکـ به دـهـسـهـلـتـیـ موـتـلهـقـهـوـهـ، دـیـتـهـ ئـهـ و نـاوـچـهـیـهـ شـارـوـ باـژـیرـهـکـانـیـ کـورـدـسـتـانـ غـهـرـقـیـ فـرـمـیـسـکـ و خـوـینـ دـهـکـاتـ، شـاعـیرـ ئـهـمـ روـوـ دـاـوـانـهـیـ لـهـ هـوـنـراـوـهـیـ (ـفـرـمـیـسـکـ رـنوـوـ)ـ نـیـشـانـ دـاـونـ:-

بـوـ فـرـیـشـتـهـیـ دـادـ بـهـسـینـهـیـ پـرـ لـهـ کـینـهـ وـ دـاخـهـوـهـ  
 هـاـتـهـ کـورـدـسـتـانـ گـوـتـیـ: رـهـجـمـیـ شـهـیـاتـیـنـمـ دـهـوـیـ  
 سـهـقـقـرـوـ سـهـرـدـهـشـتـ وـ سـابـلـاخـ وـ سـنـهـیـ کـرـدـ غـهـرـقـیـ خـوـینـ  
 سـئـیـ تـرـیـ وـیـسـتـنـ گـوـتـیـ: (ـبـوـ سـفـرـهـ حـهـوـسـینـمـ دـهـوـیـ)  
 کـهـیـ رـهـوـایـهـ بـمـدـهـنـهـ بـهـرـ گـوـلـهـ یـارـاـومـ بـنـیـنـ؟ـ  
 گـهـرـ گـوـتـمـ کـورـدـمـ لـهـ کـورـدـسـتـانـ خـوـمـ ژـینـمـ دـهـوـیـ  
 کـورـدـ مـهـگـهـرـ کـونـدـهـ کـهـ هـهـرـ وـیـرـانـهـبـیـ هـیـلـانـهـکـهـیـ؟ـ  
 نـیـشـتـمـانـیـ ، ئـاـوـهـدـانـیـ ، جـوـانـیـ رـهـگـیـنـمـ دـهـوـیـ؟ـ

. پـاشـهـرـوـكـ ، لـ ۲۱۹ـ.

#### سـلـیـمانـیـ:ـ

داـگـیـکـهـرـانـ هـهـمـیـشـهـ کـونـدـهـ پـهـپـوـ شـمـلـیـ شـهـرـ بـوـونـ، لـهـ هـهـرـ شـارـوـ گـونـدـیـکـیـ کـورـدـسـتـانـ بنـ، جـ لـهـ کـوـیـسـتـانـ وـ جـ لـهـ گـهـرـمـیـنـ، بـهـدـوـایـ خـوـیـانـدـاـ وـیـرـانـیـ یـانـ جـیـ هـیـلـاـوـهـ، بـیـ ئـاـگـاـ لـهـ قـانـونـیـ تـهـبـیـعـهـتـ کـهـ (ـرـهـوـدـزـ وـرـدـ نـابـیـ)ـ:-

کـهـ کـونـدـیـ شـوـومـ لـهـ گـونـدـیـ کـورـدـ دـهـخـوـینـیـ  
 کـهـ گـهـنـجـیـ کـورـدـ دـهـگـهـوـزـیـنـیـ دـهـخـوـینـیـ  
 کـهـ تـهـخـتـیـ بـهـخـتـیـ کـورـدـ بـیـ خـیـوـ دـهـبـیـنـ  
 (ـسـوـلـهـیـمـانـیـ)ـ ئـهـسـیـرـیـ دـیـوـ دـهـبـیـنـ

بناری لیڙو ناهه مواري ههـلـگـورـد  
دـهـبـيـنـنـ بـوـتـهـ دـهـشـتـىـ كـهـرـبـهـلـاـيـ كـورـد  
. ٢٠٦ پـاشـهـرـؤـكـ، لـ

خـانـىـ:-

شاری تووک لیکراو، له شـهـرـیـ خـوـینـاـوـیـ نـیـوانـ عـیـرـاقـ وـ ئـیـرانـ دـاـ، شـارـوـ مـهـلـبـهـنـدـهـکـانـیـ  
كورـدـسـتـانـ لـهـ دـوـوـلاـوـهـ كـهـوـبـوـونـهـ بـهـرـ هـیـرـشـ وـ پـهـلـامـارـ، (لهـ مـانـگـیـ رـهـشـهـمـهـیـ سـالـیـ  
(١٣٦٣/١٩٨٤) شـارـیـ خـانـىـ (پـیـانـشـارـ) كـهـوـتـهـ ڦـيـرـ رـهـهـیـلـهـیـ بـوـمـبـاـوـ کـیـمـیـاـبـارـانـ وـ  
شـهـسـتـیـرـیـ دـوـزـمـنـانـ وـ دـهـ نـیـوـهـدـاـ خـهـلـکـیـ زـوـرـ کـوـژـرـانـ وـ بـرـیـنـدـارـ بـوـونـ) (٤٩). شـیـعـرـیـکـ  
لهـ دـوـایـ مـهـرـگـیـ شـاعـیرـ بـوـئـهـمـ بـوـنـهـیـهـ بـلـاـوـکـراـوـهـتـهـوـهـ:-

دـیـسـانـ هـهـوـرـیـ بـوـرـیـ چـلـکـنـ	دـایـانـگـرـتـ ئـاسـمـانـیـ سـاـوـ
دـیـسـانـ وـدـکـ کـچـیـ شـهـرـمـیـوـنـ	خـوـیـ شـارـدـهـوـهـ تـیـشـکـیـ هـهـتـاوـ
دـیـسـانـ بـوـ گـهـنـیـوـیـ بـارـوـوـتـ	بـوـنـیـ بـهـهـارـیـ دـاـپـوـشـیـ
شـارـیـ تـوـوـکـ لـیـکـرـاـوـیـ مـنـ	بـهـرـگـیـ رـهـشـیـ ئـهـواـ پـوـشـیـ
دـیـسـانـ دـایـانـگـرـتـ شـارـهـکـمـ	بـهـ بـوـمـبـاـوـ رـهـهـیـلـهـیـ شـهـسـتـ تـیرـ
دـایـانـهـبـهـرـ گـهـوـزـیـ مـرـدـنـ	پـیـاـوـوـ ڙـنـ وـ مـنـدـاـلـ وـ پـیـرـ

بانـهـ:-

لهـ مـانـگـیـ جـوـزـهـرـدانـیـ (١٩٨٤) دـاـ شـارـیـ (بانـهـ) دـهـکـهـوـیـتـهـ ڦـيـرـ رـهـحـمـهـتـیـ ئـاـگـرـوـ بـوـمـبـاـوـ  
نـاـپـاـلـمـهـوـهـ، لهـ ئـاـکـاـمـ دـاـ كـوـشـتـارـ وـ وـيـرـانـيـهـکـیـ زـوـرـیـ لـهـ دـوـاـ بـهـ جـیـ دـهـمـیـنـیـتـ، شـاعـیرـ دـلـوـپـهـ  
فرـمـیـسـکـهـکـانـیـ لـهـ رـوـزـهـ دـهـلـتـهـزـیـنـهـداـ پـیـشـ کـهـشـ دـهـکـاتـ:-

بانـهـ وـيـرـانـهـ جـگـهـ بـرـيـانـهـ  
لـهـشـ سـرـهـ ، دـلـ پـهـپـهـ ، چـاـوـ گـرـيـانـهـ  
بـهـمـ بـهـهـارـهـ گـوـلـیـ وـیـ پـهـپـهـ بـوـونـ  
واـ بـهـمـدـرـدـیـ خـهـزـهـلـیـ پـایـزـ چـوـونـ

(٤٩) گـوـفـارـیـ سـرـوـهـ ، روـونـکـرـدـنـهـوـدـیـهـکـ ، ٥١/١٥ ، رـیـبـهـنـدـانـ ١٣٧٧ ، لـ ٤٢.

جه‌رگی میلاقه له داخان رهش بون  
ئەشكى شللىّره ودرین و گەش بون  
پير سولھيمان خەمى دىكە نابا  
سيسە دارو دەوهنى ئەربابا  
ئەوي شين ماوه تەوه شين گىرە  
ھەر گەلایەكى ھەزاران دېرە  
ئەم قەلا دزەي به شەھيد مەشھورە  
ھەر بە ناپالىمى ئەوان خاپوورە  
چەپكى گول چەپكى نىرگۈز و ل ٧٣ ٧٤.

## ٤/ شیعری خهبات و بهرینگاری

سهر زهمینی ولاتنی جیهانی سی یەم، (ئاسیا، ئەفریقیا، ئەمریکای لاتین) لە دوای بپرانهودى جەنگى دووھمی جیهان، و دابەش بۇنى ھېزە سیاسىيەكان بۇ سەر دوو بلۇكى دزبە يەك، بۇتە شانۆی ھەزاران کارھسات و رووداوى توندو تىئىزى مىژۇوپى. ھاوكات لەگەل سەرھەلدان و پەرسەندنى جولانەودى رزگارى و ئازادىخوازى لەم ولاتنەدا، ئەدەبىكى تازە بە مۆرك و ناودەرۆكى سیاسى- شۇرۇشكىرىانە لە دەررونى ئەم رووداوو گۈرەنکاريانە پەيدابۇو، كە بە ئەدەبى بەرگرى، ياخود بەرینگارى لەقەلەم دراوه. ئەم ئەدەبە ((ئەو بەرھەمە ھونەريانە دەگرىتەوە كە لەسەردەمى تىكۈشان و خەباتى نىشتىمانى و نەتەوەپى، لە بەرابەر داگىر كردن و جەنگ دا تۆمار كراون)).<sup>(٥٠)</sup>. ناودەرۆكى خهبات و بەرینگارى لە شىعرو ئەدەبى كوردى، لە راپردوو ئەو جەنگ و داگىرکارى وزۇردارىيەوە سەرچاوهى گرتۇو، كە دەمىكە لە خاك و نىشتىمانەكە خۆى دا بەر دەرگاى بە گەلى كورد گرتۇو. بۇيە رەگەزەكانى ئەم جۇرە ئەدەبە پېشىنەيەكى دوورو قۇولى ھەپى. وەكى ھىمەن دەلى، (يەكەمین ھاوارى رزگارى نەتەوەكەمان لە گەروى شاعيرىكى مەزن و ھەلگەتوو ھاتوتە دەرولە چىا بەرزو سەركەشەكانى كوردىستان دا دەنگى داوهتەوە باپىرە خەو ئالووھەكانى ئىيمەن دەھەن دەنگەن دوون و شىرى پى سوون و ناردوونى بۇ كۆرى خهبات و رزگارىخوازى)<sup>(٥١)</sup>. كاتىك شىعرى كوردى لەزىرسىپەرى گىيانى ئازادىخوازى نەتەوەپى و نىشتىمانى، لە ماودى نىوان ھەر دوو جەنگى جىه

پى ئايە قۇناغىيەكى تازەوە، ئەوا ئەم ماناو مەبەستە سیاسىيە، شۇرۇشكىرى و بەرینگارىيە، دەبىتە دياردەيەك وەكى شەقل و ناودەرۆكى زۆربەي بەرھەمەكانى، كە لە سايەى ئەو بارودۇخەدا ھاتونەتە بەرھەم، وەكى چۆن دىمەن و رووداوهەكانى خەباتى گەلى كورد بەھەمۇ ئىش و ئازارى ئەم سالانە لە شىعرى كوردىدا ئاشكرا دىارە، رەنگە مىژۇوش ئەم شايەدىيە بىدا كەوا ئەم جۇرە شىعرە ((رۇلىكى بەرچاوى گىراوه لە سەرجەم

(٥٠) ف . س ، ناركىرىپىر ، أدب المقاومة ، ترجمة: د. ضياء نافع ، مجلة الثقافة الاجنبية ، دار الجاحظ للنشر ، العدد /٤ ، بغداد، ١٩٨١ ، ص ١٠٣

(٥١) ھىمەن ، ئەركى نەتەوايەتى نووسەران و شاعيرانمان ، سەرچاوهى پېشىو ، ل٤.

نه به رده کانی رزگاری و بهربه رده کانی زولم و چه سانه و دا، و دکو چون بونی ئەم  
 ئەدبه کاریگەری زوری هەبووه له کۆکردنەوەی جەماوەرو و رووژاندنی هەستى  
 نیشتیمانی و نەتەوەبی و بەرزکردنەوەی وردی تیکوشەران، هەروەها له رابردو و  
 ئیستاش دا هوکاریتی گرینگ بووه له بەدیهیانی ئەو ئامانجهی کە به شیوه‌یەکی  
 گشتی، له سەرکەوتن و رزگار بونی يەکجاردەکی دایه بهم جۆره دەشی بلین شیعری  
 بەرگری ئەو شیعره ئازادیخوازانەیە کە لەلایەک دزی زۆرداری و خۆسەپاندن و  
 داگیرکاری يەو له لایەکەدا به بەھای ئازادی و قاره‌مانیتی و فیداکاری و يەکیتىدا  
 هەل دەلی<sup>(۵۲)</sup>). له کوردستانی رۆزھەلات بەھۆی پېشلەرانی ماقن نەتەوەبی و سیاسی و  
 تەنانەت مافه ئینسانی و کەنۇورىيەکانی مرۆڤی کوردىش لەلایەن دەولەتى پەھلهویەوە،  
 بەکیك لە ئەرك و ئامانجى بنەرتى شاعیران و رووناکبیرانی کوردىش له ئاست  
 سیاسەتی کورد تواندنەوەی حکومەتى ناوهندىدا، جوش دانی هەستى نەتەوەبی و  
 وەشاندنی تۆۋى خەبات و ململانەو بەربەرەکانی بووه، هەروەها گرینگترین چەکى  
 بەرنگارىش بۇ بەرپەچدانەوەی ئەو سیاسەتە، شیعر بووه<sup>(۵۳)</sup>! له ئیرانى ئەو  
 سەردهمانەدا شیعری فارسیش لە ژان و ژۇورى له دايىك بونیکى تازە و رووھو  
 ئاینده‌یەکی رۆشن تر بەرپەچەبۇو، راپەپىنى شۇپشگىپانەی خەلک له دزی پېئىمى  
 ئىستىبداد له ژيانى ئەدبى و رووناکبیرىشدا رەنگى دابوھو و گەلیك له شاعیران و  
 نووسەران پەيوەندىيان به رىزەکانى ئازادیخوازانەوە كردىبوو، ئەو دەرتانەيان بۇ  
 هەلگەوتبوو کە به ئاشکراو ئازادانه له رىگای قەلەمەکانيانەو له رىزەکانى پېشەوەی  
 مىللەت دا پەچەنگىن<sup>(۵۴)</sup>! لای ھىمن هەر له سەرتاتى لاۋىتىيەوە مەسەلەی گەل بووه به  
 مەسەلەیەکى سەرەگى و ھەميشە لەتەك ئەو رووداوانە ژياوه کە لەناوجەرگەی ژيانى  
 مىللەتەکەی دا بەرپابۇون، شیعر له لای ھىمن ئەو مەشخەل بۇو کە پېۋىست بۇو له  
 بەردم رېبازى خەباتى گەلەکەی و بەرەپېشەوە چۈونى ئەو خەباتە رۆشن بکرىتەوە.  
 ئەم شیعره له بازنه‌ی خەمە تەسک و تايىبەتىيەکانى خودى شاعير لای داوه و لەگەل

(۵۲) كمال معروف ، الحركة التجديدية في الشعر الكوردي الحديث ، ج ۱ ، مطبعة آزاد ، ستوكهولم ، ۱۹۹۲ ، ص ۱۵۶ .

(۵۳) س . ج . ھېرىش ، رەوتى سەرەتلىقانى شیعری سیاسی و كۆمەلایەتى له مۆكىريان ، ب ۲ ، سەرچاوهى پېشىوو ، ل ۳۳ .

(۵۴) پروفسور ، آ ، ج ، آرىرى ، سەرچاوهى پېشىوو ، ص ۱۶ .

خەمە گشتىيەكانى كۆمەلائى خەلک ئاويتە بۇوە، بويىھ نازناوى (شاعيرى گەل) ئىپى  
بەخىراوه (ھىمن شاعير گەل، بۇ گەل ژياو ھەتا دوا ھەناسە دەستى لە تىكۆشان و  
خۆشەويىستى گەل ھەلنىڭرت، بەجۈرى كە شىيۆھكەنەيەكى بالا نوين  
نىشاندەرى قۇناغەكانى ژيانى ئەو خەلکەن، لەو رىبازەشدا ھەر كاتى گەلەكەن بىزەى  
دەھاتە سەر لىوان، ئەويش دەگەشايەوە، دەبۈۋەزايەوە و ھەر كاتى گەلەكەن دەكەوتە نېو  
كىيژە لووكەى رووداوه تالەكانى ژيان شىعرەكانى ئەويش پىر دەبۈون لە فرمىسەك و  
خوين (٥٠). لە ناوهپاستى چەلەكان، لە دواى سالانىكى دوورو درېئى، پىر لە نەھامەتى و  
ڇان و ئازار، گەلى كورد، لە مەلبەندى موکريان رادەپەرەن و بەشىكى نىشتىمانەكەى  
رەزگار دەكات، ئالاى ئازادى و سەربەستى تىادا ھەل دەكاو دوايى بە دەسەلائى رەشى  
رژىمى پەھلەوى دىيىن، شاعير پىشەنگى راپەرينى ئەو خەلکەيەو لە چاوهروانى  
(دوارقۇزى رۇوناك) دايىه:-

لە پىر جوولاؤھ خەلک و تىكى رووخاند  
بناخەى كۆشكى ئىستىيبدادى يارۋە  
شكا بىگانە پالاوتى لە ترسان  
كۈرى كورد ، هاتەوە ديسان ھەلى تو  
دەسا خۇت ھەلگە رى بېرە بە گورجى  
بېرۇ پېش بىي وچان، لى بخورە ، بازار  
زمانى ئىيمە گەر نازانى دۈزمن  
دەبىي حالى بکەين ئەو جار بەبرىنۇ  
لە پىشمان دايىھ دوا رۇزىكى رۇوناك  
ئيتە ناخورى ھەقى ئىيمە بە فيېرۇ  
تاريک و رۇون، ل ٦٧.

(٥٠) مەحمودى شاكاڭ نەزاد ، چەند فەرازى لە وتارى مەممۇددى شاكاڭ نەزاد ، كىنگە بىزىگەشت...، ص ٨٨٩.

هیمن خهباتی گهلهکهی له پیناوی چارهنووسیدا، به بەشیکی جیانهکراوه له خهباتی گهلانی ئازدیخوازی دنیاو دهزانی، بۆیه پشتیوانی له خهباتی گهلى ئازدربایجانی براو دراووسکی گهلى کوردستان دهکات:-

کورد و ئازدربایجانی هەردەوو داوايان رهوايە  
ھەر بئین و پايە داربى يەكىيەتى ئەم دوو برايە  
تاريک و روون، ل ٩٤.

لەو رۆزگاره رەشانەش دا كە گهلى كورد و جولانه وەكەي دووچارى نوشۇستى و پاشەكشه دىن و كۆمارى كوردستان هەرەس دەھىنن، تەم و تارىكى شەھە زەنگ بالى بەسەر ولاتى كوردهواريدا دەكىشى ((ھیمن زۆر بە پەرۋىشە وە باسى ئەو لېقەماوهىدە دەكاو رووكارى راستەقينە ئەو رۆزە نىشان دەدات))<sup>(٥٦)</sup> :-

ئەو سال جىئنەمان تالە  
دۇزمىنى زالىم زالە  
لاو جى يان سيا چالە  
دەستى دۆيان بە تالە

حکومەت نىزامىيە  
تۈزۈك ئازادى نىيە  
ئامانجى دۇزمىن چىيە؟  
قىركىدىن خەلکىيە

لەلایەك قات و قېرە  
لەلایەك كوشت و بېرە  
ھەموو كەس حالى شېرە  
دۇزمىن نان و دۆ بېرە

.(٥٦) كەريمى حسامى ، يادى هیمن ، ل ٢٠.

دەستیان کرد بە رەشبگیر  
نا پاریز ن جوان و پیر  
دئ زرەی کوت و زنجیر  
ھەر لیمان دەسوون شمشیر

تاریک و روون، ل ۱۰۲.

بەو حالەش ھیمن ورە بەرنادات، تاریکی و شەوه زەنگ، ناتوانی ھەتاوی ئومىد و ئازادى  
لە بەرچاوان وون بکات بؤیە دەلى:-

بەلام کورده نابەزى  
بەو زەبرانە ناتەزى  
لە رقان لیو دەگەزى  
کە سوار بۇو دانابەزى

داخدارە خوینى دیوه  
بىددارە خۆى ناسىيوه  
لە دوژمن راپەرىيوه  
باسكى لى ھەنمالىيوه

بەكارو توندو تۆلە  
خۆى ساز دەكا بۇ تۆلە  
ورد دەكا وەك پېپۆلە  
تاج و تەختى ئەو زۆلە

تاریک و روون، ل ۱۰۳.

ھیمن لەکاتى شکست دا وورە بەر نادات، باودە تەواوى بە پاشەرۋۇزى گەل ھەيە، راستە  
ریگای سەركەوتن گول رېز نىيە ! سەخت و دژوارە، گريىنگ ئەوھىيە لە دواى كەوتن

هەلسانەوە ھەبى، لە سالى (١٩٥٣) جولانەوەي نىشتىمانى دەبوۋۇزىتەوە، حکومەتى (موسەدەق) دىئتە سەركارو ھيواو ئاوات لە دلى خەلگى زىندىو دەبىتەوە، شاعير لە (ئاواتى بەرز) دا دەلى:-

فېرى زۇر دەرسى بەكەلگ و باشى كردىن تى شكان  
جايىينه راپەرین و شۇرۇشى ئەم جارى كورد  
بەيت و بالۇرەي ھەزار جار بۇ بلى كۆنەپەرسى  
تسازە وېزىنگىكى نادا دىدەكەي بىدارى كورد

- - -  
پاش قەرانى مودەعى دەس پى دەكەن تەعمىرى مولك  
دىئتە دى ئاواتى بەرزى (ئەحمەدى موختارى كورد)  
رېگەيى ئاسن دەچىتە شاخى ھەoramانەوە  
ھەركە كەوتە دەستى كوردى چارەنوس و كارى كورد

تارىك و روون، ١٢٢.

لەگەل پتەو بۇنى باسکى جولانەوەي نىشتىمانى لە ولات شاي ئىران بۇ ئەوەي كەولى خۆى دەرباز بکات ولات بەجى دىلى، لە ئىران دەبىتە شايى لوغان، شاعير لە كۆبۈنەوەي بەرينى خەلگ لە مەباباد كە لە سۈنگەي راكردنى شادا رېكخراپوو، شىعرى (بەغدا نىوهى رې يەت بى) دەخويىنیتەوە:-

خاين ، خويىپى ، درۆزن ، بەدەپ ، شەرانى ، سەرشۇر  
پياو كۈز ، تاوان بار ، روورەش ، ناكەس ، مل ھور ، دىكتاتۆر  
خەلگى ئىران بەدەس تۇ كرابۇون زىنەد بەگۇر  
ئەوە تۆى ليت قەوماوه ، دەريان پەراندووی ، ھەى گۇر  
دەپرۇ ئەى شاهى خاين ، بەغدا نىوهى رې يەت بى ،

تارىك و روون، ١٢٧.

لەسەرتای سالانی شەستەوە، کە خەباتی گەل پى دەنیتە قۇناغىيکى زىندووی ھيوا بەخشەوە، ((ھىمن شاعيرى وەقادارى گەلى كورد ھەم لە پىكھىنانى و ھەم لە دەربىرىنى ئەو ھيوايەدا بەشدارە))<sup>(٥٧)</sup>

ھەمە ھيوا بە دوا رۆزىيکى رووناڭ  
بەشى ئىنسانى بى ھيوا نەمانە  
بە شىوهن چارى كارى ئىمە نايە  
خەبات ، كەلگى نىيە مامە خەمانە  
لە بەر تۆ چارەنۇوسى شووم و بەدەپر  
ئەوي قەت لىكى نەددەم تەپلى ئەمانە

تاريک و روون، ل ١٥٦.

ئەنجا ((ئەگەر بەرھەمى ئەدەبى بەگشتى رەنگدانەوەي ژيان بى، بۇ نەتهوەيەكى وەكى كورد دەبى سىماو ئەدگارى ئەدەبەكەي ھەلسان و شۇپش و بەرگرى و ھىرېش بى))<sup>(٥٨)</sup>، بۇيە دوا بەدواي گەشە سەندى جولانەوەي رەوابى گەلى كورد و گۈرانى رەوتى تىكۈشانى بۇ شىوه خەباتى شۇپشگىپانە سەخت و خويىناوى، شىعرى ھىمن كەتا ئەو كاتەش لەسەنگەرى بەرگرى دا لە بەرامبەر دوزمنانى كورد وەستا بۇو، رۇو دەكتە شاخ، تاوهكۇ ئەرك و پىويىسىيەكانى ئەم قۇناغە تازەيە خەباتى گەلەكەي بەجى بەيىن، چونكى شىعرى بەرگرى كوردى لەو رۆزەدا ((چەكىكى رەسەنى شۇپشگىپى بۇوە لەشانى پىشەرگەم و ئازادىخوازانى كورد، لە شاخ و پى دەشتەكانى كوردىستان دا بەرگريان پى دەكرد))<sup>(٥٩)</sup>.

شىعرىك رەق بى ، رق بى ، قىن بى  
گەپ بى ، بلىسە بى ، تىن بى  
بلىسە ئەلەمەت بى

<sup>(٥٧)</sup> د. عبدالرحمن قاسملو ، شاعيرى گەل ، تاريک و روون، ل ٥.

<sup>(٥٨)</sup> د. مارف خەزىنەدار ، سەرچاواھى پېشىوو ، ل ٨.

<sup>(٥٩)</sup> سامي شۇپش ، ديوانى ھەلۇ ، (پىشەكى)، جوامىر ، چاپخانەي شەھيد جەعفر ، ١٩٨٦ ، ل ٦.

شهپولی رقی میللهت بی  
 نرکهی سینگی کریکار بی  
 ئالای شورشی جوتیار بی  
 شیعریک هم توند بی هم وورد بی  
 یانی شیعری ئهو روی کورد بی  
 تاریک و روون ، ل ۱۵۹ .

راپه‌رینی چه‌کدارانه‌ی سائی (۱۹۶۸-۶۷) که یه‌کیکه له لابه‌ره زیرینه‌کانی خه‌باتی گه‌لی کورد له کوردستانی ئیران<sup>(۶۰)</sup>، له دهربای خوین و فرمیسک دا نقووم دهکریت. ته‌رمی پیرۆزی قاره‌مان و تیکوشه‌رانی ئهو راپه‌رینه، به‌مه‌به‌ستی توْفاندن و چاوشکاندنی خه‌لکی راپه‌ریوی کوردستانی ئیران، دیهات و شاره و شاریان پی دهکریت... له‌پاش ئهو کاره‌ساته‌ش تیکوشه‌رانی شارو شاروچکه‌کانی کوردستان دهکه‌ونه ژیر هه‌لمه‌ت و په‌لاماری ره‌شبگیری و راونان و ئازاردان، زیندانه به‌د ناوه‌کانی (قرزل قه‌لاو) (دیژبانی) و (جه‌لديان)،... له خه‌لکی شه‌ره‌ف مهند و نیشتیمان په‌روهر ده‌ئاخندرین. هیمن له و سه‌روبه‌نده، له ژیر زبری ئهو نه‌هامه‌تی و کاره‌ساته جه‌رگ براوه‌دا، دهرباز ده‌بیت و په‌یوه‌ندی به ناوچه‌کانی شورشی کوردستانی عیراچه‌وه دهکات، ئهو خوی ئه‌م سه‌ربوورده‌یه باس دهکات: ((زولم و زوری ریژیم نیسبه‌ت به گه‌لی کورد گه‌یشته راده‌یه‌ک که بؤ هیچ ئینسانیکی خاوه‌ن شه‌ره‌ف قبوقل نه‌دهکرا، من چون چاوم به‌رای دهدا لاوانی تیکوشه‌رو روناکبیری کوردم هه‌ر به‌و تاوانه‌ی داوای ماونه دهکات نه‌هه‌وايه‌تی خویان دهکرد، له پیش چاو بکوژن و به‌وه‌شه‌وه رانه‌وه‌ستن ته‌رمی خویناوى و کون کراویان به‌شارو بازیران دا به‌چه‌پله ریزان بگیرن و داوهت و سه‌مای له دهوری بکه‌ن؟ ناچار به پیری سه‌ری خوم هه‌لگرت و ...، دهستم له ژن و مال و که‌س و کارو یارو دیار هه‌لگرت))<sup>(۶۱)</sup>.

(۶۰) عبدالله حسن زاده ، سه‌رجاوه‌ی پیشواو ، ب ۱ ، ل ۴۸ .

(۶۱) هیمن ، لکوی وه بؤ کوی ، تاریک و روون ، ل ۴۳ .

(۶۲) که‌ريمی حسامی ، سه‌رجاوه‌ی پیشواو ، ل ۲۸ .

ئەنجا له و بارو دۆخەدا، ھىمن خۇى گوتەنى: ھەلدى ؟ بەلام ھەلاتنى شاعير ماناي  
بەزىن و ترسنۇكى و گۆشە نشىنى نىيە<sup>(۶۲)</sup>، بەلكو ھەلاتنىكە له پىنماو پەيوەندى كردن  
بە سەنگەرى بەرينگارى و بەپىزى خاباتكىپەران:-

من له داخى خزمى خويپى و ئاشنای ئەحمدەق ھەلاتم  
من له ترسى زاق و زووقى ئەمنىيە چاۋ زەق ھەلاتم  
كوا بەخۆشى خۆم بەجى دېلىم ولاتى خۆشەويسىتم  
من له ترسى زللەو با تووم و دارو شەق ھەلاتم  
(نۆكەرى بىيگانە ناكەم) ھاتەجى فەرمایىشى خۆم  
وا له بىرسان و له بەربى بەرگى ئىمپۇرۇ رەق ھەلاتم

تارىك و روون ، ل ۱۶۲ .

شاعيرى ئىيمە ئىستا خۇى له مەيدانى خەبات و له كۆپى بەرينگارى بۇونەوهى  
راستەقىينەدaiيە، شىعرىش له خەباتى نىشتىمانى و نەتەوهىدا، بۆبەجى گەياندىنى  
ئەركى بەرينگارى دوژمن، شوينى شياوى خۇى له سەنگەرى رwoo بەرپو بۇونەوه و له  
پىزى تىكۈشەران دا گرتۇوه، واتە له (مەتەرييىزى شەرف) دايىھو ئاوازى ئازادى دەچرپى:-

ھەر بىنا دىت رمى كۆشكى زۆردارى  
گەيشتىنە لووتکەھى چىاى رزگارى  
كوتى كاوهەو ھىزى پىشەرگەى دلسۇز  
رۆزى رەشى كرده نەورۆزى پىرۆز

نەترەى نەما دوژمن له بەر پىشەرگەم  
لە گشت لاوه ھەلات و نەيگەت بەرگەم  
جا ئەو كاتە به ھەتوانى ئازادى  
سارپىز دەبى بىرىنى نامرادى  
تارىك و روون ، ل ۱۶۶-۱۶۷ .

هیمنی شاعیری شهیداو جوانی په رست ، بؤژینگه و هۆبەو هەوار خولقاوه، بهلام تا ئەو  
رۇزە دى ، ئەو پیاوى مەيدان و بەرگرى يە:-

زۇرى نەماوه بىتە بەر نەمامى ھەول خەباتم  
لە داگىركەر پاك بىتمەو خاکى پېرۋىزى ولاٗت

تارىك و روون ، ل ۱۶۸ .

ئەو راستىيە لاي شاعير ساغ بۇتهوه، كە تاکە رىيگاى رزگار بۇون لە بەرددەم مىللەت دا،  
ھەر لە جوش دانى خەبات و فيداكارىيەو (( تەنبا لە لولەت تەنگ دا ئازادى چاوى ھەن  
دېنى ، ھەق باڭ ئەدا ، تەنبا ھەر لە ئاستى چەكا داگىركەر ملى كەچ ئەكا ))<sup>(۶۳)</sup> . ئەم  
راستىيە لە (شەپۇلى تۈلە) دا رەنگى داوهتهوه:-

تاکوو شۇرۇش نەگرى توندو تىز  
تاکوو سەنگەر نەگرى لا وو كىز  
نادىئى ماقى گەلى كوردى دلىر  
ھەر دەبى وا لە قەفەز دابى شىر  
ئەو رق و قين و بەگۈز داچوونە  
تاقە رىيگايهەكى رزگار بۇونە

تارىك و روون ، ل ۱۶۷ .

واقيع بىنى ھەر ئەو نىيە شاعير و يىنهى خەم و ڙان و ئازارەكان كۆپى بکاتەوه، لە  
وشەو رستەي جوان و شىوازى ئەفسۇوناوايدا پىشكەشى بکات، پىويىستە شاعير لەو  
جيھانە تىپەرلى و ئەو ئاسوئىيەش بەدى بکات كەمئىدە بەخشى ژيان و جيھانىيەكى  
نۇئىيە<sup>(۶۴)</sup> . لەمەوه ھىمن مزگىنى ئەو جيھانە رادەگەيەنى كە لە سېھىنىلى ھەول و  
كۆششى بى پسانەوهداو لە (ترۆپكى رزگارى) دا چاو ھەن دېنى:-

بەو خويىنانە لەو رېبازە رزاوە  
گولى ئالى سەربەستى كورد رواوه

(۶۳) شىركە بى كەس ، من تېنويىتيم بەگە ئەشكى ، بەغدا ، ۱۹۷۳ ، ل ۱۵۹ .

(۶۴) أدونيس ، سياسة الشعر ، ط ۱ ، دار الاداب ، بيروت ، ۱۹۸۵ ، ص .

(۶۵) كەريم شارەزا ، هىمنى مەھابادى شاعيرى خەباتى كوردىيەتى ، ر / برايەتى ، ژ / ۱۶۶۰ ، ۱۹۹۳/۶/۴ .

منیش به دلی پر له هیواو بپرواوه  
 ده‌رۆم بەردەو ئاسو بەردەو ئاسوی روون  
 ده‌رۆم ده‌رۆم، تا ترۆپکی رزگار بۇون  
 تاریک و روون، ل ۱۷۷.

(کاروانی خەبات) رووداوی شەھید بۇونى سەرگرددو ھاواری یەکی جوامییری شاعیرە،  
 له‌ویدا ھیمن وەک ھونەرمەندیکی بەھەرە داری وینەکیش، تابلوی شەھید بۇونى ئەو  
 رووناکبیرە شۇرگىرە کیشاوه و شیعری سیاسى و بەرگرى و سەنگەری کوردى  
 گەياندۇتە پله‌یەکی بەرز<sup>(٦٥)</sup>.

زەرده پەزى، سور بۇو ئاسو  
 خەریک بۇو سىرە ھەلگىری  
 لە باتى قاسپە قاسپى كەو  
 دەھات قرمىزنى شىيىست تىرى

- - -  
 ھەرچوار تەنىشتى گىرا بۇو  
 لە سەنگەریك دا بەتەنی  
 ئەو لاوهى بەللىنى دابۇو  
 ھەتا مىدن چەك دا نەننى

- - -  
 دىسان خويىنى فارەمانىك  
 نەخشاندى رېگائى رزگارى  
 دىسان لاپەرېكى رەشتىر  
 كەوتە سەر مىژۇوی زۆردارى

- - -  
 لەناو خويىندا دەتلىئەنەوە  
 لاۋى بە زىپك و بەسبات  
 بەلام ھەروا دەچىتە پېش

## بی وچان کاروانی خهبات<sup>(\*)</sup>

تاریک و روون، ل ۱۹۸.

هیمن به چاوی ماموستای خهبات و شورشگیری و کوردایته له حاجی قادری روانیوه،  
لیرہ رووی قسەی له و ماموستایه يه:-

سلاوئهی حاجی ئەی رۆلەی زەمانە!  
له سایەی تۆوه هەرجیکی هەمانە  
ھەموو ژینت له ریئی گەل دا بەخت کرد  
ھەتا ریگای خهباتت بۇ تەخت کرد  
بە ئازايى، بە زانايى، بە وردى  
چەكت دا دەستى شورشگیری کوردى  
بەلام تۇ دلنىابە پىرى زانا!  
بناغيیکى وەھات بۇ کوردى دانا  
ئىتر سەنگەر بەتالى كردن مەحالە  
ئىتر کورد و بەزىن خەون و خەيالە

تاریک و روون، ل ۲۱۴، ۲۱۷.

شاعير که لەمەلبەندەکەی خۆی لەتى دەقەومى، خۆی بە هەلگورد دەگریتەوە، شاخى  
بلىندو سەركەشى کوردەوارى، کە بولته رەمزى خۇ راگىرى و نەبەزىن بۇ گەلى کورد لە  
سەفەرى دور و درىزى مىزۈودا:-

بەلام هەلگوردەو نانەوى  
بەلام کوردەو ماق دەۋى  
ھەزارى وەکو من بېرى  
دەست لە خەبات هەنگارى  
زۇر كەسى وەك من نەمەنى  
ئەو مافى رەواى دەستىنى

تاریک و روون، ل ۲۲۷.

(\*) ئەو لادە تېکۈشەرە (مەلا قادری وردى) ئەندامى كۆمیتە ناوەندى حىكما بۇو كە لە شەرپىكى دەستمۇ يەخە لەگەن  
هاورى يەكى لەناوجەھى (بانە) لە (۲) خاكە لىيەھى (۱۹۷۳) داشەھيد دەكىرەن.

خهباتی میلله‌ته‌که‌ی و، ئەزمونی تىكۆشانی گەلانی دنیا، بۇ شاعیر مايھی بەرچاو روونزیبیه، ئەو دۆست و دوزمن چاڭ دەناسىّ، بۆیە رwoo لهتارىكىستان ناكاتا:-

ریگە سەخت و پېر لە كەندو لەندو ھەلدىرەو گەوه  
ھەر دەبى بىزۈوم، دەبى بىكشىم، وچانى لى نەدەم  
من بەرەو ئاسو، بەرەو رووناڭى بالم گرتۇو  
چۈن بەرەو تارىكى دەخشىم، پال وەشەيتانى دەدەم ! نالى جوودايى ، ل ۳۸.

ھىمەن لەيەك بەندى شىعردا، جار ناجارىك، دەريايەك مىئزۇو و كارەسات، ئىش و موعاناتى خۆى و ميلله‌ته‌که‌ی بار كردووە، كە لەۋىنەي بروسکەي نىيۇ رېئنە بارانىك، ياخى خەماخەي ھەورى بەهارىك، لە ھەستى خۇينەر گەرداوىگ بەرپا دەكا:-

دەمگرى، ئەمما لە گرتۇوخانە رق ئەستۇور ترم  
لىم دەدا، ئەمما لە سەر داوا رەواكەم سور ترم  
دەم كۈزى، ئەمما بەگىز جەللاادەكەم دادىمەوه  
كوردم و ناتويمەوه، ناتويمەوه، ناتويمەوه

تارىك و روون ، ل ۲۲۳ .

كاسە كە پېر بۇو لىكى دەرژىت، زولۇم و زۆردارىش ھەتا سەر بېر ناكات، ھىمەن دەرس و پەندى تىكۆشان بەگۈئى رۇلەكانى گەلەكەي دا دەدات و ھيوایان بە سەركەوتىن پەتەوەر دەكات:-

ھومىيىدى بەرمەدەن رېگەي خەبات بىگرن بىرۇنە پېش  
تەماشاي خەلگى تىكۆشەر بە دىكتاتۇرى چۈن وەستان  
مەترىن رۇلەكانى قارەمانى گەل لە گىيانبازى  
لە كۈرى ئەم خەباتە بى وچانە تاقە يەك كەستان  
سەھلەندانى بىيدادى ئەگەر چى تووش و دۈزارە  
بەلام لىم سوورە وەك رۇزى بەھار ھەر دى لە دووی زستان  
بەخەلگى عالەمى سەلاندۇھ تارىخى ئازادى  
دەبى زالىم لەبەر تىكۆشەران بەرداتەوه دەستان

پاشه‌رۆك ، ل ٢٠٥ .

دياره دوزمنانى ئازادي هەميشە پىشەيان رەشه كۈزى و شەر فروشتنه، كاتىك شارى (سنه) له خويىن و زووخاو ھەلدىنن، شاعير سروودىكى ئالى بۇ دەھونىتىوه ، كە لهدوا بهنداكەيا دەلى:-

كوردستان بەهارى ئالە  
جا بەخويىن بى يَا بەگولالە

پاشه‌رۆك ، ل ١٦ .

بەم شىّوەيە بەشىكى بەرچاوى شىعرو ديوانى شاعير، كاكل و ناودرۆكىكى بەرينگارى و خەباتكارانەي له خووه گرتۇوه، له تەك كاروانى ئازادىخوازانى گەلهكەي روودو ئاسۇ رى دەكات.

## ٥ / لە بارەي حىزبى ديموكرات و كۆمارى كوردستان و پىشەوا قازى مەممەد

دروست بۇونى كۆپ و كۆمەل و رېكخراوى سىاسى و كۆمەلايەتى، لەناو كۆمەلى كوردهوارى كارىگەرى زۆرى بەسەر ھوش و خەباتى گەل دا ھەبوود، ئەم كۆمەل و رېكخراوانە لهلايەك ھوش و ھەستى نىشتمانى و نەتهوه خوازيان لهلاي خەلک دا پەروردە دەكىد، له لايەكى دىكە رىزەكانى رۆلەكانى مىللەتىيان ساز دەداو رېك دەخت، پاشان بە دەستنىشان كردنى ئامانج و درووسمەكانى فۇناغ و گىتنەبەرى شىۋازى گونجاوى خەبات، جلهوى رىبەرايەتى و تىكۈشانى مىللەتىيان بەدستەوه دەگرت<sup>(٦٦)</sup>. پېكھاتنى كۆمەلەي (ژ.ك) و (حىزبى ديموكراتى كوردستان) له كوردستانى ئيران، بۇ ئەو رۆزگارە رووداۋىكى گەورە بۇو، ھەر ئەم رووداۋەش ھەست و ھۆشى ھىئىنى شاعير و خويىن گەرمى ئىمەمى بە جاريڭ داگىر كردىبوو، ئەو خۆى له نەسى دامەززىنەرانى ئەو حىزبە حىساب دەكريت، بۇيە مزگىيەنەن ھاتنە دنیاي ئەو حىزبە بە رۆلەكانى گەلهكەي رادەگەيەنى:-

(٦٦) محمود ملا عزت ، كۆمارى مىللە مەھاباد ، بەشى يەكەم، چاپخانەي شەھيد ئىبراهىم عەزۇ ، ١٩٨٤ ، ل ٥٦ .

مزگینیم دهیه دهگهی به ئاوات  
 کورده له سایهی حیزبی دیموکرات  
 حیزبی دیموکرات تۆ دددا نه جات  
 پیادهی ئەو شاهی دوژمن دەکامات  
 بژی دیموکرات ، بژی دیموکرات

رۆزى بەرگرى و شەرو تەنگانه  
 پاڭلەوانىيکە هەريەك لەوانە  
 بەکوئىرى چاوى پىسى بىگانه  
 ئەورۆکە رۆزى حىزنى كوردانە  
 بژی دیموکرات ، بژی دیموکرات

تارىك و روون ، ل ٧٨ .

حیزبی دیموکرات لای شاعیر ئەو چرايە بۇو، كە رىبازى خەبات و تىكۈشانى لەبەردەم  
 رۆلەكانى مىللەت دا رۆشن دەكىردىو، بەرەو قۇناغىيىكى تازەو ژيانىكى نوئى رىنمايى  
 دەكىردن، بۆيە ھىچ سەير نىيە ھىيمىن داوايان لى بکات كە لە دەوري ئالاگەي كۆ بىنەوە،  
 بۆيە لە (دواوارۆزى رووناك) دا ئەو بانگەوازە دەكا:- .

هەته حیزبىيکى دیموکراتى پېشپەو  
 كە پېيويستە لە دەوري كۆ وەبى كۆ

لە سایهی حیزبی دیموکراتى خۆمان  
 لە بالدار تىپەپى ئەو رۆکە پى رۆ

تارىك و روون ، ل ٦٧ .

مانگى رېبەندانى (١٩٤٦)، مەباد دەبىتە ناوهندى كۆمەلتىك گۆران و رووداوى پېشكۆ  
 وەكىو، هەلگىرنى ئالاى كورستان، راگەياندى كۆمارى كوردو پېكھىنانى حكومەتى  
 كورستان. هەلگىرنى ئالاى كودستان.. لای شاعير دەبىتە سىمبولى سەربەستى و  
 هەلاتنى رۆزىيکى نوئى، لە (رۆزى شادى) دا وەسق و تاريفى رەنگەكانى دەكات:- .

پەرچەمى سوورو سەوزى ئەمە

شادی هینه لابه‌ری دهدو خمه  
 سووره‌کهی یانی ئه‌وهی بیت‌هه بنم  
 خوین دهی بژینه بؤ پاراستنم  
 سپیه‌کهی یانی که‌سیکه روو سپی  
 هیچ شتیک نه‌کردن مات و کپی  
 سه‌وزدکهی دینیت‌هه به‌چاوان ولات  
 ئه و ده‌مهی فه‌سلی به‌هاری جوانی هات  
 تیشکی رؤزی کورد له‌ژیر هه‌وری سیا  
 هاته ده‌ئه‌نگاوی وا لووتکهی چیا  
 دوو گولی گه‌نمیش ده‌لی هه‌ر کشت و کان  
 زور بکه‌ن مشی بکه‌ن عه‌مبار و چال

پیت ده‌لی: نووکی فه‌لهم : نووکی فه‌لهم  
 زور له‌شیر باشت‌ر ده‌پاریزی عه‌لهم

تاریک و روون، ل ۶۸.

رووداوه‌کان به پیپه‌ویکی تازه‌و نوئ دا راده‌برین، بؤیه مانگی(ریبه‌ندان)یش، له‌گه‌ل  
 ئه‌وهی که ساردو سه‌رما ترین و هرزو که‌زی ساله، لاق نه‌ورؤز و به‌هاری کورده‌واری لى  
 ده‌دات:-.

زریانم هینای بؤ کورد ئازادی  
 شه‌مالم هینای بؤ ئیوه شادی  
 مژی من هات و مژی هه‌ژاری  
 ره‌واند يه‌کجاري له کورده‌واری  
 له رؤزی من دا کورد به روو سووری  
 هه‌لی بژاردووه ره‌ئیس جه‌مه‌وری  
 دهک به‌خیز هاتی قه‌دهمت پیرؤز  
 به قوربانت بی جه‌زنکه‌هی نه‌ورؤز  
 تاریک و روون، ل ۷۶.

ئاهەنگەکانی ریبەندان هەر تەنیا بەمەبەستى خۆشى و شايى و ئاهەنگ نەبوو، بەلکو  
لە سۆنگەی راگەيىاندى بىريارىكى مىزرووبى بwoo، كە ئەويش دامەزراندى حومەتى  
كوردستان بwoo<sup>(٦٧)</sup>، بۇيە هيمن بە (جهڙنى ئىستيقلال) ناوى دەبات:-

جيڙنى ئىستيقلالى كوردستانه رۆزى شادى يە  
جيڙنە پيرۆزه لەلەواي ھاو ولاتى خۇم دەكەم  
جهڙنە پيرۆزه دەكەم لىيت و دەلىم خـوـش بى، بـژـى  
ئـەـى رـەـئـىـس جـەـمـەـوـرـى كـورـد و پـىـاـوـى زـاـنـا و موـحـتـەـرـەـم  
تـۆـم بـەـخـوا ئـەـسـپـارـد و ئـەـسـپـارـدـم بـەـتـۆ ئـەـى (پـىـشـەـوا)  
مـىـلـلـەـتـى دـلـپـاـك و چـاـك و نـىـشـتـمـانـە جـوـانـەـكـەـم

تاريڪ و روون، ل ٨٠.

هيمنى شاعير سيمايىكى ديارى ئەو بونەو موناسەباتانەبwoo، كە هەر رۆزه لە شوينىڭ  
لەناو شايى و زەماوهندى خەلک ئالاڭ كوردستانى تىيادا ھەن دەكرا. شىعرى پىشكەش  
دەكىدو خەلکى دەھىنایە جوش و خرۇش. لەمەوه ھۆنراوهكانى (ھەتاوى ئىقبال)،  
(رەشمە)، (دايىكى نىشتمان)، (نەورۆزى رزگارى)، زادەي ئەو رۆزو سەردەمن، لە  
ھەتاوى ئىقبال دا ھاتووه:-

سـەـرـبـەـخـوـ بـوـوـيـن و لـەـزـىـرـ بـارـىـ خـەـم  
ھـاتـەـ دـەـ مـىـلـلـەـتـى نـازـادـوـ جـەـسـوـور  
ھـەـلـکـرـاوـهـ لـەـ وـلـاتـىـ ئـىـمـەـ  
پـەـرـچـەـمـىـ بـەـرـزـىـ سـېـ و سـەـۋـزوـ سـوـور  
بـۇـ فـىـدـاـكـارـىـ لـەـ رـىـيـ مـىـلـلـەـتـ دـاـ  
ھـەـرـ بـژـىـ (قـازـىـ) رـەـئـىـسـىـ جـەـمـەـوـرـ

تاريڪ و روون، ل ٨١.

لە ھۆنراوهى (دايىكى نىشتمان)، دايىكى نىشتمان ئارام و دلنىدا دەكتەمەوه:-  
لەـبـەـرـ خـوتـ دـارـنـەـ دـايـهـ جـلىـ رـەـشـ

(٦٧) نەوشىروان مىستەفا ئەمین، حومەتى كوردستان، ج ٢، چاپخانەي حومەتى ھەرىپى كوردستان، ١٩٩٣، ١٢٧ل

دلت روون بیتموه کولمت ببی گهش  
 ههنيسكن بهس بده چيدى مهکه شين  
 ببینه بهيرهقى سور و سپى و شين  
 ببینه (پيشهوا) اى ماهشورى ئىمە  
 ببینه تو رهئيس جمهورى ئىمە  
 ببینه هيىزى پيشمه رگە و بزانە  
 كه نووكى نىزەشمېرى ئەوانە  
 لهزىر دەستى ، دەكا رزگار و ئازاد  
 تەواوى كوردهوارى وەك مەباباد

تاريک و روون ، ل ٨٥.

له (كورد و ئازربايچانى) شاعير، باس له ئەزمۇونى ھابهشى ئەو دوو گەلە دەكتات له و رۆژگارانهدا:-

كوردو ئازرهبارايچانى ھەر دوو داۋىيان رەوايىه  
 ھەر بىرين و پايىدار بى يەكىيەتى ئەم دوو برايىه  
 مىللەتى ئىمە ھومىدى زۇر بەكارى پيشهوايىه  
 ئەو كورە ئازاو نەبەردۇ مەرددە بۇ مىللەت قەلايىه  
 دەك بىمېنى تا ئەبەد ئەو كورددە زاناو قارەمانە

تاريک و روون ، ل ٩٣.

خەونى نىشتىمانى پەروەرانى كورد بە ھەبوونى كوردىستانىكى سەربەخۇ لە كانۇونى دووەمى (١٩٤٦) وە تا كانۇونى يەكەمى (١٩٤٦)، تا راپەديك وددى ھات، مەلبەندو سەرھەلدىنى كورت و پە لە ھەلبەز دابەزەكەي و رووخانى لەناكاوى، يەكىك لە داستانە رۆشنەكانى رۆژھەلاتى ناوهراستى ئەم سەرددەمە ئىمەيە<sup>(٦٨)</sup>. ئەمە بىرۇ بۇ چوونى تۈيۈرەو مىزۇو نووسە، بەلام تىپۋانىنى مرۆڤى شاعر جۈرييکى دىكەيە، كاتى بە زمانى ھەست و سۆز خۆشى و شاگەشكە بۇونى خۆيىمان وەكۇ لە پيشەودا ھاتىنە سەرى بۇ دەرددەپى، وەختىكىش گىزە لووکەي بەسامى خەزان ھەمل دەكاو گولى ئاواتى ئەم

(٦٨) أرجي روزفلت ، جمهوريه مهاباد الكردية، ترجمه من الانطليزية: ظاهر حمد طاهر، ط ١ ، مطبعة الشهيد جعفر، ١٩٨٨، ص ٩.

مرۆڤه هەلددپرووکىيىن، قىبىلەي ئاوات و كۆشكى هيواو ئومىدىشى لهكەل دەررۇخى، كاتىئك كۆمارى كوردان لەبەين دەچى، (رۆزى شادى و خۆشى و هەتاوى ئىقبال) ئى شاعير لهكەل ئاواهدېيى و تارىكى و (رۆزگارى رەش) دنياي هيىمن لە خم دەگرى:-

ئە سال جىئىنەمان تالە  
دۇزمىنى زالىم زالە  
لاو جى يان سيا چالە  
دەستى دۇيان بەتالە

وهپاش كەوت خەباتمان  
داگىراوه ولاتمان  
تى پەرپى رۆزى هاتمان  
رووخا كۆشكى ئاواتمان

بۈويىنه و دىل و يەخسir  
ولاتمان كرا داگىر

تارىك و روون، ل ٩٦.

زمانى كوردى، وەكى پىويىسى يەكى مىزۇوپى، بۇ يەكەم جار لەم ناوجانە، لەو رۆزانەدا ببۇ بەزمانى خويىندن و نووسىن لە هەممۇ دەزگا و دامەزراودكان، جولانەوەيەكى رۇوناكىرى بەرفراوانىش لهكەشە كىردى دابۇو، بەدەيان كتىپ و گۇفارو رۆزىنامە بلاوکراوه لەو ماوەيەدا بلاوکراوهە. زمانى كوردى بەرھەرە دەھات بېيت بە زمانى دەولەت و حوكىمانى<sup>(٦٩)</sup>. ئەمانە يەكىك لە لايپەرپە پېشىنگەدارەكانى ئەو ئەزمۇونە سىاسىيە كوردىپىك دەيىن. بەلام لە دواي نەمانى كۆمار، هەممۇ دەسکەوتەكان دەخرىنەوە ڦىر گل، زمان و ئەدب و فەرھەنگى كوردى قەمدەغە و ياساغ دەكىرىنەوە، بىگەرە هەرچى بهو زمانەش لەو ماوەيەدا و بەرھەم هاتووه لەبەين دەبرىئىن، شىعري هيىمن زمانحالى راستەقىنەي ئەم بارە سىاسىيە نالەبارەشە:-

(٦٩) نەوشىروان مىستەقا ئەمەين، سەرچاوهى پىشىو، ل ١٤٩.

داخرا ددرکی رۆژنامه  
شکاون نووگی خامه  
کوردی نووسین حەرامە  
دوژمن دەللى بى تامە

دران کاغەزو دەفتەر  
گیران شاعیر نووسەر  
کۆمەلّیك بوون دەربەدەر  
کۆمەلّیكىش دەس بەسەر

خویندن به زمانی خۆمان  
سووج و تاوانە بۆمان  
چاپخانەو بلىند گۆمان  
بوونە بەردى بن گۆمان

تاريک و روون ، ل ٩٧ .

هەلگەوتى رۆلەيەكى كورد، وەكو قازى مەحەممەد، لەوينەي سەركىرىدەو رىبەرييکى سىياسى، يەكىك لە شانازىيەكانى مىزۇوى سىياسى نەته وەكەمانە، بەم ئەندازەيە لەلای خەلک بەریزۇ خۆشەويىست بۇو، كە هەر خۆيان نازناوى (پىشەوا) يان پى دابۇو، ئەو زاتە ((رووونا كېرىيکى ھەل كەوتۇو بۇو، كە لە رۆزگارەدا وىنەي لەنىيۇ نەته وەي كوردا زۇر بەكەمى بەدى دەكرا)).<sup>(٧٠)</sup> پىشەوا لەلای ھىيمىن بۇوه بە رەمزىيک بۇ ئازادى و سەربەخۆيى و فەوارەي سىياسى كورد. شاعير بە حوكىمى ھاو مەسلەكى خانەوادەيى و لە رىيگەي تىكلاۋى سىياسى ئەو رۆزانەوە، دەبىتە يەكىك لە ھاۋى ئىزىكەكانى پىشەوا، كە ئەویش لە بن بالى مىھەربانى خۆي دەيگىرى و نازناوى (شاعيرى مىللە) پى دەبەخشى.

(٧٠) عبدالرحمن قاسملىو ، چىل سال خەبات لە پېتىناوى ئازادى ، ج ٢ ، ١٩٨٨ ، ل ١٢٤ .

له دوای چاردگه سهدهیه ک هست و ئیحساسی (شاعیری پیشه‌وا)، له ئاست کارهساتى شەھید كردنى ئەو (پیشەوا و پشت و پەنا) يەى ، هەر لهو مەيدانى (چوار چرا) يەى ك سالىك لهودبەر ئالاي سەربەستى لى هەلگرابوو، بەم شىۋىدە تۆماركراوه: ((ئەو رووداوه دل تەزىنەو ئەو كارهساتە جەرگ بىرە هەموو كوردىيکى بەشەرەف خەمناك و تازىيە باركىد، بەتايىبەتى دلى منى بەناسۇر ئەنگاوت، ناسۇرىك كە بۆتە تىراوى و ئىستاش هەروەبن دەداتەوەو هەل دەداتەوەو بى گومان سارىز نابى و له گەلم دىتە بن گلن)).<sup>(٧١)</sup>.  
له پاشان دەربارە ئەم كارهساتە سیاسى يە كەله شىعرەكانى بە (رۆژگارى رەش) ناوى بىردووه ، گۇتویە:-

له چوارچرای مەباباد  
له كانگاي بىرى ئازاد  
دەستى رەشى ئىستىبداد  
چەقاندى دارى بى داد

له كاتى نيوەشەو دا  
له جەنگەي شىرين خەودا  
كرا كارى نارپەوا  
له دار درا پىشەوا

رۆلەي وەفا دارى كورد  
پىشەواي ئارام و ورد  
بۇ كورد ڦيا بۇ كورد مەد  
گيانى فيدائى گەلى كرد

زانى بۇو كورد پەرور بۇو

. (٧١) هېمەن ، سەرچاوهى پىشىوو ، ل ٢٩ .

پیشەوا بـوو، رابـهـر بـوـو  
ھـر کـورـد نـھـبـوـو بـھـشـھـر بـوـو  
خـھـمـی خـھـلـگـی لـھـبـھـر بـوـو

بـؤـیـه دـیـوـی ئـیـسـتـیـعـمـار  
کـؤـنـھـپـھـرـسـتـی زـؤـرـدار  
زـالـام ، خـوـینـرـیـز ، بـھـدـکـدار  
بـؤـیـان ئـامـادـه کـرد دـار

رـؤـلـھـی کـورـدـی بـلـیـمـھـت  
نـھـتـرـسـا لـھـدـارـو بـھـت  
پـشـتـی نـھـکـرـد لـھـ مـیـلـلـھـت  
وـا دـھـبـی زـیـپـک وـھـیـمـھـت

تاريڪ و روون، ل ۱۰۱.

مهـرـگـی دـلـیـرـانـهـی پـیـشـھـوـای کـورـدـ، وـھـکـو تـراـزـیدـیـاـیـهـکـی سـیـاسـی وـئـیـسـانـیـ، لـھـ دـیرـؤـکـ وـ جـھـسـتـهـی مـرـؤـقـایـهـتـیـ، لـھـوـیـنـھـیـ لـھـ خـاـجـ دـانـیـ حـھـزـرـهـتـیـ مـھـسـیـحـ وـ شـھـھـادـتـیـ حـھـزـرـهـتـیـ حـھـوـسـیـنـ دـدـکـھـوـیـتـهـوـهـ. لـھـھـسـتـ وـ نـھـسـتـ (لاـشـعـورـیـ) هـیـمـنـ دـاـ هـمـمـیـشـ تـازـھـوـ ئـامـادـھـیـ، نـاوـھـ نـاوـھـ، بـھـ ئـاشـکـارـبـیـ یـاـ پـھـنـھـانـ، بـھـرـاـشـکـاوـیـ بـیـ یـاـ بـھـ ئـامـاـژـ، لـھـبـوـنـھـ وـ نـابـوـنـھـداـ، لـیـرـھـ وـ لـھـوـیـ لـھـ دـوـوـ توـیـ شـیـعـرـوـ بـھـرـھـمـمـھـکـانـیـ سـھـرـهـتاـ تـکـ دـدـکـاوـ خـوـیـ دـھـرـدـھـخـاتـ(\*ـ)، کـھـ لـیـرـھـداـ چـھـنـدـ نـمـوـنـھـیـهـکـیـ دـدـخـینـھـ بـھـرـچـاوـ، لـھـ (بـاـبـرـدـھـلـهـ) دـاـ رـوـوـ لـھـ بـولـبـولـ دـدـکـاـ:-

منـیـشـ وـھـکـ تـؤـ لـھـ کـیـسـمـ چـوـوـ گـوـلـیـ سـوـوـرـ  
منـیـشـ هـیـلـانـھـکـھـمـ لـیـ کـراـوـھـ خـاـپـوـوـرـ

تاريڪ و روون، ل ۱۱۲.

(\*) نـمـ کـارـھـسـاتـهـ زـؤـرـ لـھـ شـاعـرـوـ نـوـسـھـرـانـیـ کـورـدـیـ هـھـزـانـدـوـوـوـوـ شـیـعـرـوـ بـھـرـھـمـیـانـ بـوـ نـوـوـسـیـوـهـ، بـوـ وـینـھـ پـیـرـھـ مـیـرـدـ وـ هـؤـنـرـاـوـھـ نـاـوـدـارـھـکـھـیـ (ئـھـیـ نـائـوـیـدـیـ)، قـھـدـرـیـ جـانـ وـ (شـینـ پـیـشـھـوـاـ)... هـھـرـلـھـ بـوـنـھـیـدـاـ گـوـتـرـاـوـنـ، تـھـنـانـھـتـ سـھـلـیـمـ بـھـرـکـاتـیـ . بـھـرـھـلـھـکـ کـورـدـیـ عـھـبـیـ نـوـسـ، لـھـ دـوـایـیـانـھـداـ رـوـمـانـیـکـیـ لـھـزـیرـ نـاوـیـ (مـھـاـبـادـ) نـوـوـسـیـوـهـ.

له (ئاواتى بەرز) :-

ئەو ژيانەي بى تۆ راي دەبۈرى (ھىمن) مىردنە  
بېكەسىكە پاشى تۆپاشى سەرەك كۆمارى كورد  
تارىك و روون، ل ۱۲۶.

له (موو ناپسىنم) :-

ئەگەرجى رۇيى قەد ناجى لە يادم  
دەكەم يادت بە يادى تووه شادم  
كە بارگەت بۇ ھەوار تىك نا عەزىزم  
شكا ئەستووندەگى تاولى مرادم  
تارىك و روون، ل ۱۲۹.

له (چاره نووسى شاعير) :-

بەھار بۇو فەسى زستانم ئەگەر يارم لەگەل بايھ  
درۆيە گەر گوتويانە بە خونچىكى بەھار نايھ  
تارىك و روون، ل ۱۳۳.

له (عىشق و ئازادى) :-

گەيشتمە سەر ترۇپكى ئارەزوو ، كەچى رۇانيم  
لە پىشىدايە زىردو ماھو سەخت و ئەستەمىكى تر  
ناالەي جودايى، ل ۵۱.

له (رېزىنە) :-

من گولى سەر گۇرى ئاواتى لە مىزىنەم بەلام  
رېزىنەيەكم لى بدا پېيم وايە بۇ روان بىمەوه  
ناالەي جودايى، ل ۹۳.

له رۆزانى پەرسەندى جولانەوهى نىشتىمانى لە سالى (۱۹۵۳) ھىمن لە بىرى  
تۈلەدaiيە، لە دەربارى ئەو زۆردارە كە بەناھەق ئاواتى كوردى لە سىدارەدا، لە (ئاواتى  
بەرز) دا هاتووه:-

دهچته سه‌رداری له رۆژی ئىنتيقام و تولهدا  
ئه و كەسەئى كوشى بە ناھەق پىشەواو سەردارى كورد  
نائىھەلنى ئادار بەسەر پادارى ئەم دەربارەوه  
چونكە دەيگۈت نايەلم ئادارى كورد پادارى كورد

تاريڪ و روون، ل ۱۲۴.

له دواي چارهگە سەددەيەك، رووداوه نارەواكەي شەھى شۇومى مەيدانى چوار چرا، ئەم  
گوناھە گەورەيەي مىزۇو، ئەم پەلە شەرمەزارىيەي مىزۇوی زۇردارى سىياسى لە ئېران،  
له بىرومىشكى شاعيردا بەر جەستە دەبىتەوه، بىرىنەكان دىنەوه سۆ، دەبىنەن دىمەنەكان  
ھېشتا له ئەلبومى زەين و بىرەورى شاعير بە زىندۇوپەي ھەنگىراون، كە له (شەم و  
شەيتان) دا هاتۇون<sup>(٧٢)</sup> :

تاريكانه شەھە زەنگە  
ولات بىھەست و بىھە دەنگە  
كۆپستانى خاموشە شار  
تىلى دا نەماواه زىندەوار  
شەمى سەرچاكىيان لاپىدەن  
مردووش ھىيىنەدى دىكە مردن  
زىيان رۇو گۈرۈھ مىج و مۇر  
دەبۈنى كفن و تات و گۆر  
شەۋزىنگاواھ، راشكا  
شەيتان سامى لە خواشقا  
داسى مەرگ و نەمان دەسىۋى  
ھەوەل گەوزى داوىتە كۆئى؟  
دېن و دەچن بە ئەسپايى  
لە چوار چرا چەند تارمايى  
خىبى شەھە و خوداي شەپن

(٧٢) هېمەن، تاريڪ و روون، ل ۱۸۰-۱۸۳.

## بیچووه شهیتانی بهدفه‌رن

شاعیر کسپه‌ی له دلیدا هه‌لدستی، بؤ چاره‌نووسی تراژیدیا ئامیزی رۆلە دلسوزه‌کانی  
کورد:-

ئاخ دیسان سیداره چەقى

کوردی چوبن له سەر ھەقى

لهو شەوه سامناکەدا دەنگیک لە گەنجینە میزروو، دەزرنگیتەوه:-

کە من مردم کورد نامرى

دەس له خەبات ھەنگارى

ئەنجا رۆلەکانی گەلی کورد له دواى مەركى پېشەوايان ئەو سویندەی وەفادارى  
دەللىنه‌وه:-

تىكىرا دەللىن درشت و ورد:

کورد نەمرد، پېشەواش نەمرد

با تەرمىشى بخريتە گل

چۈن يادى دەر دەچى لە دل؟

شاد بە ئەی پېشەواى نەمر

ھەتن رۆلە ئازاو خويىنگر

بؤ فيداكارى ئامادەن

ريگاي راستى تو بەرنادەن

ھىمن وەنەبى بلىند گۆي پىا هەلدىان و شان و شکۈي رىبەر و سەرگىرەگان بۇوبىت،  
بەلگو له كاتى هەلەو پەلەو نسکۈي سىياسى دا، رەخنەي لى گرتۇون و پەنجهى بؤ كەم و  
كورتى و ناتەواویەكانيان راكىشىاوه. چونكى له لاي ئەو مەسەلەي رەوابى مىللەتكەي لە  
مەسەلەي سەرگىرە سەرگەگان پىرۋۇزتر بۇود، لە ھۆنراوهى(بەهار ھەردى) شاعير ئەم  
رەزە بە راشكاوى دەلى:-

لە مەيدانى شەرانخىيۇ خەباتى قەرنى بىستەم دا

سەرم سوورما كە ئەسپى سووگە سوارى كورد بؤ وەستان

وەلامى دامەوه پىرىيکى ئازادەي جىھاندىدە:

خەتاي سواران نەبۇو پېش سوارەكانمان قورس و ناوهستان

پاشه‌رۆك ، ل ٢٠٥.

هیمن پئى وابووه بەرىۋەبەرايەتى كورد لە زۆر شوین و بىرگەي زەمانى دا جىڭاي رەخنه و ئىرادلى گرتنه، بى هەلە نەبودو لهەمەل رۇزدا نەچۇته پېشى، ياخوى نەگەياندۇته ئەو ئاستەتى كە بۇ بەرىۋەبەرىتى گەلىكى وەكى كورد پىّوبىستە، لهبارى زانست و سیاسەت و ئىدارەتكەوە<sup>(٧٣)</sup>، بۇيە گەلى ئىمە له مىزۈودا زۇرجاران رووبەرروى شىكست و پاشەكشى بۆتەوە. هىمن لەو باردوھ راي تايىبەتى خۆى هەبووه بۇيە به ناكامى و سەر سوورماوى دەلى:-

بۇ ئىمە هەموو جى يەك لۆزان بۇو

ھەر كىردى ئىمە و بىردى دىزان بۇو

داد پرسىن لەبۇ هەموو ھۆزان بۇو

كە نۆرەي كورد ھات دانا نەزان بۇو

قازى و شىيخ مەحمود، كاك ئىحسانم رۇ

رۇلەي جوانم رۇ، نىشتىيمانم رۇ

نووسەرى كورستان، ٢/٦، ل ١٧٨.

ئەم بۇچۇونەي شاعير بە ئەندازەيەك راستە كە پىويست دەكتات كورد بە چاۋىكى كراوەو رەخنەگرانەوە سەيرى مىزۇوی خۆى بکات، بەلام بە ھۆشىيارىيەوە. نەبادا بەرەو ئەو تىرۇانىنە ھەل خلىسکى كە ئاولە ئاشى داگىركەران دەكتات و ھەمىشە ويستويانە ئۆبائى نسکۇو نووج دانەكان بخەنە ئەستۆي سەركىدايەتى كورد، بۇ ئەوەي لەبەرچاۋى مىللەت لە قەدرو حورمەتىيان كەم بىكەنەوە. ئەو سەركىدايەتىيانە كە لەنواندىنى ھەرچەشىنە وەفادارى و فيداكارى و لە خۆبوردىنىك، سەبارەت بە مەسىلە مىللەتكەيان، ھەرگىز وەپاش نەكمەتۈون<sup>(٧٤)</sup>.

(٧٣) ئەحمدەدى قازى ، ديدارىكى تايىبەتى ، سليمانى ٢٠٠٠/٥/٢٨ .

(٧٤) محمود ملا عزت ، چاۋىتكەوتىنېكى تايىبەتى ، سليمانى ٢٠٠٠/٥/٥ .





# بەش سێ بەم

ناوەرۆکی کۆمەلایەتی له شیعری هیمن

له بارهەن پەبەندىش شاعير و کۆمەل - شیعر و ژيان

ھیمن:

١/ شاعيري هەق خواز و داد پەروەرى کۆمەلایەتى:

١/١ پشتیوانى پالەو جوتىيار و رینجىبهرى كورد

٢/١ لایەنگىرى سەربەستى و رىزگار بۇونى ئىن

٢/ شاعيري كورى لادى

شارەزاي ژيان و داب و دەستوورى کۆمەلى كوردىوارى

٣/ رەخنەئى کۆمەلایەتى

شاعيري ھوشيارى و زانست پەروەر و پەندى کۆمەلایەتى

٤/ شاعيري شەيداۋ جوانى پەرسىت و دىلدار

٤/١ جوانى پەرسىت و دىلدار

٤/٢ شەيداۋ زوانگەو گراوى كىيىزى كورد

٥/ مرۆڤ و ئاشتىخواز

٦/ خەم و ماتەم و سۆزى دەررۇون

٦/١ سكالاۋ سۆزى غەريبي

٦/٢ خەم و فرمىسەك

### ٦/٣ / ماته‌م و شینگیزی

#### ٧/ چیرۆکی شیعری پهندی کۆمه‌لایه‌تی:

١/٧ له بیرم مەکە

٢/٧ سووری دهوران

#### ٨/ شاعیری لانه‌واز و پیری مەیخانه

١/٨ هەلۇدای مەستى و جامى بادە

٢/٨ ساقى نامە

#### ٩/ شیعری جەفەنگ و داشورین

١/٩ راوه بەراز

٢/٩ زوانى ئاغا

#### ١٠/ نەقلى کوتایى

ئەگەر بەرھەمی ئەدەبى بە شیودیەکى گىشتى نواندىنی هەلۋىستى خاودن بەرھەم بىت لە ژیان، ئەوا شیعر وەك رەگەزىكى سەرەكى ئەدەب و ئامرازىكى دەربىرین، نىشاندەرى ئەم هەلۋىستەيە، چەندىش لەگەل رەفتار و كىدارى خودى شاعير تەبا و رېك و جووت بى، ئەودنە بايەخ و كارىگەرى لە ناو كۆمهل دا بەرەو سەر دەچى و زىاتر دەبىتەجىنى سەرنج و بايەخ پېدان و گرينىڭى لەلاي خەلک. لە ھەموو حالەتىكىش شیعر دەر خەرەودى جىهانى شاعيرە، بۇيە شاعير چەندى راستگۇ، رەسەن، چاونەترس و ھونەرمەند بىت، ئەوهندەش پايە و سەرى شیعرى بەرز تر دەبىتەوە. گوتراوە شاعيرى راستگۇشاعيرى مىللەتە، زمانحالى ژيانە. رۆزىكىان تەيمۇر لەنگى گورگان، پاشاي جىهانگىرو ناوزرۇوي مىژۇو، لە ئاهەنگىكى شاھانەدا، كە كىمانى شاعيرى سەممەرقەند لە تەك مىززادو سەركىرەكانى لى ئامادە دەبن، بە فيزو لە خۇبایي بۇونەوە دەپرسى:

كىمانى، ئەگەر لە بازاردا ھەپاج بىرىم، بە چەند دەمكى؟  
كىمانى لە وەلام دا دەلى: بىست و پىنج دينار.

تەيمۇر لەنگ بەسەر سورەمانەوە دەلى: ئاخىر مال وىران، ھەر بە تەنها پشت بەندەكەم ئەو قىيمەتە دىيىن ؟!

كىمانى دەلى: قوربان من تەنبا بىرم لە پشت بەندەكەت كردۇتەوە، چۈنكى خوت يەك فلوس ناھىيىن!

شاعير بەو شیودیە وەلامى تەيمۇر لەنگى شاھى شاھان، پياوى كارھسات و شەپى دايەوە. دەبا شکۆي شاعير، دۆستى راستى و ھەق لە شکۆي تەيمۇر لەنگ بەرزتر بىت ناوى ئەو شاعيرانەش كە لە ووشەي جوانى و راستى لانادەن ھەميسە وىردو سلاواتى سەرى زماڭمان بىت<sup>(۱)</sup>. سەددى بىستەم كە تازە زەرەدە پەرى تەمەنی ئاوا دەبىت، شاعيرى لە وىنەي كىمانى كەم تىدا نەبوون، كە لە رۇوى دەسەلاتى مل ھورۇ لە بەرامبەر جەورو بىداد، بەلاگىرۇ نەمۇونە بۇون، بۇ خۇرۇڭىر و كۆل نەدان، لەناو كۆمهلى خوشيان دا چىرايەكى داگىرساو بۇون، لە پىنناوى وشەي راستى و هەلۋىستى مەرۋە

(۱) ماكسيم غوركى ، حكايات من ايطاليا، (ناظم حكمت، السجين، المرأة، الحياة، حنا مينة، ص ۷) وەركىراوە.

پهرودرانه، ئەو مۆمە بۇون کە خۆی دەسووتى بۇ ئەوهى رېگا لەبەر دەم نەوهەكاندا رۇشنى بکاتەوە. ھەر لە رۇزھەلات، ئەوه نازم حىكمەت، ئەوه گول سورخى، ئەوه... تارىخ شايىھىدە، ھەر دويىنى بۇو (بىكەس) ئىئىمە، پەنجەى لە چاوانى ئەدمۇنسى نمايندەي گەورەترين ئىمپراتۇرىتى دىنا پاکىردو ھەرجى رق و بىزارى و توپرىسى ھەيمە، بە هاوارى (بىرۇخى زۇردارى) بەرۇوى ئەۋىدا دايەوە.

شاعير كۈرى كۆمەللى خۆيەتى، ئەندامىيەتى بەھەر دارو چاوتىز و شارەزا، لە ناو ھەل و مەرج و بارى ژيان دا لە دايىك دەبىي و سەر ھەل دەدا، لەو خاكە پېرۇزە سەر دەردەيىن، لەو كەش و ھەوايە پى دەگا، لەو كۆمەلە گەورە دەبىي، كە ئەۋى لە ئامىز گەرتۈوە. واتە بارو دۆخى قۇناغى مىّزۈوې تايىبەتى ژيان و كۆمەل، شاعير دەخۇلۇقىنى و دەيختە بەرەدم پەيامىيەتى پېرۇز<sup>(۲)</sup>. لە پايدەمەكەى دا چاو دەبىرەتە ئەو بارو دۆخانەي كە دەورى ژيانيان داوه، لە خۆشى و ناخوشىدا ھونەرەكەى تىكەل بە گيانى كۆمەلە كە دەكتات، تا ئەوهى يەكىتىيەكى زىندۇو لە نىيوان ئەدەب و ژيان بەرپا دەبىت و كار لە يەكتىرى دەكەن.

ئەو تىرۇانىنە بەرەو ئەوهەمان دەبات كە بلىيەن شىعەر و ھونەرى رەسەن و راستەقىنە تىشكىدەرەوهى ژيانە، ژيان بە قۇولى و فراوانىيەوە، بە خۆشى و ناخوشى و سەركەوتىن و شىكستەكانىيەوە، بەھەموو ناكۆكى و مەملانە داهىنانى بەوهە.

لەلای ئىمەش لە رەخنەى كوردى، شىعەر و ئەدەب تاوهەكى ئىستا، لە سادەترين پېنناسە دا، بە ئاۋىنەى ژيان لە قەلەم دەدرىت. وەك ئەو رووناكىيە سەير دەكرىت كە خۆى بە كاروانى كۆمەل و مىللەتەوە بەستوتەوە و رېگا لە بەرەدم نەوهەكان رۇشنى دەكتەوە. شاعيرانى كورد لە بەرھەمەكانيان دا رەنگى ژيان و گيانى مرۆڤى كورد رەنگ رېز دەكەن و لە گيانى سەرەدمىش دانەبپاون. ئەنغا لەو كلاۋ رۇزىنەوە دەبىنەن شىعەر بەرھەمەكانى ھىنى شاعير پە لە ھەستى بە كول، لە گەرى دەرەون، لە پارچە و كەرت و دىمەنى ھەلبىزىرداوى ژيان، لەتاوى كارىگەرى ژيانى تايىبەت و گشتى، كە ھوشيارانە ھەلبىزىرداون، لەلایەنى ھونەر و جوانكارىيەوە لەگەل بىر و ژيان تىكەل كراون و بە تەۋۇزمەوە خراونەتە سەر شانۇي ژيان و سەركەوتەوە<sup>(۳)</sup>. لەو شاعيرانە لە ئەدەبىياتى

(۲) عەزىز گەردى. نازم حىكمەت شاعيرى شۇرۇشىگىر و مەرۇف پەرودەر، گ/ نۇوسەرى كورد، ۹/۱، نابى ۱۹۷۳، ل۶.

(۳) د. عىزىزدىن مىستەفا رەسول، شىعەر تازە كوردى، گ/ رۇشنىبىرى نو، ۵/۱۰۵، سالى ۱۹۸۵، ل۲۰۲.

کوردىدا به شاعيرى گەل ناسراون و سرووديان بۇ ئازادى گەل و كۆمەل نوسىيە، هيمن دەبىندرىت كە شىعرەكانى لە فراوانلىقين پانتايى كوردستان و لهناو بەرين ترین كۆمەلاني خەلگدا بلاپۇتەوه، شاعير سەرتاپاي بەرھەمه كانى و ژيانىشى بۇ ئەوان تەرخان كردووه خۆشى هەر لەرىزى ئەوان ژماردووه و ئەو راستىيە بەرچەستەكىردووه، كە شاعير وەكى خودو وەكى كەسيش لە دوورو لە دەرەوهى كۆمەل و كەلتۈر و خەلگە كەيەنە نايەته دى و شىعىر و ئەدەبەكەشى لەوانەوه بۇ ئەوانىش بۇوه، كەلتۈر و كەلهپۇوري خۇيان و باب و باپىرانى تىادا كۆكىردىتەوه، لە تەكىان دا ئاسۆيەكى بۇ ژيانى ئايىندە نەخشانىدۇوه<sup>(٤)</sup>.

هيمن شاعير و مەۋھىتىكى سەرپاست و خاونى بەھرەو ھونەرىتىكى راستەقىنەبۇوه، ئەگەر چى تا ژيا، بە پېردوشم و تەكىنike تازەكانى شىعىرى ھاۋچەرخەوە نەچۈوه دەسبەردارى قالىپ دېرىپىنى شىعىر نەبۇوه، بەلام ئامانچ و ناوهپۇكى سەرایاپى بەرھەم و ھونەرەكەى لە كىيىشەو گرفتەكانى ژيان و كۆمەل و سەرەدەمەكەى بى بەش نەبۇوه، رەگەزەكانى ھونەرەكەى لە خاك و خۆل و دارو بەردو فرمىسىك و زەددەخەنەي گەلەكەى ھەلىنجاوه و سۆزۈ بېرىتىكى نوى خىستۇتە رwoo، تا دەنگ و رەنگى ئەدەبەكەى وايلى ھاتۇوه لە رەنگى خاك و دەنگى خەلگ جىا نەكراوتەوه. ((ئەشتانەي كە پايدە مەقامى ئەدەبى ھېمەنیان بىردىتە ئەو پەرى بەرزاپى و گەورەپى زۆرن، ھەرىكىكى دەتوانى بە جۈرىتىك شىيان بىكاتەوه ناوىلى بىنى ... ناسك خەيالى، دەستەلەتى ئەدەبى، كوردى زانى، كۆمەلناسى، خۇمانە و سەممىمى بۇون ...))<sup>(٥)</sup>، تىيەھەگلان و بەشدارى كردىنىشى لە كۆرى خەبات و تىكۈشانى سىياسى، شكۆيەكى پتى بى بەخشىوھو كردوويە به شاعيرىتىكى نىشتىيمانى ناودار.

لە نىيوان پېرەوي شىعىر و پېرەوي ژيانى سىياسى شاعير، يەكىتىيەكى پتەو ھەيە، ھۆشىيارى سىياسى و كۆمەلائىتى لەتەك ھۆشىيارى شاعيرى لەيەك نەترازاون، نامىلەك شىعىرە پېرى سۆز و خرۇشەكانى لە خورجىنى عاشق و پېشىمەرگەدا، لەتەك نان و فيشەك و شووشە عەتر، پېكەوه ھەلگىراون. شىعىر ئازادىخوازەكانى گەريان لە دەرۈونى شەيداياني رېبازى ئازادىخوازى كردىتەوه لە وىنەي شىعىرە گەردارەكانى شاعيرى

(٤) محمد جاسم الموسوي، كشف المضامين البرجوازية في الشعر. ط٢، بغداد، ١٩٧٢، ص. ٩.

(٥) هيىدى ، وەت و وېز دەگەل مامۆستا هيىدى، گ / سروه، ژ / ٣٤، ١٣٦٨، ١٣، ل.

ئازادیخواز (پول ئیلوار) که له جەنگى دىزى فاشىزم لە گەرمەى شەرى رېزگارىرىنى شارى پارىس، له حەواوه بە پاراشووت بەسەر جەنگاودره رىزگارىخوازەكان دا بلاو دەكرايەوە<sup>(۱)</sup>. له جىهانى شىعرو داهىنان دا پىيودىتى ئەوتۇ لە ئارادا ئىيە كە بلىنى دەشى ئەمانە مەسىلە و بابەتى شىعرىن و شاعير دەتوانى مامەلەيان لە گەلدا بکات، ئەمانەش نابىت و نەشياو و نەگۈنجاون، مادام مەھۋادى بىرو داهىنان و زمان و شىۋاى دەربرىن بى كۆتايمى، ئەوا مەسىلەكانى شىعرىش بى سنور بى كۆتايمىن. له شىعردا تەنها ئەو روگاوا گۆشە نىگايانە دەگۈرپىن كە لىيانەوە سەيرى ژيان و جىهان دەكەين و لەمەوە وىنە و ووزەت تازەتى پىيك دى، كە كار دەكاتەوە سەر گۇرانى ژيان لەلايەنى ماديشەوە<sup>(۷)</sup>. هىمن رەخنه و بىرى كۆمەلائىتى، لەبەرگى شىعىدا دەرازىنىتەوە ناراستەو خۇپىشى دەكا، كە خويىنەر بە پەرۋەشەوە وەرى دەگرىت، لىرەوە مەرجىتى دىكەى سەركەوتنى شىعرو ھونەرى هىمن رۇون دەبىتەوە، ئەو يىش رادەي بە پېرەوە چۈونى خويىنەر خەلک و جەماوەرە، كە لەو مەيدانەدا شاعير گۆى پىيشىپكى بىردىتەوە<sup>(۸)</sup>: شاعير بە قۇولى چۈته نىيۇ كىشەكانى كۆمەل و سەردەمەكەى خۆى و لە گەوهەرى دياردەكانىش تىيەيشتۇوه، چارەسەرى دروست و بىنەرەتى بۇ دەستنىشان كردوون، سەرنجاميش بىرورا و ھەلۋىستى مەقانە دادپەرەرەرى كۆمەلائىتى سەرەخاوا مژدهى پاشەرۇزىتى رۇون و خۇشتەر و گەشتەر بە خەلکەكەى رادەگەيەنى.

ھەر چەندە هىمن جارناجار له ھۇنراوەكانىدا له وىنەى مرۆڤتىكى شىكت خواردۇوى كوردى خانەۋىران و كلۇن بە ديار دەكەۋىت، نا ئومىدى و رەش بىنى داي دەگرى، يَا بۇ چارەت كۆست و كول و دەرەتكانى پەنا بۇ گۆشەمىيغانە دەبا، لەگەل پىيكى مەى و جامى بادە خەمەكانى خۆى دەخواتەوە، بەلام ئەم گرفتاريانەش لە ئاكامى دەردى كۆمەلائىتىتەوە توشى شاعير دەبن، ئەم حالتانەش جۇرىتە لە ھەلۋىستى رەق و تورەتى، خەلک ھان دەدا بۇ رامان و وورد بۇونەوە لەو ھەلۋىستەتى شاعير<sup>(۹)</sup>. لەو

(۱) پول ئیلوار، مختارات ، ترجمة و تقديم: د. سامية احمد اسعد ، بغداد ، ۱۹۷۹ ، ص ۳۷.

(۷) ادونيس، سياسة الشعر، ص ۲۰.

(۸) كەمال ميراو دەلى ، رونگە يان ئەددەبى رىالىزمى سوشىالىست ، ر/ ھاوكارى ، ١٣٥، ١٩٧٢/٩/٢٣ .

(۹) ئەممەدى قازى ، ديدار ، ورمى ، ٢٠٠٠/٨/٢٨ .

فەلسەفەيەى كە پەيوەستە بە چاردنووسى ئادەمیزاد لەسەر شانۇي ژيان، كاتى فرمىسىك و زەردەخەنە وەك دوو دياردەي بەيەكەوە گرى دراو، هەر دوو دىوووى گەوهەرى ژيان پېڭ دەھىئن.

لە ئاكام دا دەتوانىن بلىيەن شىعىرى هيىمن ((دەچىيە ناو قولايىه كانى ژيانەوە، پەنجە دەخاتە سەر دەرددە كۆمەلائىھەتىيەكان و زەحمدەتى و سەختى ئەزمۇونەكان دەچىزى، ناكۈكىيەكانى ناو كۆمەل ھەلدىشىلى و لهناخى خۆيدا دەيان توپىنىتەوە، لە ئاكام دا لە شىوازىكى ھونەرى تايىبەت دا گوزارشتىيان لى دەكاتەوە، تا ئەو جىيەى لەو سەرددەمەداو لە چوارچىوھى ئەو ھەل و مەرج و واقىعەي تىيىدا لە دايىك دەبى، دەبىتە زمانحالى خەلک و بۇن و بەرامەي ئەو ژىوار و واقىع و سەرددەمە دەدا، كە بەزەممە كەي تىادا لە دايىك بۇوه)).<sup>(١٠)</sup> لېرەوھەول دەدەين ئەو مەبەست و بابەت و باسانە لە شىعىرى هيىمن دا بېخەينە رۇو، كە لە چوارچىوھى مۆرك و ناواھرۇكىيە كۆمەلائىھەتىدا خۇ دەنۋىنن.

(١٠) ھەڤان كۆيىستانى ، ئىيىتاي شىعرو چەند مەسىلەيەكى شىعىرى ، گ/ نووسەرى كوردىستان ، ٢/٦ ، ١٩٨٩ ، ٤ .

# ۱/ شاعیری ههق خواز و دادپهروهه کۆمهلایه تى

۱/۱/ پشتیوانی پاله و جوتیار و بینجبهه کوره:

تا ناوهه راستي ئەم سەدديەش، کۆمهلی کوردهوارى لە رۆژهه لاتى کوردستان، لە هەموو رۇويەكەوه، کۆمهلیکى خىلایەتى-دەربەگى، دېھاتنىشىنى دواكه وتورو بwoo. لە سالى (۱۹۴۵) دا دانىشتيوانى کورد لە رۆژهه لات، بە سى ملىون كەس مەزنەدەکراون، كە ٧٪ يان لە گوند و دېھاتا ژیاون و بە ئازەلدارى و وەرزىرى و كشتوكالەوه خەرېك بwooون<sup>(۱۱)</sup>. ئەم کۆمهلە گرفتاري هەموو دەرييکى کۆمهلایەتى بwoo، وەكى هەزارى و نەخۆشى و نەخويىندەوارى، زەۋى و زارى كشتوكالى لادى كان هەمووى بەدەست ئاغاوخان و دەربەگەكانەوه بwoo، جوتیاران لەگەل ئەوهش دا لە کۆمهلگای كشتوكالى هىزى سەرەتكى بەرھەم ھىننان پىك دەھىئىن، بەلام بە ھۆى بى بەش بۇونيان لە ھۆيەكانى بەرھەم ھىننان، ژيانىكى سەخت و دژوارو پر كويىرەوهرى بەسەر دەبەن، سامانى ئازەل و گوندو دېھات هي خاوهن مولك و دەربەگەكان بwoo، ((مالىكى گەورە جارى وا هەبwoo لە (۱۰۰ تا ۱۰) دىى هەبwoo و ۷۸٪ زەۋى بەدەست ئەوانەوه بwoo))<sup>(۱۲)</sup>. دەولەت و دەسەلاتى ناوهنديش پشتىوانى لەو سىستەمە کۆمهلایەتىيە دەكەد كە لە بنچىنەوه لەسەر بنهماي (ئەرباب-رەعیت) دامەزرا بwoo. بۆيە جەماوەرى جوتیاران و زەممەتكىشانى کورد لە شارو لادى، دوچارى سىتم و چەۋسانەوهى كى دووقاقي هاتبۇون و كەوتبۇونە نىيوانى دوو بەرداشان، لەلايەك زۆلم و چەۋسانەوهى ئاغا و خان و دەربەگى خۇ ولاتى بwoo، لەلايەكى كە فشارو زۆرۇ رۇوتاندىنەوهى دەسەلەتدارى سەر دەستى بىگانە.

ھىمن كاتىك لە رووى نىشتىمان پەرودىيەوه لە رۆزگارى كۆمارى کوردستان نازناوى (شاعيرى مىلى) بى بەخشراپو، لەو رۆزانەدا وەكى لايەنگىرەكى سەرسەختى كۆمارو لە دىزى دىلى و دەست بەسەرى گەلەكەى لە بەرابەر رېزىمى شاھەنشاھى وە ستابوو، لە بارى كۆمهلایەتىشەوه لە دىزى ئەو چىينە وەستا، كە خۆشى يەكىك بwoo لەوان، واتە چىينى

(۱۱)(۱۲) عبدالرحمن قاسملو ، جىل سال خەبات لە پىتىناوى ئازادى، ل ۱۵، ۱۶.

ئاغاو شیخ و خان و دهربهگی کورد. چونکی ئهو باودری بهو راستیه هینابوو که رزگاری سیاسی و نیشتیمانی بەبى رزگاری و پیشکەوتنى کۆمەلایەتى ناشى و نابیت. بؤیە هەر لە سەرتای ھوش و پشکووتلى شاعیرى يەوه، ئەو چەمك و مەبەست و ناودرۇكە کۆمەلایەتى يە پیشکەوتووه، واتە پشتیوانى و پشتگىرى لە رزگارى چىنى جوتىار و دنجدەرانى کورد لە دەست زولم و چەسانەوه و، دەست نىشان كردى خان و ئاغا و دەرەبەگىش وەكى چىنیتى زۆردار و دژ بە ئامانجى گەل، لە شىعرو ھۇنراوهكانى دا زۆر بە روونى دەنگى داوهتەوه. سەرتا لە ھۇنراوه (کوردمو...) كە لە ژمارە (۲) ئى گۆفارى (نیشتىمان) دا بلاۋکراوهتەوه لەوه دەچىت كە ئەمە يەكەمین شىعىرى بلاۋکراوه شاعيرىش بىت، چەند دېرىكمان لەو بارەيەوه بەرچاوه دەكەۋىت:

گەرچى لاي ئاغا خەيالى خاوه مىللىيەت  
من لەلام باشە هەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم

من لەدەس بىگانە ناكەم شكايمەت ئەي رەفيق  
گەر شكايمەت كەم لە چىنگى مام و خالى خۆم دەكەم

رۇزى شىخىم دىت و پىم گوت ھەتبى حىسى مىللىيەت  
پىنى گوتىم من چىم لەوانە داوه سوالى خۆم دەكەم  
گۆفارى نیشتىمان<sup>(۱۳)</sup>.

ھىمن خۆى لە خانەوادىيەكى نىمچە دەرەبەگى - رۇحانى بۇوەو پى گەيىشتۈوه، مام و باوك و خالەكانىشى، كە شاعير لىرە رۇووي قىسىم ئاخاوتى لەوانە، سەر بەو چىنە كۆمەلایەتى يە بۇون، بەلام وەكى لە پىشەوه زانىمان، ھەستى نىشتىمان پەروھرى و ئەندامىتى كۆمەلەي (ژ.ك)، گۇزانىيىكى بىنەپەتى بەسەر ھوش و بىركردنەوه و دەفتارى شاعير داهىناوه، كە لە دەھوە بۇ دژ وەرگەپراوه.

(فانى)، مەمەند ئاغاي رەسول ئاغاي میراودەلى (۱۹۱۰ - ۱۹۷۳) خەلگى ناوجەمى (مەرگە) ئى كوردىستانى عىرٽاق و ئەندامى كۆمەلەي (ژ.ك) بۇوه، وا ناسراوه كە(()) ھەمۇو ژيانى خۆى لە سەردەمى گەنجىتى يەوه بۇ بەربەرەكانى چىنى دەرەبەگ تەرخان

کردووه، ج بهقهلم و ج بهکردهوه))<sup>(۱۴)</sup>. ئەگەر چى خۇى لە ئاغاكانى ناوچەي مەركە و پشدرە، ناوبر او يەكىك بۇوه لە نوسەرانى گۇفارى نىشتمان و پارچە ھەلبەستىكى بە دىيارى ناردووه، لە ژمارە (۳، ۴) ئەو گۇفارەدا بلاڭىرا وەتەوە، ھەلبەستەكە سەبارەت بە خۇ و رەوشتى ناپەسەندى ئاغا و دەرەبەگە كانى كوردە، لەگەل ئەوھىدا ھەلبەستەكە بەم ناونىشانەيە: (دەلىم بىلەيم و ناۋىرم)، بەلام لە راستىدا چى تىدا نەھېشىتۇتەوە، كە لىرەدا چەند دېرىيەكى لى دەخەينە بەرچاو:

**قىسىكم دىتە سەر زارى دەلىم بىلەيم و ناۋىرم**

لە باسى(خان) و رەفتارى دەلىم بىلەيم و ناۋىرم

ئەگەر زۇرت ھەبى يازەر، دەلىن تۆ گەورە و سەرورە

تەمەع كارن، رىا راخەر، دەلىم بىلەيم و ناۋىرم

ئەوانەي ئىستە مالىدارن فەقىريان بى وەكۈ مارن

خودا بۇ وا جەفاكارن، دەلىم بىلەيم و ناۋىرم

تاۋەكۈ دەلىـ:-

بلى فانى بەبى باكى ، لە نىيۇ ئاغا نەما چاكى

رجام وايە نەبى شاكى ، دەلىم بىلەيم و ناۋىرم

ئەگەر نامەردە يَا مەردە ئەگەر ئازايىه يَا جەردد

لەسەر خۇيانە ئەم دەردد دەلىم بىلەيم و ناۋىرم<sup>(۱۵)</sup>.

لە ژمارەدى دواترى ھەر ئەو گۇفارەدا، ھىمن بە ھۇنراوەيەك وەلامى فانى شاعير

دداتەوە، بەلام ئەو بى باكەو ھەرچىيەكى دەرەھق بەو چىنە دىتە سەر زارى

نايىگىرپىتەوە، بۆيە دەلىـ، (ئەمن دەلىم و بىباكم)-:

ھەرچىيەكى بىتە سەر زارم

ئەمن دەلىم و بى باكىم

ئەگەرچى بىكەس و زارم

(۱۳) م . ش. ھىمن، كورد مو...، گ / نىشتمان، ڈ/ ۲، سانى / ۱، ۱۳۲۲، ل ۱۹.

(۱۴) فانى ، ديوانى فانى ، بەرگى يەكەم ، بە سەرپەرشتى كەمال میراودەلى، چاپخانەي راپەرپىن، سليمانى ، ۱۹۷۶، ل ۳، ۱۶۱.

(۱۵) فانى ، دەلىم بىلەيم و ناۋىرم ، گ/نىشتمان، ڈ/ ۳ - ۴ ، سانى / ۱، ۱۳۲۲، ل ۱۸.

ئەمن دەيلىم و بى باكم

ئەوى ئاغابى بى كاره  
جەبۇون و قەلس و لاساره  
دزى و رېگرتنى كاره

ئەمن دەيلىم و بى باكم

كەلى بى فيكرو ئيدراكىن  
كەلى بى خىر و ناپاكىن  
توخوا كەي كامەيان چاكن

ئەمن دەيلىم و بى باكم

لە تالان و بىرۇ ئازان  
لە رې گرتىن هەممۇ وريان  
درۇ ناكەم بېرسە وان

ئەمن دەيلىم و بى باكم

تاريک و روون، ل ۵۲.

لەو رۆزگارانەدا كە جۆرىك لە راپەرین و ھۆشيار بۇونەوهى خەلک لە ناوجەكانى كوردىستانى ئىران لە ئارادا دەبىت، دەولەتى شورەسى ھىيندىك لە سەرەك ھۆز و پياوانى دەست رۆيىشتۇرى كورد بۇ (باکۇ) بانگھېشىت دەكتات، دەولەتى ناوهندى ترسى لى دەنيشىن و لە بهرامبەردا ئەويش ھەندىك لە ئاغاوات و سەرۋەك عەشيرەتكانى كورد بۇتاران بانگ دەكتات و بەھۆى پارەو پۇل و خەلات و بەرات بۇلای خۆى رايان دەكىشىت و لە بەرە خەلک و لە بزووتنەوهى رزگارى مىللەتكەيان دادەپرىت، لە ئاكامدا دەولەتى ناوهندى ((پلانەكانى خۆى بەھۆى ئەوان لە ناوجەي موڭريان دادەپرىت... لەلایەكى گەنمى ناوجەي موڭريان بە نرخىكى ھەرزان دەكىن تاكو خەلکى كوردىستان تۈوشى ئاستەنگى و دەستەنگى و بىرسىيەتى بىكەن، لە لايىكى دىكەوه كۆپىنى قەندو شەكر بەسەر ئەو سەرۋەك عەشيرەتانا دادەبەشىنەوە تا زاريان شىرىن بىكەن و لە دزى ئامانجەكانى كۆمەلەي (ز.ك) هانيان بىدەن))<sup>(۱۶)</sup>. ھىمن لەمەوه زۇر

(۱۶) س. ج. هيپر، رەوتى سەرەھەلدىنى شىعىرى نىشتىمانى و سىياسى لە موڭريان، بەشى دوودەم، ل ۴۳.

(۱۷) عبدالقادر دەباغى، راپەرینى (كۆمەلەي) ژىـكـافـ، كۆمـسـىـونـى تەبـلـىـغـاتـى حـدـكـاـ، رەزـبـەـرـى ۱۳۶۷، ل ۷۴.

لییان داخ له دل ده بیت، بؤیه به توندی هیئرشیان ده کاته سهرو په لاماریان بؤ ده بات،  
((هه رچه نده ده بربینی ئه و جوڑه بیرو باوده و بلاوکردنەوهی شیعری دژی  
در ده بەگایه تی له و سه رد مەدا جەرگی ده ویستو هەروا سوک و هاسان نەبۇو))<sup>(۱۷)</sup> :-

ئەوندە گىڙۇ بى ھۆشن  
حەياو ناموسى دەفرۆشنى  
له بؤ ئازادى ناکۆشن

ئەمن دەيلىم و بى باكم

خوداي ئاغا وەتان قەندە  
لە بؤ قەندن ھەممو بەندە  
بەحالىوان دەكەن خەندە

ئەمن دەيلىم و بى باكم

ئەوانەئى ئېستە سەردارن  
جەفا حۆن و سەتم کارن  
غولامى پۈول و دىنارن

ئەمن دەيلىم و بى باكم

تاريک و روون، ل ۵۳.

کە دىيىنه سەر رwoo دووھمى مەسەلەكە، واتە پېشىوانى كردن له جووتىار و رېنجبهرى  
لادى لە دژى زوڭە و بىدادى ئاغا و دەرەبەگى كورد، ئەوا هيىمن بەھۆيەى كە خۆى  
شارەزاي ژيانى خەلگى جوتىارو لادى بۇوه، بؤیه به روونى دەركى بەھۆ ئاكارو رەفتارە  
ناالەبارانە كردووه، كەوا چۆن جوتىاري مال ويران له بەر بى گارو سەرانەھە مولكانەى  
ئاغا دى، سال دوانزە مانگ مال دارى كەرى رەنچ بە خەسار بۇوه، ھەروەھا چۆن ئەمانە  
لە مزىينى خويىن و ئارەق و رەنچى زەھمەتكىشان ھاوكارو پاشكۆي ياساون و ئەمنىيەى  
دوژمن و دوژەتى داگىر كەر بۇون، له كاتىيىدا:  
گۈستان و زەمەندى كوردهوارى

بهپیّی دوژمن دهبوو پیشیل و بوزو  
 دهیانکرد دهغل و دانی ئیمه بهش بهش  
 دهیان بترد دانه‌ویله‌ی ئیمه گۆ کۆ  
 ئهوى گەنمى رەنیو دینا به زەھمات  
 لە مالى دانه‌بۇو خۆي زمەھریك جو  
 لە كىسەئى دانه‌بۇو تالايى تووتىن  
 ئهوى سازى دەكىرىد سىگارى (ئوشنى)  
 بە دوو گەز جاوه‌وه خەونى دەبىينى  
 ئهوى عەمبارى شاي پېركىد لە پەمبۇ  
 پەنیر و رۇنەكەئى ئىيمە بەزارى  
 ئەوان دەخورا، دەما بۇ ئىيمە هەر دۇ

## تاريک روون، ل ٦٦

شاعير خۆى لە كۆمەلیکدا چاوى هەللىناوهو زياوه، كە رېيىمى دەرەبەگايەتى تىادا حۆكم  
 فەرما بۇوه، ديارە لە ژىر بالى رېيىمەكى كۆمەلايەتى وادا، شىوهى بەرھەم ھىيىنان  
 جۆرىيەتى تايىبەتى دەبىتىت، ھىمەن لەو بارودوخەدا پەنجهى رەخنه و تاوان و شەرمەزارى  
 بۇ ئەو چىن و تويىزانە درېز دەكات كە حازر خۆرى بەر سېبەرن، ئەوانەئى ماناي بۇون و  
 ژيان لە بە تالان بردنى رەنچ و تەقەلائى خەلگى دىكەدا دەبىينى و لە مەيدانى كاركىرىدىن و  
 بەرھەم ھىيىنان دا جىپەنجهىيەكىان لەناو كۆمەل دا ديار نىيە. شاعير چۈن خۆى لەناو  
 جوتىاران دا زياوه و شارەزاي ژيان و كارو خەباتى رەنجبەران و وەرزىزەكانى كوردستان  
 بۇوه، جىڭە لەوهى خۆيىشى تا راپەدەيەك لەم ژيانە بەشدار بۇوه، بۇيە لە ھەست پى  
 كردىن و دەربېرىنى ژان و خەم و ئازارەكانىيان دا كارامەو راست گۆ بۇوه و ژيانى پالەو  
 وەرزىزەر و جووتىارى كورد ئاوا وەسف دەكات:-

بەتال و تفت و ساردو گەرم و ناخوشى ژيان راپادىن  
 بەگۈز تىن و بلىيەن و بەفرو باران و هەور دادىن

## تاريک و روون ، ل ٥٩

هیمن له قۇناغەكانى دواترى ژيانى له و باودەدا بۇوه كە شاعير و نووسەرى رەسەن و راستەقىنه ئەو كەسەيە كە خۆى لە رىزى زەممەتكىشان دانەبىرى، ژيان و ئاوات و ئىش و ژانەكانىيان بكتاتە هەويىنى بەرھەمەكانى و بە زمانى ئەوانىش بدوى، چونكى هەر ئەوان ھىزى سەرەكى خەبات و گۆرانكارى پىك دەھىنن لە ناو كۆمەل دا، لەم بوارەدا دەلى: ((شاعير و نووسەرى كورد دەبى ئىمېرۇقەلەمى بە قازانجى زۆربەى گەلەكەمان بگەرى، بە زمانىيەك بنووسى كە بەشى پتى خەلک، كريكارو جوتىارو كاسېكار تىنى بىگا... دەبى بۇ زەممەتكىشان بنووسى و ئەوان ھان بىدا بۇ خەبات))<sup>(١٨)</sup>. شاعير ھەميشە خەون بە دوا رۆزىيکى رووناكەوە دەبىنى بۇ پالەو جوتىار و رەنجلەرانى كورد، لە كاتانەدا كە جولانەوەي نىشتىمانى پەرددەستىنى، ئەندىشەي شاعير بەرھە ئايىندەيەكى رووناك و ژيانىيکى بەختەوەر بۇ ئەو چىن و توپىزە چەوساوهەيە بال دەگرى، بۇ ئەو رۆزە كە كەرسەتەو ئامرازەكانى شارستانىيەت دەكەونە بەردەست، بۇ خزمەتى ژيانى رەنجلەرو جوتىارانى كورد، شاعير لە (ئاواتى بەرز) ئەو دوا رۆزە بە ئاوات دەخوازى:

بى بېھو نابى مەتاعى كوردەواريمان ئىتر  
رەونەقى پەيدا دەكا ئەو جارەكە بازارى كورد  
دادەمەززىنن لە گشت شارى ولات كارخانەيەك  
تا بە دەستى خۆى رەنيوبى بەرھەم و كرگارى كورد

بەر دەدەن گا جووتى لەر، سوارى تراكىتۇران دەبن  
دىتە دەر بۇورەو بەيارو بەندەن و نىسارى كورد  
كشت و كال و جووت و گامان دىتە سەر بارى لەبار  
پە دەبى تىر و جەوال و مشت دەبى عەمبارى كورد

خەستەخانەشمان دەبى، دكتور و دەرمەنانىش فەرە  
ناكەۋى تازە لە كۈوچان خەستەوو بىمارى كورد  
بەختىار و خويىندەوار و ساڭ و تىرۇ پە دەبى  
دىتە دەر ماكەن نەھاتى و نەگبەتى و ئىدبارى كورد

تاريک و روون، ل ۱۲۵.

---

(١٨) هىمن، ئەركى نەتەوايەتى ئىمېرۇقەلەمى بەرھەمە كانىمان، سەرچاوهى پېشىوو، ل ٤.

له (ئارەق و تىن)دا شاعير ژيانى جوتىيارى كوردى ئازاو چالاك و بەرپەر وينه دەكىشى،  
كە چۆن لەگەل كازىوھدا له سەر مولك و مەزرا حاززو ئامادىيە، بە جۈرىك كە تاو  
ھەلدى ئەو زەمانىكە سەرقانلى كارو فرمانە:-

پىش ئەوهى گىزنىڭى ھەتاو  
ترۇپكى چىا بىنگىيۈ  
پىش ئەوهى شىنەي بەيانى  
بىكى بەرەزا بېرىۋى

پىش ئەوهى قاسپەي خاسەكەو  
لە زەردو ما دەنگ داتەوه  
پىش ئەوهى بلبل بخويىنى  
خونچە دەمى بکاتەوه

من ڪاوى خۇم لە كاردىيە  
من جەرگى زەويىم درېيەو  
من شىلەگەم ھەلبىريوھ  
من يەڭ سەرييەم ئاخنىيەو

من رېزە سوالەم دانماوه  
شەغره وېنجهم پېيۇھ داوه  
من گاگىيەرم تىر كراوه  
يا خۇيىانم وەرگىيەراوه

ھاوىن و پايىز و بەھار  
ھەتاو لەن نەداوم بىكار

تاريک روون، ل ۱۸۷.

شاعیر به زمانی جوتیاریک دیته دوان، راسته قینه‌یه کی پرشنگداری ئهو ژیانه‌مان له به‌رگیکی ساکار، به‌لام رازاوه‌تر له بووکی ناو که‌ژاوه‌ی شیعر، له سهر زمانی (جوتیاریک: ده‌مزیک) پیشکه‌ش دهکات، سروودیکی ساکاره، به‌لام قوون و به پیز و پرمانا، دوا به‌نده‌که‌ی پرسیکی ئمزلی‌یه و بون و به‌رامه‌ی فله‌سنه‌فه و ژیانیکی لیوه ده‌تکی:-

من جوتیارم، من جوتیارم  
من له‌گه‌ل هه‌تاو هاوكارم  
من به ئارهق و ئهو به‌تین  
دامان رشت‌ووه بناغه‌ی ژین  
باسکی من و تیشكی ئه‌وی  
بژیو دهستی‌نن له زه‌وی  
گهر جوتیار ئارهق نه‌ریزی  
گهر هه‌تاو تیشك ناویزی  
دانیشت‌ووه ناو کوشک و قهلا  
دخون نانی گهلا گهلا؟

تاریک و روون، ل ۱۸۸.

ئهو برس و بونی ژیان و فله‌سنه‌فه‌یه، بیری چینایه‌تی يه، كه دوابه‌دواي جه‌نگی دووه‌مى گیتی کاري کردوتاه سهر تیکراي ئه‌دهبی كورد و تيادا ره‌نگی داوه‌ته‌وه، بؤ يه‌کیکی و دکو هیمن که به باوه‌ری ئیمه به په‌يوهست له‌گه‌ل ئهم بیرو باوه‌ردد، مروفیکی ئایدیولوژیست نه‌بووه، به‌لکو مروفیکی چاک و پاک و كورد په‌روه‌ریکی ديموکرات خوازو دلسوز بورووه، به‌لام زور‌جار له سونگه‌ی بیری پیشكه‌وتن خوازی‌یه‌وه، مامه‌لەی له‌گه‌ل کاروئه‌رکی ده‌زانه‌دا گردوه، ودک چون له هونراوه‌ی (ئارهق و تین) دا ده‌رده‌که‌ویت، شاعیر ناكۆکی و جیاوازی له نیوان ئهو به‌ره‌یه که‌وا رهنج ده‌کیشی له پیناوى ژیان و، ئهو به‌ره‌یه که‌وا رهنج به تالان دهبا نیشان ده‌دادات:-

به‌لام حه‌یف ئیستاش لیره  
من برسیم و که‌سیک تیره

نه قهت ئارەقى ئەسپىوه  
 نه قهت گەوزى ھەلبىريوه  
 نەمەچەكى جەممام بۇوه  
 نە چۈلەمەي لەجىن چووه  
 نە بە گەرماداھىزراوه  
 نەخەوى لەچاواي زاوە  
 نە بە سەرمايىھە تەزىوه  
 نە لەكاي پايز خزىوه  
 نەدى شەوو شەو نخۇونى  
 نەچىشتى دەردى نەبوونى

تاكەى وابى تاكەى وابى  
 دەس بەتال و رەنچ بەبابى  
 تاكەى رەنجى شان و پىلىم  
 بۇ دۇزمۇن بى، بۇمن دىلم؟  
 ناناتازە راپەپىرىوم

### ناتوانى بىدەتن فرييوم

تارىك و روون، ل ۱۸۹.

شاعير لىرە وەکو زمانحالى چىنى چەوساوه دىيته گۆ، كە ھوشيار بۇتەوەو پېۋىستە  
 جلەوى چارەنۋىس و پاشە رۆزىيان، خۆيان بىگرنە دەست<sup>(۱۸)</sup>. بوونى حىاوازى و  
 نەبوونى دادپەرودى كۆمەلایىتى، لە كۆمەلگاي چىنایەتى دا، دەبىيتكە مایەن ناكۆكى و  
 ذولم زۆر، كە چەوسانەوە چىنى ژىر دەستە لى دەكەۋىتەوە، بەدەست چىنى سەر  
 دەستە كۆمەل، كە چىنى خاودەن مولڭ و سەرمايىھە دەسەلاتداران، لە پاشان ھەمۇو  
 ئىش و ژان و دەردەكانى ناو كۆمەل لەو جىاوازى و ناكۆكىيانەوە سەرجاوه ھەلّدەگەن.

<sup>(۱۸)</sup> دوكتور عبدالرحمن قاسملو ، شاعيرى گەل ، تارىك و روون ، ل چ.

شاعیر له (ئیواردی پایز) به روونى و راشکاوى ئەو دیارده کۆمەلایه‌تىه دزیوانەی  
کۆمەلگای چیناچەتى ریسوا دەکات:-

دوور قاقایەكم گۈئى لى بۇو  
دەتگوت گوللەم پىيە دەنلى  
چۈن بە ئیواردی پایزىش  
ئى وا هەيە پى بکەننى !

نالىھى جودايى، ل. ۳۲.

ھېمن خۆى وەلامان دەداتەوە، دیوی دووەم، يا دیوی ناوهوهى وېنەكەمان نىشان دەدات،  
كە رووه دزىو و ناشرىنەكەى ژيانى كۆمەللى چیناچەتى يە، كۆمەللىك كە لە سەر سوودو  
قازانچ و بەرژەوەندى تاكە كەس بىنیات نرابىت. ئەو تاكانەى كە لە پېنناوى بەرژەوەندى  
تايىبەت دا، لە هىچ شتى نا پرىنگىنەوە:-

بەلىٰ ھەن و يەكجار زۆرن  
بازرگانى فرمىسىك و خويىن  
بەلىٰ ھەن و پىددەكەنن  
بەسەر بەھەش بەمل بەكۈين

بەكەلاوە، بەكۈنە بۇو  
بەديوارى ھەرس ھىنەو  
بەداوىنى تىتۇل تىتۇل  
بە ئانىشىكى پىنە كراو

بەچىكى يەخەى كريكار  
بەكەفى سەرشانى جوتىير  
بە پەچەو رووبەند، بەخەنجهر  
بەيەك نەبوونى مى و نىر

له قامووسی ئەوانەدا  
بەزدیى مانای نەماوه  
بىزيان له بزە ھەلددىتى  
وازيان له خويىن و زووخاوه

ھەناسەئ ساردى ئاواران  
كۆشكى ئەوان گەرم دەك  
لەشى رەق و زگى برسى  
جى پارويان نەرم دەك

سەرمایىه وان لەگەر دابى  
با زۇر دەرك بە قورگىرى  
دەبا خويىن بى و سەران بەرى  
چەرخى كارگەيان بگەپى  
نانەي جودايى ، ل ۳۶.

رەورەوهى زەمان دېت و رادەبرى، نيو سەدە بەسەر ئە و رۇزگارانەدا تىيىدەپەرى كە هيىمن  
بۇ يەكم جار دەنگى پشتىوانى خوى بە قازانچى پالەو جوتىاري كورد و خەلگى رەشو  
رووتى خىير له خونەديوی دىيەاتنسىنى ولاتى كوردهوارى ھەلپىيە، كەچى لەو ھەوارددا  
ھەر ھەمان نابەھارە، لە كاتىكدا جىيەن لەو ماۋەيدا ھەنگاوى مەزنى لە بوارى زانستو  
شارستانىيەت دا ھەللىناوه، كەچى لە كوردىستانى ژىردىست دا، ترۇسکايى گۈران و  
پېشكەوتىن لە بارودۇخى ژيانى ئە و خەلگەدا لە ئارادا نىيە، دىيارە رېزىمە سەردەست و  
دەسەلاتدارەكان، واقىعى بەھەزار ئى و رووتاوهىي ھىشتەنەوهى خەلگى كورد و ھىلان و  
پشت گوئ خستنى ولاتى كوردهواريان وەكى سىياسەتىك لە دىزى كورد پەيدەو كردووە،  
بىيچگە لە جۇرەها زولم و چەۋسانەوه، ئەم واقىعى بە دەستى ئەنقةست پاش خستنە تا  
رۇزگارى ئىستاش لە كوردهواريدا درىزەھىيە. لە (بەھارى ئال) شاعير پەنجە بۇ ئەم  
راستىيە درىز دەكات، كەوا ئەگەرچى رېزىمەكان يەك بە دواي يەك دادىن و دەگۈپىن،  
بەلام ئەمە شتىكى رووكەشەو ھەر بەناود:-

جوتیاری ئازاو توندو تؤل  
 گا جوتى لەر گاسنى كۆل  
 بىرسى ، هەزار ، بى دەرتان  
 رەش و رووت و بى تۇو نان  
 دەستى قەلشىو پى راگىراو  
 گىرفانى دراواو بى دراوا  
 پالىھى سوالەھەننى بە گورد  
 چەقللى چاوى دوزمنى كورد  
 خانووى كاول و رەش و بىرش  
 ھەر نانى رەق و دۆي تىرىش  
 بۇيى كرا درە و دەلەسە  
 كوا رېڭاۋا بان و مەدرەسە؟  
 نەك ماھى جوتىار نەدراوه  
 لادىمان خاپۇور كراوه  
 سەرگەردان بۇون لە نىيۇ تۈپا  
 بەھەن نىيەھەن نىيۇيان گۆپا  
 بۇ زەممەتكىشى فارەمان  
 نە دكتۆر ھەنە نە دەرمان  
 بى بەھەن لە خويىندەوارى  
 خويىندەوارى و كوردەوارى؟

### پاشەرۇك ، ل ٤ ٢١.

بەم جۆرە ئەم واقىعى دواكەوتىن و پشت گوئى خىتنە بەھەمەمۇ ئازارو زوو خاوهەكانىيەوە،  
 وەكى نەريتىيەك، پېشتاپېشىت بۇ چىنى جوتىار و زەممەتكىشى كورد، بە ميرات ماھەتەوە.  
 شاعىر بە راشكاوى دەرى دەبىرى و بىزازى خۆى لە ئاستىدا نىشان دەدات، داواى گۆپىنى  
 دەكەت.

نیوکه‌ی تری کۆمەن، ژن یاخود ئافردت، يەکیکە له و کیشە کۆمەلایه‌تیانەی دەمیکە سەرنجى رووناکبىر و شاعيرانى بەلاي خۆيدا راكىشاوه ھەر كەسە و بەگوپەرى تىگەيىشتى و ھەل و مەرجى سەردەمەكەی خۆى، چارەسەرى بۇ دۆزىتەوە.

مەسەله‌ی ژن و پشتىوانى و پشتگىرى له سەربەستى و رزگار بیونى، له ئاست كۆت و بەندو ئاستەنگى کۆمەلایه‌تى، يەکیکە له و بابەتەنە كە ھەر له سەرتاواھ مىشك و بىرى ھىمەن داگىر كردووه. له پاشان وەكىو مەبەست و ئامانجىكى کۆمەلایه‌تى - سىاسى سەردەم، له بەشىكى زۇرى ھۇنراوەكانى، بەگەرمى بە پېرىھە و چۈوهە وەكىو رەنگىكى زال لەنىو وېنە و تابلوى ھۇنراوەكانىدا دىارو بەرچاوه.

لە سەرتا خامەی شاعيرانى كلاسيكى كوردى، هەميشە له روانگەى دلدارىيەكى رووتەوە له دەورى باس و بابەتى ئافردت دا سوورا وەتەوە<sup>(۱۹)</sup>. دواترىش له دىيدو بۇچۇونىكى رۇمانسىانەوە، وەكى بۇونە وەرىكى جوان و ناسك و خەم رەۋىنى پياو سەير كراوه. تا ئە و پۇزانەي ناودەرپۇك و بىرۇ باوھەرى سىاسى و کۆمەلائى لە ئەدەبى كوردىدا پەرەستىيىن، شان بەشانى رووناکبىرى كوردى، ئەوسا مەسەله‌ی ژن و رزگار بۇون و بەشدارى كردىيان لە كاروبارى ژيان، وەكى كیشەيەكى کۆمەلایه‌تى دىتە پېشەوە. تىگەيىشتىن ھىمەن سەرتا بۇئە و مەسەلەيە ئەۋەندە قۇولۇ و رىشەدار نەبۈوه، ھەر له روانگەى دلسوزى و كوردايەتىيەوە ئاوارى لى داوهتەوە:-

دېدە گىان كچى كوردى ژىكەلە  
داۋىنى پاكت دووربى لە پەلە

كچى هەموو كەس ئىمەرۇ سەربەستە  
ھەر ھەقى كچى كوردى پى پەستە  
تارىك و روون ، ل ۵۰

(۱۹) دلشاد عەلى ، ديلان - شاعير و ئازاديخواز ، چاپخانە كۆپى زانيارى عىرەق ، بەغدا ، ۱۹۸۱ ، ل ۲۰ .

ڏنی لادئ به حومى ڙيان و باري ئابورى و هاوبهشى كردنى له کارو ئه رکى رٽانهدا،  
جوڙيڪ له ئازادي و سهربهستى ههئي، له بهر ئه وهش بوارى دانيشتن و گيرسانه وهى له  
مال نديه، بوئه تا رادهيه كيش له داب و نهريتى ڙنانى شارستانى به دووره:-

کيڙي لادئي نهشميلي جوان چاك

بي فروهيل و هيدي و داوين پاك

ئه تو هه رزگ ماك ودها جوانى

ته واليت چي يه ناوي نازاني

مايهى هوميدى کيڙي چاو هه لو

نازانى مهکرو جامبازى و درو

چار شيوت نديه رووناگرى له كەس

ناموسى خوتە پاسهوان و بهس

تاريڪ و روون ، ل ٦٣.

پاشان راسته قينهى مەسەلهى ڙن له لاي شاعير، له کۆمەلني دواكه و تورو ڙير دهسته دا،  
روون و راشكاوانه تر ئاشكرا دهبيت. پيمان دهليت، راسته ئه گهر ڙن نيوهى کۆمەل پيڪ  
دههينيٽ كهوا بيت رزگاري کۆمەل بي رزگاربوونى ڙن نابيٽ، يا له وهش گرنگتر  
مەسەلهى رزگاري و سهربهستى ئافرهت وهکو ئه و ته مومنه ترهيه که رزگاري هەموو  
کۆمەلني پيوه به ستراوه:-

چون دهبي سهربهست گەل ڙير دهست که کچ دابهسته بي  
بهس نه بي ئه و کويلهتى و ئه و کچ له ڙور دابهستنه

دەركى داخستوه له تو بابت کە چي دەركى نديه

دەركى داخستن له تو دەركى هوميد داخستنے

تاريڪ و روون ، ل ٧٠.

ئەنجا روو له ڙنانى كورد دەكات و هوكاره كانى رزگاربوون و رىگاي چاره سەرى  
کيشه كەيان بهم رهنگه بؤ دەستنىشان دەكات:-

له پيناوي رزگاري و پيشكمونى کۆمەلايهتى دا پيوiste ڙنانى كورد خويان بيئه  
مهيدانى تيکوشان و هەول و تەقه لا بدەن، هەم له بوارى راپه راندى کارو ئەرك و

فهرمان دا وکو پیاوان، هم له بواری فیربونی زانست و زانیاریدا چاو له ژنانی دنیا  
بکەن کە چۆن گەيشتوونەتە ئەو پایەی بین به ھونەرودەر و ئاسماڭەر.  
خۇيان لە چىنگ داب و نەريتى دواكەوتۇوى كۆمەلائىتى دەرباز بکەن جا ج ئەو داب و  
نەريتانە خۆمالى بن و زادەي ژيانى پاشكەوتۇوى كوردەوارى بن، ياج دوزمنان بۇ  
چاوبەستەكى و بە مەبەستى فريودانى كۆمەل، بەناوى شارستانىتەوه بۇ ئا فەرتانى  
كوردىان بەديارى هيئابىت !

ئەنجا كاكلەي مەبەستەكەي بەم شىۋىدە دەداتە دەست، كەوا رزگارى ئافرەت بەھۆى بە  
دەستهينانى ھونەرە راستەقىنه كانى ژيانى ھاوجەرخ و شارستانى دا دېتەدى، لەۋىنەي  
خويىندن و فيربۇنى زانست و كار كردن و تىكۈشانەوه، نەوەكە لەرى ي لاسايى  
كىدەنەوه و پەيرەوكىدىن ھەندى ئاكارو رەفتارى ژنانە، كە توېكىن و دەرھاۋىشتەي ژيانى  
شارستانى پىئىك دەھىنن نەوەكە كرۆك و گەوهەركەي. بالەو بارەيەوه گۈي لە شاعير  
بىگرىن:-

دازىنە ، مردنە، ئاخىر ھەتكەي پىت بلېن  
نابى بىتە دەر لە مال، ماق ژيانى كوا؟ ژنە  
لاده چار شىۋى رەشت با دەركەۋى كولمى گەشت  
چۆن لە قەرنى بىستەما زۆر عەيىھ ئەو روو گرتە  
كىزى خەلگى بۆمى ئاتۆمى دروست كردە ئەتۆش  
ھەر دەزانى ناوى (ئەستىيۆلک) و (دەرخۇنە) و (پىنە)  
فېرى زانست و ھونەر بۇ ئەو لەسايى خويىندىنى  
تۆش تەشىمان بۇ دەرىيىسى يادگارى شىرنە  
كۆپ بەزىنە ئەو لە عىلىم و ئەو لە كارو سەنەتا  
گۆرەويىشە سەنەتى تۆ، پىت خەنلى بۇوم بىچەنە  
ئەو پەچەو رووبەند و چارشىۋى نەدىوه نەنكى تۆ  
ئەو شەروشالاتە دىيارى دوزمنى دل چىڭنە  
با ھەزار (زى) و (گادر) و (لاۋىن) ئەرۇنىشمان ھەبى  
تاكو ژن ئازاد نەبى سەرچاوهكەي ژين لىخنە

دیاره ئەم شرو شالاتە:-

بوونەته رەمزىيەك، هەم ئاڤرەتى كوردى لە بارى كۆمەلایەتىه وە دىل و دەستەمۇ كردووه، هەم كۆمەلېشى لە دىدارى روون و جوان و بى گەردى ژنان، كە سەرچاودى روونى ژيان، بى بهش كردووه. بەو مەعنایە بىت هىمن نەك تەننیا وەك مەرۆف، بەلكو وەك مەرۆفيكى جوان و سەرچاودىكى روون و بى گەردى ژيان سەيرى ژن دەكات<sup>(٢٠)</sup> :

رۇزى بەختى هەر لە ژىر ھەورييکى رەش دايە لاۋى كورد  
تاڭو روخساري كچى شارى لەپىش چاوان و نە

نايەلىنىڭ شەرى بىرۇكەت دەركەۋىي چارشىيەكەت  
ئەمى لەدەس ئەو چىكە ھەورە مانىعى مانگ دىتنە  
تارىك و روون ، ل ٦٩.

يا كاتى دەلى:-

كىيىشى شاريمان لە خۆى وەرگرتوه چارشىيى رەش  
دا خەكەم نەم دى لەۋىي مانگىكى دەورى تەم نەبى  
تارىك و روون ، ل ١٣٢

ئەنجا رىيگا و چارھسەرى بۇ كىيىشى ژنى كورد لەلاي شاعير ھەر ئەمەيە:  
كويىلەتى باوي نەماوه، كىيىشى كوردى خۆشەۋىست  
راپەرە، ھەستە لەخەو، ئاخىر ج وەختى نوستنە

دەركە بشكىنە، پەچە بىرپىنە، راكە مەدرەسە  
چارى دەرىدى كوردەوارى خويىندىنە، ھەر خويىندىنە  
تارىك و روون ل ٧٢.

لە دوادوايىيەكانى تەمەنى دا شاعير بىر و بۇچۈونەكانى لە قابىكى رىيک و پىك دا دەخاتەوە روو، كەژنى كورد وەك يارو نازدارو خويىندەوارو ھۆشىارو خەباتكار، واتە مەرۆفيكى تەواو دەخوازى لە (فرمىسىكى روونو)دا دەلى:-

(٢٠) محمدى مەلا كريم ، خەباتى شىعى كوردى لە پېتايى ئازادى ئاڤرەت دا ، گ / بەيان ، ژ / ٢٦ ، ١٩٧٥ ، ل ١٢ .

نامه‌وی روو بگرئ تا دهمرئ بـه فیلبازی و درؤ  
يارى نازدارى ، له بارى ، ديارى شەرمىن دھوى  
من تەشى رېسىكى وەك (شىرىن وەضايى)م بۇچى يە  
كىزى ورياي چاوكراوهى فيرە زانىن دھوى.

. ٢١٧ . پاشەرۆك ، ل

ھىمن كاتىك لە روانگەيەكى سياسى - كۆمەلایەتى يەوه و له كلاۋ رۇزىنە ئازادى ئافرەتەوە دەپوانىتە كۆمەلگەي كوردەوارى، گەلى شتى بۇ رۇون دەبىتەوە:-  
كەوا له كۆمەلى دواكەوتۇو (نىوه دەرەبەگى-نىوه سەرمايەدارى)دا پىاوان بە چەشنىكى ئاسايى چەوساوه و ژىر دەستى دوو جۈر سىستەمى دەسەلات دەبنەوە، يەكىان دەسەلاتى سياسى (داگىركارى و بىيگانە)يە دووهمىش دەسەلات و سىستەمى كۆمەلایەتى نا ھاوسانە. بەلام ئافرەتان سەرەرای ئەوهى كە ژىر دەستى ئەو دوو جۈرە سىستەمە دەسەلاتن، ژىر دەستى پىاوىشىن، كە ئەمە نويىنەرەوهى ھەموو ئايىيەلۈچى و سىستەمى سياسى و كۆمەلایەتى كۆمەلگەي (باوک سالارى و فيودالى)<sup>(٢١)</sup> يە، بۇيە شاعير دەركە داخستن بە رووى ئافرەت بە دەرگا داخستن لە رووى پىشكەوتىن دەداتە فەلەم، كاتى دەلى:

دەركى داخستوھ لەتۆ بابت كەچى دەركى نىيە  
دەركە داخستن لەتۆ دەركى ھومىد داخستنە

با ھەزار (زى) و (گادھر) و (لاۋىن) روونىشمان ھەبى  
تاكىوو ڙن ئازاد نەبى، سەرچاوهكەي ڙين ليخنە  
. ٧٠ تارىك و روون ، ل

. ٧١

چەوسانەوهى ڙنانى لادى لەگەل هى شار تارادھيەك جىياوازە، دەسەلاتى پىاو لە چاوا خۆيدا ھەميشه لەناو جوتىيارانى ھەزاردا كەمتر بۇوه، چونكى جوتىيارە ھەزارەكان لە

. (٢١) برهان شاسوار ، سەرچاوهى پىشۇو ، ل.<sup>٥</sup>

رووی ئابورییه و ناچاربوون مل بدهنه به رکارو ئەرگى ژيان، شان بەشانى پیاوان،  
ھەرچى ئافرهتى شارە، ديل و داشتۇوى نېوان چوار دیوارە:

كىزى شىخ و كىزى حاجى و كىزى ئاغا رەنجلەرۇن  
كىزى ئازادە ئەھۋى ژينى بە نووكى گاسنە

تاريک و روون ، ل ٧١.

ئەنجا هيىمن لە بەشدارى ژن لە بوارى كارو بەرھەم هيىنان دا كۆمەلى بەختىار بەدى  
دەكات، بؤيە لاي ئەرپاڭدىنى جەماودرى بەرينى ئافرهتان بۇ تىكەن بۇون لەكارو  
چالاڭى و بەرھەم هيىنان دا ئەرپاڭى گەنگى ھەيە لە بنيات نانى كۆمەلىكى  
بەختە وەردا، لېرەو شاعير تىشك دەخاتە سەر رۇلى ژن لە كۆمەلى كورددوارى دا:  
كوا مەتاعى كورددواريمان دەچۈو بۇ ھەندەران  
گەر بەسەربەستى نە ژىبا ئەرگەزى مازوو چەنە

بېرۇ ھاویرى لەگەن كاكى نەكىد با بن پشك  
چۈن دەمان بۇ ئەمموو گۆشت و پەنیر و بەرگنە  
دەست و كەركىيەتى كچى نازدارى ھەوشارى نەبا  
چۈن دەپاز اوھ بەقىالى شارو بازارى سەنە ؟

تاريک و روون ، ل ٧١.

كە هات و كچىش زانا و خويىندەوار بۇو، ئەمە دەبىتە مايەي شانازى و تىشكى هيوابى دوا  
رۇزى رووناڭ بۇ گەل و بۇ نىشتىمانەكەمى:

ئەى كچى جوان كچى لەبار  
ئەى كچى زاناو خويىندەوار  
ئەى گوللاڭى نوالى كويستان  
مايەي شانازى كوردىستان  
تىشكى هيوابى دوا رۇزى روون  
سارىز كەرى زامى دەرروون  
گەلاۋىزى بە شوقى گەش  
رووناڭ كەرەودى شەھۋى رەش  
بەھارى خىرۇ بېرۇ هات

## گزنگی به یانی ئاوات

تاریک و روون ، ل ۱۵۷.

چەمك و تىرۇانىنى شاعير بۇ مەسىلەي ژن لە ژيان دا، زياتر پەره دەسىئىت، تا ئەو رادەيەي وەكى ھاۋى و ھاوخەباتى رىگاي تىكۈشانىلى رەچاو دەكتا، تىكۈشەرىيڭ بىت فريوى بەندوباو نەخوات، چىز و خۇشى رۇنىشتىن و رابواردن، لە ھاوخەباتى و رىبازى تىكۈشانى نىشىتيمانى مىردا خەباتكارەكەي لاي نەدات... بە جۆرىيڭ پىاوايش ئەو ھۆشمەندىيەي لەلا دروست بىت كە لەو رۇلە گىرنىڭ و خەتمەنناكە بگات كە ژن دەتوانى پىيى رابپەرمويت و چى تر وەكى ئەو گولدانە ناسكە سەيرى نەكەت كە بە سروھىيەك بەلا دادى و ووردوخاش دەبىت، بەلكو لە بە ئەنجام گەياندى ئەركى پېرۇزدا بەشدارى پىيى بگات و بەرسىيەتى نىشىتيمانى وەكى ئەمانەتىيەك بخاتە ئەستۆي، وەك چۈن ئەمانەتىيەك لە ئەستۆي خۇي<sup>(۲۲)</sup>: ئەم بىرۇ بۆچۈونە لە ھۇنراوهى (گولى ھىوا) دا بە ديار دەكەۋىت:

ئەختەر كچى كوردى چاۋ مەست  
ئىلەام بەخشى، شىعرى پې ھەست  
ئەي پىشەرگەي مىللەت پەرسەت  
كە دىتمى تفەنگ بە دەست  
زانىم گولى ھىوا پېشكوت  
بەيانى ئازادى ئەنگوت

شەقت ھەلدا لە زىرۇ جل  
تۈورەت داوه گلدان و گل  
توندت كردووه پشتىنى شل  
فيشەك دانت كردوته مل  
پساندت بازنه و پاوانە

(۲۲) حنا مىينە، سەچاودى پېشىوو، ل ۱۴۲.

## دەستت دا تەنگ پیاوانه

تاریک و روون ، ل ۲۰۱.

بەرلەوەی ئەم گەشتەمان سەبارەت بە رەنگدانەوەی مەسىھەلەی سەربەستى و ئازادى ژن لە شىعرەكانى ھىمن دا بە دوايى بىىن، بە پىويسى دەزانىن ئاوريك، بۇ ئامازەيەكى بچۈوك بەلام رەوان گۇو پەماناي شاعير بەدىنەوە سەبارەت بەو مەسىھەلەيە. شاعير لە ھۇنراوەي (ئىيوارەي پايز) و لە راگوزەرىكى ناكۆكى و ناسۇريە توندەكانى نىيۇ كۆمەلگاى دەرەبەگى و چىنایەتى دا، باس لە زەبرو سامى چەوسانەوە دەكەت لە ئاست چىنى بى دەستى ناوكۆمەل: كريكار و جوتىارو ژن، دەلى:

بەچەلگى يەخەي كريكار  
بەكەفي سەرشانى جوتىر  
بە پەچەو رووبەند و خەنچەر  
بەيەك نەبوونى مى و نىر

نالەي جودايى ، ل ۳۵.

لىرەدا مەبەست ئەوەيدە تىشك بەخېينە سەر دوو نىوه دىرى دووھەم، كە شاعير چۈن مەبەستىكى كۆمەلایەتى لە چوارچىۋەي يەكىتى يەكى لۇزىكى زىندۇو خولقاندۇووە. خەنچەر ھىمای ھىززو دەسەلات و پياوه لە بەرابەر پەچەو رووبەند و چارشىو، كە رەمىزى دىلىتى ژنە. ئەم دوو ھىمایە لە كۆمەل ئىيمەدا ج جىهانىكى نا ئىنسانى نابەرابەريان پېيك ھىناوه، كە ھىمن لىكى بىزارە بويە دەرى دەربىر، تارادى ئەو زولمە ھەست پى بىرى، تاودەكۆ چارەسەر بکرىت. پياو دەتوانى دووژن و سى ژن و چەند ژنيشى ھەبىت، لى پرسىنەوە لەسەر نى يە، چونكى لەيەك كاتدا (خەنچەر و ھىززو سەرمایەو دەسەلاتە). بەلام ژن كە لە كاتى ئاسايى دا لە ژىر زەبرى قورسايى ئەم ھەموو دەسەلاتانەدaiyە كە هات و پى يەكى بەخوارى دانا لە دەرەوەي مال ھەر خوا دەزانى چى بەحال دەبى؟<sup>(۲۳)</sup>.

(۲۳) ھېرىش ، ھىمن و من ، ل ۱۲۱.

هیمن له کۆبەندى بەرھەمی شىعردەكانيدا رۆلى ئافرەتى كورد وەکو مرۆڤ و كەسايەتىيەكى كارىگەرى ناوکۆمەل دەخاتە روو، وەکو (شۇرە ژن و شىئە ژن) دەيناسىنى، وەکو چۈن پەنجە لەسەر دەردو زامەكانى واقىعى ئەمە مرۆڤەش دادەنەر يېگە چارەو تىپروانىيەكانى خۆشى لە بارەي ئازادى ژن لە كۆمەل دا دەستنىشان دەكات. بۇيە بلىند گۇۋو بانگەوازىتكى بەرزو نەمرە، ئەمە پاشتىگىرى و پاشتىوانىيەش شاعير لەمەر مەسەلەكانى سەربەستى و رزگار بۇونى ژن دا بۇي بەجى ھىشتىووين.

## ٢/ شاعيرى كورى لادى

### شارەزاي ژيان و داب و دەستتۈرۈش كۆمەللى كوردەوارى:

هیمن له لادى چاوى بە ژيان هەلیناوه، سەردەمى منالى و فرازى بۇونى لە لاجىن بەسەر بىردوووه، دواتر بەمەبەستى خويىندىن و بەفەقىيەتى گوند و دېھاتەكانى ناوجەمى مۇكرييان گەپراوه، دۆل و چياو كەڙو كىيى ئەمە ئەلبەندى پىباوه، پاشان كە گەورە بۇوە دەستى لە خويىندىن ھەلگرتەوە ھاتوتەمەوە و لە دى كەي خۆيان (شىلاناوى) گىرساوتەمەوە، ژيانى جوتىرى و وەرزىرى تاقى كردىتەمەوە، باخ و بىستانى پەروردە كردىوووه، مال دارى و ئازەل دارى كردىوووه، ھۆبەو ھەوار و كويىستان و گەرمىانى ديووه، چاواو دلى بە جوانى سروشىتى رازاوهى نىش تىمانەكەمى و داب و نەريتى ژيانى لادى و گوزەرانى خىللايەتى و عەشىرتى كورددەوارى كراوتەمەوە. ھەست و سۆزو و يېزدانى لە خۆشەويىستى مەھابادى دېيدو زېدو خۆشەويىستەكەمى، مۇكرييانى رەنگىن و سروشىتە دەقىرىنەكەمى، ژيان و خەم و خۆشى ئەمە ھەوار و بەھارانەكە كە دىوييەتى، ئەمە ژيان و گوزەرانەكە كە ناسىيويەتى، مەست و سەر شارو سەر رېز بۇوە. ئەنجا كە سۆزو ھەستى شاعىرىتى ھاتوتە كول، زۆرى لەو جۆرە بابەت و مەبەست و ناودەرۆكە بە پېزانە دەربېرىووه، چۈن ئەمە لە رەھوشت و خۇو رىّ و رەسم و داب و دەستتۈرەنەكى كۆمەلەكەمى وەستاول لى زان و شارەزا بۇوە، بەمەندازەيەش لە ھۇنىنەمە و دەربېرىن و وېنەگىتن و رەنگ رېزكىرنى ئەمە نەريت و ژيان و ژىوارە ھەممە رەنگە، و دەست رەنگىن و كارامە بۇوە. ژيانى پالەو جوتىرى لى خۆش ھاتوووه، بە پايزان بە جووت و گا دلى زەھى ھەلدرىووه، بە كەرەسىسە بەفرو كېيىو و بەستەلەك لە چەلەي زستان دەست و پەنجەتىھەزىيەتى.

لەمانگى رەشەمەو خاکە لىيۇد دا، كە هييشتان سەرى كويستانەكانى كوردىستان خان خالى  
 تى نەكەوتەو بەفرى نەتواتەوە هىيەن جۆمالى كردووە، لق و پۈپى دارو درەختى  
 باخ و بىستانى هەلپاچىو، لە مانگى گولان و بانەمەرى، لە بەر پەسىر و جى ھەواران  
 تاول و رەشمەلى ھەلداوه، لە بەهار و جى ھەواران لەگەل بولبل بە جوانى ئەو كەزۇ  
 كىيۇ، لە بۇن و بەرامى گولزاران شەيداو سەرمەست بۇوە بۇتە ھەزار دەستان، لە  
 جۆزەردان و گەلاۋىزى شوانە وىلە بۇوە و لە ھەواران زاوا و زەنۋىران ھەلتۇ تىيۇ، پەنجەى لە  
 شەۋىن و شەو بە كىيوان، لەسەر ترۆپى رېدو نوال و زەنۋىران ھەلتۇ تىيۇ، پەنجەى لە  
 بلوير بزاوتۇوە، شاد و بەكەيف و بى خەم شاي بە سەپان نەزانىيە. لە مانگە شەۋى  
 ھاوبىن، لەسەر دۇندى چيا لە ئەستىرەي ئاسمانان راماوه، لە چىشتە نگاوان مەپى  
 داگىرراوەتە بەر بىرۇ لەگەل شەنگەبىرى گەردن كىل و چاو بەلەك، چاوه بىرى و دەست  
 بىزىوى كردووە، لەگەل ھەتاو دا ھاوكار بۇوە، زەرەپەرەن چۇتە راوشكارى كەوو  
 سويسكەو پۇرۇ بىزنى كىيۇ. چۆم و نوال و مىرگ و بژوينى دەشت و دەرى پىيواوه، بە  
 سوارى ئەسپى خوش بەز جيليت بازى كردووە، لە گەپى رەشبەلەك دا سەرچۈپى  
 گرتۇوە، لە جى ژوانان پشتى بە پاردەو كەلەكە بەرد داوه و لە چاوهەپانى ژوانى، نازو  
 كريشەمەو لەنچەو لارى يارى دەست بە بازن دا لەشى سېبۈوە. لەزوانگە دا ئاۋىزىانى يارى  
 نازدارى شۆخ و شەنگ و شەدەشل و چاو بەكل بۇوە، وىنەپەپۈولە گولاؤ گۈن و ئەم  
 چىل و ئەو چىل كردووە، ئەنچا ووشەى كوردى لە شەكر شىرين ترى لەدەم ھەل رېاوه و  
 شىعىرى گوتۇوە، ئەو ژيان و جوانى و ئاھەنگە لەگەل خورپەمى ھەست و نەست تىكەل  
 بۇوە لە شىعردا رەنگى داوهتەوە. شاعير ئىلھام و سرووشتى لەو چاو ئەندازانە  
 وەرگرتۇوە، يالەو بەستە و ژيانە وەرگرتۇوە و لە (بەهارى لادى) دا دەلى:-

بەهارە كاتى كارە، خۆشەويىستم بۆچى بىم بۆ شار  
 ئەگەر من بىمە شارى، كى وە ئەستۇ بىگى كار وبار  
 ئەمن كرمانجەم و كرمانچ كە هات فەسىلى بەهار وەك هار  
 دەبى بخولىتەوە كىيۇو تەلان و بەندەن و نىسار  
 ھەتا پەيدا بىكىنەن و نەبا بۆ خەڭى شار ھاوار

لەوهى دواوه دەبى قۆلى هەتا ئانىشىكى هەلمالى  
ھەمۇو رۆزى، هەتا ئىيوارى بچتە جووت و جۈمالى  
كە بولىلى شەوى پەيدا بۇ ئەنجا بىتەوه مالى  
بەبىوهى كەس ھەبى بىشىلى، خۇيىشى دامالى  
كە نانى خواردو لى ئى نووست تا بەيان نابى له خەوبىدار

ئەۋىستا كاكى جوتىيارى بەكارى چابوك و مەزبۇوت  
بەبى باكى، بەدلپاكى، بەپىيختاسى بە سىنگى رووت  
دەدىرى ئاو، دەچىنى توو، دەكا جى شەتلى پەين و كووت  
دەرپىزى ئارەقە، پەيدا بکاتا بۇ منالى قووت  
پشۇو نادا، وچان نادا، وەرەز نابى له ئەرك و كار

دەبىنى يەك ئەوه مەشغۇولى ھەلگىر انەوهى بانە  
ئەوهى تر دادەمەزرينى پلووسك و چوتە گوئ سوانە  
يەكىك كوتىكى لە دەس دايىه، يەكىك بىلى لەسەر شانە  
يەكىك دەشكىنى بەردو يەك خەرىكى شۇورە ھەلداخ  
بەلنى نابىنى كاكى خۆم لە لادى دا كەس بىكار

تارىك و روون، ل ٥٨.

ڙن و ڙالى لادىش، بەو دەستوورە سەر قالى ئەرك و فەرمانن سرەوتىيان بۇنى يە:-  
كچىك پى يەتى دوو گۈزە بەلەنچە دەچتە سەر ئاواى  
كچىكى تر شەكۆى ھەلگىرتوه دەرواتە پاراواى  
ڙنىك چەند ماشەرى پىيە، دەيان ھىنپىتە بەرتاواى  
ڙنىكى تر بە دەستاپى دەھارى گەنمى بۇ دراواى  
بەردو مال بۇونەوه پۇيىك و پۇيىك دەچنەوه بۇ بزار

تاریک و روون، ل ٦٠.

هیمن زور و هسف و تاریفی (کیژی لادی) مان بُو دهکات، هم به جوانیه سروشتی و خواکردهکهی هەل‌دەلی و هم بەردوشت و چاپووکی و دهست رەنگینی، هم به وەش کە دەربەست و جەر بەزەیە:

کیژی لادی بى نەشمیلى جوان چاك  
بى فەروفيئل و هېيدى و داوىن پاك  
ئەتۆ هەر زگماك وەھا جوانى  
تەوالىت چى يە؟ ناوى نازانى  
نیته كراسى حەریر و پۇپلىن  
گەوهەرى پىچراى لهناو خامى شىن  
ھىر نەبووی سىحرو گشتەك و نۇوشتوو  
نە جىگە گورگت ھەيە نەمۇو روو  
بەتاسكە تاسك و بەلەنجه و لارت  
بە بەزن و بالاى بەرزو له بارت  
بەدلی سادو بەھەستى پاكت  
بەشەرم و حەياو ئاكارى چاكت  
منت كردووه شىت و وىتى خوت  
وەختە له سوپىيان گيائىم دەرچى بۆت

تاریک و روون ، ل ٦٣.

له ژيانى كوردهوارى دا ژنان هاوكارو هاوشانى پىياوانن، لەمال و مەزرا، له نىيۇ باخ و بىستان، له ھۆبه و ھەوار... چوار و ھەر زى سال تىيىدەكۈشن تاوهك زادو زەخىرە و بىزىوي خىزان بەدەست بىيىن، شاعير ھەندى لەو دىاردانە دەخاتە روو:-

شەنگەبىرى يارو دەسبارى كۈرى كۆچەر نەبى  
چۆن دەگاتە جى ھەوار و ھۆبه ئەو بارگە و بنه  
قەلشى دەست و كولمى سووتاوى كچى لادى نەبى  
چۆن دەگاتە دەستى دەسپر ئەو ھەمۇو تا تووتنه  
نىشك و نۆك و ماشى ناو عەمباري ئاغاي مفتە خۆر

پاک له سایه‌ی ددسته‌نده‌ی (زین) و (مرقت) و (سویسنه)

شۆرە ژن بنکوئن نه‌کا بىركەی به قرچەی نیوھەرۇ

چۈن له كالەك تىير دەبىئە و زگ زله بىستان رېنە ؟

بىيرو ھاوىرى لەگەل كاكى نەكردبا بن پشك

چۈن دەمان بۇۋ ئە و ھەمموو گۆشت و پەنیر و بەرگنە ؟

تارىك و روون ، ل ٧١.

رې بەندان، له ولاٽى كوردهوارى دا ھەرپتى كرپىوه و بەستەلەك و سەرمماو سۆلەيە، خەلکى دىيەات و گوندىنىشنان، ژيان و گوزھرانى خۆيان و مالاً و منداڭ و ئازەل و مەرو مالاتيان له و كەزەي وەرزى سال دا، زۇر بە زەممەت دەگۈزەرى، بەھۆى دواكەوتويى و نەبوونى ئامىر و ئامرازى شارستانى، شاعير ھەندى لايەنى ژيانى سەختى گوندىنىشىنى كوردمان له و وەرزەدا بۇ دەست نىشان دەكتات:-

رې بەندان ديسان ھاتىيە وە سەرمان

رەقمان ھەلىيىن ديسان له سەرمان

بەسۈزەي زريان پياوى دەكەي سېر

بەكەپىوه و باكوت ئازەل دەكەي قېر

پى يەوه ھەزار ئازار و ئاهە

كۆخە و ھەلامەت، لەرزو چەق و چۇ

كە تو تەشرىيفى ناشريف دىنى

دلى گەلى كورد دادەخورپىينى

ماشىن و رېگاي ئىسفاللى نى يە

بەو ساردو سۆلە عىلاجى چىيە

بەھەچە ھەچى كەرى چۈن بارى

لادىي كوردى دەگاتە شارى

ھەزار لى ئەبىرى ئاوردۇو زەھەر

كۈرۈزمەي دەكا فەقىر، مالانگەر

سەر دەنیتە وە پىرو نۆجوان

بی په رستارو و بی دا وو دهرمان

به خیر نه هاتی مانگی مژو ته

دینی بؤ ئىمە گەلېك دەردو خەم

تاريک و روون، ل ٧٥.

نهورۇز بەتىبەتى بۇ خەلگى گۈندىشىن، مىزدە ھىنەرى رۆزىكى نوييە، لە سەختى و  
دژوارى ژيان و گوزەرانى رۆزانەى وەرزى زستان دەربازيان دەبىت، لەو مانگەدا زەۋى  
وشك و بىرىنگ و ھەوا خۆش دەبىت، ھەمۇو شت دەزىيەتەوه، جىهان بەرگى تازە  
دەپوشى، ژيانىش لە كوردەوارى گۇرۇتىن و تاو بەخۆيەوه دەگرى، شاعير لەو بارەيەوه  
دەلى:

بە بەرگى سەۋەزە رازاوه قەدو لاپال و شىيـو و دۇل  
چەرى دەركەدۇوه دارو ملى دا يەكتىرى گىياو گۆل  
بەسەر بەفرى كەوى دا كرد شەمالى خاكە لىيە خۆل

چەھى زستانى ناخۆش بۇو تەزۈۋى سەرمایە پىاۋى سر  
دەكەدو كۈچەو كۆلان لە بەفرۇ لىتە بۇو بۇون پر  
بەھار ھات و دەخەملى كىيۇ و دەشت و بەندەن و لاخـ

سەرى كويىستانى بەرزا كوردەوارى تىنى نەكەوتوه خال  
لە دەشت و بەر پەساران ھەلڈراون چادرو رەشمەن  
نەما بىيـگانە تاكۇو جىئىنەمان لى تال بكا ئەو سان

حەساوه پىاۋى رووت و قووت و بى ئەنواو بى ئىرۇو  
زىاوه گىيان لە بەر دىسان، لە كون ھاتە دەرى مىزروو  
لەسەر گويىسوانە دەخويىن بە پۆل پاسارى و سىرۇو  
تاريک و روون، ل ٨٧.

شوانه ویله‌ی داشت و دیهاتی کوردهواری ژیانیکی ترش و شیرینی همه‌یه، له‌گه‌ل ئەوهش  
له‌گه‌ل رانه مه‌رو زاوو ماک به‌خیوکردن دا تووشی ده‌ردی سه‌ری و هیلاکی زۆر دیست،  
بە‌لام هەندى لایه‌نی خوش و بە‌تام و خەمەرەوینی واي همه‌یه، کەم کەس لئى  
بە‌ھەرمەند دەبن، مەگەر هەر خۆیان. شاعیر لایه‌نیکی ئەو ژیانه باس دەکات:-

ھەزار خۆزگەم بە‌خۇت شوانه

کە بەو مانگە شەوه جوانه

دانیشتۇوی لە رېدو ھەلدىر

پەنجە دەبزىۋى لە بلوير

دەگەل تىتەبىعەت ھاودەمى

شادى، بە‌کەيفى، بى خەمى

وەر شوانه ھەموو شەۋى

نیوه شەۋى، كاتى خەۋى

لەو كىيۇ و نوالە زەنۋىرە

تى تۈورپىنە لەو بلويرە

لەسەر ترۆپكى ئەو كىيۇ

پەنجە لە بلوير بېزىۋە

با كىيۆكە دەنگ دەداتەوە

شاعير يش خەو بىباتەوە

تارىك و روون، ل.<sup>۸۹</sup>.

سالىّكىان ھىمن ھەلەتمە ئاوارەدى كوردىستانى گەرمىن دەبىت، دواي سالە وەختىك لە  
وەرزى بە‌ھاردا بەناو ھۆبەو ھەوار و رىگاى كويىستانە سەربەرزو رەنگىن و رازاوه‌كانى  
كوردىستان دا بەرەو مال دەبىتەوە، ئەو خۆى كۆرى ئەم ھۆبەو ھەوارانەيە، دل و گيانى  
دەبوبۇزىتەوە، وەكى بالىندا بال دەگرىت، مەست و شاگەشكە دەبىت، لە باس و خواسى  
بە‌ھارى جوان و سروشتى رەنگىن و ھۆبەو ھەوارى با سەفا، رى و شوين و ئاھەنگى  
ژيانى مەرداران لەو كويىستانانە، گۇرانىيەكى شادى بە‌خش لە سەركىش و ئاھەنگىكى  
ساكار و سووك بە‌نىوى (بە‌ھارى كوردىستان) دەچرىت، كە چەند لایه‌نیکى ئەو ژيانه

دېرین و پېر لە بەزم و جوولە و ئاهەنگەی کورددوارى تىادا نەخشاندوھ، كە لەۋىنەي سىمفونىيەكە، ھەست و سۆزى مروق دەرەوەزىنى و ئەو ژيانە بى پەروايىھى لەلاخوش و شىرينى و بەتام دەكتات، شاعير لەو باردوھ گۇتىيە:-

شەمال ھات بەگالە گال  
ھەور بۇون گەوال گەوال  
پېشكۈوت گولى گەش و ئال  
بلىل كەوتە نالە نال

بەلەنگىيىزە ، بە باران  
بە شىنەبای بەھاران  
توانەوە وەك جاران  
كەھوى بەفرى نسaran

دەشت و چىمەن رازاوه  
كىيۇ و بەندەن نەخشاوه  
زۆنگ و چىنکە ژياوه  
گىا سەرى پېيۇھ ناوه

بژۇيىنە ھەممۇ و لات  
زىندىوو بۇتەوە مالات  
جەنگەي بانە مەرپى ھات  
بەرەو كويىستان چۈون خىلات

كارو كۈورپى بىزنى و مەرپ  
لرفە لرفى لۆك و نەرپ  
كورۇنى ئەسىپى بەدەرپ  
گويىچەكەي پىاوى دەكا كەرپ

فیته‌ی شوان ئۆحه‌ی گاوان

دئ لە مۇلگە و دهراوان

دېتە گوئ لاوکى لاوان

بالۋەرە بەلەك چاوان

لە وەسقى شەنگەبىرى و كابانى بەر رەشمەل و دەواران دا دەلى:

كچى لە بىارى رەھەند

ھەلىكىرد بەلەك و زەند

كەزى ھۆنيە وە وەك بەند

كۈران دەگىرى بە كەمەند

لە بەر دەركى رەشمەلان

دەبىنى چاو كەزەلان

دلاڭ دەبەن بە تىلان

كاس دەكەن كورۇ كالان

شل و مل و لە بارن

چاو بەكىل گوئ بە گوارن

دەشمەل پۇولەكە دارن

شەدە و گىل گىلە دارن

كابانى قۇل بە بازن

شەنگە بىرى كىل گەردن

لە نىيۇ مە دىن و دەچن

وەك پۇلۇ پۇرپان دەچن

تاريک و روون، ل ۱۰۹.

کیژی رهوندی توندو تؤل، شهنگه بیری گه ردن کیل، کابانی قول به بازن، ئەمانه  
وهسفو سيفهتى ژنى كوردهوارين، له ژيانى كوردهوارى دا ، بگره ئەمانه ناو و  
ناتۆرەشيان هەر خۆمالى و كوردهوارين :-

سویسن و وەنەوش و ھەمین  
كەزى و خەندان و جەمین  
خاسى، كەوى، خاتووزىن  
بەپۇل دەچنە مەر دۆشىن

- - -  
زېرن و كابان و مېرى  
دانىشتۇون لەبەر بىرى  
ئەستى دەكە ھاۋىرى  
گولى بەرخان دەزمېرى

- - -  
خونچەو گولووك و گەودەر  
شەم و كەڭال و دىلبەر  
زېن و مرۇت و ئەسمەر  
لە تاولى ھاتۇونە دەر

- - -  
مامز داي گرتوه شىرى  
ناسك دەكوشى پەنیرى  
ناز دەشىلى ھەۋىرى  
كاڭى دەكە نان تىرى

تارىك و روون، ل ۱۱۰.

شاعير له ھۆنراوهى (دەسکەوتى خەبات) دىسان ئەم وىنەو تابلويانە ئىيانى كوردهوارى  
دەنه خشىنېتەوە، لەۋى بە دەستى ئەنقةست و له بۇنەيەكدا ئەو مەسەلانە دەورووۋۇزىنى  
تا فەسىدە رازاواكە ئىچى نەمرمان بىنېتەوە ياد:-

گۈتم بە بەختى خەوالۇو بەسە ئەتوبى خودا

## لەخەو هەلستە زەمانى بچىنەوە ئەولا

ھېيىن لەو ھۇنراودىيەدا دەلى :

نە بلوىر ژەن دەتۈرۈيىن لە بلوىر  
نە شۆرە ژۇ ورىيگەي دى لەبەر بىر

نە نارە نارى كىيىز مەشكەزىنە  
نە سىپە سىرە شەقارو شەھىنە

نە بۆرە بۆرە مانگاي تازە زاوه  
نەشلاقە شلاقى مەشكەي نىوه زاوه

نە فييە فييى شوان و كارەيى مەر  
نە باللۇرە كچى چاو مەست و دلتەر

نە ئۆحە ئۆحەكەي گاوانى باسک  
نە بىگە بەردەكەي كابانى ناسك

نە كۆرۈنى حەدودى سووگە سواران  
نە خر مىنى ھەياسەي گوئى بەگواران

نە قارەدى سى و چرىكەي بازو پەر كۈور  
نە دەنگى ئاسمانى شادى شالۇور

ج بى نازەن ھەوارگەي خۇش و زەنۋىر  
ج ناسازان چياو لاپال و ھەلدىر

خەزانە بى بەزەو ناخوش و تۇوشە  
مژەو زوقمە كەرە سىسىھە و پروشە  
تارىك و روون، ل ۲۱۱.

لە باسى جوانى سروشتى رەنگىن و رازاودا شاعير بست بە بست و هەنگاو بەھەنگاو  
عاشق و شارەزاي دەشتى پان و بەرين، دۆل و شىوي پېر لە هاژە، شاخ و كىيىسى ھەلچۇو،  
دوندى بلېندو سەر بەتەمى ولات و زىدە دلگىرى كەيەتى :-

ولاتى جوان و دلگىرم  
ھەزار جارى دەبەر مەرم  
ولاتى رەنگىن و نەخشىن  
ولاتى سوور و سپى و شىن  
خىرى خودا ، باخى بەھەشت  
كۆيىستان و بەندەن و پىدەشت  
تەلان، گەوه، بانوو، بستوو  
كانى ، زنه ، رنۋو ، پىززو  
مېرگ ، نوالە ، دەرييا ، رووبار  
نەرمان، ھەلەممۇوت، لىپەوان  
ئاوهەلدىر ، خورپىن ، گۆمى مەند،  
كىلەكە بەيار ، بژوپىن ، زەمەند  
جى جى كۆدە ، جى جى رووتەن  
جى جى چىنك ، جى جى رەقەن  
جى جى ئاوغىر ، جى جى سۈنە  
جى جى شوورەدە قەلا كۈنە  
كوردستان بەخىر و بىر  
(پىرى روون دەبۈوه چاوى كۆير)

تارىك و روون ، ل ۲۲۳.

هیمن چون خوی رسکاوو په روده‌ی ئهو جیهانه رازاوه‌یه، بؤیه به رده‌دام عهودال و  
مهست و دیوانه، ههوای کویستانان له سه‌ر، هاواریه‌تی: (بەھەشتە کورده‌واری من  
بەھەشتە)، ئەگەر لى ی دابیری و دوور بکەویتەوە خەوی پیوه دەبىنی، خەیال و زیندە  
خەویشى هەر بۇ لای زىیدى باب و باپیرانى هەلّدەفری، بؤیه سورە له سه‌ر ئەوهى  
بگەریتەوە لادى، بچىتەوە ئامىزى زىدو باوانەكەى، ولاتى کورده‌وارى و باخى بەھەشتى  
خوداوهند:-

ھەر دەپىيۇم كىۋ شاخ و چۈل و دەشت  
دېم بەرەو كويستان بەرەو باخى بەھەشت

دېم بەرەو زىخ و چەوو كانياوى خۆم  
چون لهوانه و مردەگىيىرم چاوى خۆم

دېم بەرەو ئەو دارو بەردو بەندەنە  
دېم بەرەو ئەو باخ و مىرگ و چىمەنە

دېم بەرەو زوورگ و تەلان و كەند و لەند  
دېم بەرەو بژوپىن و زەنۋىرۇ زەمەند

دېم بەرەو پانماوك و هەورازو نشىو  
دېم بەرەو ئەشكەوت و زەندۇل و پەسىيۇ

دېم بەرەو بەفرو چەلورەو بەستەلەك  
دېم بەرەو شىخال و رېچكەو رەشبەلەك

دېم بەرەو لىپو چەرۇ بەستىئىن و چۈم  
دېم بەرەو هەلدىرىو گىزۇ بەندو گۆم

دېم بەرەو ھۆبەو هەوارى با سەفا  
دېم بەرەو لادى، بەرەو كانگەى وەفا

نالەى جودايى، ل ۲۳.

هیمن له ریگه‌ی ودسف و وینه‌کیشانه‌وه، یا به‌هۆی جووله و ئاهنگ و موسیقا داب و دستووری ژیانی کوردهواری و واقعی کۆمەلایه‌تى، له نیوان ووشە و رسته و دېرە شیعره‌کانى دا، زۆر بە جوانى و دلگیرى نیشان داون.

### رەخنه‌ی کۆمەلایه‌تى / ۳

شاعيره‌ی هوشيارى و زانست پەروەرو پەندىھ کۆمەلایه‌تى:

له مەيدانى هوشيارى و ئامۆڭگارى کۆمەلایه‌تى، شاعير هەولى داوه رۇلەکانى کۆمەلەكەی هان بىدات هوشيان وەبەر بنىت و رەوانەي مەيدانەکانى كارو خويىندەوارى و تىكۈشانيان بکات، له پىنداوى دەرباز بۇون له (خەوی غەفلەت) و ھەزارى و نەزانىن، ھەرودها رەخنه‌ی توندو تىز ئاراستەي خەو نەرىپتى كۆن و باو و بىكەلگى کۆمەلەكەي دەكتات، بەنۇكى نەشتەر دەردۇ زامەکانى والا دەكتات، بىزراوى خۆي نیشان دەدات ئامۆڭگاريان دەكتات، چاولە جىهان و دەرەوبەر بکەن، پەندو عىبرەت وەربگەن و له ئاست كاروانى پىشكەوتن و شارستانىيەت دا دانەمىين. بانگى شاعير لەو بارەوە راستەو خۆو روون و بى پىچ و پەنايە، داواي ووريايى، يەكىتى، بەخۆ كەوتن دەكتات:-

تابەكەئىيە وەھا بىھوشن

كاربکەن هەولۇدەن تى بکوشن

شۇورەيى و عارە له بۇ ئىيە ئەوەندە پەست بن

عەيىبە واقوربەسىر و دەربەدەر و ژىر دەست بن

نەنگە زۆر نەنگە كەوا گىزۇ ھورۇ سەرمەست بن

رېكەون تا زووه كارىكى بکەن سەربەست بن

كوردە ئاخىر بەسەئە و بەندەگى يە

مەرگ زۆر خۇشتەرە لەو زىنەدەگى يە

گۇۋارى نىشتمان<sup>(٢٤)</sup>.

(٢٤) هىمن، خەونم دىت، گ/ نىشتمان، ژ/ (٩، ٨، ٧)، سانى/ ١، ١٣٢٣، ل/ ٢٢.

شاعیر پهی به واقعی دواکه و تویی و ژیانی تائی کۆمەلەکەی بردووه، له ولاشه و له  
هۆیه کانی پیشکەوتن و شارستانی گەلانی ئازادی دنیا دهروانی، هیوا خوازه گەلەکەی  
وشیار بیتەوە و پیشکەوی و بگاتە ریزی میللەتان:-  
ھەموو قەومىّك وەسەر كەوتووه له ھەوراز

بەشى تۆ كورده تاكەی ھەر نشیوه  
بخوینە فیئرى زانست و ھونەر بە  
لەلای كوللى كەسىك جاھيل دزیوه  
ودە فیئرى تەممەدون بە عزيزم  
ھەتا خەلگى نەبېشىن كورده دىيوه  
كۇفارى ھەلآلە<sup>(٢٥)</sup>.

ھىمن لىرە بەدابى شاعيرانى كوردى پیشىوو ھەستىكى زانست پەرەرە دلسۆزانە و بە  
پەرۆشى دەرەحق بە میللەتكەی ھەبۈوه، رزگارى و بەختەورى كۆمەلەکەی لە  
زانست و ھونەر سەنخەت و مەددەنیەت دا بەدى دەكەت، بەر لەھە بىر لە سىستەمىكى  
كۆمەلایەتى تايىبەت بگاتەوە، كە ژيان و شارستانىيەت و ئايىندە گەلەکەی تىادا مسوگەر  
بېت<sup>(٢٦)</sup>. لىرەوە ئاواتى بەرزى شاعير ئەو رۆژەيە كە میللەتكەی دەبىتە خاونى  
دانىشگاۋ قوتابخانە:-

مەدرەسە و دانىشکەدە بۇ شارو لادى دادەننېين  
خويىندەواربى، تاكو روڭلەي زىرەك و نازدارى كورد  
تارىك و روون، ل، ١٢٤.

شاعير دووبەرەكى و جياوازى بە دەردى كوشىندە كۆمەلەکەی دەزانى، له پىنناوى دەرباز  
بۇون لەكوت و بەندى ژىردىستى داواي يەك ریزى دەكەت:-

بەسىيەتى دووبەرەكى و مل ھۇرى و لاسارى  
تا برايانە ھەموو پىكەوە نەدوين، دەگریم  
تا كرييكار و فەلا، رەنجبەر و رۆشنېير

(٢٥) ھىمن، بھارى زانىن، گ/ ھەلآلە، ڈ/ ۱، رەشمەمە ١٣٢٤/١٩٤٥، ۱۸، ل.

(٢٦) حسین علی شانوف، عبدالله طۈران، شعر الشاعر الکوردي المعاصر، منشورات المثقف الجديد، بغداد ١٩٧٥، ص ٧٥.

دەست لەيەك نەگرن پیاوانە نەبزوین، دەگریم  
تاریک و روون، ل ١٧٤.

شاعیر داواي کۆبوونەوەو پشت بەيەك بەستن، هەلسان و دابەزىنە مەيدانى كارو  
تىكۆشان دەكتات بەمە پەندى كۆمەلایەتى بۇ مىللەتكەي دا دەدات:-  
دەزانن زامى دىلى چەند بە ئىش و چەند بە ئازارە ؟  
دەبى رابىيىن ھەتا ئىيمەش دەگەينە رىزى سەربەستان  
خەتاي خۇمانە تا ئىستا ھەروا كۆپلەوو دىلىن  
ئەوانەي شادو ئازادن كەمى زووتر لەخەو هەستان

نەтан ديوه كە رووبارى خورىن بەردى دەقه لاشىنى  
وەهاش ھەر زۆردارى دەس ووتىنى، گۈرى ھەستان

سەھۇل بەندانى بىدادى ئەگەرچى توش و دژوارە  
بەلام لېم سوورە وەك رۆزى بەھار ھەر دى لە دووی زستان  
پاشەرۋەك، ل ٢٥.

لە بوارى رەخنه گرتەن لە خۇوى پۇچى كۆمەلایەتى شاعير دلىرانە دەنگى ھەلدىبىرى و  
دابى سامان و مال پەرسى ناو كۆمەلى دواكەوتتوو ريسوا دەكتات، كاتىك بەنانە و  
تەشەرەوە زمانى دېتە گۇ:-

لەبار و قىيت و قوزە خاودنى زىپ  
ئەگەر كۈورەو ئەگەر گۆجه شەل و گىپ  
بەزۇن بارىك و شووش و شۇرۇلاۋە  
ئەگەر پىرييکى خويىن تالە ورگ تىپ  
بەلام زىپت نەبى سووكى، ئەگەر تو  
بىدى دەرسى ھەزارى وەك شكسىپ  
تارىك و روون، ل ٥١.

له کۆمەلی خیله‌کی و پاش کەوتودا، ھونهرو زانست قەدری پووشیکە، پیاوی خاوهن بەھرەو ھونه‌ریش ھەر بەشی هەزاری و رووت و رەجالی یە، لەناو کۆمەلیکی ئەوتۇدا پلەو پایەی بەھرمەندو داھینەران، گۆرانى شاعیر گوته‌نى (ودکو عەكسى قەمەر وايە لەناو حەوزىکى لېخن دا)، ئەم خەسلەتە نا پەسندە، لەناو کۆمەلی کوردەوارىش دا، ودکو ياساو ریسايەك رەگى داكوتابوو:-

بزانە تۆ ئەوهى ئەھلى ھونھەر بى

دەبى يادەس بەسەر يادھەر بى

ھونھەر مەندو ژيانى خۆش مەحالە

ھونھەر مەند رەنچەرۇفيه، ژىن تالە

تارىك و روون، ل ۱۱۳.

بگەرە جارى وا بۇوه خەلگى ھونھەر مەند خۆشى كەوتۇتە نىۋئەم دانەو داوهوو، فريوى زىپۇ زىو دەخوات و بەھرەو ھونھەر كەشى لەم پىناؤھدا دەخاتە خزمەت، نمۇونە ئەم كەسانە لاي شاعير ھەن و ناسراون، ناوابيان ناھىيەن، بەلام لە لۇمەكىرىدىان ناپېرىنگىتەوە:-

تۆش بەرەنگ و بۆى ئەوان خواردت فريۇ ؟

چاوى تۆشى ھەل فريۇاند زىپۇ زىو

تۆش دەگۆرۈيەوە دەگەل گەوهەر ھونھەر

كەنگى گەوهەر جوانى كردن بەختەوەر

ئەو راستىانەش وەبىر دىننەتەوە:-

زىپ بەلايە، بى وەفايە دەولەمەند

ھەر ھونھەر نەمرە، ھونھەر مەردۇ رەند

(چاڭى دەستە مالى دنيا) وەك دەلىن

مال پەرهەست، پەيمان شكىنەو بى بهلىن

نالەي جودايى، ل ۱۷.

شاعیر دهزادئ ددرده که لهکوئی يه ، بؤييه لاي سهير نئييە، ئەدەد دابى زەمانەيە، يەخەي  
بەو گرتۇوە، كاتى پېوەر و پارسەنگىڭىك لە ئارادا نى يە :

ھونەر گەر خۆي پەريشانى نەبايە لەم ولاتەي دا  
بەشى من بۇ دەبۇو چارە رەشى و خانە خرابى با

لهکوئى حالى من و تو و دەبۇو ئەي خۆپەرسىت ئىستا  
ئەگەر دنيا ئوسسوول و قاعىيدە و نەزم و حىسابى با  
تارىك و روون، ل ۱۳۹.

ديارە قاعىيدەو ئوسسوول و نەزمى دنيا لە كۆمەللى دواكەوتۇودا لەسەر بىنەمايمەكى زالمانى  
دامەزراوه، بەدەست و بى دەست، بەھىزۇ بى ھىز، داراو نەدارا:

جىھان و هەرجى خىرۇ خۆشى يە بۇ ھەلبۈزاردانە  
بە قانۇونى تەبىعەت پاشەرۆك خۆرە ئەو گەندە

ئەگەر تاوانى بى ھىزى نئييە بۆچى لە دنيادا  
بەشى من ماتەم و شىنە، بەشى خەلگى زەماوندە  
ناالەي جودايى، ل ۲۶.

شاعير لهو كەش و هەوايە كۆمەلایەتىيە بەمین چىنراوهدا، لە دەست خزم و كەس و كارى  
خۆشى بىزارە، ئەوانىش زادەي ئەو دەوروبەرەن، قۇرتى بۇ ھەل دەكەنن، بەدواي  
بەرژەوندى خۆيان دا وىلەن:

ھەموو تىرى بەلاي ئەو رۆزگارە  
دەكا بۇ سىنگى پې زامىم كەمانە  
براو خزم و كەس و كارم بەجارى  
ئەوان لىيم بۇونەتە داسى رەمانە  
لەمالى خۆم دەكەم بۇنى غەربىي  
كە بىزارم لە هەر چىكى ھەمانە  
تارىك و روون، ل ۱۵۵.

بەلام شاعیر دردۇنگ و پەشیمان نىيە، رېڭايىھەو خۆي ھەلى بىزاردووه، دوورۇ  
گەوهەرى بەھەرەو ھونەر، كەنەمرى بۇ دابىئن دەكەن، بە چاواو راۋى زىپۇ زىو  
ناڭۇرۇتەوە، ئەوهى ئەم رېڭايىھە بىگرىتەبەر، ئامادەيە باجەكەشى بىزىرىتە:-

ئەوهى سەربەرزە لەم وېرانەدا توشى خەم و دەردى  
چىای سەركەش بىبىنە قەت سەرى بى ھەورو تەم نابى  
لەناو دەرياي خەيالىم دىمەوە گەوهەرى ناياب  
ھەمە گەوهەر، ئىتەر چاوم لە دىنارو درەم نابى  
تارىك و روون، ل ۲۱۸.

ھىمن ئەگەرچى خوشى زادەي ئەم خاك و ھەواو شوينەوارە بووەد كۈرى كۆمەلەيە، خۇ  
ئەگەر بە ئەسلى و فەسىلىش بىت، دەبوايە بەلائى كۆنە بەھاكانى كۆمەلەكەى دابشكىت،  
بەلام نەخىر، باوهەرى باوى كۆنە پارىزى و خىلەكىتى ھەركىز رېڭايىھەبووه خۇ  
بىخىزىنىتە نىيۇ مىشىك و بىرۇ باوهەرى شاعير، يَا تارمايى بەسەر شىعرو بەرھەمەكانىدا  
بکات بىگرە ھىمن لەۋىنەي حاجى قادر پىشەنگ و رابەرىكى ھۇشىيارى كۆمەلائىتى  
بووە. وەك دەبىنин لە ھۆنراوهى (دەسکەوتى خەبات) دەردى دل لە تەك ئەو كەلە  
مېرددە دەكاو پەيام و بانگى ئەو دەلىتەوە:-

سلاو ئەى حاجى ئەى رۆلەى زەمانە  
لە سايىھى تۆۋە ھەرچىكى ھەمانە  
ھەمۇو ژىنت لە رىلى گەل دا بەخت كرد  
ھەتا رېڭەھە خەباتت بۇ تەخت كرد  
گەللىكت دى غەربىي و تال و سوپەرى  
نەبۇو ساتى لە خزمەت خۇ ببۇيرى  
بەگەز بىيگانەو خۆمانە داچووى  
لەگەز دىۋەزمەو دىوانە راچووى  
نەترسای و نەخەجلای و نەلەرزاى  
ج مەشەھورى، ج پۇوسۇورى، ج بەرزى  
بەدەنگى تۇ خەوالۇو راپەرىيون  
لە ترسى تۆيە دۇزمۇن داتە پىيون

گەرای ئەفکارى تۆيە بالى گرتن  
 كەوا رۆلەى گەلت سەريالى گرتن  
 بە ئازايى، بە زانايى، بەوردى  
 چەكت دا دەستى شۇرۇشكىرى كوردى  
 تاريك و روون، ل ٢٤.

هىمن لە بوارى خەباتى كۆمەلايەتى دا، بەرچاو روونتە دىتەگۇ، كاتىك بنچىنه و بناؤانى دەرددەكانى بۆ ئاشكرا دەبى، بىگە رىبازى چارەسەر و رزگار بۇونىش بە ھەردۇو دىبۈ دەرددەكانى بۆ ئاشكرا دەبىت، رزگاربۇون لەزىر دەستەبى و دىلىيەتى دۇزمۇن و داگىركەران و رزگاربۇون لە بىدادى و چەۋسانەوهى كۆمەلايەتى واتە بەھۆى بەيەكەوه گرىدەنانى دەرددۇو شىيوازى خەبات، سىياسى و كۆمەلايەتى لە پىيناوى دەربازبۇون لە، خۇي گوتەنى زولمى (بىيگانە و خۆمانە)، ئەودش حەتمىيەتى مىئۇوه كە (بەهار ھەر دى لە دۇوى زستان):-.

سەھۇلەندانى بىدادى ئەگەرجى تووش و دزوارە  
 بەلام لىيم سورە وەك، رۆزى، بەهار ھەردى لە دۇوى زستان  
 بەخەلکى عالەمى سەلماندۇوه تارىخى ئازادى  
 دەبى زالىم لەبەر تىكۈشەران بەرداتەوه دەستان  
 پاشەرۆك، ل ٢٥.

هىمن بانگى ئەو بىدادى و ناعەدالەتىيە بۇتە بەشىك لە چارەنوسى گەل و كۆمەلەكەى، بەگۈى دۇنيادا دەدا، سەرددەم سەرددەم راپەرېن و تىكۈشانە، سەرددەم دوايى بە شەوه زەنگ و تارىكى هىننانە:-.

من ھەلۇ بۇوم و چىا ھىلانەم  
 ژىر چەپۆكى قەل و دالىم تاكە ؟  
 قەفەزى دەزمى بەدھۈ دل رەق  
 ھەلۇورىنى پەرو بالىم تاكە ؟  
 سەرە نىيەزە سەم و زۆردارى  
 بىجنى سىينگ و مەتالىم تاكە ؟

گورگی بیدادی له گیانم بهر بwoo  
 ئیشی جی گازو قهپالم تاکهی؟  
 من پهله فاژدو هاواري نهکهم  
 ئه و بلی زالم و زالم، تاکهی؟  
 کوتکی بیدادی ههر بکوتی کاسه سدرم  
 کار نهکا دهست و زوخالم تاکهی؟  
 باخهوانانی جیهان پیم نالین  
 بـو ودری میوهی کالم تاکهی؟  
 مانگ و میریخی دهپیوئی ئینسان  
 منی کورد زیند به چالم تاکهی؟  
 چاوهـری تیشكی ههـتاوى هـیـوـام  
 نـهـرـهـوـی هـهـوـرـوـ گـهـوـالـم تـاـکـهـیـ؟

پاشهـرـوـكـ، لـ ۲۱۰.

دوا پـهـیـامـیـ شـاعـیرـ ئـهـوـدـیـ کـهـ هـاتـنـهـ کـایـهـیـ کـۆـمـهـلـیـکـیـ ئـازـادـوـ بـهـ خـتـهـ وـهـ بـهـ نـهـدـ بـهـ خـبـاتـ وـ  
 تـیـکـوشـانـیـ بـیـ وـوـجـانـیـ رـوـلـهـ کـانـیـ یـهـوـهـ، بـهـ ژـنـ وـ پـیـاوـ وـ گـهـوـرـوـ بـچـوـوـکـ، بـهـ هـمـموـوـ چـینـ وـ  
 توـیـزـهـ کـانـیـ، ئـهـنـجـاـکـۆـمـهـلـیـکـ کـهـ بـهـرـیـ ئـهـوـ رـهـنـجـ وـ خـبـاتـ بـیـتـ، دـبـیـ هـمـموـوـ شـوـیـنـهـ وـارـیـکـیـ  
 نـاـپـاـکـیـ نـاـپـهـوـایـیـ تـیـاـداـ بـسـرـیـتـهـوـهـ:

بـوـ بـهـ گـثـ دـاـچـوـونـیـ زـوـرـدارـیـ وـ هـهـزـارـیـ وـ نـاـحـهـقـیـ  
 کـارـگـهـرـوـ جـوـتـیـرـیـ ئـازـاوـ مـسـتـیـ ئـاسـنـیـنـ دـمـوـیـ  
 سـهـخـتـ وـ نـاـهـهـمـوـارـهـ ئـهـمـ رـیـگـایـهـ کـورـدـیـ کـۆـلـنـدـهـرـ  
 بـوـ خـبـاتـیـکـیـ درـیـزـ خـایـهـنـ گـوـرـوـ تـیـنـ دـمـوـیـ  
 دـوـایـ نـهـجـاتـ بـوـ ئـاـوـهـدـانـیـ وـ خـوـشـ خـاـپـوـورـهـ وـلـاتـ  
 کـۆـمـهـلـیـکـیـ چـاـکـ وـ پـاـکـ وـ رـاـسـتـ وـ وـرـدـبـیـنـ دـمـوـیـ  
 بـوـ خـبـاتـیـ هـاـوـبـهـشـیـ یـهـکـسـانـیـ تـوـنـدـوـ تـیـزـیـ گـهـلـ  
 لـاوـیـ کـارـامـهـیـ بـهـ جـهـرـگـ وـ کـیـزـیـ سـهـنـگـیـنـ دـمـوـیـ

پـاشـهـرـوـكـ، لـ ۲۲۰.

هیمن لەلایەك زدنگی ھوشیار بۇونەوە بۇ رۆلەکانى گەلەکەھى لى دەدات، لە لايىكى دىكە  
ھيواى خويىندەوارى و زانست پەرودەرى بۇ رۆلەکانى دەخوازى، لە ئامۇزگارى و دادانى  
پەندى كۆمەلایەتىش درېغى ناکات، بەم ھۆكارانە، ئاسۇيەكى گەش و دوارۋەزىكى روون  
بۇ كۆمەلەكەھى بەدى دەكات.

## ۴ / شاعیری شهیداو جوانی په رست و دلدار

### ۴ / ۱ / جوانی په رست و دلدار:

ئەگەر ھیمن بەو ناسرابى کە عاشقى نەتمەدگەی خۆيەتى، نەتمەدگەي خۆي خوش دەوى، نا بەلكۆ دەپەرسى...<sup>(۲۷)</sup> . بى گومان ئەمە لايەنېكى ئەو هەست و سۆزەيە كە ھیمن سەبارەت بە نەتمەدگەي هەي بۇوه، وەلى بەو رادەيە فراوانلىش شاعير عاشق و ئەويىندارو شەيداي جوانى و ژيان و ژن و ژوانگەو سروشتى رازاوهى ولاتەگەي بۇوه. زۆر جاران دەگوتى شىعىر لە ئەنجامى ھەلچۈونى سۆزو گەمەكردنى خەيال و وينەكىشانى واقىع ھەلەقولى و دنیايەكى نوى دەخوللىقىنى<sup>(۲۸)</sup> ، ئەمە مایەى سەرنجە ئەو دنیايەي له شىعرو ھەلبەستەكانى ھیمن دا دىتە وجود، زۆر لە دنیاي واقيعەكە، جوان و دلگىرو رازاوهترە، يالانى كەم مرۆڭ بەھۆي سازو ئاھەنگى ئەو شىعرانەوە، پەى بەرادەي جوانى ئەو دنیايە دەبات. كاتىك شاعير باس لەو جوانىيە خۆي دەكتات، كە لە ژن و سروشت و ژوانگە و ژيانى ئەو ھەوارو بەھارانەي كوردىستاندا دىوييەتى، ئەوا بەدلەيەن نا سەد دل مرۆڭ گىرۋەدو ھەلۇدداي ئەو جوانى و دلگىرييە دەبى كەوا لەو شعرانەوە قولپ دەدەن. كارى داهىنان و ئەفراندىن لەمەدە دەست پى دەكا ((كە چەشىنە جىهانىكى نوى زەينى لەناوهەي شاعير دەرسكى، ئەنجا ھیمن بەتمەواوى ھەست و نەستەوە وەها دنیايەكى شاعيرانەي رسکاو لە جىهانى دەرەوە دەخوللىقىنى كە زۆر جار جىهانى واقىع وەسىر جىهانى زەينى خۆي دەگىرى و قوربانى دەكا)).<sup>(۲۹)</sup> . بەلام ھیمن لە رىگاى وينە دىمەنە رسەنەكان و نىشان دانى پەيوەندىيە ئىنسانى و كۆمەلايەتى يەكانى مرۆڭ بەو وينانەوە، جىهانىكى شاعيرانەي ھەست پىكراو دەنه خشىنى. لىرەوە گەشتىك بە گولزارى ھیمن و ئەو چەمکانەوە دەكەين كەوا لە نزىكەوە پەيوەندىيان بەو مەبەستەوە ھەيءە، واتە جوانى. لىرە مەبەست لە جوانىيە بەشىۋەيەكى گشتى، جا ج جوانى ژن بىت يان ھى سروشت و ج جوانى دياردەكانى ژيان و پەيوەندىيە ئىنسانىيەكان بن لەگەن

(۲۷) د. عبدالرحمن قاسملو، شاعيري گەل، تاريک و روون، ل. ب.

(۲۸) ھەفان كۆپستانى، ھەر ئەو سەرچاۋەيە، ل. ۴.

(۲۹) ھېرىش، ھېمن و من، ل. ۱۱۸.

دەرەبەردا . شاعير لە جوانى سروشت و داب و دەستوورى ژيانى كوردهوارى كۆمەلگە<sup>لە</sup>  
وينهى رازاوه نيشان دەدات:-

عەزىزم تۆ ودرە ئىرە كە چاو لە جوانى نابى تىر  
بىينە خاواو گيابەندو هەللاھ و سوپىن و شەلىئەر  
لە لايەك زاودماك دەروا، لە لايەكى دەكەن ھاۋىر  
لە لايەك باسکى ھىل مالىوھ بېرى مەر دراودبىر  
دەبىنى ديمەنى وا جوان لەناو بازارى پې ئازار؟

وەرە ئىرە و مەپرسە تۆ ئەدى چارشىّوو رووبەند كوان  
وەرە ئىرە و بىينە چاوى مەست و بەذن و بالاى جوان  
وەرە ئىرە بىينە ورده ھەنگاوى بەرەجى ژوان  
وەرە ئىرە بىينە نازى بېرى و دەس بىزىو شوان  
بچۇ ناو رەشبەلەك بگوشە دەستى دۆى ناسك و نازدار  
تارىك و روون، ل ٦١.

ئەمە وەسفىيەكى زىندىوو لايەنېكى ژيانە كە لەگەل مۆسىقاو ئاھەنگى ھۆنراودكە  
وينهىيەكى جولاو و گيان دارى ئە و ژيانە دەنەخشىن. لە وينهكىشانى روخسارى جوانى  
(كىيىزى لادى)، شاعير ئەم جۆرە ورددكارىيە دەكا:-

لاجانگت وەكى گزىنگى تاواى  
ھەر بۇ خۆى جوانە تىيف تىيفە ناوى  
كولمەكتەت وەكى گولالەت كەمشە  
بى سوورمەش چاوه مەستەكتەت رەشە  
وەكى فرمىسى ئاشق رووناكى  
وەكى ئاونگى بەيانى پاكى  
تارىك و روون، ل ٦٣.

جوانى كىزو ژنانى دېھاتى و شارستانى كورد، لە جوانى ژيان و رى و رەسمى  
كۆمەلەكەيانەوە بەديار دەكەويت، كە ئەمانىش بەندو ھاۋپەيوەندن بەجوانى ئە و  
سروشت و سەرزەمىنە تايىبەتەوە، كە كوردستانە. واتە لىرە ھەموو جوانىيەكان لە

بنچینهدا يەك دەگرنەوە، تەنها دىمەنەكانى ئەو جوانىيە فەرە رەنگ و فەرە بابەتن،  
شاعير كوشته و شىت و ويىتى جوانى و چەلەنگى كىزى شەنگەبىرىيە:-

كە ئىواران كەزىت دەكىدن سى بەنگى و چاوت دەپشت  
بەو كەزى و چاوه نتەرمانە بى رەحمانە شوانت دەكوشت  
شەنگەبىزا بە سرووه با سوژدەي دەبرەد بەر بەزئىت  
ئەخەر تۆش هەواى كويستانى ئەم كوردىستانەت ھەلەمىشت

چىش تەنگاوان لە دەوران كە خۆتلى دەكىرد پى خاوس  
بەلەنجه و لارى كىۋانەت شەرمەزار دەبۈوه تاوس  
ئاهەنگى ژىن و شادى بوو بەيانى كە تىكەل دەبۇو  
شممالى من، خرمەي بازن، گرم و ھۇپى مەشكەي گا وس  
تارىك و روون، ل ۱۶۸.

جوانى لاي شاعير شتىكى رووت و (مجىرد)نىيە، بەلكو لە نىيۇ چوارچىوهى كىدايىە كە تىادا  
ددروشىتەوە، بۇيە ئەگەر ئەو كچانە كوردو بلباس و رەوهەند و كىزى مەرزىنگ و سەكر  
نەبن لەو كويستانانەي كوردىستان، ئەواوا جوان نابىن:-

ناسك و نەرم و نۆلن  
خاۋىنن سېلى سۆلن  
بلباسى توندو تۆلن  
بە مژۇل جەرگان دەكۈلن

كىزى مەرزىنگ و سەكرن  
بەلەنجه و لار رادەبرن  
ناز دەكەن چاو دادەگرن  
كور گەل دەبەريان دەمەرن

تارىك و روون، ل ۱۱۰.

شاعیر له هۆنراوهی (بناری هەلگورد) و له خهودا جۆریکی دیکه له جوانی بەدی دەگات،  
کە جوانیکی رەھاو کراوەیە بۆ ژن، وەکو رەگەزی مى، ياخود وەکو بۇونەوەریکی  
تایبەتی خاودن كۆمەلیک سیفات و ئاکارو ئەندام و رەفتاری جوان و دلگیر:-

پۆلیکی پەری شل و مل  
بەرمۇو روو ملوانكە له مل

برزانگ درېژو چاو بەکل  
شان بە كلۋانە شەدە شل

ناسك و نازدار و شۆخ و شەنگ  
تەنگ و شلک و جوان و چەلهنگ

بەژن باریک و خىرو پر  
سەرى كولمەيان دەيدا گر

نەشمیل رەزا سووک، نازەنین  
لەبەر دلآن و خىن شىريين

چاویان مەست و پر شەرم بۇو  
بسکیان ئاورىشمى نەرم بۇو

لەشیان بەتىن و گەرم بۇو  
باسکیان سەربىنى گەرم بۇو  
تاریک و روون، ل ۲۲۴.

ھىمن له (فرىشتهى پەريوه) دا زنجىرەيەك وىنەمان نىشان دەدات، كە له ژيان دا ھەستى  
پى كردوون و تام و چىزى له جوانىيان وەرگرتۇو، وىنەكان وەستاۋ و وشك و رەق  
ھەلاتۇنин، بەلكو گيان دارو له بزووتنەوە دان، قۇلائى و چىژو جوانى دىمەنەكان زىاتر

دەگەن، خوینەر بەدەس خۆی نىيە، كاتىك لەم دىمەنانە رادەمىيىن، ھۇنراوهى  
 (ئافرەت و جوانى) گۈرانى بەخەيال دا دىيەوە. رەنگە دنيا مىكىيەت و جوولە، لەگەل  
 شىّوهى داپاشتن و بەدوای يەك دا هاتنى دىمەنەكان لە كۆپلىتى ھۇنراوهەكان، كە لەسەر  
 شىّوهى (دوو بەيتى پەيوەستە) يە<sup>(\*)</sup>. لېرە زياتر بىت، وينەكان لېرە جووت جووت لە  
 كۆپلىتەكان دا هاتون، لەگەل ئەۋەش كوردانەو خۇمالىن:

بە مندالى كە پەروردەدى چىا بۇوم  
 كەوم دى پۇرو سوپىشكە و ئاسكم دى  
 بەلاؤ چاكى لە شارى كوردىوارى  
 كچم دى، نازەنин و ناسكم دى

لەبەر تاۋى لەسەر پشت راڭشاوم  
 لەدەم جۆگە لەسەر فەرسى وەنەوشان  
 لەسەر گىسىوانە كىرمەن چاوه بىرىكىن  
 لەگەل گەورە كچى بەردىرىكى حەوشان

بە رۆزى ساردو ساو دىيومە بە زستان  
 ترۇووسكەى بەفرى بەر تىشكى ھەتاۋى  
 شەھى ھاوين لەناو ئەستىرەكان دا  
 گەلاۋىژم دەدى پەرنىڭى داۋى

(\*) لەم قۇرمە شىعرىيەدا سەرۋاكان بەم شىّوهى بەيەكە وەگىز دەدرىن لە ھەر بەندىكدا:

A  
B  
C  
B

له مهیدان دیومه نیسکهی ئەسپی خوش بەز  
لەگەل دەست و جلیتى شۆرە سواران  
گەرپی شاییم له پیش چاوی گەراوه  
لەرهی مەم بۇوكە رەوتى گوئی به گواران

لەسەر دۇندى چیاى سەر بەرزى ھەلگورد  
رەوهى ھەورم له ژىرپىم دا بەدى كرد  
تەماشاي دىمەنلى سەوزى ولاڭىم  
منى سەرسام و شاگەشكە و خەنى كرد

بەھەشتە كوردهوارى من بەھەشتە  
فرىشتم من فرىشتىكى پەريوه  
بەجوانى تۆ دەۋىم لەم دوور ولاڭىم  
ودره ليّم مەبېرە ئەو تەنبا بېزىوه

تارىك و روون ، ل ۱۹۳.

ھىمەن ناسك خەيال و جوانى پەرسەت، چاواو ھەست و سۆزى راوكەرى جوانىن له  
ھەركۈي يەك بىت، له شار بىت يا لەلادى، له پى دەشتا، بىت يا لەسەر دوندى چيا،  
لەبەر دەركى رەشمەل دا بىت يا لە نىيۇ باخ و بىستان. ديارە ڙن وەك بۇونەورىكى  
ناسك و جوان و بەسۈز سەرنجى شاعيرى راکىشاؤه، تەنانەت جل و بەرك و ئەسابى  
خۆرەزەندە وەشى، ئەو جوانىيە بەرە ئاستىكى بالاتر دەبەن، ئەنجا له گەل جوانى  
سروشت تىكەلاؤ دەبىت و يەك دەگرىتەوه:-

جىلوھىي جوانى لەھەر چىدا ھەبى خۆشم دەۋى  
رۆزى كوشتمى مىنى ژۆپ و رۆزى گىرۇدە شەددەم

ھەرييەكەي بۆ خۆى دەجۇولىنىتەوه ھەستى دەرونون  
زەرد پەر، كاروان كۈزە، تارىك و روونى سوبەددەم

ئاسمانى ساوه ، ددریای مەندو تارمايى چىا  
 سېيۇي لاسوور و بەھىٰ ئى زەرد و ھەنارى گول بەدەم  
 نالەھى جوداي ، ل ۳۷.

ئەمانە نموونە گەلېكى ھەلبازارەد بۇون، لەسۈزۈ ھەستى بلېساوى جوانى پەرسىتى ھىمن،  
 كە لە دوو توپى شىعرو ھۆنراودكانىدا رەنگى داۋەتەوە.

#### ٤ / ٢ / شباداھ ژوانگە و گراوو كىيىھ كورد:

ھىمن ھونھەند و خاونى ھەست و سۆزىكى ناسك بۇوه، لە داهىينانى بابەتى جوان  
 پەرسىتى و عەشق و ئەوين، سەر بۇوردى ژوان و شەو راواو دەسبازى و دىلدارى لەگەن  
 كىيىھ كورد، خاونى فەرھەنگ و دنيا يەكى تايىبەتى يە، واهەست دەكەي شاعير لەم  
 پېناوەدا نەوهەك ھەست و سۆزۈ خورپە حەزەكانى خۆي بەخشىوە، بەلگو لەم  
 مەيدانەدا كوشته يە، سەربازىكى گومناوه و سەريشى سپاردووە. وەك ئەوهى تەنها بۇ  
 عەشق و گراوى و خۆشەويىتى ژيابىت:

زامى جەرگى من بە فەرمۇودە گراوى سوارى كورد  
 مەلھەمى ھەر ژەنگى گوارە و ئارەقى بەر گەردنە

ئارەزوومە هىچ نەبى جارىكى ماج كەم زارى تو  
 ئارەزوووي من چووگە، ئەممە تا بەفەرمۇوي شىرىنە

دل بەگرمە تۆپى گەورە دوزەنىش رانەچەڭلىكى  
 دادە خورپى ئەم دلە ئەممە بەخەرمە بازنه

خەلگى دنیا را زى دىلدارى بەبى تەل پىك دەلىن  
 راسپارده لاوو كىيىھ كورده ئىستاكەش شنە

تارىك و روون ، ل ٦٩.

لە باسى عەشق و ئەوين دا، شۇرە سوارىكە، يَا لە بوارى وەفادارى دا (مەم)ى سەرددەمى  
 خۆيەتى:-

كوا دەزانى چەند پەريشان و پەشىوە حالى من  
 ئەوکەسە گىرۇ دەيى ئەگرېچە و پەرچەم نەبى

رەمزى دلدارى لە زىنەت فىئر نەبۇو يارم دەنا  
كوا ئەويندارى وەقادارى وەكى من مەم نەبى؟

تارىك و روون، ل ۱۳۲.

شاعير بەوه رازى نابىت لە دووره وە كوشته و شەيداى دلبه رەكەي بىت و لە سوپەيانى،  
داستانىكى عاشقانەي رۆمانسى بخولقىنن، ئەو پىكى لەسەر ئەرزەو تەمايمەتى بىتە  
قارەمانى داستانى عەشقىكى واقىعانە:-

پىرو زور هانم و ئىستاش دلەكەم هەر دەيەۋى  
سەرە و مالىم بەفىداي خال و خەت و پەرچەم كەم  
داستانى مەم و زىن كۈنە، كچىكەم گەرەكە  
شلکەپانى بگوشىم بۇنى لە سىنگ و مەم كەم

تارىك و روون، ل ۱۶۱.

ديارە شاعير بە يادى گەراوى و ژوانگە و شەپەراوى دلدارى كانىيە وە دەسووتى، لە يادگارو  
بېرەورىدا حازرن و گەلىكىش بە تەپو تازەيى لى يان دەدۋى، ئەو خۇرى كورى ئەو  
رۇزانەو قارەمانى ئەو مەيدانەيە، سۆز و سووتانى لەگەل پىرى و بەناو سال كەوتىنىشى  
لە كورتى نەداوه. سۆز و سووتانى شاعير، واقىع و خەيان، خەوو پاستى، رابردوو ئىستا،  
پىك دەگەيەننەتەوە، وەك ئەوهى رابردوو ئىستا بىت، ئىستاش رابردوو، بەلام كەف و  
كولەكە لە هەر دووباردا، هەر زىندۇوه:-

بەلىنى راگە ياندى راسپاراده  
گوتى : بۇت دىيتكە بن ئەم پارده، غارده

لەجى ژوانى لە مىزە چاودەپىتەم  
نەھاتى كىزى جوانى هەلبىزاردە

تەزووى گەرمم بەلەش دادى ئەگەر چى  
تەزاندى شان و پىلىم بەردى پارده

وهره با رهنه و رو خسارت ببینم  
به من چی تیشکی داوی مانگی چارده

گرپی ئەم روومەتهی تو گەرم و جوانە  
ترييەھى مانگەشهو، جوانيش بى سارده  
ناالەھى جودايى، ل ۱۱ .

لە نىۋان جوانى گەرم و زىندۇوئى گۈنای خۆشەويىست و جوانى بى گىان و ساردو سپى  
ترييەھىدا، جياوازى ھەيە، بەلام بەھۆى ئەھەست و سۆزدەھ پەھى بەھە جياوازى ھە  
دەبردرېت كە شاعير لەناو دېرەكان دا حەشارى داون، بەلام جوانىيەكان لە ھەمەم و  
حالەتىك دا ھەر دلگىر و سەرنج راكىش، بۇ خەلگى شەيدا:-

كە نازدارى رادەبىرى  
دللى سارد بۇ وەم گر دەگرى

كە چاۋ لە چاۋى دەپرم  
بە ئاسمانىيىدا دەپرم

بزەھى شىريينى سەر لىيۇ  
ھەستى پیرانەم دەبزىيۇ

نازى شۆخىيىكى نازەنин  
دەمباتە بەھەشتى بەرين  
ناالەھى جودايى ، ل ۶۴ .

شاعير شەيدا دېوانە و پىكراوى عەشق و دلدارىيە، ئەھە بىرە رەگى لە قولائى ھەستى دا  
كوتاوه، ناتوانى فەراموشى بکات، بۇيە دەرى دەبرېت:

نەما خانى ھەتا چىرۇڭى عىشقى ئىيمەدارپىزى  
دەنا ھېشتا لە كوردىستان دەزىن (زىن و مەم) يېكى تر  
ناالەھى جودايى، ل ۵۲ .

شاعیر خوی به دهست نیش و ڏانی ڙيانهوه نادات، له ئاست پيرى و که نهفتى و تەمهنيش دا، ئالائى تەسلیم بون هەلناپریت، ئەو له گەل ڙوان و گراویه کانیهوه دەزیهت کە دل و دینى پى به خشیوون:-

تؤ گوت: من ئاشقى سەودا سەرو دینم دھوئ  
من گوت: تاكو به ئاواتت بگەي دینم دھوئ  
ھەلکەوئ تاویکى چاویکى له دیدارت بکەم  
تابزانى کوانى بؤ جوانى دل و دینم دھوئ  
ڙوانى بن سيله و پەسيوي لادتى يادى به خير  
بؤ ئەودى پىرانه نەمرم يادى دېرىنم دھوئ  
کوانى؟ ئەو شەوگاره بىدەنگە له ڙوانگەي جى هەوار  
كچ روهەك بولو من گوت: هيىدى به حەجمىنم دھوئ  
کوانى؟ ئەو رۆژەي كە سەر چۈپىم دەگرت بانگم دەكرد  
دۇم دھوئ، دۇي قول به بازن و پەنجە نەخشىنم دھوئ  
پاشەرۆك، ل ۲۱۷.

دياره شاعير لهو مەيدانهش دا پىپۇرۇ شارهزاي بوارى خۆيەتى و دلدارو سوار چاکى ئەوين و گراوى و شەورا وو جى ڙوانگەيە، نەك ويلى و سەودا سەرييکى بەستەزمان و دەستە پاچەيە.

## ٥ / مرؤفه و ئاشتیخواز

له بەشەکانى پىشەوددا تا رادھىيەك تىشك خراوەتە سەر ئەو بارودۇخە ناھەموارانەي كە رۇزگارى زيان و تەمەنی شاعير، بالى بەسەر زيانى كۆمەلەكەي داكىشابۇو، لە رووي ئابوورى، كۆمەلایەتى، سياسى و فەرەنگى يەوه، كە شاعير بەناچارى روو بەروويان بۇتەوهو لە شىعەرە هۇنراوەكانىدا تەعبىرى لى كردوونەتەوه، ئەمە لە پال ئەو ئەزمۇونە تال و تفتانەشەوه كە لە مىزۇوى كەلەكەيدا بەدى كردووه، كە شاعير خوشى شاهىيىدى لايەنېكى گەورە ئەو زولم و چەوساندنه و دەنەدەتىيە بۇوه كە دووجارى مرؤفە كورد و كۆمەلگەكەي هاتووه. هيمن وەك چۈن لە مندالىيەوه، هەم لە ئامىزى خىزان و هەم لە پىگەو پەروەردەي كۆمەلایەتى يەوه، بەھەست و ئىيحساسەي ئىنسانى ئازاد و مرؤفانە پى گەيشتوووه، بۇيە بە درىزايى تەمەنی، سەربارى ھەممو ئەم ساردى و گەرمى و دەربەدەرى و نسکۇو تىكشكانەوه كە تووشى هاتووه، ئەو پەرۋىشى و ھەست و ئىحسانەي لەلا كويىر نەبۇتەوه، بەلکو لەگەل زيان و ئەزمۇونى دوورو درىزى پتەو راگىرتر بۇوه. شاعير بەختەورى تاك و كۆمەللى لە ئازادى و يەكسانى زيانى مرؤفە دىوه، بۇيە لەسەنگەرى خەبات دا لە دىزى كۆيلىتى و دىلى و ھەرچەشىنە چەوسانەوەيەكى نەتەوەيى و كۆمەلایەتى دا راچووه، ھەروەها ھەستى ئازادىخوازانەي گەلەكەي خۇي لەگەل ئەويىنى مرؤفایەتى تىكلاڭىردووه، ھەميشە گەشىن و بەرچاۋ روون بۇوه، باوەرپىكى نەگۇرى بە ئايىندەو پاشە رۇزى گەلەكەي ھەبۇوه و خواست و ئامانجەكانى بەشتىكى سروشتى و ھەق و رەوازانىيۇ، كە سادەتلىن ماق مرؤفە لە زيانىيى ئارام و بى وەى دا. هيمن لە سەرتاتى زيانى شاعيرى، ھەستەكانى لەو بارە بە شىۋەيەكى ساكارو راستەوخۇ دەخاتە روو، بىزازى لە دەست زولم و بىددادى نىشان

ددەتات:-

چىيە گوناھ و تاوانم؟  
تەريدەم جەردەي كاروانم؟  
پياو كۈزم، رى گرم، دزم؟  
بۇ دوورم لە كەس و خزم؟

تاوانم ئەودىيە كوردم  
 خەلگى بنارى هەلگوردم  
 بەو هەوايە پەروردە بۈوم  
 بۆيە تۈوشى ئەم دەردەبۈوم  
 كۈيلىتىم بەلاوه نەنگە  
 بۆيە ولاتىم پى تەنگە  
 دەلىم مافى خۆمم دەنى  
 رەپىم دەنى بۇ بەندەنلى  
 دەلىم ئىنسانم، بەشەرم  
 ئەو پەندە دىنى بەسەرم

تارىك و رۇون، ل ۲۲۷.

شاعير تا دى زياتر لە هەستى مرۆڤ پەرورىدا دەتوبىتەوە، هەممو ئەشكەنجه و ئازارىكى  
 مرۆڤ، لە ئاوىنەي گيان و بىرى تىشك دەداتەوە، تىكەن بە ژانى نەتەوەكەي خۆى  
 دەبىت:

لېم گەپى با دەربىرم سۆزى دەرۈون  
 لېم گەپى با هەلۋەرېن ئەشكى رۇون  
 شىوهنى من شىوهنى ئىنسانىيە  
 بانگى ئازادى و گروى يەكسانىيە  
 شىوهنى من شىنى كوردى بى بەشە  
 ئەو گەلهى حاشا دەكمەن لى و هەشە

نالىمى جودايى، ل ۱۹.

نيوسەددە ژيانى پى لە رەنج و دەردى شاعير، رەنگىدەرەوەي مىژزووی پى لە مەينەتى  
 نەتەوەكەيەتى، كە ئەويش بە شىكە لە دەردو مەينەتى هەممو مرۆڤ بەدەست سەتم و  
 نايەكسانى يەوه، يەكتى پاشەرۇز و چارەنۇوسى هەممو مرۆڤايەتى لەسەر گۆزى زەۋى،  
 ھاوكىشەيەكە ھىمن دەگەيەننەتە ئاستىكى بەرزا ئەوتۇ كە ئامىز بۇ هەممو ئىش و  
 ژانەكانى مرۆڤايەتى بىكاتەوە، بېتىتە زمانحالى ئىنسان لە ھەر كويىيەك بېت و لەھەر  
 توخىم و رەنگ و رەگەز و تۈرەمەيەك بېت، كاتىك دەتى:

ئارهزوومه هەرچى ئىنسانە بە ئازادى بىزى  
 چۈن گەلى داماوو دىل و مات و خەمگىنەم دەۋى  
 پاشەرۇك، ل ۲۱۸.

شاعير له مەيدانى مرۆڤ دۆستى و ئاشتىخوازىدا، بە چاوىيکى تەنگ بىن سەيرى دنيا و دەوروبەرى نەركىردووه، بە ھەناسەيەكى كورتىش نەھاتۇتە مەيدان. بۇيە لەھەر زەمین و زەمانىيەك، ئومىدۇ نائۇمىدى ھەموو ئادەمیزادىيکى مرۆڤ دۆستى و دەكويەك لە باوهش گرتۇھ، شاعير ھەركىز ئاوات و جوانى، عىشق و ئەوين، خۇشى ژيان و خەون و خەباتى لە پىيّناوى ئازادى و سەرفرازى گەل و نىشتىمانەكەي لە ئەھوينى ئازادى و يەكسانى مرۆڤ جيانە كەردىتەوه، بۇيە چەندى راست و رەوان و پاراو مەزلىومىھەتى گەلەكەي خۆى دەربېرىت، ئەوا بەھەندازىدە تەعبىرى لە زامىيکى قۇولۇ مەرۇفایەتى كەردىتەوه. با لەم بوارەدا تەنها وىزدان بىرىتە حەكم و گۈئى لەنالەم و ئازارى ئەم مرۆڤە ئاشتىخوازو ئاشتى پەروەردە بىرىن:

نائيەلنى قەت چىيىزى ئازادى بچىيىزم من دەنما:  
 خويىنى شىرىئىنم دەۋى، كوا تەرمى خويىنىئىنم دەۋى  
 بوارى وەم نادەن لە نىيۇ مىرگە(چەكۈ) ھەلتۇتەكىيم  
 چۈنكە پرسەي دايىكى مل بەكۈين و سەرشىئىنم دەۋى  
 نائيەلنى ئاسىوودە دانىشىم لەلاپالى چىام  
 قاسپە قاسپى خاسەكەو بى گرمەيى مىينم دەۋى؟  
 ئارهزوومە هەرچى ئىنسانە بە ئازادى بىزى  
 چۈن گەلى داماوو دىل و مات و خەمگىنەم دەۋى  
 نامەۋى خويىن بىزى يَا بۇنى كەلاكى كۆن بىھەم  
 رەنگى مىلاقە و گولالەم بۇنى نەسرىئىنم دەۋى  
 ھەلپەرەپەن و پىيەنەن دەبزىيۇي ھەستى ناسكم  
 كوا دلى پەئيش و ئۆف و جەرگى بە برىئىنم دەۋى؟  
 كەى رەوايە بىمدەنە بەر گوللە يَا راوم بنىيەن  
 گەر گوتىم كوردم لە كوردىستانى خۆم ژىنەم دەۋى

کورد مهگه ر کوند که هەر وێرانە بی هیلانەکەی  
نیشتمانی ئاوهدا، جوانی، رەنگینم دەوی  
زۆر بە ئاواتم که کوردستانەکەم بی کیشە بی  
ئاشتى خوازم کوا ولاتی پر رق و قینم دەوی  
پاشەرۆك، ل ۲۱۸.

شاعیر لە دەربىرىنى ھەستى مەۋەقانەدا، لەپاکى و بىيگەردى ئەو ھەستە پېرۋەزدا  
بەچلەپۇپە گەيشتووە، وەکو لە پىشەوە بىنیمان.

## ٦/ خەم و ناسۇرى و سۆزى دەرۈون

٦/١/ سکالاًو سۆزى غەربىيى:

غەربىيى بە ماناي دووركەوتىنەوە دابرانە لە زىيدو لە مال و كەس و كار، جىابۇونەوەو بىيېش بۇونە لە خۆشى و سۆزو مىھەر خۆشەويىسى، كە زۆر جار مەرۆفەتىنە دەستىيە دەتلىيەتەوە، لە دوورەوە بۆكەس و كارو نىشتىمان و يار و خۆشەويىستانى دەسووتى. هىيمىن لە رۆزەوە خەم و مەينەتەكانى مىللەتكەمى كەردىتە كۈل، لەزىير زەبىرى كارەسات و بەسمەرەتات داشانى چەماوەتەوە و بەرداشى زەمانە، بىرە حەمانە ھارپىويەتى، شارەو شار سووراودتەوە پەرەوازە بۇوە، لە دەربەدەرىدا شاعىر، بۇ دىدارى دۆستان و ئازىزانى دەسووتى، دەيەۋى بگەپتەوە لایان و خۆى لە ئامىزيان باوى، دەست لە ملانىيان بىت، بەم رەنگە جۇرپىك لە كول و لە سووتان لە دەروونى شاعىر كلپە دەسىئىن و سۆزى غەربىيى سەرەتتەدا<sup>(٣)</sup>. هىيمىن دەمى شىعىرى بە (رەنگەرۆقى و حەسرەت) كەردىتەوە، لە دوايەش لەپەركانى ژيانى وەك زنجىرىيەك چىرۆكى ترازيىدى بەدواي يەك دا دىن:-

لەپەرەت ژىنەم ھەممۇ ھەلددەيتەوە تىرى دانى يە

باسى فرمىشك و ھەناسەم و شىيون و ماتەم نەبىي

تارىك و روون، ل ١٣٢.

سالى (١٩٤٧) بەھارى لى دەبىيەتە خەزان و كوشكى هيواو ئاواتەكانى درووختى، سەرى خۆى ھەلددەگىرى و پەريوهى ئەم دىوهى سنور دەبىت، لە ساوه بۇ يەكەمچارو بەيەكچارى ژيان و تەمەنى دەبىيەتە (ئاوارە بۇونىكى بەردمام)<sup>(٤)</sup>. ئەو بولبولە سەر مەستەتى كەبەستەتى شادمانى بۇ ژيانى گەل و كۆمارو پىشەواكەتى دەچىرى، لە ترس و لە حەزمەتان ھەلەتە دەبىي و دەبىيەتە (بولبولي ئاوارە) و لە غەربىيى دەگىرىسىتەوە، لە داخى ژيان و بۇ رۆزانى را بىردوو، سوئى ھەل دەستى:-

(٣) محمد فريق حسن، هىيمىن و بۇنى غەربىيى، گ/ بەيان، ٢، ٦٥، ١٩٨٠، ل ١٤.

(٤) دلشاد مەريوانى، ئاوارە بۇون و غەزەلەك، گ/ رۆزى كوردىستان، ٢، ٥، ١٩٧٣، ل ٤٢.

ج خوشه عیشق و سدرمهستی ج خوشه  
 ج خوشه ژین به سه ربهستی ، ج خوشه  
 تاریک و روون، ل ۱۱۲.  
 له دووره ولاتهوه به یادی گولی سورور هیلانه‌ی ٹارامدلى :  
 منیش ئەی بولبولی شەیدا وەکو تۆم  
 وەها دورم له هیلانه و گولی خۇم  
 منیش وەك تۆ له کىسم چوو گولی سورور  
 منیش هیلانه‌کەم لى کراوه خاپور  
 منیش بابرده‌لەی بەر گىيىز لەرلەکەم  
 دەمیك له و قولکە، تاویك له و چلۇوكەم  
 له ئامىيىزى گەرم بىكېش كراوم  
 وەکو تۆ تۈوشى رۆزى رەش كراوم  
 زيانم پىر لەرەنچ دەردو داخە  
 ئەوه گىرساومەوه له و كىيۇ شاخە  
 تاریک و روون ، ل ۱۱۳.

نائومىدى جەرگ بىرى دواى شىست، بەوهش قەره بۇو نابىتەوه، كە له دواى سالىك  
 شاعير دەگەرپىتەوه بۇ هیلانه ساردو سېھكەي، گەرانەوه له ئاوارەيى دەسبەسەرى بەدوا  
 دادى<sup>(۳۲)</sup>.

قەت له دنىادا نەبۇو بىيىجگە له ناخوشى بەشم  
 مات و داما و پەشىيۇو بىيىكەس و چارە رەشم  
 سەر دەمیك ئاوارە بۇوم و ماوه يېكىش دەس بەسەر  
 نەم دى رووئ ئاسوودىيى، هەر تۈوشى گىرەو قەرقەشم  
 تاریک و روون ، ل ۱۱۵.

شاعير كە لەيارو ھاودەمى دادەبىرى دەبىتە ھاوخەم و ھاوسۇزى پەروانە، كە ئەويش  
 ھەلەپەرۈگى، پرسەيەكى رۆمانسىيانە داي دەگىرى :-.

(۳۲) كريم حسامى ، پىيم وايه باشى بۇ نەچووه ، ر/ھاوكارى/ز/ ۲۴۰ / ۱۱ / ۱۹۷۴.

من و لاشهی په پوله ماینه و دو بهس  
 شهوى دوورى ، شەمیش تواوه له كۆرا  
 تاریک و روون، ل ۱۲۱.

کاتیک ((پارچه شیعری (موو ناپسینم) دەخوینیه وە، دەگەيتە ئە و قەناعەتەی کە دوو  
 دیوی ھەيە، يەكەم جار لهو دەچى بۇ خوشەويستىكى گوتىن کە له كىسى چوودە لە  
 دلى دا بۆتە داخ، كەچى كە زىاتر بەناو شىعرەكەدا شۇرۇدېبىتە وە، تى دەگەي يادى  
 ھاۋىيىھەكى دەكتە وە، رۆزگار بە يەكجاري لىنى دابىرىوھ))<sup>(۳۳)</sup>. بە هەر باریک لىنى  
 بىروانى، نامؤىيى و نامرادى شاعيرى لى بەدى دەگەين:

قەرار بوبىيى لەگەل خۆت شادى بىنى  
 نەھاتى گەرجى پىت دا بوم بەلەنی  
 لەناو كوردا نەبۇو پەيمان شكاندى  
 لەكۆئى ھىرى بۇوى گولم پەيمان شكىنى

- - -  
 ئەگەرجى رۆيى قەت ناجى لە يادم  
 دەكەم يادت، بەيادى تۆوه شادم  
 كە بارگەت بۇ ھەوار تىك نا عەزىزم  
 شكا ئەستووندەكى تاولى مرادم  
 تاریک و روون، ل ۱۲۹.

رۆزگار لەگەل شاعيردا تەباو تفاق نەبۇو، فەرھاد كۈزە ھەميشه، دەردو مەينەتى لى  
 ھەل دەوھرى:-

رۆزگارى سپلە بۇمن بۆسەيەكى نايە وە  
 نەم دى ھەر تىرىكى دەي ھاوى بەرەو سىنەم نەبى  
 رەنجى دوورى دىلەرم بۇ كوشتنى من كافى يە  
 گەر لە دنیادا ئەمن ھىچ مەينەتى دىكەم نەبى  
 تاریک و روون، ل ۱۳۲.

(۳۳) محمد فريقي حسن ، هيمن و بونى خەربىي، گ / بەيان ، ژ / ۶۵ ، ئاب ۱۹۸۰.

خەم و دەردى زەمانە پىرى كىرم ، وشك و بىزەدوقم  
كە شاعير وشك و بىزۇر بۇو، لەناو خەلگى دەبى لاجى  
لە گۆشەي بىكەسى دا ئىستەوا دلەنگ و خەمبارم  
نىيە باكم ئەگەر حالىم بە جاريکى بەقور داجى

تارىك و رۇون، ل ۱۳۵.

غەربىي و بىكەسى و ناسۇرى دەرۇون، هەندى جار حالەتىكى ويژدانى يە، شاعير  
لەدەرەر بەرەكەي خۆشى هەست بە نامۇبى دەكتات، بىزازى دەرددېرىت:  
لەمالى خۆم دەكەم بۇنى غەربىي  
كە بىزازام لە هەر چىكى هەمانە  
ئەوى خۆشم دەويىست وەك گيانى شىرن  
تەماشاي بۇته مشتهى ناو هەمانە  
لەبەر تۆ چارەنۇوسى شۇوم و بەدەپر  
ئەوى قەت لىنى نەدەم تەپلى ئەمانە

تارىك و رۇون، ل ۱۵۶.

شاعير لە ئاوارەيى و دوور ولاتىدا بۇ خىزان و خۆشەويىستەكەي دەسۋوتى، يَا نامرادى و  
بىزەرى بۇونى لە شىيۆھى نامەيەك يَا بانگىك ئاراستە دەكتات:-  
بەللى سەختە، يەكجار سەختە  
دوورى لە ڙن ، نامرادى

تارىك و رۇون، ل ۱۷۳.

ئەي ئەو كەسەي دەتپەرسىم و لىيم ونى  
تۆ خودانى، تۆ خۆشەويىستى منى  
لە ئاسمان نى تاۋىت پانەگا دەستىم  
لە قاف نى كالەي ئاسنت بۇ هەلبەستم

تارىك و رۇون، ل ۱۸۴.

ئەم دوورى و دەربەدەريي ئەگەر هەلبىزىدرابى خودى شاعيرىش بىت، بەلام مەينەت  
بارو دەرد ناكە، ويژدانى شاعير دىنىيەتە جوش و هەزان، بىزەن خۆشى و شادى لىـ  
دەتارىنىـ:

لهو ددمه‌ی دا گوئ هه‌ل دهخن بۇ تارى  
 لهو ددمه‌ی دا (ماملى) دهلى قەتارى  
 يادم بکەن، يادى منى دوور ولاٽ  
 يادى منى رېبوارى رېگاي خەبات  
 يادى منى بى بەش له خۆشى و شادى  
 يادى منى سەودا سەرى ئازادى  
 تارىك و رونو، ل ۲۰۷.

هىمن له ئاوىنەي شىعرى پر سۆزو غوربەت و له بەسەرهاتى پر له دەربەدەرى و  
 كۆپرەودەرى حاجى كۆبى، ژين و بەسەرهاتى خۆزى دەبىنى، بۆيە بهم شىۋىدەگفت و گۆ  
 له‌گەل دا دەكات:-.

ئەو يىستاش گۇر غەریب زۇرن وەكى تو  
 ئەو يىستاش بى نەسب زۇرن وەكى تو  
 ئەو يىستاش بى كەس و دوورە وەتنەن ھەن  
 ئەو يىستاش شاعيرى پىرو رەبەن ھەن  
 تارىك و رونو، ل ۲۱۶.

بەھەمان شىۋو روو دەكاته بابە تاهىرى قەلەندەر و عەرزۇ حالى دىدە دلى دىۋانەي  
 خۆزى بۇ بەيان دەكات:-.

بابە تاهىرى ! منىش دەلىم وەك تو  
 (ئاخ لەدەس دىدە، واى له چەنگى دل)

كى دەزانى بەشەو لەمن ج دەكا  
 ئەو خەيالە پەشىۋو ئالۇزەم  
 كى دەزانى كە چم بەسەر دىن  
 ئەو دلە پر بلىسىھە سۆزەم  
 تارىك و رونو، ل ۲۱۹.

ئىمە له غوربەتى شاعير غوربەتى نەتهودو نىشتىمانىك ھەست بى دەكەين ، كە كىردى  
 بى دادى دلى خەلگەكە پارە كردووه، واتە غوربەتكە تەنبا دووركەوتەنەو نىيە

له خاک، به لکو نائومیڈی و هەرسەھینانی ئاواتە کانىشەوە، پېشل بۇونى خواست و ئارەزووی شاعيرە:

ئاوارەم و دوورە وەتەن  
بى تەمال و سەلت و رەبەن  
سەرم ورەو گيامن دىشى  
كەس نىيە نازم بکىشى  
چەم كردۇھ بۇ وام بەسەر ھات؟  
بۇچى تەرە بۇوم له ولات؟  
بۇ ھىلانەم لى شىۋاوه؟  
ئەو ھەمموو رىگەم پېۋاوه؟  
بۇ لەخۆشى دوورە بەشم؟  
بۇ ئەوهندە چارە رەشم؟

تاريک و روون، ل ۲۲۶.

ھىمن لەشەوانى جودايى و له رۆزانى ئاوارەيى ھەميشه دەست لە ملائى ژان و كويىرەوەرى بۇتەوە، بەلام ئاخۇ كەسىك ھەبووه، خەم خۇرى نالەي بى دەنگى ئەو دەنگى ئەوهندە چارە رەشم؟ پېكراوه بىت؟

نەخۇش و دەرددە دارو دل بىرىندارم، پەرسەتارىك  
بەحالى ئەم دلە پەرپەن و پە ئازارە راناكا  
دەبى بولبول لەمن فېرىپى غەزەلخويىنى، بەلام چىكەم  
گرفتارم، چرىكەم بەو گۈل و گۈلزارە راناكا

تاريک و روون، ل ۲۲۸.

(نالەي جودايى) داستانى خەم و دەردو ناسۇرەكانى شاعيرە، خەمنامەيە، ((زايدەيى زيانى مەرقۇقىكى رەنجلەر و چەوساوه، زولم لېكراوو، بەش خوراوه. لەۋى داشاعير گەيشتۇتە پەلەي سووتان، ھاوار دەكى، ھاوار بۇ گەيشتن بە سەرچاوه، بەيەكسانى، بەرزگارى))<sup>(۳۴)</sup>. لەۋى داشاعير دەردو مەينەتىيەكان دەزمىرى:

(۳۴) يۇنس رەزايى، ھىمن، شاعيرەك لە مەيدانى سووتان و ھەرماندا، كىنگە بىز گدات ...، ل ۸۷۹

ئەو كەسەئى نەيچېشتووو دەردى ژيان  
ئەو كەسەئى نەيدىيە ئىش و برك و ژان

ئەو كەسەئى نەكرا نىشانەئى تىرى خەم  
شانى دانەخزا لە بن بارى سىتم

ئەو كەسەئى هىنندە نەبوو زوئر و زگار.  
وا نەكەوتە بەرچەپۇڭى رۇزگار

ئەو كەسەئى نەيھارى بەرداشى زەمان  
ئەو كەسەئى (زىرپەئى نەگەيىھ ئاسمان)

ئەو كەسەئى دوورى عەزىزانى نەدى  
تىروتانەئى بىٽ تەمیزانى نەدى

تۆزى بەد بەختى لەسەر شانى نەنىشت  
لىٽى نەگىرا دەورو پشت و چوار تەنىشت  
ناالەي جووداي، ل ۱۳.

دېرىھەكانى ئەو هوئراوهىھ بۇ كەرۈزى دوكەللىيەنەسەئى ناخى مەۋھىكى لى بەرز  
دەبىيەتەوە، لى قەماو، كۆست كەوتۇ، كە بارى خەمەكانى بە كۆلەيەوەيە، شارى مىيىز وو  
يادگارەكانى پى ئاوددان دەكتەوە، كە لەزىزەرەن پېنچىكى دەيان شىكست و ھەرس  
خۆيان مەلاس داوه، لە ھەر سوچىكى دا نەمەك حەرامى و بىٽ وەفایيەك كرۇشكەمى  
كەدووه، ئەم ولاتەي بە بەھەشت ناۋىزد دەكىرىت، بىيىجگە لە وېرانى گوند و شارى،  
دەربەدەرى رۇلەكانى و لە سىيىدارەدانى پېشەوا و سەرکەرەكانى،... ج خۆشىيەكى بە  
خۆيەوە دىوە؟، بۇ كەرۈزى ئەم دووكەلە، لە سىنگى ھەر كوردىك و ھەر مەۋھىك دايە،

که مرۆڤ بېت و، هەستى مرۆفانه گىنگل پى بىدات و خەوى لەچاو بتارىنىت، ھىمن لەو  
كەسانە بۇو، كە ئەم ھەستە لەگيان و لەخويىنى دا، گەرای دانابۇو<sup>(۳۵)</sup> :

ئەو كەسەئى ئاسوودەو و خۇش راي بوارد ،  
قەت خەمى يەخسir و كۆيلانى نەخوارد ،  
يەك لە مالىّ چاوجەپى بۇو بىتەوە ،  
دەركى نىيۇ مالىيىكى لى بكرىتەوە ،  
خەم رەۋىننېڭ گۈي باداتە رازى ئەو ،  
نازەننېننېڭ بى بکىشى نازى ئەو ،  
ھەيپى ھىزۇ گورد و تىن تاواو گور ،  
رۇزگارى رەش نەبى ، بەختى موکور ،

نالەي جودايى، ل ۱۵.

شىوهنى دەربەدەرى شاعير لەنالەو شىوهنى (نەئى) تىپەراندۇوە، تەنبا خەمى ئەو ،  
گەيشتنەو بە ئەسلى و سەرچاودىيە، خەمى شاعير دەريايىكە و ئەو خۇى تى دا  
دەرياوائىكى ماندوو چەوساودىيە، جودايى بىرپستى لى بېرىۋە:-

نابى قەت نالەي جودايى بى ئەسەر  
جا ج نەئى بىكا ج پياوى دەربەدەر  
بۇيە نالىم تىكەلنى نەي كردووە  
شىوهنىكەم پى يە، نەئى نەيكەردووە  
لىم گەپى با دەربېرم سۈزى دەرۈون  
لىم گەپى با ھەلۇھەننەم ئەشكى روون  
دەردى دوورى دەردى دوورى كوشتمى  
دەردى وشىيارى و سەبوورى كوشتمى  
نالەي جودايى، ل ۱۸.

دىيارە شىعر كول و كۆو ھەستى دەرۈونى ئىنسانىكە، كە بە داخموه سەرتاسەرى ژيانى  
خەم دايپۇشىوه، بۇيە بەخۇى دەبىتە شاعيرى خەم و بەرھەماكانىشى دەبن بە  
فەرھەنگى ئەو ھەستانە.

(۳۵) رەووف بىگەرد ، ھىمن ئى شاعير و مرۆڤ ، چەپكى كول چەپكى نىرگز (پىشەكى)، ل ۱۸.

## ۶/ خەم و فرمىسىك:

لە لاپەردەكانى پىشەودا سکالاي غوربەت و ناسۆریەكانى دەروونى شاعيرمان بە سەركىردهو، كە خەمەكان و فرمىسىك رېشتى شاعير لەگەن ناخوشى و ئىش و ئازارەكانى كەلهكەي و چارەنسى نىشتىمانەكەي يەك دەگرنەو، واتە خەمەكان چەمكىكى گشتى بەخۇوه دەگرن، لەم بەشەدا خەم و فرمىسىك شاعير تايىبەت و كەسىن، لە ئاكامى كلۇلى و كەساسى و نائومىدى لەناخى شاعيردا كەلهكە دەبن و پەنگ دەخۇنەو، ئەنجا قۇلىپ دەدەن و سەر دەر دىئنن. گوتمان ئاوارەيى و غوربەتىش جارى واهەيە دەبنە دەبىت، بى ئەوهى دووچارى دوورى و دەربەدەرىش بوبىتەو. بۆيە ئەم دوو چەمكەي گشت و تايىبەت لە مەسەلەي خەم و فرمىسىك و نامؤىي، جارى وايە لە شىعرو ھۇنراوەي شاعير تىك ھەلکىش دەبن و ناتوانرىت سنورىك لە نىۋانيان دا دەستنىشان بکرىت. لەپىشەو ھەولەمان داوە بە قەلەمى درشت. لە خەمە گشتىيەكانى شاعير چەردەيەك نىشان بەدين و لىرەوه ئاپەر لە دىيى ناوهوهى خەم و فرمىسىكە كانى شاعير دەدەينەوەو ھەندى نموونە لە ھۇنراو ھەكانيدا دەستنىشان دەكەين. ھىمەن دلى پاڭ و بى گەرەد و ئەگەر گەردىكى لى بىنىشى، ئاشكرا بىيۆھى ديارە، خاوهنى ھەستىكى ناسكە كە بەرگەي زريان و كارەسات ناگرى، رووداوهكان لە دەمارى كار دەكەن<sup>(۳۶)</sup>، كارەساتەكان لە ناخەو شاعير دەھەزىن، دەروونى دەبىتە ماكەي نائومىدى و بى ھىوايى، شاعير گوشە گىر دەبىت و شەن و كەوي خەمەكانى دەكتا:-

قەت لە دنیادا نەبۇ بېجگە لە ناخوشى بەشم  
مات و داماو و پەشىي و بېكەس و چارە رەشم  
كوشتمى و شەش خانى ئۈمىدى لەمن گرتىن حەريف  
مۇرە ھەلداۋىم و بېھەوودە بە ھىوات دووشەشم  
نابىيى زەرددە لەسەر لىيۇي كەسى لەم شارەدا  
گەر خەم و دەردى دلى خۇميان بەسەردا دابەشم  
تارىك و روون، ۱۱۵.

(۳۶) محمد فريق حسن، سەرچاوهى پېشىو، ل ۱۴.

ئەم ھۆنراوەيە (فرمیسکی گەش) تا دوابىھىتى، بىرىتىيە لە چەند نىگارو تابلویەكى رەشى نائۇمىيىدى و ھەناسە ساردى و بىٽ ھىۋايى (۳۷). كاتىك شەwoo تەننیاپى ئارامى لى ھەلددەگرن، پەنا بۇ گريان و فرمیسک دەبا، تاكول و كۆي دادەمركى و دەرەونى ئارام دەبىتەوه:-

كولم ھەلددەستى ئەو جارە لەبەر دەرەدم دەنالىن  
ھەتا ئاوارى دلەم دەكۈزۈتەوه ئەسرىن دەبارىن  
شەوانە گەر نەكەم ئەو شىوەن و نالىن و گريانە  
دەسووتىن و جوودم ئاگىرى ئەم جەرگە بىريانە

تارىك و روون ، ل ۱۱۶.

تەنانەت ژيان و جىهان لاي ئەو دەبىتە (كاولى خەمان) و بە ئاواتى دەخوازى كە لايى دەربازبىت، لە ھەورى ئاسمان دەپارىتەوه كە ئەو كارەي بۇ بکات:

بم بەرە نىزىك ئاسۇي جوان و سور  
نەجاتىم بىدە لە كاولى خەمان

تارىك و روون، ل ۱۱۸.

لە بەرامبەر يارى جەفاكارىشى، دەسەلاتى شاعير ھەر خەم و گريانە، كاتى لىنى دەتۆرى، توپى ئازار لە دەرەونى دەرپۇرى و لە داخان فرمیسکى خويىنин ھەلددەرىيىزى:-

عەزىزم بۇچى تۈرۈ لە خۆر؟  
ج قەوماوه؟ دلى تو بۇچى گۆر؟

ئەتو وازوو لە بىرت كىردىم ئەمما  
فەراموشت نەكەم شەرتە لە گۇرپا

لەچاوم دى بەخور فرمیسکى خويىنин  
كەچى ئەم گۆمە خويىنە ھەلئەچۆرپا

تارىك و روون ، ل ۱۲۱.

(۳۷) كاكەي فەلاح، لە پەنا حەجەكەوه، خشكە يېڭى، ر/ ھاوكارى، ۰۷/۲۴۶/۱۳، ۱۹۷۴/۱۲/۱۳.

لایه‌رهکانی ژیانی خدم و فرمیسک و سوْزی ههناسهیه، شاعیر له سایه‌ی دا گوشه نشین

بوجه:-

نیمه ئاوالی له گوشه‌ی بی که‌سی دا غم نه‌بی  
چاکه ئه و لیردهش و هفای هه‌رماده، سایه‌ی که‌م نه‌بی  
لایه‌رهی ژینم هه‌مووی هه‌لدیته‌وه تییدا نیه  
باشی فرمیسک و هه‌ناسه و شیوه‌ن و ماته‌م نه‌بی  
شادی جاریکی به‌هیوایی نه‌هاتؤته دلم  
رهنگه خه‌لودخانه‌یی خدم شوینی نامه‌حرده نه‌بی  
تاریک و روون، ل ۱۳۲.

شاعیر له تمنیایدا له نیوان فرمیسک و گری دهروون شه‌وی به رفز ده‌کاته‌وه:-  
له‌ناو ئاورینگ و ئاونگ شه‌وم راده‌بری بی هم ده  
به‌لی شه‌وگاری ته‌نیایی به‌بی فرمیسک و خدم نابی  
تاریک و روون، ل ۲۱۸.

هه‌ندی جار شیعرو هونه‌ر دهبن به ده‌بری‌نیکی رووتی هه‌ست و سوْزی خاوه‌نه‌که‌ی،  
له‌گه‌ل جیاوازی بیرو بوجوونیش نابیت نکولی له و راستیه بکریت که هه‌ست و سوْز  
هه‌وینی هم کاریکی هونه‌ریه. ئه‌م هه‌ست و سوْزه لای هیمن جاروبار ئه‌ونده چرو  
خه‌ست ده‌بیت‌وه که هونه‌ر ده‌که‌ی ده‌بیت‌هه ئاوینه‌ی ده‌روونیکی پر له‌خم و نائومیدی،  
بويیه ئه و قسیه ده‌حه‌ق به شاعیر راسته که هونراوه‌کانی دهبن به ئاوینه‌ی بالانمای  
ده‌روونی پر له شکست و کاره‌ساتی و ته‌عبیر له حالی په‌ریشانی خوی ده‌کنه‌وه<sup>(۳۸)</sup>. له  
هونراوه‌ی (ئیواره‌ی پایز) دا وینه گه‌لیکی خه‌ماوی له و جوړه به‌دی ده‌که‌ین:-

په‌له هه‌وریکی چلکنه  
گرتی سووچیکی ئاسمان  
گه‌لای زهدی داریک ودری  
زريان بردي به‌رهو نه‌مان

(۳۸) فهتاج ئه‌میری، پیسوز، چه‌یکی گون چه‌پکی نیرگز، ل ۲۰۰.

هەوا بۇولىلە ، ئاوازىلە  
گول سىس بۇوه، گەلا زەردى  
تەنانەت رەنگى گۇراوه  
ئەم دیوارو دارو بەردى

- - -  
چاوم لە ئاسمان بېرى  
دەلم ھىئىندەي دىكە گىرا  
گەلىيڭ بىرەودى كۆنم  
لە پېر ھاتنەوه بە بىرا

- - -  
ئاخ دىسان دەبى رابوېرم  
لە ژۇورىيکى ساردو سېدا!  
دەگەل ئازار دەستە ملان بىم  
تا بەيان لە نويىنى شېدا

- - -  
دەرۈم ، دەترىسم ، دەلەرزم  
لە پەلامارى مۇتەشەو  
داد لەدەس ئەم دەھى بەخەم!  
واى لە دەس ئەم چاوهى بى خەو!

- - -  
دەرۈم تا سەر پېكەوه نىم  
دەگەل زام و دەردو ئىشىم  
دەرۈم تا شەھۋىيکى پايىز  
من شەو نخونى بکىشىم

- - -  
دوور قاقايەكم گوئى لى بۇو  
دەتگۈت گوللەم پېيۇھ دەنى

چون به ئیواره‌ی پایزیش  
ئی وا ههیه پیکه‌نی!  
نالله‌ی جوودایی ول ۳۱.

شاعیر دوور و ئاواره و دهربه‌دهر، له ژووریکی ساردو رهق و شه‌پریودا، ئامیزی له ئەژنۆکانی و دریناوه، رۆزئنییه خەمیک نەبیتە میوانی و گريان سەری لى نەدا،  
هاودەمیک شك نابا گرئ کويىدەکانی دەروونى بۇ بکاتەوه، گوئ له ئاهو له رازى بگرىت،  
بى ترسکايى و چرايیەك بەدى ناکات، نەھامەتى له خەونە سەزو سوورەکانى بىبەشى  
كردووه، خەزانى بى به زەبى گەلای درەختى ژيان و كامەرانى وەراندۇوه، يادگارەكان  
ھەموويان تال و به دەيان چىرۇكى مەركەساتى له سەر پەرە دەروونى  
ھەلگەندۇوه<sup>(۳۸)</sup>. له ناوەدا و له دەروروبەرە پەشىۋو پر ئازاوددا، ئاوازىك، ئاھەنگ و  
رىتم و ترپەگەى له خەم و تارىكى و تەم و دوكەل وەرپىچراوه، له قۇولايى ناخى شاعير  
دەبىستېت، كە(سازى ناساز) و بەم شىوه‌يە دىتە ئاخاوتى:-

بلبلى بال شكاوى وەختى گولم  
ھەر شەپلاڭ دەدا دلى له كولم

موغى بى ئاگرى شەوى يەلدا  
چاوهپى چارەنۇسى ناپەيدام

كىلى گۆرى شەھىدى گومناوم  
تاکە دارى كەرۈزى بى ئاوم

دەفتەرى شىعرى شاعيرى رووتىم  
شەمى سەر گۆرۈ دارى تابووتىم

كۈنى گىراوى كۈنە شەمالىم  
خەونى ئالۇزۇ خا تىرىدى تالىم

(۳۸) سەعید شوان، ھىمن، شاعيرى خەم و خاوهن ھەلۋىست، گ/ ئاوينە، ژ/ ( ۲۱، ۲۲، ۱۳۷۴، ل ۱۸).

ژیله‌مئی ئاگری به یانانم  
باوکی فرمیسکم و کوری ژانم

ناله‌ی جوودایی ، ل ۴.

ئەم بەناخى خۆ رۆچۈونە شاعير وەکو مۆم بەسەر خۆى دا دەتۈيىتەوە، خۆى دەخواتەوە، جلەوی ھۆش و ئاودزى لە دەست دەترازى و لە ھەبۇنى خۇشى بە شەك و گومان دەكەۋىت: -

چۈن دەتوانم بەتۆ بلىم من چىم ؟ !

خۆم گومانم ھەيە كە ھەم يانىم ؟

ناله‌ی جوودایی ، ل ۱۴.

گۆشەگىرى لاي شاعير دەبىت بەنا ئومىدى و وورە بەردان، بۆيە دەستە وەستان دەمەننەت، ئەگەرجى ھەموو جارىك لە دوابەندى خەمنامەكانى بە ئاگا دىتەوە و ھېمىنى ھۆشىار، ھېمىنى شاعير لە نقووم بۇون رۆزگار دەكات: -

ئەوەندە دەرددە دارو بى پەرستارم كە پىيم وايە :

لە سەركىكى تەمەن ھەنڭاكى تازە شەمەنەكى تر  
گەلەكىم رۆزگارى تالا و شىرىن رابوارد، ئاخۇ  
مەرگ مەودا دەدا بېينم سەرەدەمەنەكى تر !

ھېمىن لە بەرايى دل ناسك و خاوېن و بى گەردبۇو، بەلام روودا وو كارەساتەكان كەل و كلۇميان كردووه، ئىيستا دلى ژەنگى ھەلىيىناوه، جى راوجەى خەم و كارەساتە: -

من چەركەم ھەموو سووجى چەمەنلى پى كردبۇو  
ئىيستە نايە لە گەروم بىيچە لە ناله‌ی خەمگىن  
من كە بۇ دىتنى گول ھېلى سنورم دەپەراند  
ھەر لەسەر ھەق گوتىن پووته كرام خانشىن  
تىپەپەرى ھېننە بەناخۇشى ژىنى درېز  
خۆزگە سەد خۆزگە بەوانەي كەم و ئاسوودە دەزىن  
چەپكى گول چەپكى نىرگز،

ل ۱۰۲.

له دوا هەنسکی خەم و فرمیسکی ، شاعیر بەم رەنگە دىتە زمان:-

بارگەيان تىكەوه پېچاو بەرئ بۇون ياران

لەدنى وابەتهنى پاشى ئەوان من ج بکەم؟

ژىنى من ئىستە وەك خۆرى دەمى زەردە پەرە

پىم نەما تىن و گورۇھىزۇ تەوان من ج بکەم؟

چەپكىن گول چەپكىن نېرگز،

ل ٤٠.

### ٦/٣/ ماتەم و شينگىزى :

شىنم گەلىك گىرا وە، شادىم كەم دىيە

خۇشى دەلىن ھەيە، بەلام نەم دىيە

تارىك و روون ، ل ٢٣٠ .

ھىمن لەدوا بەندى بىرەودىريەكانى ، ئەم چەند دىرەي نۇوسىيە:-

ئىنسانم :

زيانە پى خوشە :

پىم خۇشە لە شارى ئاوددان، لە شەقامى پاك و خاوىن، لەگەل خۆشە ويستان بگەرپىم

پىم خۇشە لە ژۇورى گەرم و گور لەسەر نويىنى گەرم پال كەم... دەممەوى سەماو

ھەلپەرىنى نازداران تەماشا بکەم... دەممەوى جوان ترىن بالەو چاكتىن ئۆپىرا ببىن،

بەرزتىن سەمفۇنۇم بۇلى بىرى... نامەوى دەربەدەر و سەرگەرداڭ بىنۇم، بەكىيۇ شاخان

دا بگەرپىم، لە ئەشكەوت و زەندۇلان بخزىم، لەسەر بەردى رەق بنۇوم، نانى وشك و

ئاوى گەرم و سوئر بخۇمەوه، پىم خۇش نىيە خوين و فرمىسكم وە بەرچاو بکەمۇي...-

بەلام -

چېكەم كوردم

کۆیلەم<sup>(٣٩)</sup>.

بەو حالەشەوە ھیمن گۆرانى بە رەنگ و بۇنى مىلاقە و گولوكى دەشت و كۆسaran، كەزى و سى بەنگى كىزى كوردان و بەزىن و بالاى ھەتاودا ھەل گوتوه. بەلام خۇى گوتەنى كوردايەتى و كۆيلايەتى، تال و سوئرى و هەورازو نشىۋى ژيان، گەرم و ساردى رۇڭكار، كاريکى كردووە، ھەر رۇڭ تارمايىھەكى سورى بەرچاوى بىرى، ھەرساتە ئازىزىيەك، قارەمانىيەك، پىشەوايىيەك، پىشەرگەيەكى لى بېتە خۇرماكى جانەوەر، سووتەمهنى جىهانىيەك زالىم، بەو رەنگە ژيان دەبىتە تىكلاوېك لە شادى و خەم، خۇشى و ناخۇشى، عىشق و ناكامى و بەرەنگى ئاسوئى ئەرخەوانى رەنگ رىيە دەپى.

شاعير خەمگىن و نالىن ھاوارو رۇپۇرى لى ھەل دەستى:

دەرزى ئاژن بۇو دەلم لە سوئى شەھيدانى نەمر  
بەس نىيە، مەۋدام بەدن توڭىلى تەسکىنەم دەۋى  
پاشەرۆك، ل ٢١٨.

ھيمن لە گۇفارى (نيشتمان) دا دەنسى:

((ئەم ھەلبەستەي ژىرۇ چەند دلۇپە فرمىسىكىيەكە كە لە شىنى شەھيدانى رېڭاي سەربەخۇيى كوردا رېتومە و ھەموو چە خوين گەرم و چە خوين سارد بە خويىندەنەوە شىعرەكان بى ئىختىيار فرمىسىك دەپىرىزى و تووگۇو لەعنەت لەم مەحكەمە مەنحوسە دەكا، كە ترسكەي ھىوابى كوردى كۈزاندەوە و سەربەخۇيى كوردىستانى وە دواخست، بى سووج و تاوان ئەملى ھەلاؤھىسىنى جەنابى شىيخ عبدالقدار و ھاۋىرى كانى دەركەد...)).<sup>(٤٠)</sup>

دوئى شەۋى گەريام ھەتا رۇڭ پېت بلېم بۆچى برا  
مەحكەمە مەنحوسى ئىستقلال وەپىرم ھاتەوە  
رېزيان بە ستبۇو لە پېش چاوى منا گاشتى ھەموو  
ئەم شەھيدانى كە خنكاون بەسەد ئاواتەوە  
پاڭ بە كەنلىكى لە خويننا شەتل و لىيۆكى بەبار

(٣٩) ھيمن، لەكۈي وە بۆ كۈي، تارىك و روون، ل ٤٥.

(٤٠) ھيمن، گەنجلەنە ئەدبىيات، گ/ نىشتمان، ٢/ ١، سالى ١٣٢٢، ل ١٣.

پاک بەرنگیک و قیافیکی پەرپیوو ماتهوه  
 هاته گویم لیکرا دەیانگوت ئیمە کوژراین بى خەتا  
 میللەتى كورد تا بەكەنگى تۆلەمان ناکاتهوه<sup>(٤١)</sup>  
 شیعرو هۆنراودەكانى شاعیر ، توّمارى میزۇوی تیکوشانى گەلى كورده، لەم چەند دېرەدا  
 شاعیر دايىكى شەھيدانى شۇرۇشى ئاگرى دەلاۋىنیتەوه:-  
 ئەي دايىكى شەھيدى كوردى

تۇ وەكىو چىيائى ئاگرى  
 لەبەر تەۋەزم و باو تۆفان  
 سەخت و رەق و پى داگرى  
 لە ئاست ئەم داخ و دەردانە

بەھىمەت و خۇرماگرى  
 پاشەرۆك ، ٢١١.  
 بەفرانبارى ( ١٣٤١ / ١٩٦٢ ) ، ( گىيىزەلۇوکەي بە سام و توندى خەزان ) ھەل دەكماو  
 مەھابادى ئارام و ھىيەن دەھەڙىنى، پەروپۇي چەند گولىكى نازدار لە شارەكە ھەل  
 دەوەرىنى، ماتەمیك بەرپا دەكەت، شاعير وەكىو زمانحالى ئەم خەلگە لەتاوى مەركى  
 لەناكاوى ئەم جوانە مەرگانە شىن دەگىرى:-  
 هەرودەدا دەستى بى بەزدى تەقدىر

نايمەلى چۈوك و گەورە جوان و پىر  
 تازە لاوان لە خويىن دەگەوزىنى  
 جەرگى دايىكى ھەزار دەبرەزىنى  
 زەبىرى توندى زەمانى بەد كردار  
 شارى گەردىنە شارى پەر ئازار  
 هەرچى دەي بىنى دەس بە ئەنۇيە  
 لەھەممۇ لەوە شىن و رۇپۇيە

تاريک و روون، ل ٤٠ . ١.

(٤١) ھىيەن ، سورچاوهى پېشىوو ، ل ١٣ .

که هه والی مه رگی گورانی شاعیر (۱۹۱۴-۱۹۶۲) بلاو ده بیته وه ولاتی موکریانیش، ته بای ناوچه کانی سوران و گوران و بوتان... راده چله کی، بؤ ئه و چرايیه ده گرین که روزگار ژیر گلی کردو بلیسنه که کوژانده وه، هیمن له (شینی گوران) دا کراسی خه بؤ همه موو شارو دیهاتی کوردستان ده بیری:-

جا چلۇن دل به خەم نەبین، نەگرین  
 جا چلۇن کۆپى شين بؤ نەگرین  
 شاعيرىك بwoo بەنرخ و بىٽ ويئە  
 بىرى رۆشن بwoo، چەشنى ئاۋىنە  
 شاعيرىك بwoo به جەرگ و هەلکەوتتو  
 پېشەپسى گەل بwoo نەك لە گەل كەھەوتتو

تاريک و روون، ل ۱۵۳.

سالانی (۱۹۶۸-۶۷) داسى مه رگی دوژمنان له هەردوو ديو، دەكەويتە درويشەی گيانى ئازادي خوازانى رۆزھەلاتى کوردستان و به دەيان كەسەيانلى شەھيد دەگرین. مەھاباد هەورى رەشى ماتەم داي دەپۈشى و ئەو دەقەرە دەبىت به شانۇي دل تەزىن ترین کارەساتە کانى مىژۇوى كورد، ((دايکۈلە زگ سووتا وو هەناسە سارده كان له كوچە و كولان فرمىسىكى حەسرەتباريان هەمل دەپشت، دارو دیوار بۇنى خوپىنى لى دەھات، كەس دلخۆشى كەسى پى نەددەرایە و، ... زۆر كەس لە داخا مال و ژيانيان به جى هىشت و بەنا به دلى پروپيان له کوردستانى ئەو ديو كرد، يەكىك لەوانە مامۇستا هىمن بwoo، كە دەبوايە دورى لەچاوى نەيارى لاسارو دوژمنى بەدەگردار لە شينى رۆلە كوژرا وەکانى گەلە كەيدا گەرمە شين بگىرى و ... لە دواي چەند مانگان ئەو شىعرە تەواوى كوچە و كولانى شارو لادىي تەننەيە وو زار به زار قۆستەرایە و))<sup>(۴۲)</sup>:-

بۇ شەھىدىكى كە گەوزىيە لە نىيۇ خوپىن دەگرىم  
 بۇ هەوالىيکى كە چۈوبى سەر و بى شوپىن دەگرىم  
 بۇ كورىتكى نەبەزىيى كە لە سەنگەردا مەد

(۴۲) هېرىش، هىمن و من، ل ۲۳.

نهک بهسهر شوڙی و بئ شهري لهسهر نويين، دهگريم  
 گهنجي كوردي وهکوو گهنجينه له هه ردی خستن  
 دوزمنه، تاکوو نه زانم هه مهوو له کوين، دهگريم  
 شوڙه ڙن سهر به قورو گهوره کچيش مل بهکوين  
 تا بميئني سهري به قورو ملي بهکوين دهگريم  
 بو ولاٽيکي به فرميسك و به خوين ديرابي  
 من که سهيراني دهر و دهشت دهکه، خوين دهگريم

تاريڪ و روون، ل ۱۶۳.

ڪاتي شاعير يك شيعريڪ بؤ پيشه رگه يهك، بؤ شه هيديڪ بؤ (پيشهوا) يهك رينگاي رزگاري دهنوسسيت، ئهوا ئه شيعره له توماري ميزوودا دهبيته به لگه نامه يهكى نه مرى بؤ ئه و پيشه رگه و پيشه وايه<sup>(۴۳)</sup> : (چوارچرا) له نهست و زهيني هيمىن دا بووه به چل چراو قابيلى فهراموش كردن نىيە، له هونراوه (شه وو شهيتان) گه رمه شينيکي هونه رمه ندانه شاكار، بؤ (پيشهوا) شه هيديان دهگيرييت:-

له دهورو بهري چوارچرا  
 ههزاران سهري له قورنرا  
 کام نازداري شوخ و جوانه  
 داي له خم لکى كولوانه  
 له چاوي كيژي مل بهکوين  
 به خور دههات فرميسكى خوين  
 شوڙه لاو هاته كوڙي شين  
 ئه ويش سورانى كردن شين  
 با ته رميши بخرите گل  
 چون يادى ده ده چى له دل؟

تاريڪ و روون، ل ۱۸۲.

(۴۳) ملا بهختيار، له خزمه تى ئه ده دا، ج ۱، سليماني، ۱۹۹۸، ل.

(کاروانی خهبات) داستانی قاره‌مانی شوژه سواریکه له‌ریزی ئازادی دا گیانی خوی  
کردؤته قوربانی و، بهند بە بهندی ئەم هۆنراودیه نیگارو تابلوکانی زنجیره‌ی ئەم  
داستانه‌یه، که بە نووکی خامه‌ی هیمنی خهباتکاری هاواری و هاوسمگەری  
نه خشیندراوه، ناله‌و گریانیکه بى دەنگ و بى فرمیسک، هەر وینه‌یه کی حەقیقەتیکی  
میژووی سەلەندرادو، بؤیە چاکترە ناو بندريت، خەنەبەندانی شەھید، چونکى  
شەھادت نامه‌ی نەمرییه، نەودك شینگىپى:-

دیسان خوینى قاره‌مانیك  
نەخشاندى رېگەي رزگارى  
دیسان لايپەرېكى رەشتەر  
کەوتە سەر میژووی زۆردارى

دوا نیگای بېرىھلاي ئاسۇ  
بەمۇلەق راودستا چاوى  
شەبائى شەوهات ئەستىرى  
وەك پەنجهى جوانىك جواناوى

تاريک و روون، ل ۱۹۷.

مايسى سالى (۱۹۷۵) اپولیك گەنج و لاوی كورد، حۆكمى خنکانديان بەسەردا دەدریت و  
شەھید دەكريئىن، كە سەرقافله‌كەيان شىئە كچىكى روو سوورو نەمرە لە میژووی  
نەتەوەكەمان بەناوى (لەيلا قاسم)، هیمن شين نامه‌یه کى لەو بۇنەیەدا گوتوه:-

ھەميشه دەرد دەبىيىم دەرد دەبىيىم  
درۆي دوزمن دەھوئى نامەرد دەبىيىم  
مەگەر زەردايى ناكەن چاوهكانم  
كە رەنگى نەو بەھارى زەرد دەبىيىم  
بە سۆزە با كە سکلى دلى گەشاوه  
دەرۈن پې سۈزو فرمىسكم خوناوه  
لە دوى لەيلا بە واھيلا وو شىوەن  
دەرۈم و پۇلى شين گىرم بەدواوه...<sup>(٤٤)</sup>.

راسته ئەگەر سەپەرى هەر دیوانىكى شىعرى ناوجەي مۇكىيان بىكەين، دەبىينىن بەشىكى گەورەي شىنگىزىرىيە، ئەوە رەنگدانەوەي ژيان و بارودۇخى مىللەتەكەي ئىيمەيە. لەگەل ئەوهش ئەم بۆ چۈونە سەبارەت بە شىعرو بەرھەمى ھېمەنىش ھەروايە، بەلام شىن و ماتەم لاي ئە وەنەبى لە وېنەي مەركەساتى رۆمانتىكى كۈن، ھەر ئاھونالەي كۈزانەوەو نائۇمىدى و فرمىسىك راشتن بۆ رابردووی، تىادا بخوینىنەوە<sup>(٤٤)</sup>، بەلكو وەسف و ئىحساسىكى واقىعى و راستەقىنه و مەرقانەي تىادا بەدى دەكەين، لە پېنلىكى دان و كۈن نەدان، نەوەكۇ دەست لە ئەژنۇ وەرینان، لە ھۆنراوەي (رەۋەز ورد نابى) هاتووه:-

زەوي ئىستاش لە رووت ھەلدى بىدەي سور  
نە رووخاي ئاسمانى پشت كۈور  
كە حالى زارمان ئاوا دەبىيىن  
كە مالى زالىمان ئاوا دەبىيىن  
كە جەرگى كاوهەكانى چاك دەبىين  
كە جەرگى كىيژەكان پىر چاك دەبىين  
كە كۈپى شىن بەھارى سور دەبىين  
(ئەمىنى) نائەمىن مەئمور دەبىين  
كە سۆمايى لەچاو باوکان بىراوه  
بەرۆكى پىرە دايىكان دا دراوه  
بنارى ليڙۇ ناھەموارى ھەلگورد  
دەبىيىن بۇتە دەشتى كەربەلاي كورد  
بەناھەق خوپىنى تىكۈشەر دەپىزىن  
شەھىدى بى سەرەوبى شوپىن دەنپىزىن  
پاشەرۆك، ل ٢٠٦.

(٤٤) ھېمەن، بەھارى زەرد، گ/ سروھ، ژ/ ۱، ۱۳۶۲، ل ۸۹.

(٤٥) حسین علی شانوف، سەرچاوهى پېشىو، ل ۲۳.

له با خچه‌ی شاعیران دا شینی په پووله همه میشه بُو شده‌مه، هی بولبول بُو خونچه‌یه،  
به لام شینی هیمن همه میشه بُو رؤلله شه‌هیدی گه‌له‌که‌یه‌تی :-  
ئەم چاوانه‌ی فرمیسکیان رشت  
بُو کوردیکی دوزمن دهیکوشت  
ئەم چاوانه داگیرساون  
پاشه‌رۆك، ھیند لە شینگایان گریاون  
ل. ۲۰۳.

شاعیر کول و زامه‌کانی به چری له نیو دیری هۆنراوه‌کانی ده‌ردبیریت، کاتی ده‌لی :-  
من کەشین گیپری هەموو سوره گولی په‌په‌په‌په بووم  
رهنگه هەر درکی په‌ریو لیّرە بکا بۇمن شین  
چەپکى گول چەپکى نیرگز،  
ل. ۱۶.

ھیمن خۆی شینگیپرو بەلاگتیری گیانی شه‌هیدانی نەمر بۇوه، بۆیه له سەرەمەرگ دا  
ناخوازی شینی بُو بکەن<sup>(\*)</sup> :-  
دەرزی ئازن بۇو دلەم له سوئى شه‌هیدانی نەمر  
بەس نى يە، مەودام بەدن، تۆزکالى تەسکىنم دەوی  
کیژو كور بىگرن له دەورى گۆپری هیمن رەشبەلەك  
من کە شینگیپری شه‌هیدانم له كۆي شینم دەوی  
پاشه‌رۆك، ل. ۲۲۰.

بۆیه دەبىن دەفتەر و دیوانى شیعره‌کانی هیمن بۇون به سەرجەلە و تۆمارى  
شینگیپری و لاوندنه‌ودى شه‌هیدانی کاروانى ئازادیخوازى گەله‌کەمان، له سەرتاواه تاكو  
ئەمرۆ.

<sup>(\*)</sup> ژماردیه‌ک شاعیر و نووسه‌رانی کوردستانی ئیران، له کۆچى دوایی هیمن دا، شیعرو هۆنراوه بە سۆزی ماتەمیان بۇ نووسیوه، تەنانەت ھیندیکیان له جاریک زیاتر شینگیپریان بۇ نووسیوه، بەقسە سەلاحی شیخه لنیسلامی زیاتر له (۵۰) شینگیپری و ماتەم نامه له مەرگى شاعیردا نووسراوه.  
- سەلاحی شیخه لنیسلامی، دیدار، مەباباد، ئاب ۲۰۰۰،.



## ٧/ چیروکی شیعری

شیعرو هونراوه له کونهوه ودکو چوارچیوهیهک، کراوته ئامرازو وەسیله بۇ دەربىرینى بىر و ئامانجى كۆمەلایتى و لەم پىناوەدا ئەم پەيوهندىھى كە بەدى دەكريت، لە نىوان شیعرو داستان، شیعرو دراما، شیعرو مېژوو... دروست بود. چیروکی شیعرى لە داستانى شیعرىيەوە نزىكە، كە رەگىكى قوول و دىرىينى لە مېژووئەدەب داھىيە، لەم جۆره شیعرو هونراوهیدا جەخت لەسەر بابەت و ناواھەرەكە دەكريت. بۆيە زۆر جار ھونھەری شیعر خۆى، دەكەۋىتە پلەى دووھەم، ياخود دەكەۋىتە پەراويزەوە. لە شیعرو بەرھەمە چاپكراوهەكانى ھىيمنى شاعيردا، دوو چیروکى شیعرى بەرچاو دەكەون، كە مەبەست و ناواھەرەكى كۆمەلایتى پەند ئامىزيان ھەيە، لەم بەشەدا چاۋىك بەم دووچیروکەدا دەخشىنин و ئامانج و مەبەستەكانيان دەست نىشان دەكەين:

١/١ / لە بىرم مەكە:

دەقى ئەم چیروکە شیعرىيە، يەكمەجار لە گۇفارى (رۆزى كورستان)... بلاۋكراوەتەوە. لەتارىك و روون دا بەزىاد كردىنى (١٠) دىئر لە كوتايى چیروکەكە، دووبارە چاپ كراوەتەوە، (برۇانە:- تارىك و روون، ج ١، ل ١٩٩). شاعير بە كورتە پىشەكىيەك دەست پى دەكتات بەم شىۋىدە:- ((گولىكى زۆر جوان ھەيە بە فارسى پى ئى دەلىن(گل فراموشى مەكىن)- گولى لە بىرم مەكە- چیروكىكى زۆر لە تىفى لەسەر ھەيە، من لەو چیروکە كە دەلىن لە ئەسلى دا فەرانسەي بۇوە ئىلھامم وەرگرت بۇ ھوندنهوە ئەم پارچە شیعرە، دىيارە وەرم نەگىرەتەوە، بەلكو بەرگى كوردىم لەبەر كردووە ويستى كوردانەم تى دا گونجاندەوە))<sup>(٤٦)</sup>. بابەتى چیروکەكە دەنارىيەوە لە دەوري ئەفین و خۆشە ويستى نىوان كچىك و كورپىك دەسۋورىتەوە. كاڭلى ناواھەرەك و بىرەكە ئەم چیروکە، لە بىنەرەت دا لەگەن بابەتى هونراوهەكەي (گولى خوينناوى) گۇران يەك دەكريتەوە، كە گىان بازى و وەفادارى بى ئەندازە دەناران لە ئاست دىلەرە خۆشە ويستەكانيان نىشان دەدات، تا

(٤٦) ھىيمن، لە بىرم مەكە، گ/ رۆزى كورستان، ژ/ ٦، سان ٢، ١٩٧٣، ل ٤٢.

ردادی خوبه خت کردن و خو خستنه به رددم تالووکه، تنهنها له پیناوی رازی کردنی دلی  
یارو خوشه ویست دا. چیرۆکه که بهم شیوه دهست پی دهکات:-

ودهام بیستوه سه رددمی پیشوا  
له گهوره شاریک نازداریک ههبوو  
کچیکی قیت و قوزو کهله گهت  
شاکاری دهست و نه خشی ته بیعهت

شاعیر پیدا دهچی له و هسفی جوانی کچه که داده لی:-

کهی گهزو شیرن و هکوو دهمی بوو  
که نگی به رهزا و دک په رچه می بوو

کورپیک دلی ده چیته ئه و کچه و گیرودهی ئه وینی ده بیت، له رۆزیکی و هرزی به هاردا کچه  
له دوای بینه و بهره یه کی زۆر، دلی نهرم ده بیت و به لین به کورپی دلداری ده دات که له  
گه لیا بچیت بؤ گهشت و سهیرانی دهرو دهشت. ئه و رۆزه همر دوو دلدار له ئامیزی  
ته بیعهت دا به سه ر ده بن، له دهمی ئیواره به رۆخانهی رووباریک دا به ره و مال ده بنه وه.  
چه پکه گولیکی سور بنه ناو گیزه نی رووبار دا دیت و کچه کاتی ده بیینی، خۆزگه  
ده خوازیت که ئه و چه پکه گوله هی ئه و بایه و، تاله ناو گولدانی پشت سه ری له  
ژوروه که خوی دای بنایه:-

بریا هی من با ئه و گوله سوره  
حهيفه که وته ناو ئه و شیت شوره

کوره یه کسهر خوی به رووباره که ده کا، هم رئه و هندی بؤ ده کریت، چه پکه گوله که  
به دهست بینیت و بؤ کچی خوشه ویستی به اویزیتیه ده دوه، دوای ئه و ده که ویتیه  
به رگیز اوی شه پول و له ئاودا نقووم ده بیت، رووبار را پیچی ده کات و تنهنیا هاواریکی له  
دوادا جی ده مینیت: له بیرم مه که !

توماری ژینی کورتی پیچراوه  
تنهنیا ئه و رۆزه خوشه بؤ ماوه

کچی شۆخ و شەنگ بۇ ماوەيەك ماتەم دای دەگریت، لە دوايى كورىكى دىكە بە دلدار  
دەگریت و دۆستى دىرىينى لە بىر دەكتا :-

ھەتا ماوەيەك دژو وەرەز بۇو  
كەم كەم دلدارى پېشۈسى لە بىر چوو  
يەكى ترى گرت لە كورانى شارى  
سەر لەنۋى دەستى كرد بە دلدارى

مەبەست و ناوەرۇكى چىپۆكەكە لايەنلىكى ويىزدانى ھەيە، كە بىرىتى يە لە داستانىكى  
دلدارى ناكام و تراڙىدى ئامىز، لەگەل ئەوهش دا لەلايەنى كۆمەلاتى يەوه مەبەستىكى  
ئەخلاقى تىايىدا دەخويىندىتەوه، لەچەند خالىك دا:-

- رادەي وەقادارى و فيداكارى دلداران، لە ئاست خۆشەویست و دلخوازەكانيان.

- سەرەرۇقى و كورت بىنى كەسىك (ھەرجەندە عاشقىش بىت) لە پىنناوى ئامانچىكى  
بچووك و ئارەزووچىكى پوج دا (لەگەل ئەوهش ھى كچى دلخوازى بىت)، كە خۆى  
دەخاتە بەرددەم مەترسىكى كەورەو ترسناك، كە سەرەنچام بەتىيا چوونى سەرى خۆشى  
تەواو دەبىت.

- بى باڭى و بى دەربەستى ژن و ناوەقاداريان لە ئاست گيانبازى و فيداكارى  
دلدارەكانيان، كە شاعير لەم گۆشەيەوه، دەرتانىكى بەدەستەوەدى، تىرىكى ژەھراوى  
ناراستەخۆ ئاراستە ئافرهتان بکات و بە خەيانە تو بى وەقاىي لە كەداريان بکات<sup>(٤٧)</sup>.

تى نەگەيىشتىبوو دلدارى بى ھۆش

كە كچ زۇو كوران دەكەن فەراموش

ھەر چەندى شاعير لە دوابەندى چىپۆكەكەدا، خۆى پاساو بۇ رەفتارى كچەكە  
دەھىننەتەوه:-

ژين راناوهستى، ھەوهس نامرى  
دلدارى لەگەل مردوو ناڭرى  
زىندىوو پېيوىستى بەهاودەم ھەيە  
بۇ مردوو مردن ھەر ئەفسانەيە

(٤٧) كورستان موکريانى، ئافرمت لە ھۇنراوەكانى ھىمەن دا، گ/ بەيان، ٢٦، ١٩٧٥، لـ ٣١.

ئەنجا شاعیر ھەلۆیستى خۇشى لە ئاست رووداودكان بەو شىۋىدە دىارى دەكەت:-

كەويىستت دلى جوانىيڭ رابگرى

دەبىي بۇي بىزى ، نابىي بۇي بىرى

دوايى لەو (۱۰) دىئرەت شاعير لە پاشان بۇ مەبەستىيەتى تايىەتى بۇ

چىرۇكەتى زىياد كردووه، داوا لە گەنج و لاودكان دەكا كە واپىويستە خۇ لە پىيتسە

ئامانج و مەبەستىيەتى پېرۇزو نەمردا بەخت بىكەن، نەوهەكە حەزروو ئارەزۇوەتكى پوج و

كەم بايەخ.

## ٧/ سوورىن دەوران:

چىرۇكىيەتى درىئى داستان ئامىيە، لە (۳۱۶) دىئر ھۇنراو پىيك ھاتووه، ناوهەلۆكەتى

ناكۆكى و توندو تىيىزى نىوان چىنە كۆمەلاتىيەكان نىشان دەدات لە سەردەمى كۆمەلى

میرايەتى و دەرەبەگى دا. ئەم چىرۇكە بەشىيەتى زۇرى لە نامىلەتكە (نالەي جودايى)

گرتۇتەوە، پۇختەي بابەتەتكەي بەم رەنگەيە:-

میرىيەتى زۇردار و مل ھور جلهوى دەسەلاتى شارىيەتى بەدەستەوە دەبىيەت، ژمارەتىكى

زۇرىشى لە دەست و پەيوەندو خولام و خزمەتكار و سەربازو راۋىيەتكار بە دەورەوە

دەبن:-

زەمانى زۇو ھەبوو میرىيەتى زۇردار

دزىيۇو دل رەق و خوينىرېزۇ لاسار

دلى خۇش بۇو بە ئازارى ھەزاران

بەدەس ئەو چۈون ھەزاران و ھەزاران

بەراسى مل ھورپىك بۇو دوئەمنى گەل

لەبەر ئەو نەيدەۋىرا كەس بلى: لەل

میركچىيەتى لەبارو نازدارو جوانى دەبىيەت، رېك پېيچەوانەي باوکى دل نەرم و چاك و

پاك و فريشته ئاسابۇو، وەك نەريتىيە باوي ئەم جۆرە كۆمەلگايمە، ئەم كچە لەۋىنەي

بۈلبۈلى بەندى ناو قەفەز، دىيل و دەستە بەستەي نىيۇ كۆشك و قەلاۋ تەلارى ميرى

باوکى بۇو:-

کچی بی بەش لەنیو بورج و قەلادا  
دۇرە ئەمما له دۇر دورجى بەلادا

ئەم کچە دلى له کورىكى مۆسىقازىنى ھونەرمەند و ھەزاردا دەچى، كە جاروبار، له  
کۈرى بەزم ئاھەنگەكانى مير، رېڭاي دەكەۋىتە نىيۇ كۆشك و قەلا و ديوەخانى مير:  
ئەگەر خاتۇن گرفتارى ئەويىن بۇو  
ئەويىن لاوهكە زىاتر بەتىن بۇو

كچ له دوولاده راسان دەبىت، لەلایەك بىزازى ژيانى نىيۇ كۆشك و قەلا پر له جەورو  
ستەمى باوك و لەلایەك پەرۋىش و عەودالى بۇ ھاۋىيانى لەگەل دىداركەى دا دەبىت.  
بۇيىه له کورى رادسپىرى كە مەردو رەند بېتە پېشەودو ويڭىرا سەر ھەلبىرن و رابكەن،  
بچن له شوينىكى دوورو له دەرەوهى دەسەلاتى مير ژيانىكى ئاسايى بە سەربەرن:-

ئەگەر مەرددە، بە جەرگە، پاكە، سەرباز  
دەبابى و من بكا لهو بەندە دەرباز

كچە نازو نىعەمەتى نىيۇ كۆشك و قەلا بە ئازادى دەگۈرپىتەوه، له ژىر پەردى نىيۇ شەودا  
بە جووتە شار بەجى دەھىلەن، روو دەكەنە شارىكى دوور كە ئەويىش له ژىر حۆكمى  
میرىك دابوو، له زۆردارى و بەد رەفتارى دا چى لەبەر ميرى يەكەم دا نەبۇو. كچ و  
کورە، بە نەناسياوى لهوى دەگىرسىنەوه، ژيانىكى ھەزارانە بەسەر دەبەن، لەگەل ئەوهى  
رۆزانە ماندووى كارو كاسپىن، بەلام ژيانيان ئاسوودەو ھىمن دەگۈزەرە:-

كۈرو كىيىزى له بارى پاكى ساكار  
لە پىيى زىينا لهوى بۇونە كەتكار

كاتىك ميرى باوكى كچە ئاگادار دەبىت، لهو بەسەرھاتە ژان گرتۇو دەبىت، ھەست بە  
پەلەى نەنگى و شەرم شۇورەبى دەكتات. بۇيىه بە پەلە بىريار بۇ دەست و پەيەندەكانى  
دەر دەكتات، كە شوينى پىيان ھەلبىرن و له ھەر كوى يەك بن سۆراغىيان بکەن و رايان  
كىيىشەوە بەرددەستى خواي:-

بەرىيى كردن گەلى شەيتان و شۆفار  
ھەتا بىكەن لەحالى وان خەبەردار

پياوانى شەيتان و شۆفاره له دواي گەپان و پشكنىنەكى زۆر بەھەموو لايەكدا، سەرەنjam  
بە شوينەكەيان دەزانن، بەھاۋكارى و دەست كىيىشى ميرى ئەو شارە، جووتە دىدارى

بەستەزمان و بى دەرتان، پەل بەست دەکرین و تەسلیم بە میرى باوکى كچە  
دەکرینەوه:-

كە دوايى هات لەۋى خانەبگىرى  
بەرى يان كردنەوه بۇ دەركى میرى

میرى زۆردار دەستبەجى، بە جووته لە داريان دددات. شاعير ھەر لە سەرتاي  
چىرۇكەوه، بە نەفەسىكى درىز، لە پەرسەندن و بەرەپ پىش چوونى رووداودكان،  
لەسەر وىنه و دىمەنى بەسەرھاتەكان راوهستاوه، بە پەرمۇوجى دەستى ھونەرمەندىكى  
لىۋەشاوه، رەنگ رىئى كەردووه ناخ و دەروونى كەسەكانىشى خويىندۇتەوه و نيشانى  
داون، وەكىو ئەو دابەى خانى نەمرلە(ممۇم و زىن) دا كەردىۋەتى، شاعير زۆرجار  
بېرواباوهەكەنلى خۆى دەترنجىننەتە نىيۇ ئەلقەو زنجىرەي رووداودكان، بەنمۇونە لە باسى  
دل رەقى و زۇرۇ زەبەندى میرى باوکى كچەكە، ئەو لە رەپوشت و خەسلەتى تەواوى ئەو  
چىنە، واتا مىرۇ ئاغا دەرەبەگ، قىسە دەكاو وىژدانىيان دەخاتە رۇو:-

درېنەدى ھارو مارى بى رېزابۇو  
لە تالان و بېرۋىيە شارەزابۇو  
لە ترسانى ولات پېرس و رەپ بۇو  
رمۇوزنەى تارىكان و خىيى شەو بۇو  
نەيارى چاكەو و يارى خراپە  
خەزىنەى كون بېرۇ شارى خراپە

میرەكەى ئەولاش ھەر تاكى میرەكەى ئىرەيە، ئەندامىكى ئەو چىنە دەسەلاتدارەيە، كە  
دۇزمۇن بە بەزەيى و سۆزو خۆشەويسىتىن، نەيارى چىنى ھەزار و بى دەستەلات و لى  
قەوماوانن. لە سىستەمەتكى كۆمەلائىتى وادا، نىوانى ئەم دوو بەرەيە زۆر لە يەكتە  
دۇورۇ دەزە، لە رەفتارو كەردىوه و بەھاى كۆمەلائىتىدا دىز بەيەك دەوھىستان:-

لەچىن بى يالە ماچىن بى دىارە  
كە ئاغا دۇزمۇن چىنى ھەزارە  
لەلای خۆيان ھەيانە غىرەت و رەگ  
لەھەر شوينى ھەبن توخمى دەرەبەگ  
لە میران ھەر كە سىكى دەنلىبابى

له ڙینا تووشی خیر و خوشی نابی

ئایا ئەمە بُو چوون و باوهری شاعیر خویه‌تی له ئاست ئەم تویژه کۆمەلاتیه، ياخود دەنگدانه‌وەی ھەلويستی (خانی) یە کاتن دەلی:-

حوکام ڙجنسى شاه مارن  
ئە صحاب سوم و موهردارن  
مهران کو ددهن بزان کوزدھرە  
میھرئ کودکەن بزان کو قەھرە  
عاقل حەذھرئ دکەن ڙماران  
غافل دبنە موھیب و یاران...<sup>(٤٨)</sup>.

ھەر بە و رەنگەش بەکرە شۆفارو دەست و پیوهندی خراب و ناپیاوی بەرژوهند تەلب،  
له هەر دورو بەرو زەمانیئ ھەن و زۆريشن، کە ھەمیشە ئامادەن ببن بە دەسکەلاؤ  
مەقاشى دەستى ئە و دەسەلاتدارو زۆردارانە، لەدزى چینەکەی خوشیان دا، دەيان  
كارهسات و نەھامەتى بخولقىئن، ئەوانەی کە دەرونون رەش و مردو ويژدان و پۇول  
پەرسن:-

چ ناپیاون ئەوانەی سوود پەرسن  
دزى خاون دلى شەيدا دەوھستان  
چ سپلەن ئە و سەگانەی گورگە میش  
کەلاك بُو گورگى برسى رادەكىشىن  
ئەگەر پارە نەبووبا بىر و بىروا  
دەبۈو زالىم لەکوئ وادەستى بىروا  
ئەگەر خويپى نەكا مىللەت فرۆشى  
له خۆي نابىنى زالىم خیر و خوشى  
ئەگەر ئەسپى غەرەز ناوى قەلەمباز  
بگاتە جىنى وەزيرئ رەنگە سەرباز

(٤٨) ئەحمدەدى خانى، مەم و زين، شروفة كرن و فەكولينا ئەمېنى ئوسمان، بغداد، ١٩٩٠، ل. ٢٧٩.

که فیل و روخ نهکهونه کلکه سووتە  
مهلیك ماته بەدەستى پیاوه رووتە  
بەمن ئەو هېيش و زەبرو زولم و زۇرە  
بەشى زۆرى گوناھى مفتەخۆرە

كۆمەللىكى لهو جۆرە شانۇي جىهانىكى پىر لە كۆيرەورى و نايەكسانى يە، ئەم سىستەمە  
رووا لەتىكى تەفرە دەريشى ھەيە، له رووكەش دا ئارام و بى ودى دىيارە، بەلام ژىر  
بەزىر گۈكانىكە بۇ خۆي:-

دەرونونى پیاوا خراپانە شەوه زەنگ  
كە داخنرى بەبۇغۇزوكىنە و وۇنگ  
بەرۋالەت كش، بەلام پىر كارەساتە  
ھەزاران پازى تىدا گەرجى ماتە  
لە كۆشك و گرتۇخانە دەركە بەستە  
يەكىك مەستە، ھەزاران زارو خەستە  
لەلايە چارە رەش كەتوھ لە كۆلان  
لەلايە پارە بەش دەكرى بە كۆلان  
لەلايە جامى بادە پىر كراوه  
لەلايە دارى ئىعدام ھەنخراوه

وېنەيەكى دىكە، پاكى و پىرۇزى ئەو ھەست و سۆزە مەۋەقانەيە، كە دىلدارى و  
خۇشەويىستى ناوه، كە بەدواي جىهانىكى ئازادو پاك و بى گەرد داوىلە، بەلام لە ھەل و  
مەرجىكى وادا، ئەم ھەستە پلىشاودى ژىر جەورو سەتمى كۆمەلائىتى يە:-

بەسەربەستى زيانى سەرەسىرى  
بە قوربانى بى تەخت و بەختى مىرى  
ج خۇشە سەر بىلندى و بى نيازى  
بە ئازادى بخۇي نان و پىيازى  
كەسىكى چىزى ئازادى بچىزى  
لەوە باكى نىيە ئارەق بېرىزى

شاعیر به دوای چاره سه ریک دا ده گهربی، به مه بهستی بن بر کردنی ئه و دردو گری کوییره کۆمەلاتیانه، که خەلگى هەزارو بى دەست، عاشقانی پاک و بى گەرد، بەدریزایی دهوران. بە چنگیه و دەنالىین. شاعیر باوپری بە حەتمیه تى گۆرانى کۆمەلايەتى هەبە وەك لە ناویشانى چىرۆکە کەدا دەردەکەھویت، بە لام بۇ نزبىخ خستنەودى ئەم ئامانچە دوو هەنگاوا بە پیویست دەزانیتیت:

هۆشیار بۇونەودو يەك گرتنى خەلگى چەوساوه، بەھەموو چىن و تویىزىکە وە، تابىن بەھىزىکى لە شakan نەھاتوو. خستنەگەپری ئه و ھىزە کۆمەلانی خەلگ، لە خەباتىكى توندو تىزدا، بە مە بهستى هەلتە كاندى دەسەلاتى زۆردارى:-

ھەتاکو ھىزى ئەم خەلگە نەجۇولى  
ھەزار پارانە وەت دايە بە پۈولى  
کە وريا بونەوە پالىھو كريكار  
دەشىۋى مالى مىرو مەزن و خۇونكار  
کە ميرزا بۇو بە رۇشنبىرى تازە  
حوكىم ناكا لەسەرمان مىرى تازە  
بەزۆر بشكى دەبى دەركى قەلايە  
دەنا ئه و دەركە بۇ كى ئاواھلايە  
خەبات رىگار دەكا كۆيلە و ئەسىران  
لەناخى پادەكا مەزن و ئەميران  
بە لام دوران دەبى رۇزى بىدا سوور  
لەبەر گەوران نەبى پېشى خەلگ كۈور  
کە گۆپالى خەلگ دەرھات لە خىزى  
ئىتە نامىنى مىرى گەورە فىزى

ئەم ئەنجامە کە شاعیر لە ئاكامى گىرپانە وە خستنە رووی روودا وەكانى ئەم چىرۆکە پىلى گەيشتۇوە، جۆرە فەلسەفە و (ئايدۇلۇزيا) يەكە کە شاعیر باوپری پى ھەبۇوە، بۇيە وەكۆ تاکە (دەرمان) يېكى دەردە کۆمەلاتىيەكان، زەقى كردىتە وە نىشانى داود.

## ۸/ شاعیری لانه‌وازو پیری مهیخانه

۱/ هله‌لوهه‌دان سه‌رمه‌ستن و جامن باده:

مه‌سه‌له‌ی مه‌ی نوشی و پهنا بردن بؤ جامی باده و کونجی مه‌یخانه و باده‌گیّر، وهکو  
مه‌به‌ستیکی شیعرو هونراو، له کونه‌وه هه‌بووه له شیعری کلاسیکی رۆژه‌لات رهنگی  
داوه‌ته‌وه، پاشان له‌گه‌ل فه‌لسه‌فه و بیری سۆفیزم دا تیکه‌لاؤ بووه له شیعری عیرفانی دا  
مه‌ودایه‌کی فراوان و دوله‌مه‌ند تری به‌خویه‌وه گرتووه، له شیعری کوردی و له‌لای  
شاعیرانی کون و تازه‌دا شیعری مه‌ی نوشی به‌رجا و دهکه‌ون و، وهکو یه‌کیک  
له‌مه‌به‌سته‌کانی شیعری ویژدانی شیوه‌ی جیاجیای وهرگرتووه<sup>(۴۹)</sup>. مه‌ی نوشی له  
شیعری هیمن دیارده‌یه‌کی به‌رجاوه و شاعیر له کاتی شکست خواردن و یاده‌وه‌ری تال، یا  
سۆزو سکالا به دهست دردو مه‌ینه‌تله‌کانی غوربه‌ت، پهنا دهباته‌به‌ر باده‌نوشی و  
شووشه‌ی مه‌ی و مه‌یخانه، له‌پارچه هونراوه‌ی (موو ناپسیئن)، له ئاکامی بیره‌وه‌ری و  
رەنج و په‌رچی رۆژگار، شهوانه شاعیر ئاویزانی جامی باده ده‌بی:-

شهوانه هاونشینی جامی باده‌م

به باده باپه‌زاره و خه‌م به باده‌م

که دهستی رۆژگار بای دا سه‌ری من

سه‌ری شووشه‌ی شهرباب و اچاکه باده‌م

تاریک و روون، ل ۱۳۰.

ھەر ئەم دردو رەنج و مه‌ینه‌تە وا له شاعیر دهکا، ئارام و ئۆخەی له کاسه‌ی شهرباب دا  
بەدی بکات:-

ساقیا کوشتی خه‌م و مه‌ینه‌ت  
دەوەرە لەو شهربابه مه‌ستم کە  
نامه‌وی جام و ساغھر و پیالە  
بەشی خۆم بؤ له لویچی دهستم کە

(۴۹) د. شوکریه رسول، ئەددەبی کوردی و هونه‌ردکانی ئەددەب، مطابع التعلیم العالی، اربیل، ۱۹۸۹، ل ۷۰.

ودره ئەی نازەنین بەخىرا خوت  
 گىزۇ وىژم بکە بە بادھو مەی  
 با منى رەنچەرۇ لە ژىنم دا  
 ھىج نەبى جارەكى بلىم ئۆخەي

تارىك و روون، ل ۱۳۱.

دیارە پەنا بردن بۇ دنیای مەستى لە هات و خوشى و شادى شاعیرەوە نەھاتووه، بەلكو  
 چارە رەشى و دوورە بەشى پەلكىشى كردۇتە نىۋ ئەم خومخانەيەو، لەسەر سپاردن بە  
 دنیای مەستى چاردىھەكى تر شك نابا<sup>(\*)</sup>.

ودره مەيگىر دەممەۋى ئەو شۇ خەمى دل كەم كەم  
 لووزۇم بەرددە سەرى نامەۋى جورعەي كەم كەم  
 تەشەنابۇتەوە ناسۇرى دەرۈونم دىسان  
 زامى كۆنەو بەمەيى كۆنى دەبى مەلەم كەم  
 مشت و مالى دەۋى ئاۋىنەيى ژەنگاواي خەيال  
 مەست و گىزەم كە هەتا گالە بەجامى جەم كەم

تارىك و روون، ل ۱۶۱.

ئەم چارەسەرە بۇ دەردوخەم، شتىكى زاتى و تايىبەتە بە دنیای تەننیايى مرۆڤقىك، بە  
 تايىبەت مرۆڤقىكى هەستىارو خەيال بازو شاعير، بۆيە ناشى وەك چارەسەرى بۇ  
 خەمييکى گشتى ليك بدرىتەوە. لە كاتىك شاعير مەست و تىراو دەبى، حالەتىك لە  
 هەستى بەرزى و خوشخەيالى داي دەگرىتە، ئەنجا لە ئاسمانى داهىنانى بەرزو بە پىزدا  
 نىزىك تر دەبىتەوە. ئەمە ئەو ناگەيەنى كە شاعير لەدەست ژيان رادەكتات، لە كاتىك  
 خۆى دەداتە دەست شەپۇلى سەرمەستى و ئاۋىزانى بادەگىر دەبى، تا لە دنیاي خەيال دا

(\*) خالىد دلىر لە نامىلەكەكى دا مۇناقەشمەيەكى لە باردى مەسىھەلەي مەيتۈشى لەلاى هېيمن بەرپا كردووه، بەرإ ئىتمە  
 مامۇستاي ناوبر او هەلسەنگاندىكى خرابى بۇ ئەم مەسىھەلەي كردووه، بۇ زانىارى زىاتر تكايە بگەرپۇھ بۇ :-  
 - خالىد دلىر، هېيمن و بىرۇ ھەلۋىتىت و شىعر، سليمانى، ۱۹۹۳.  
 - محمدى مەلا كريم، نامەيەكى تايىبەتى، ۲۰۰۰/۵/۱.

بگیرسیتموه<sup>(۵۰)</sup>. له و دهمانهش که گوشنهنشین و بهش برآود له شادی، بیرو ئەندیشەی بولای کۆری مەستانی ئازىزو خۇشەویستانى ھەلّدەفرى و دەستەو داوىنیان دەبى:-

له و دەمەی دا پىالە دەدرىن له پىالە  
لەودەمەی دا لېوتان بە بادى ئالە  
له و دەمەدا کۆری شادى دەبەستن  
له و دەمەی دا سەرخۇش و مەستى مەستان  
يادى بکەن، يادى منى دوور ولات  
يادى منى رېبوارى رېگاى خەبات

تارىك و روون ، ل ٦٠ .

له نىيوان شىعرى عيرفان و مەى نۆشى دا رايەلېكى بارىك ھەيە، شاعيران بەمەبەستى دەبرېرىنى عەشقى (مەجازى و حەقىقى) پەنايان بىردوتە بەر شىعرى مەىنۆشى، لەگەل جياوازى ئامانج و بۇ چۈونىش، كە ئەمەيان زۆر جاران بۆتە مايەى مشتومپى نىيوان رەخنەگرانى ئەدب. ھىمن ھەردوو جەمسەرى ئەم ھاوكىشەيە پىكەو دەگۈنچىنى:-

سوْق كونجى خانەقا بۇوم ، ئىستەپىرى مەيكەدەم  
زاھىدى خەلوقت نشىن بۇوم، ئىستە مەست و مەيزەدەم  
ناالەي جوودايى ، ل ٣٧ .

سوْزى جگەر و خەمى شەوان بەجامى بادە سارىز دەبى، شاعير دەستەو داوىنى مەيكىر دەكا:-

ئەگەر چى شەو درەنگە ساقى بۇم تىكە كەمىكى تر  
كەوا ئەمشەو سەرى ھەلّدا لەناخم دا خەمىكى تر  
لە بادە ئەم ژەمە تىركە منى تىنۇوى جگەر سووتاۋ  
بەچى دىارە كە دەبىنەم شەويكى تر ، ژەمىكى تر  
ناالەي جوودايى، ل ٥١ .

(۵۰) محمدامين احمد ، مەى و مەيخانە لە شىعرى ھىمن دا ، گ/رۆشنىبىرى نوى، ٧٩، ١٩٨٠، ل ٦٣ .

له جەڙنى نەورۆز دا هىيمن پيالهى بادهکەي خەست و خۇل تر دەكات، تا ئاگرى دەروونى ساردو بى گر نەبيت، نەبادا لەسەر مەستى و دەربەستىدا شەرمەزارى بەهارو بولبۇل بىت:-

جىيڙنى نەورۆزه ، شەرابم خەست ترە  
تانەللىن بولبۇل له شاعير مەست ترە  
جوانى گوت شۆخى لە بارى بادەگىر:  
((ئەو كەسەي سەرمەست ترە، سەربەست ترە))  
((انچنانرا انچناتر مىكىند))

شاعيرى دەروەست بەمەي دەروەست ترە  
ناالەي جودايى ، ل ٩٠ .

ھىيمن (خەيام) ئاسا ئەگەر زستانىش بىت، كە روودەكاتە مەيىخانە و دەستى لە جامى دەنگىنى بادە گىر دېبىت، ئىتە جىهانىكى رازاوه لە زەينى دا بەرجەستە دەبىت، كە پېرىھەتى لە (گول و كچ و مانگەشەوو بادە)، زستان و سايەقەو ناھەمەتى نامىنن، وادەزانى كۆرى مەيىخانە ، گورپەي بەهارىيە و هەر لاسكى گولە لەدەر و داوىتى ئاگردا نەوه دەرۋىن.

له میژووی ئەدەبی رۆژھەلات، بويىژو شاعیری ناودار هەن کە له ساييەت تاکە بهرهەمیکى ئەدەبی، ناويان له توّماری میژووی ئەدەب ماوەتەوە، لای عەرەب ئەمانە به (شعراء الواحدة) ياخود(أصحاب الواحدة) ناو دەبرىن، هەندى لە شاعیرانى كوردىش، ناوناوابانگى ئەدەبیان به تافە هۇنراوهىھەكى بەرزو ناوازەوە بەستراوهتەوە، لەمانە دەشى نىئۆي ئەمانە وەكۇ نەمۇونە بەيىننەوە:-

- عارف سائيب (۱۸۸۹-۱۹۲۳) و شىعرە ناودارەكەی (شەکوای حال) كە بەم دېرە دەست پى دەكات:-

ئاوارەبى خاكى وەتن و سەيروسەفا خۆم

پامالى غەم و غوربەت و سەددەردو بەلا خۆم<sup>(۵۱)</sup>

- قەسىدەی (عيتاب) اى شىخ محمدى خالىسى تالەبانى (۱۸۷۴-۱۹۲۸). بۇ شىخ مەحمودى حەفييد:-

لە پاش داۋىن و پا ماج كردن و عەرزى دوعا خوانى

وەپىن دەست پى دەكا بەچكەي گەمالى پىرى گەيلانى<sup>(۵۲)</sup>.

- شىعرى شاكارى (دياري) شوکرى فەزلى (۱۸۸۲-۱۹۲۶) بۇ شىيخى نەمر :-

ئىش كە رۇوى ئىستە لە ھەورازە سەرەو لىڭى نەكەى.

فکرى وردىشى ئەۋى ھەر بەدعاعو نویزى نەكەى<sup>(۵۳)</sup>.

(نالهه‌ی جودایی) شاكارىكى ئەدەبى درېژەو (۱۰۰) دېر پىرە، ھىمن دەردى غوربەت و نالهه‌ی دەروونى تىيادا خىستۇتە رۇو. ئەگەر ھات و ھىمن تەنبا نالهه‌ی جوودايى ھەبوايە، تەبای ئەندازى ئەدارانەي عەرەب و كورد و فارس، بەسى بۇو بۇ ئەۋەدى ناوى بە زىندىووپى و درەوشادى ئەندازى كەنەپەنە ئەندازى بەھەللىتەوە<sup>(۵۴)</sup>. بەو پى يەي ھىمن شارەزايىھەكى چاكى لە ئەدەبى فارسيدا ھەبۈوە، بويىھ شاعیرانى گەورەي فارس، لەۋىنەي سەعدى، حافز،

(۵۱) ئەمین فەيزى بەگ، نەنچومەنى ئەدەبیان، چاپخانەي كۈرى زانىيارى كورد، ۱۹۸۳، ۱، ۱۳۴.

(۵۲) شىخ محمدى خالىسى تالەبانى، قەسىدەي عيتاب، گ، خاك، ۲/۱۹۹۹، ۲، ۳۵.

(۵۳) عبدالله عزيز خالد، شوکرى فەزلى، ج، ۱، بەغدا، ۱۹۸۸، ۱، ۲۹.

(۵۴) فەرھاد شاكەلى، سەرچاوهى پېشىۋو و ۲۳.

نیزامی، به تایبەت مەولانا جلال الدین رۆمی بەلخی (۱۲۰۷- ۱۲۷۳) کاریگەری گەورەیان بەسەر ھوش و ھەست و ھۇنراوەکانى دا بەجى ھېشتووە. (ساقى نامە)، بابەتىكى شىعرى باوي نىيۇ ئەدەبىياتى كۆنى فارسى يە، كە تىايادا شاعير ساقى دەھىئىن و دەيکات بە ھاودەم و (سەنگى سەبۇر) خۆى و تەھاوايى دەردو خەم و نالە و ژانەكانى خۆى لە تەكىدا دەردىبىرىت. لە ئەدەبى فارسيدا كۆمەلتىك ساقى نامەي ناودار ھەن، كە دەدرىنە پال شاعيرانى وەك حافز (سەرتاپ سەدەي ۱۴- ۱۳۸۹)، وەحشى بافقى كرمانى (۱۵۸۳- ۱۶۴۳)، مەولانا رۆمى.. و لە كتىبە ناودارەكەي (تذكرة آتشكەدە)ي، آذرى بافقى. (۱۷۱۹- ۱۷۸۰) تۆمار كراون، كە لە ئەدەبىياتى رۆزھەلات بە (مەسنەوى) ناو دەبرىن<sup>(۵۵)</sup>. ئەمە پەيوەست لەگەل ساقى نامەكەي (نالەي جودايى) هىمن و بۇ ئىمە مەبەستە، (مڭۇرى معنوى) مەولانا جەلال الدین رۆمىيەكە برىتى يە لە (۲۶) ھەزار بەھىت و لەسەر كىشى (رەمەلى موسەدەسى مەحزوف) ھۇنراوەتەوە<sup>(۵۶)</sup>. كە بە پىشەكى يەكى (۳۵) دىرى و بە جياوازى لەگەل مەسنەۋىيە نىيۇدارەكانى دىكە كە بە (بەسمەلە) دەست پى دەكەن، دەسىپىكى ئەم پىشەكىيە ئەم دىرىدەيە<sup>(۵۷)</sup>:

بىشىو ازنى چۈن حىكايىت مى كىند      از جىدا يەها شەكايىت مى كىند

وەك دەگوتىرىت ھەموو كتىبەكە، واتە (مڭۇرى معنوى) كە لە زنجىرەكەن چىرۇك و سەبرەدى ئايىنى و عىشق و عىرفان پىك ھاتووە لە شەرەحى ئەم پىشەكىيە دايە<sup>(۵۸)</sup>. وەك لە درىزە ساقى نامەي (نالەي جودايى)دا دەردىكەۋىت مەسنەوى مەولانا زۇر كارى لە شاعير كردووە لە ناخەوە ھەزاندۇوېتى، بۆيە بۇ دەربىرىنى سۈزو سەكالائى غوربەت و دەرروونى، پشتى پى بەستووە و لەچەند شوينىش نالەي دەرروونى پېز زۇخاوى تىكەل بە ئاھو ھەناسەي مەولەوي كردووە. ئەم پىشەكىيە مەسنەوى بەلاي ھېمەنەوە لە ويىنەي موعجيزەيەكە، كە ئەم خۆى تىادا بەند كردووە ھەمۇ خەم و بەد

(۵۵) محمد سعید نجارى (ئاسۇ)، ھىمن، شاعر نالە، جدائى، نامەي زانكۆپى، دەستتۈرس.

(۵۶) مەولانا جلال الدین رومى بلىخى (مولولى)، مڭۇرى معنوى، انتشارات گنجىنە، تەھران، ۱۳۷۴، ش.

(۵۷) محمد سعید نجارى، سەرچاۋەپىشىو، ل. ۲۰.

(۵۸) دكتور محمد معين، فرهنگ فارسى، ج. ۶، ص. ۱۹۰۱.

به‌ختی و بی‌چاره‌بی خوی و میله‌ته‌که‌ی تیادا دوزیوه‌ته‌وه<sup>(۵۹)</sup>. مهولنا ئه‌گه‌ر  
هه‌ناسه‌ی عه‌شقی دهروونی پر له رازو نهیین خوی تیکه‌ل به بانگ و ناله‌ی (نه‌ی)  
کردبیت، ئه‌وا ئهم ناله‌ی تیکه‌ل به هاوای مرؤفایتی دهکات:-

شیوه‌نی من شیوه‌نی ئینسانی يه

بانگ نازادی و گروی يه‌کسانی يه

شاعیر هه‌لپراوو دور و لاته، کاتیک له غه‌ریبیدا دهسووتی و فرمیسک به‌ربینگی پی‌  
دهگری، په‌ناوه‌بهر (مه‌ی) و (ساقی) دهباو ددبیت‌هه موشت‌هه‌ری (مه‌یخانه):-

ساقيا وا بادهوه وا بادهوه

روو له‌لای من که به‌جامی بادهوه

موشت‌هه‌ری ودک من له مه‌یخانی که من

زوربه‌یان شادو به‌که‌یف و بی‌خه من

مه‌ی له‌لای هیمن ((دووکه‌لکیش، په‌زاره و خه‌مه په‌نگ خواردووه‌کانی ناو دهروونی لیوه  
سه‌رده‌که‌ن... ئه‌نجا خه‌یالیکی خوشیش به شاعیر دهدا، که به‌و خه‌یاله بؤ‌شای و  
ناگزوریه‌کانی دهروونی پر دهکات‌هه‌وه<sup>(۶۰)</sup>)):-

ئه‌م شه‌رابه تاله ده‌مانی خه‌مه

لیی حه‌رام بی‌ئه و که‌سه‌ی ده‌رد نی‌یه

ئه‌م شه‌رابه ئاله بؤ‌بی‌ده‌رد نی‌یه

لیی حه‌ام بی‌ئه و که‌سه‌ی زه‌نگ زه‌رد نی‌یه

بؤ‌که‌سیکه مه‌ی: که ده‌ردی کاریه

بی‌خه‌میک بی‌خوات‌هه‌وه زورداریه

بؤ‌که‌سیکه مه‌ی: دلی پرپی‌له داخ

بؤ‌چی لکی بخوات‌هه‌وه به‌رزه ده‌ماخ

ئه‌وکه‌سه‌ی بی‌که‌س نی‌یه و خانه خه‌راب

دهک به ژاری ماری بی‌بادهوه شه‌راب

(۵۹) فهره‌داد شاکه‌لی ، سه‌رچاوه‌ی پیش‌سو و ل ۱۴۷.

(۶۰) محمد فریق حسن ، سه‌رچاوه‌ی پیش‌سو ، ل ۱۰.

مهی دهبی هر تاپوی هیمنی تمیا بال و خانه ویران و دل سوتاوبیت، بؤ خه لکی که  
دهست نادات ، دهیه وئی بادهگیر لەم رازه بگات:-

ساقیا وا ودرگەری ، وا ودرگەری  
روو لهلای من که ، مهچو بؤ سەرپەری  
لهنگەری بگە، مەبە وابەرزە فر  
بینه بۆمن ، بینه بۆمن، جامى پر  
مهی حەلائە بؤ منی ویرانە مال  
بؤ منی سەرگەشتەوو رووت و رەجال

له خویندنه وەی نالەی جودای، مرؤفەست بەھیزیکی شاراوه دەکا وەکو هیلی بەیانی  
بەرزو نزمی دەکاتەوە، سۆزو ئەندیشەکان، کزەو کسپەو بؤ کرووزى ئەو وینه جوان و  
چپانە، وەکو مۆسیقاپەکی ماتەم دەخزیتە ناخەوە، جگە لە کیش و سەروای شیعرەکە،  
ریتم و ئاوازەکان بەپى دابەش بۇونى نەغمەکان بەرزو نزم دەبنەوە، تىڭلاو دەبن،  
جیا دەبنەوە دىمەنیکی نامۇو ئاوارەی ژان و ژۇورو خۇشى و لە زەتىك سازدەکەن، کە  
مرؤفەکاتى خویندنه وەی دا وەکو بازرگانى كەشتىيەکى شەكەتى لى دى<sup>(٦١)</sup>. شاعير  
تاوهەکو مەست و کە لهلا نەبیت، ئۆخىنى بەدل دا نايەت:-

وا ودرە، دەی وا ودرە ، نزېك بەلیم

بەمدەیەمەی ، بەمدەیە مەی ، تادەلیم:

((مسەت مەست ساقیا، دەستم بگەر

تا نە افتادم زپا دەستم بگەر ! ))

جاکە سەرخۇش بۇوم بەدەنگىکى نەوی

بۇت دەلیم ئەو شیعرە بەرزە (مەولەوی):

((بىشىو از نى چۈن حىكايىت مىكىند

از جدایەشا شىكايىت مىكىند))

(٦١) محمد امین احمد ، زمان لە شیعرى هیمن ، گ/ بەیان ژ/ ٥٩، ١٩٨٠، ١٣، ل.

بهو شیودیه شیودنی شاعیر له‌گه‌ل شیودنی نایه‌که‌ی مدوله‌وی تیکلاو بووه و داستانیکی  
له شوره شهوق و حمه‌ماهه خولقاندووه<sup>(\*)</sup>.

## ۹/ شیعری جه‌فه‌نگ و داشورین

۱/ راوه بهراز:

ئه‌و که‌سانه‌ی له نزیکه‌وه هیمنیان ناسیووه يا له‌گه‌لی ژیاون، يا نه سو‌راغی باس و  
خواسیان کردودوه، ده‌گیرنه‌وه که ئه‌و مرؤفیکی زمان شیرین، قسه خوش، نوکته زان و  
حه‌زیشی له گالت‌هه و جه‌فه‌نگ بووه. كه‌ريمی حسامی له (يادی هیمن)دا هه‌ندی له  
سه‌ربورده خوشانه‌ی رۆزانی پیکه‌وه ژیانیان له به‌غدا باس ده‌کات و ده‌لی: له‌گه‌ل  
ئه‌وهش دا هیمن دل ناسک بووه، زوو زوو توره ده‌بوو به‌لام پیاویکی قسه خوش بووه،  
جاری وا هه‌بووه دوو سه‌عات هه‌موومان به قسه‌کانی ئه‌و ده‌گه‌شاينه‌وه خم و خه‌یالی  
ئاواره‌یی و ته‌نانه‌ت بیری سیاسیشمان وەلا دهنا، كله باره‌ی ئه‌دهب و ئه‌دهبیاتی  
فارسیدا باسیکی بۆ ده‌کردينه‌وه ئیمه سه‌رمان سوووده‌ما، زۆر جار ده‌مان گوت ئه‌و  
ددمو پله بۆیه نابی ئه‌و شیعرانه دابنی و ئه‌و قسه خوشانه بکا<sup>(۶۲)</sup>. ئه‌م نوکته و قسه  
خوش و به‌مه‌زانه، وابووه ریگه‌ی بۆ ناو شیعرو دیوانی هیمنیش کردۆته‌وه. شیعریک به  
ناونیشانی (راوه بهراز) له تاریک و روون دا هاتووه که به‌قسه‌ی شاعیر خوی،

---

(\*) دیلان به هاووسوزی له‌گه‌ل ناله‌ی جودایی هیمن، شیعریکی دریزی هه‌یه له سه‌رهمان کیش و ئاواز هؤندراده‌ته‌وه،  
به‌ناوی (نموده‌هار) که ئه‌ممه دیزی يه‌گه‌میه‌تی:

ئه‌ی گولی ژاله له گوئی چەم پاییزان رەنگت سورمه پیزه بۆ دیده‌کزان

برپانه:-

-محمد صالح دیلان ، دیوانی شیعر ، ئاماده کردنی عه‌بدولا عزیز خالد، به‌غدا، ۱۹۸۶، ل ۳۸۴. هه‌ندی له شاعیرانی  
ناوجه‌ی موكريانیش، له‌سهر شیودو ئاوازی (ناله‌ی جودایی) شیودن و شینگیریان بۆ کۆچی دوایی شاعیر، هؤنیووه‌وه، بۆ  
ئه‌ممه برپانه:-

-گوڤاری سروه ، فایلی (ویزه نامه) ، ژ/۵، بهاری ۱۳۶۰ ش. هه‌روهه لاویکی رۆشنیبیری کوردستانی ئه‌ودیو له بۆکان  
به‌ناوی (محمد ئه‌مینی شا محمدی) و تاریکی به‌ناونیشانی (ساقی نامه‌کان له حافظه‌وه تاکو هیمن) نوسیوه و له کۆزیک دا  
پیشکەشی کرووه، که روو نووسیکی پیشکەش به ئیمه کردوده.  
وەکو له سه‌رتاشه‌وه ناماژدی پێ کراوه، ماسته‌ر نامه‌ی لاوی رووناکبیری کوردستانی ثیران (محمد سعید نجاري) هەر به‌م  
ناونیشانه‌یه . که ئیمه سوودمان له‌رەش نووسه‌کانی وەرگرتووه.  
(۶۲) كه‌ريمی حسامی ، يادی هیمن ، ل ۶.

(شیعریکی مهه لیه)<sup>(۶۳)</sup>، نموونه‌یه که له شیعری جه‌فنه‌نگ و گالته جاری شاعیر. له و سه‌روبه‌نده‌ی شورشی چه‌کداری له کوردستانی عیراق بلیسه ده‌سینه، له و دیو هه‌مovo جوره چه‌ک و تمه‌مه‌منی يه‌ک قه‌ده‌غه ده‌گریت، تا به‌تفه‌نگی راویش را ده‌گات، که‌سیش ناویری زمانی بگه‌ری و بلی بؤ شا تفه‌نگی را وو ساچمه زنیشی له خه‌لک قه‌ده‌غه کردودوه . هیمن ئه و باسه ده‌گاته‌وه، به‌لام له بهرگی گالته و جه‌فنه‌نگ دا دای ده‌پوشی:-

ئیتر که‌س رووی نه‌ماوه بچته کیوی  
بې‌شیئر گالته ده‌کا ئه و رۆکه ریوی  
له‌سهر بە‌ردی ده‌خوینه‌ی (که‌و) بە‌دهسته  
ده‌لی راوکه‌ر ئه‌گه‌ر پیاوی ده‌هه‌سته<sup>(\*)</sup>.

ئه و راوجی و هاواری يانه‌ی که هه‌ر ده‌م بؤ راوشکار به‌که‌زو کیوانه‌وه بوون، که شاعیر خویشی يه‌کیک بووه له‌وان، ئه‌مرۆ ده‌یانبینی مات و مه‌لوقول و کز دانیشتوون، شاعیر تیله‌و توانجیان تی ده‌گریت و ته‌نانه‌ت (کاخدر)ی ئامۆزاشی نابویری:-

ده‌بی حالت چېئن (کاخدر)ی خۆمان  
کوری کیوان و رۆلەی بە‌ندو چۆمان  
مه‌گه‌ر نۆکان بخوات و بچته راوی  
ده‌نا تازه ده‌ویری ساچمه باوی

هه‌ندیک له ئه‌فسه‌رکانی مه‌هابادیش هاواری و هاوده‌می ئه‌م راوجیانه‌بوون، که ئه‌م فهرمانه ده‌رده‌چیت، ئه‌وانیش په‌کیان ده‌که‌ویت، دیاره (مه‌ Hammond سمیل) يه‌کیک بووه له‌مانه، که شاعیر بهم جوره تیری ئاراسته ده‌گات:-

یه‌قین (مه‌Hamwood) بانادا سمیلی  
سمیل بادانی پی‌حه‌يفه به دیلی  
که راوکه‌ر بی‌تفه‌نگ، ئه‌لبه‌ته دیله  
له هه‌مووان دیلتریش (مه‌Hamwood سمیله)

(۶۳) هیمن ، چه‌پکن گول چه‌پکن نیترگز ول ۱۶۲.

(\*) هیمن ، راوه بە‌راز ، تاریک و روون. ل ۴۱\_۱۵۱.

هیمن پریشکان ددهاویزیتە يەکیکی دیکە لەو دەستەیە بە ناوی (رەحمانى قازى) و دەلی<sup>\*</sup>:

چەلۇنە كەيىفەكەت رەحمانى قازى  
دەخۇى ئىسّتاش كەبابى جەرگى قازى  
مەزدە وودکاتە<sup>(\*)</sup> ھېشتا سىنگى بارپى  
نەوللۇھىنەدە بىرىد دەھارپى  
ئەۋەت چاكە لە قەسابخانە دوورنى  
وەڭو عەولائى برات بۇ گۆشت زەرورۇنى

لەوبى دەرتانى يەدا هیمن دەكەۋىتە شەكواي حال وبارى خۇيىشى، كە چۈن تەنگەرەشكەيان لە شانى كردۇتەوە دەستە دامان ماوەتەوە، بە جۈرييەك منالە ووردكە و شوانەۋىلەش شەرمىان لىكى شكاوه. بۆيە بەناچارى پەنا بۇ (دامەكىدىن) دەبا لەگەل مام سۆقى دى دا:-

ئەگەرچى زۇر لە مىڭە دامە فىيرم  
بەلام زەحەمەت بەمام سۆقى بويىرم  
چەلۇن ئاغا بىكم ئىستا لە سۆقى  
كە سۆقى تازە ئاغاى ھەلگلۇقى  
بلىم ئاغا، دەلى سەدان، دەلە دەرد  
دەويىرى ناوى ئاغا بىيىن نامەرد  
لە مەلبەندى كە ئازادى نەبى پىياو  
بە ساچەمە زەن بچىتە كىيى بۇ راوا  
سەگى تى رې ج نەرخىيى كەھىيە زىن  
ستەم تاكەمى مەگەر ئىيمە بەشهر نىن

ئەم ھۆنراوهىيە كە هىمن لە بەرگى گائىتە جارپى دا ھۆننۇيەتەوە لەكتات و شوينى خويىدا زۇر دەنگى داودتەوە، لەويىنهى شەوچەرە بۇوه بە دەنگوباسى ھەمۇو كۆرۈ كۆمەللىك.

(\*) وودکا: قۇدقا ، جۈرييەكە لەمەدەي.

هیمن له پیشه‌کی (تاریک و روون)دا دهگیریته‌وه: ((له رۆزى ۱۵ ای رېبه‌ندانى ۱۳۲۷ (۱۹۴۹) ناسرى فەخرايى لە دانيشگای تaran شاي ودبەر دەمانچان دا تۆزكالىيى دەم و لىّوو پشت رۇوشاند. ئەو توانەيان ھاویشته سەر حىزبى تودەو ئىجازەيى رەسمى كاركردى ئەو حىزبەيان ھەلۈشاندەوە رابەرەكانيان گرتن و دەركى رۆژنامەكانيان داخستن و له سەرتاسەری ئيران دا حومەتى نيزامى دەمەزرا، ئەوهش زەبرىك بولو كە به نەخشەي ئىمپرياليزم و به دەستى كۆنه پەرسى، وەجولانەوە رىزگارىخوازى ئيران كەوت. بەلام زۆرى پى نەچوو رۆژنامەكانى حىزبى تودە به نەھىنى دەرچۈونەوە رابەرەنانى حىزب توانيان لە زيندان راپكەن. سەير ئەوهبوو پاش رووخانى كۆمارى مەھاباد من يەكم جار دوو رۆز پىش واقىعەيى دانىشگا وېرابۇوم به ئاشكرايى بچەم مەھاباد و به رۆزى رۇوناك بگەپىم. كەئەو رووداوه له تaran قەوما، له مەھابادىش دەستيان كردەوە به خەلک گرتن، ناچار منىش خۆم شاردەوە. له و خۇ شاردنەوەدا شىعرىيى زۆر باشم له ژىر عينوانى (ژوانى ئاغا)دا گوت، كە بەداخەوە خۆم نەمماؤەو تكا له و كەسانە دەكەم كە ھەيانە بىپارىزىن و ئەگەر كرا بۆم بنىرن)).<sup>(۶۴)</sup>. له سەرددەمەدا هىمن له مالە شىخەكانى خزمى خىزىنى، كەمالە خالوانى خۇشى بون، خۇي حەشارددەو له و دىيەيى كە هىمن خۇي تىدا حەشار داوه، كچە عەجمەمىڭ ھەبۈوه بەناوى (نادىيە) كە يەكىك لە ئەو لادەكانى شىخ دەورى نادىيە دەداو و ھەممو رۆزىكىش كە دىيەوە مالى بە سەر ھاتەكەي بۇ ھىمن دەگىرپەتەوە. ھىمنىش كە ناوېرى ئەمماں وە دەركەۋى، سەرى لى ئەستۇور دەبى و بۇ سەر گەرم كەنلى خۇشى بوبى، له بىنەوە ئەو چىرۋەك و قسەو باسە دەكتە شىعر<sup>(۶۵)</sup>. دىارە شاعير له كاتى لەچاپ دانى شىعرو دىوانەكانى، ئەو شىعرەي لەبەر دەست دانەبۈوه. له پاشانىش بارى كۆمەلايەتى و روو ھەلماڭلاروى (ژوانى ئاغا) بۇتە رېگر له بەرددەم چاپ و بلاۋىرىنى، ھەرچەندى لە نىيۇ تامەزرۇيانى شىعرو ھۇنراوەكانى ھىمن داگەرەوە دەستاو دەستى كەردووە. لەگەل ئەوهش دا هىمن له و سالانەيى دوايى تەمەنی ((حەزى نەدەگەر دەستە و خۇ بچىتە نىيۇ لەپەرى گۇڭارو رۆژنامان و دەيگۈت: ئەگەر مردم پاشان بلاۋى

(۶۴) ھىمن ، لەكۈي وە بۇ كۈي ، تارىك و روون، ل. ۳۲.

(۶۵) ھىدى ، ژوانى ئاغا ، گ/ مامۆستايى كورد، ژ/ ۱۰ ، ۱۹۹۰ ، ل. ۳۴-ئەم ھىدىيە(جەعفەری حوسین پۇورا).

بکنهوه))<sup>(٦٦)</sup>. ئەم ھۆنراودىه كەله (٥٠١) دىئر پىكھاتووه لە زۇر شويىن رپوت و رپوت  
ھەلماڭراو بى پەردەيە، بەلام خەندە ئامىز و بەمەزدىيە، شاعير بۇ زاخاوى مىشك  
ھۆنۈيەتەوە، لەزىر پەردەوش رەفتارو ھەلسوكەوتى ھەرزە شىخ زادىيەكى تۆبەكار  
ئاوه رپوت دەكتا:-

چاودىم بىستوومە چاوى نادىيە

ئىيىستا بۇتۇ مايمەيى دلشادىيە

خۇت مەلاس داوه ئەتتۇ بۇيە لەھۇي

ئەو كچۈلە نازەنинەت خۇش دەۋى

بۇيە واون بۇوى لە ئىمەن نايەوە

راوگەرى، داوت لەكۆتۈر نايەوە

ئەو كچۈلە نازەنинەت چاوا كەۋال

تۆبەكەى چەند سالەيى كردى بەتال

كى بۇو دەيگۈت تۆبە كۆن بى ناشكى

تۆبەخۇ پۇلۇنىيە چۈن ناشكى

وات شىكاندو خىستە بەر پىتەوە

تۆبەكەت پىيم وايە گاو ناكىرىتەوە

بە مۇزە بەرگشتەيە ئەو دېبەرە

وەر دەگىيەرى تۇ لە دىن بۇمە سخەرە

بەزىنەكەى ئىمانەكەت بارىك دەكا

زولفەكەى پەروەندەكەت تارىك دەكا

شاعير ورده ورده پى هەلدىچى باس لەنازو كريشىمەن ئەندام و لەش و لارى كچەكە  
دەكتا و پى يان دا ھەل دەلىت، ئەمەن كە كورە شىخيان شىيت و دىوانە كرددووە. ئەنجا  
كۈرە بۇ گەيشتن بەكامى دلى. پىنناوو قاسىيدو دەلالان را دەسپىرىت بۇ لاي كچەكە،  
تاوهەكە فرييوى بىدەن و بۇي دەستەمۇ بىت، بەلام فايىدەندا ھەممۇ بە دەس بەتالى

(٦٦) جەعفەرى شىخ لئىسلامى (ئاشتى)، ژوانى ئاغا، گ/ مامۆستاي كورد، ھەر ئەمۇ ژمارەيە، ل ٤٣.

دەگەرینه وە، ناچار كورە شىخ بى لە جەركى خۇى دەنى و بۇخۇى دەچىتەلاي بۇ تكاو  
رجا:-

پاش ئەوهى زۇرھات و چوون دەستەي دەلان  
دەينەوە خزمەت جەنابت دەست بەتالان  
ئەو دەمى بۇ خۇت دەجى بۇ كۆي يار  
پىرى دەلىنى ئەى دولبەرى سىمین عوزار  
جەزربە و كويىرەودەر و زەممەت بەسە  
بۇ بەرقىداچوو ئەتۆ لەو بى كەسە  
ئەى گوللە سوورە، ئەى تازە نەمام  
سېل و دىقەم گرت، لە سوپىيانىت نەمام  
ئەى نىگارى چاو خومارى بى وەفا  
بەسىھەتى بى مەيلى و جەورو جەفا  
نازەنېنى شۇخ و شەنگى چاوبەلەك  
ئاسكى دل ناسكى سرک و رەودەك  
مامزى لىيو قرمىزى خوش خەت و خالان  
مانگى چاردە ، لايدە تولعەينى جەمال  
بەمدەيە... لەمېڭە تاسۇخ  
دایكەنە زوو ئە و تومانە تاسۇخ  
نادىيە خانم لە پېيشا ناز دەكى  
سەد بەھانە و سەد درۇت بۇ ساز دەكى  
زۇر بەنازاو نۇوزەوە وات بى دەلى:  
چۇن لە نىيۇ خەلگا دەبى چاوم ھەلى!

بەر لەوهى نادىيەخان قايل بىت و بەلېنى بى بىات، گلەيى لە رووت و رەجالى و نەدارى  
خۇى دەكتات، ئەنجا داواى شىپۇ شالاتى لى دەكتات: لۇكەو كلۇچە، دەسمال و سەرپىچ و تا  
سکلاۋ، كراس و ئاواھلەراس، كەوش و خەنە و سورمە و سابۇون، ئاوىئە و خرخال...  
تاۋەكى بېيتە شايىستەي ئەوهى مەعشووقەي شىخ زادە بىت، تا دەلى:-

فوچهکه و دهرزی و کلافیشم نییه

ئاشقی وەك تو چرووکم بۇ چىيە

شىخ زاده بە خاترى رەزامەندى چاوى نادىيە، ھەمبانەدى درؤيانى بۇ دەكاتەوە، سەت سوپىند و قورغان بە پولىيڭ !، وادھو بەلېنى ھەموو شتىيىكى پى دەدا:-

ئەى بوتى سىمىن و ئەى خوشكى پەرى

شەرتە بۇت بکرم كراسى كودھرى

بەسەرى خۆم و بەمەرگى (كاڭ ھەباس)

گيانە بۇت دەكىرم كەواو ئاوالكراس

بۇچىمە بە زىاد نەبى پۈوول و دراو

جوانى وەك تو نەبى كەوش و تا سکلاو

تۇ بەلېنىم پى بەدو تەفرەم مەدە

حازارە دەسمالا و چارۆكە و شەدە

بۇم كېرىۋى عەتر و سابۇون و خەنە

كىرمەك و خېخال و بازنه و ژىرچەنە

مېۋۇ سنجو لە (سەيغۇللا عەجەم)

وەرگەرە باكت نەبى پۇولى دەدەم

ويت دەدەم سابۇون و كلىتۇرۇ دەزۇو

كواقسەت پىيمادە، دايىمالە دەزۇو

بەم قىسە خۆشانە سەرگەرمى دەكەى

وردە وردە كەم كەم نەرمى دەكەى

ئىحتىاج دەيىكا وەها نەرم و تەبا

بۇت نەرم نابى ئەگەر موحتاج نەبا

گەر نەبويايە وەها رووت و شېرۇن

خۆى دەكىرد تەسلىمى تو چىرى گەرۇن؟

ئىحتىاجە جەرگى كەدۇتە كەباب

ھىيندە جوان و چاڭ نى دەنا عالىيچە ناب !

کورد گونه‌نی ئيحتياج به‌ردي نه‌رم ده‌كات، ئاکام ناديه خانم ته‌سليم ده‌بى و شىخ زاده  
به‌مرادي دلى خوئ شاد ده‌بى... شاعيريش به دهستى به‌تال و كراس و كه‌وشى در‌اوهود،  
لەو سەرەوده دېتەوده:

كاکه بەم بەخشە لەبەر بىكارىيە  
ئەو قسانە، ئەو هەموو بىعارييە  
لىّم ببۇرە شاعيرىيە عاجزم  
مات و داما اوو پەريشان و كزىم  
دەركراوو بەشخورا اوو دەربەدەر  
رەنچەرۇ و بىنەواوو قۇر بەسەر  
مودەتىكە لىّم حەرامە مالى خۆم  
نابىنەم خزم و ژن و مندالى خۆم  
ھەلۈهدان ديسانەكە پۇلىس لە دووم  
بەو چەلەي زستانە بؤيىھ بازارە بىووم  
دەمته قىينن چەشنى رىۋى بەندەننى  
ئەو سەگانە لاي كونىشىم نادەننى  
دەربەدەر بىووم شاربەشارو دى بەدى  
رۆزىكى سۇفييم و رۆزىكى فەقى  
گا لەپشدەر، گا لە بىستۇونم ئەمن  
گا لە كويستان گا لە گەرمىن ئەمن  
من كە نەم دەخوارد پلاو و گۆشتى خۆم  
نانى ھەرزن ئىستە ودك ھەلۇدا دەخۆم  
من كە ئاغا بىووم و پۆزم لى دەدا  
رۆزگار ئەو رۆكە كردۇومى گەدا  
بۇ پەرە سىفارو تووتەن مەحتەلم  
ھەر دەلى ي دەبلاغى فيرە دووكەلم  
دى بە شويىنما ھەمىشە ئەمنىيە  
ئەمنىيەش ئەورۇكە بۇ من كەم نىيە

با ئەویش رازی بەدە تەمەن بى برا  
 جىيىبى من وەللاھى گەسکى لى درا  
 شويىنە ونكە من لەدەست ئازان دەكەم  
 من كلاۋەكەي بېيىنم ژان دەكەم  
 تا جەناب سەرowan وەكۇ رۇستەم چەقى  
 كاكە (ھىيەن) اى تۆ لە حەوت كىيوان تەقى  
 ژيانى ئىستەي من برا بەو تەرزىيە  
 پىيم مەفەرمۇ شاعيرىكى هەرزىيە  
 زىزمەبە ليئىم و مەبە عاجز لە گەپ  
 كاغەز و شىعەرمەدە بەر نووڭە شەب  
 من كەدەركى شادمانىيەم داخرا  
 گەر جەفەنگى لىينەدەم دەمرەم برا  
 نىمە قسىكى دى برا غەيرى جەفەنگ  
 وەرە نە مەعلۇومە كەتۆ دوورى لە نەنگ

وەسىيەت نامەي شاعير وەپاست گەپ، لە دواي مال ئاوابىي كردى لە ژيان، ھىيەن دۆستان،  
 دواي تى هەلۈرنەوە بەسەرييەكەوە خىستنەوە دىيرو بەشەكانى (ژوانى ئاغا) بلاۋ  
 دەكەنەوە، بەم جۆرە هەم لە فەوتان رىزگار دەبى، هەم چاولو دلى ھىيەن خوشەويستانى،  
 پى رۇشىن دەبىتەوە.

## ۱۰ / نه قلی کوتایی

سالی (۱۹۷۶) هیمن دووچاری جوریک نه خوشی دهبیت له دهماره‌کانی لهشی و دهستیکی بۆ ماودیه‌ک له کار دهکه‌ویت، هه‌فالة‌کانی له نه خوشخانه‌یه‌کی (اعصاب) به زوره ملی بۆ ماوهی (۲۵) رۆزیک دهیخه‌وین. خه‌به‌ری نه خوشی هیمن بلاوده‌بیته‌وه، خه‌لک و دوستان و خوشه‌ویستانی، به‌سه‌ری ده‌رژین بۆ سه‌ردان و هه‌والپرسی، به جوریک وه‌کو که‌ریمی حسامی ده‌گیریت‌وه (هه‌ر دهبوو به پاش نیوهرۆ تا سه‌عاتی ۸۱) ئیواره دهوروبه‌ری هیمن له خه‌سته‌خانه ده‌تگوت دهوروبه‌ری شایی و زه‌ماوه‌نده (۶۷)). خویندکارانی کیژو لاوی کورد له زانکوی به‌غدا و له سلیمانی و هه‌ولیرو شاره‌کانی کوردستانه‌وه روویان دهکرده نه خوشخانه و له دهوری هیمن داده‌نیشت، نه خوشیه‌که‌ی له بیر ده‌چووه، به‌قسه‌ی خوش و جارجار قوون، ئه‌و عاله‌مه‌ی شاد دهکرد تا شه و دههات که ناچار ده‌بوایه جئی بھیلین (۶۸). دوست و هه‌فانیکی نزیکی هیمن، که ئه‌و ده بھیه‌که‌وه له به‌غدا ژیانیان به‌سه‌ر ده‌برد، سه‌باره‌ت به‌و ماودیه‌که هیمن دووچاری ئه‌م نه خوشیه بوبوو ده‌گیریت‌وه: رۆزیکی گه‌رم و گورپی هاوین له ژووریک دا له‌گه‌ل هاورییه‌ک خه‌ریکی کاری تایپ و مونتاژی رۆژنامه‌ی کوردستان بوبین، له پر هیمنمان لی وه‌ژوور که‌وت، کوته کاغه‌زیکی دایه دهست هاوپی که‌م و گوتی: ها به‌رخم بیخوینه‌وه بزانه چیم خولقاندووه‌ئه‌ویش کاتی خویندیه‌وه چوارینه‌یه‌کی جوان بوبو:

حه‌یفه ئه‌و دهسته‌ی که گول زاری دنه‌خشاند بشکی  
حه‌یفه ئه‌و دهسته‌ی که دلداری ده‌گه و زاند بشکی  
حه‌یفه دهست که به‌لهرزی و به ته‌زیوی دیسان  
دوژمنی مله‌ورپی زورداری ده‌توقاند بشکی

نااله‌ی جوودادی، ل ۴.

هاوپی که‌م له دوای خویندنه‌وهی به‌هیمنی گوت: دهست خوش بی به‌راستی جوانه. هیمن گوتی: جوانی یه‌که‌ی له چی دایه؟ هاوپی که‌م گوتی: جوانه ئیدی، جوزانم جوانی‌یه‌که‌ی له چی دایه! هیمن گوتی: به‌رخم دووپیش قافیه‌ی هه‌یه:

(۶۸) که‌ریمی حسامی، یادی هیمن، ل ۶۴.

گولزاری دنه خشاند، نازداری دهگه وزاند، زوری داری ده توقاند. منیش هاتمه دنگ و گوتم ماموستا ئیمە کارمان ھەمە و جەنابیشت ماشەللا حەوسەلەت ھەمە، لیمان گەرپى کارەکەمان تەوا و بکەین، دوايە باسى شیعرو شاعیرى دەگەین.

ئەم ھەفالەی ھیمن لەسەر گېرمانە وەکەی بەردەوام دەبىت: لە بەغدا ماموستا شەوانە لەسەربانى دەخەوت و ئارەقەکەی دەبرەد سەربانى، دەروروبەرى تەختى خەوەکەی ھەمیشە پەبوو لە ئىسکە گۆشت و توپكە خەيارو قۇونچە سىغارو توپكە پستە، كە ئارەقەکەی تەواو دەببۇو لە سەرگازى پشت درىز دەببۇو، جەگەرە دەكىشىشەنە چەند جار رى دەكەوت كە خەوى لى دەكەوت، جەگەرە دەكەوتە سەرجى بانەكەی و ئاگرى تى بەر دەببۇو. لەدواي تەوابۇونى کارەکەمان منیش چوارينەكەم لەو ھاۋى يە و درگرت و خويىندەمەوە، پاشان ھەر بۇ گائىنە نووسيم:-

حەيىفە ئەو دەستەي كەسەربانى دەرنگاند بشكى  
حەيىفە ئەو دەستەي كە جى و بانى دەسووتاند بشكى  
حەيىفە دەستىك كە بەلەرزى و بەتەزىوی ھىشتا  
بەقتۇو پستەي خەندانى دەقرتاند بشكى

ھاۋى ئەم شىعرە لاسايى كراوهەكەي منىشى لاي خۇى ھەلگرت و پاشان دەچى بۇ برادرانى دىكەي دەخويىنىتەوە... تا بەر گوئى ھېمىش دەكەويتەوە، ھېمن لەسەر ئەھەدی چەند رۆزان تۈورە دەبىت، تا بەھەر حالىك ھەمە ئىۋارەيەك كە ھەموو پېكەوە دەبن، ماموستا ئاشت دەكەنەوە. برادرىيکىش لەوکاتە ھەل دەداتى و دەلى:-

وەلا ماموستا ئەمەرپەليزمى پەتر تىدىا يە!  
ئىتەر دەبىتە پېكەنин... .



## سەرچاودکان

### ۱ / کوردى

۱/۱ / کتیب :

ئەحمدەدی خانى

[ ۱ ] مەم و زین , شرۆفه کرن و فەکولینا ئەمین ئوسمان, مطبعە الجاحظ , ۱۹۹۰ .

ئەمین فەیزى

[ ۲ ] ئەنجومەنی ئەدیبان , چاپخانەی کۆرى زانیارى کورد بەغدا , ۱۹۸۳ .

ئۆسکارمان

[ ۳ ] تحفە مظفریه , بە زمانى کوردى موکرى , پېشەكى و ساخ کردنەوەي ھىمن موکرييانى(بەشى يەكم و دووەم), چاپخانەی کۆرى زانیارى کورد, بەغدا , ۱۹۷۵ .

جەلیل گادانى

[ ۴ ] ۵۰ سال خەبات , بەرگى يەكم , چاپخانەی وزارتى رۇشنىبرى ھەریمى کوردستان , سال و شوين؟.

جەمال نەبەز

[ ۵ ] گۇفارى نىشتمان , بنكەي چاپەمەن ئازاد سويد , ۱۹۸۰ .

حوماير

[ ۶ ] ھەلۇ , (ديوانى شىعر) , چاپخانەي شەھيد جەعفر , ۱۹۸۶ .

حەسەن قىزلىجى

[ ۷ ] پېكەنinin گەدا, لە بلاۋکراودکانى بنكەي پېشەوا , بەغدا , ۱۹۷۲ .

حسين حزنى

[ ۸ ] کوردستانى موکريان, نشرىياتى زارى كرمانچى , ج ۱ , رواندز , ۱۹۳۸ .

خالىد دلىز

[ ۹ ] هىمن و بىرو ھەلۋىست و شىعر , ج ۱ , دەزگاي بلاۋکردنەوەي ديموکراسى , سلىمانى , ۱۹۹۳ .

دلشاد عەلى

[ ۱۰ ] ديلان , شاعير و ئازاديخواز , چاپخانەی کۆرى زانیارى عيراق , بەغدا , ۱۹۸۱ .

سيف القضات

[ ۱۱ ] ديوانى سيف القضات , ج ۱ , گرددوه كۆي: قازى ئەحمد ۱۳۶۱ .

شهرەخانى بدليسى (مير)

[ ۱۲ ] شەرەقناخىمە, ھەزار كردويە به كوردى , ج ۱ , نەجهەف , ۱۹۷۲ .

شوکرييە رسول (دكتور)

- [۱۳] ئەدبى كوردى و هونەركانى نەدەب ، مطابع التعليم العالى ، اربيل ، ۱۹۸۹.
- شىرکۆ بى كەس
- [۱۴] [من تىنۇيىتيم بەگىر ئەشكى ، دار الحرية للطباعة، بەغدا ، ۱۹۷۳.]  
عەرەب شەمۇ
- [۱۵] قەلائى دەدم ، شوڭر مىستەفا كەدووپە حمانى زەبىحى ، ج ۱، گۇتنىرىگ ، سويد، ۱۹۷۵.]  
كۈنىيەتلىكىنلىك ئەشكى ، بەغدا ، ۱۹۷۵.
- عەلى كەريمى
- [۱۶] [زىيان و بەسەرهاتى عەبدولپە حمانى زەبىحى ، ج ۱، گۇتنىرىگ ، سويد، ۱۹۹۹.]  
عبدالرحمن قاسملو (دكتور)
- [۱۷] [كورستان و كورد، وەرگىر: عبدالله حسن زاده، لە بلاۋكراوهەكانى بىنكەمى پېشەوا ، بەغدا ، ۱۹۷۳.]
- [۱۸] [چىل سال خەبات لە پىنناوى ئازادى ، ج ۲، ۱۹۸۸.]  
عبدالقادر دەباغى
- [۱۹] راپەرپىنى (كۆمەئە) ئى زىـ كاف، كۆمسيونى تەبلىغاتى (حدكا)، رەزبەرى ۱۳۶۷.]  
عبدالله حسن زاده
- [۲۰] [نيو سەددە تىكۈشان ، بلاۋكراوهەكانى كۆمسيونى چاپەمنى (حدكا)، بەرگى يەكەم ، ج ۱، ۱۳۷۴.]  
كەلايتىزى ۱۳۷۴. بەرگى دووم، ج ۲، پوشپەرى ۱۳۷۶.]  
عبدالله عزيز خاليد
- [۲۱] [شوكى فەزلى، شاعيرىكى سىياسى و نەتەوەيى كورده، دەزگاي پۇشنبىرى و بلاۋكىرىنى كوردى، بەغدا ، ۱۹۸۸.]
- [۲۲] [كارىگەرى بىرى نەتەوەيى لە گەشەسەندىنى كورتە چىپۋەكى كوردى كورستانى عىرٔاق، ج ۱، ۱۹۹۹.]  
چاپخانە ئىزىز ئەلمۇن، ھەولىر، ۱۹۹۹.]  
عىزىز دەنەنەن ئەلمۇن (دكتور)
- [۲۳] ئەدبىياتى نۇرى كوردى، مطبعە التعليم العالى ، ھەولىر ، ۱۹۸۹.]  
فانى (مەممەند ئاغاي میراودەلى)
- [۲۴] [ديوانى فانى بەسەرپەرشتى كەمال میراودەلى، چاپخانە ئىزىز ئەلمۇن، سلیمانى ، ۱۹۷۶.]  
كەمال میراودەلى
- [۲۵] [فەلسەفەي جوانى و هونەر، چاپخانە ئىزىز ئەلمۇن، ۱۹۷۹.]  
كەزىمى حسامى
- [۲۶] [كۆمارى ديموكراتى كورستان يان خود موختارى، ج ۲، ۱۹۸۶.]
- [۲۷] [يادى هيىمن ، لە بلاۋكراوهەكانى (سەردەملى نۇرى) ، سوئيد، ۱۹۸۷.]

- [۲۸] له بیرونیه کانم، بهرگی حه و تم، ستمهولم، ۱۹۹۳.
- م.ئ.مین بوز ئه رسه لان
- [۲۹] ژین، گوچارا کوردی - ترکی، ۱۹۱۸ - ۱۹۱۹، جلد (۱)، سوید، ۱۹۸۵.
- مارف خەزنه دار (دكتۆر)
- [۳۰] له بابهت میزوهوی ئەدبی کوردی یە وە، المؤسسه العراقیة للدعایة والطابعه، بەغدا، ۱۹۸۴.
- مەلا بەختیار
- [۳۱] له خزمەتى ئەدەب دا، ج ۱ و سلیمانی، ۱۹۹۸.
- محمد جمیل رۆزبەيانى
- [۳۲] فەرمان روایی موکریان دەزگای رۆشنییری و بلاوکردنەوە کوردی بەغدا، ۱۹۹۲.
- محمد حمە باقى
- [۳۳] راوه گزنگ، وەزارەتى رۆشنییری، هەولیر، ۱۹۹۸.
- محمد صالح ئىبراھىمى (شەپۇل)
- [۳۴] ژیناودى زاناياني کورد لە جىهانى ئىسلامەتى، چاپخانە مەھارت، تەھران، ۱۳۶۴.
- محمد صالح دیلان
- [۳۵] دیوانى شىعر، ئامادە كىرىنى: عبدالله عزيز خالد، بەغدا، ۱۹۸۶.
- محمدى مەلا كەريم
- [۳۶] حاجى قادرى كۆيى شاعيرى قۇناغىكى نوييە لە ژيانى نەتەوە کورد، چاپخانە نەجاح، بەغدا، سال؟.
- [۳۷] لە پىناوى راستى و کورد و خانيدا، ج ۱، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوە ئاراس، هەولیر، ۱۹۹۹.
- محمود ملا عزت
- [۳۸] كۆمارى مىلى مەھاباد، بەشى يەكەم، چاپخانە شەھيد ئىبراھىم عەزۇ، ۱۹۸۴.
- نەوشېروان مستەفا ئەمین.
- [۳۹] حکومەتى كوردستان، ج ۲، چاپخانە حکومەتى هەرييە کوردستان، هەولیر، ۱۹۹۳.
- ھېرىش
- [۴۰] هيمن و من، شىركەتى كتىبى هەرزان، سوید، ۱۹۹۲.
- هيمن
- [۴۱] تارىك و روون، گولبىزىرىك لە شىھەدەكانى هيمن، لە بلاوکراوەكانى بنكە پىشەوا، ژمارە(۵)، بەغدا، ۱۹۷۴.
- [۴۲] نالەي جودايى، (شىعر)، چاپخانە (علاء)، بەغدا، ۱۹۷۹.

[ ٤٣ ] پاشه‌رۆک، ج ١، چاپه‌مهنی سه‌یدیان، مهاباد، ١٣٦٢.

[ ٤٤ ] چه‌پکی گون چه‌پکی نیرگز، ج ١، بنکه‌ی ئەدھبی و رووناکبیری گەلاویز، سلیمانی، ١٩٩٧.

## گۇفارو رۆزنامە / ۲/۱

ئەحمەد ھەردى

[ ٤٥ ] ھەفپەيقىن، گۇفارى (نووسەرى كوردىستان)، ژمارە (١٦)، سەقز، ١٩٨٩.

ئەمیرى حەسەنپۇر (دكتۆر)

[ ٤٦ ] تامەھىيەك، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (٤، ٥)، سويد زستانى، ١٩٨٧.

[ ٤٧ ] ئىتنۇ ناسىيونالىزمى كورد، وەرگىپانلى ئەينىلىزىيەوە: محمد وەسمان، گۇفارى (وەرگىپان)، ژمارە (١)، ھەولىتىر، ھاوينى، ١٩٩٧.

ئەمین عەلى موتابىچى

[ ٤٨ ] شاعيرانى كوردو ئەدھبیاتى فارسى، گۇفارى كولىچى ئەدھبیات، زانسەتگاي بەغدا، ژمارە (١٦)، ١٩٧٣.

ئېراھىم ئەحمەد

[ ٤٩ ] لە بىرەودەرىيەكانم، گۇفارى (گزىنگ)، ژمارە (١٣)، سويد، ١٩٩٦.

بىرەن شاسوار

[ ٥٠ ] ھىيەنى مەھابادى شاعيرە ئاوارەكەى كوردىستان، رۆزنامە (هاوكارى)، ژمارە (٢٢٠)، ١٩٧٤/٥/٣١.

جوان بۇكانى

[ ٥١ ] پىشەوانى شىعىرى نوى لە رۆزھەلاتى كوردىستان، مانگنامە (پەيام)، ژمارە (٢، ٣، ٤، ٦، ٧)، ١٩٩٨-١٩٩٧.

JOYCE BLAU

HÊMIN JI MIR, HÊVI, HEJMAR, 5, 1986. ] ٥٢ [

حەسەنى دانىشىھەر (ھىور)

[ ٥٣ ] لە يادى چواردەمین سالى كۆچى دوايى ھىيەن، رۆزنامە (پرايەتى پاشكۆي ئەدھب و ھونەر)، ژمارە (١٧٣)، ٤/٢١، ٢٠٠٠.

دلشاد مەريوانى

[ ٥٤ ] ئاوارەبۇون و غەزلىك، گۇفارى (رۆزى كوردىستان)، ژمارە (٥)، سالى (٢)، ١٩٧٣.

سامان حوسىيەن

[ ٥٥ ] ھەلۆستەيەك لە ئەدھبیاتى ھاوجەرخى رۆزھەلاتى كوردىستان، گۇفارى (بىرى نوى)، ژمارە (١٨)، ١٩٩٧.

## سەرۆ قادر

[ ٥٦ ] جىڭى من پەنا بەرده، رۆزىنامەي (بىرايەتى)، ژمارە(١٨٣٤)، ١٢/٣، ١٩٩٣.

س.ج. هىرىش

[ ٥٧ ] رەوتى سەرەھەلدىنى شىعىرى نىشتىمانى و سىاسى و لە مۇكىيان، (بەشى يەكەم و دوودەم)، گۇفارى (گزىنگ)، ژمارە (١٣، ١٥)، سويد، ١٩٩٦، ١٩٩٧.

سرۇھ (گۇفار)

[ ٥٨ ] رۇون كەرنەوهەيەك، ژمارە (١٥١)، رېبەندانى ١٣٧٧.

سەعىد شوان

[ ٥٩ ] (ھىمەن) شاعىرى خەم و هەلۋىست، گۇفارى (ئاۋىنە)، ژمارە (٢٢-٢١)، ١٣٧٤.

سەلاحىددىنى مۇھىتەدى

[ ٦٠ ] دەسان دواى كاك سوار، رۆفار، ژمارە (٣)، سال؟.

سەيد سمايلى حوسىئىن

[ ٦١ ] وتووپىزى بلاونە كراوه لەگەن مامۆستا ھىمەن، گۇفارى (گزىنگ)، ژمارە (٢٣)، سويد، ١٩٩٩.

عەترى گلولانى

[ ٦٢ ] ياوەتن يَا مردىن، گۇفارى (كوردىستان)، ژمارە (٣)، مارس ٦ ١٩٤٦.

عەزىز گەردى

[ ٦٣ ] نازم حىكمەت شاعىرى شۇرۇشكىرىپەرورد، گۇفارى (نووسەرى كوردى)، ژمارە (٩)، ئاب ١٩٧٣.

عوسمان ئىبراهىم رانىيەي

[ ٦٤ ] يادىك لە بىرەورى مامۆستا ھىمەن، رۆزىنامەي (بىرايەتى- پاشكۆي ئەدەب و ھونەر)، ژمارە ٢٨، ١٩٩٧/٦/٥.

عىزىزدىن مىستەفا رەسۇول (دكتۆر)

[ ٦٥ ] ناودرۆكى سىاسى و كۆمەلائىتىي چىرۆكى كوردى، گۇفارى (كاروان)، ژمارە (١٩)، نىisanى ١٩٨٤.

[ ٦٦ ] شاعىرى تازەى كوردى، گۇفارى (رۆشنىبىرى نوى)، ژمارە (١١٠)، سالى ١٩٨٥.

كاکەى فەلاح

[ ٦٧ ] لە پەنا حەجەكەوە خشکەيىك، رۆزىنامەي (هاوکارى)، ژمارە (٢٤٦)، ١٣/١٢، ١٩٧٤.

كەريم حسامى

[ ٦٨ ] پېم وايە باشى بۇ نەچۈوم، رۆزىنامەي (هاوکارى)، ژمارە (٢٤٠)، ١١/١، ١٩٧٤.

[ ٦٩ ] شاعىرى ناودارى كوردى ھىمەن، گۇفارى (پەيىف)، مەلبەندى رۆشنىبىرى كوردى، لەندەن، ژمارە (٢)، سالى (١)، ١٩٨٦.

## کهريم شارهزا

[ ۷۰ ] هيمني مههابادي شاعيري خهباتي كورديهتى، رۆزنامەي (برايەتى) ژماره (۱۶۶۰)، ۱۹۹۳/۶/۴.

## كهمال مسنهفا معروف (دكتور)

[ ۷۱ ] سياست له هونراوهى نوىدا، گوفارى (نووسههري كورد)، ژماره (۲)، ههولىر، ئاياري ۱۹۹۸.

## كهمال ميراودهلى

[ ۷۲ ] روانگه يان ئهدهبى رىالىزمى سۇشىاليست، رۆزنامەي (هاوكارى)، ژماره (۱۳۵)، ۱۹۷۲/۹/۲۳.

## كوردستان موکريانى

[ ۷۳ ] ئافرهت له هونراوهكاني مامۆستا هيمن، گوفارى (بهيان)، ژماره (۲۶)، ۱۹۷۵.  
مارف خەزنهدار (دكتور)

[ ۷۴ ] شيعرى كوردى/ سياست، كۆمەلایتى، كورديهتى، نېوان هەر دوو جەنگى گىتى، گوفارى (روشنىيرى كوردستانى)، ژماره (۱) ههولىر، ۱۹۹۹.

## محمد محمد نوري عارف (دكتور)

[ ۷۵ ] تەئسىرى زمان و ئهدهبى فارسى لەسەر ئهدهبى كوردى، گوفارى كۆلچى ئهدهبیات، زانستگاي بەغدا، ژماره (۸)، ۱۹۷۴.

## محمد امين احمد

[ ۷۶ ] زمان له شيعرى هيمن دا، گوفارى (بهيان)، ژماره (۵۹)، ۱۹۸۰.

[ ۷۷ ] مەھى و مەيخانه له شيعرى هيمن دا، گوفارى (روشنىيرى نوى)، ژماره (۷۹)، ۱۹۸۰.

## محمد فريق حسن

[ ۷۸ ] هيمن و بۇنى غەربىي، (بەشى يەكم و دووەم)، گوفارى (بهيان)، ژماره (۶۵-۶۶)، ئاب و ئەيلولى ۱۹۸۰.

## محمدى خالىسى تالەبانى (شىخ)

[ ۷۹ ] قەسىدە عىتاب، گوفارى (خاك)، ناوەندى چاپەمهنى و راگەياندى خاك ، ژماره (۲۰)، سالى (۲)، ۱۹۹۹.

## محمدى مەلا كهريم

[ ۸۰ ] خهباتي شيعرى كوردى له پىتتاوى ئازادى ئافرهت دا، گوفارى (بهيان)، ژماره (۲۶)، ۱۹۷۵.

## مسنهفا معروفى

[ ۸۱ ] يادىك لە مامۆستاي هيمن، رۆزنامەي (كوردستان)، ئۆرگانى كۆميتهى ناوەندى (حدكا)، ژماره (۲۵۸)، ۱۹۹۸، ژماره (۲۲)، ۱۹۹۴.

نیشتمان (گوفار)

[ ۸۲ [ آمانجی نیمه , ژماره (۱), سالی, پوشپه‌ری ۱۳۲۲ .

هه‌فان کویستانی

[ ۸۳ [ ئیستای شیعرو چهند مەسەلەیەکی شیعری, گوفاری (نووسەری کوردستان), ژماره (۱۶), سەقز, ۱۹۸۹ .

ھیدى

[ ۸۴ [ وتو ویز دەگەل مامۆستا ھیدى, گوفاری (سرود), ژماره (۳۴), ۱۳۶۸ .

ھیمن

[ ۸۵ [ خوت بناسە, گوفاری (نیشتمان), ژماره (۲), خەزلوھەری ۱۳۲۲ .

[ ۸۶ [ ئەركى نەتەوايەتى ئىمپۇرى شاعير و نووسەرەكانمان, رۆزنامەی (کوردستان), نۇرگانى كۆمیتەئى ناوهندى (حدکا), ژماره (۳۰) دیسامبر ۱۹۷۴ .

۲/عەرەبى

۱/كتېب

أرجى روزفلت

[ ۸۷ [ جمهورية مهاباد, ترجمة من الانكليزية: ظاهر حمد طاهر, مطبعة الشهيد جعفر, ۱۹۸۸

أپدوريا (الدكتور)

[ ۸۸ [ مدخل إلى العلوم السياسية, ترجمة: نوري محمد حسين, ط ۱, بغداد, ۱۹۸۸ . أدونيس

[ ۸۹ [ سياسة الشعر , ط ۱, دار الأدب, بيروت, ۱۹۸۵ .

پول ايلوار

[ ۹۰ [ مختارات, ترجمة و تقديم: د. سامية احمد أسعد, بغداد, ۱۹۷۹ . حسن صعب (الدكتور)

[ ۹۱ [ علم السياسة, ط ۵, دار العلم للملائين, بيروت, ۱۹۷۷ .

حسين على شانوف

[ ۹۲ [ عبد الله گوران, شعر الشاعر الكردي المعاصر, ترجمة: شوكر مصطفى, منشورات المثقف الجديد, بغداد, ۱۹۷۵ .

حنا مينة

[ ۹۳ [ نظم حكمت, السجن المرأة: الحياة , ط ۱, دار الاداب, بيروت, ۱۹۸۷ . شكري عزيز الماضي (الدكتور)

[ ۹۴ [ في نظرية الادب, دار الحداة, بيروت, لبنان, ۱۹۸۵ .

كريم حسامي

[ ۹۵ [ قافلة من شهداء كردستان ايران, ترجمة: نزار محمود, بغداد, ۱۹۷۳ . كمال مظهر احمد (الدكتور)

[ ۹۶ [ دراسات في تاريخ ايران الحديث و المعاصر, بغداد, ۱۹۸۵ .

## كمال معروف

[٩٧] الحركة التجددية في الشعر الكوردي الحديث، الجزء الأول، مطبعة آزاد، ستوكهولم، ١٩٩٢.

## محمد جاسم الموسوي

[٩٨] كشف المضامين البرجوازية في الشعر، ط٢، بغداد، ١٩٧٢.

## ٢/٢ / كوفار

ف.س.ناركير بير

[٩٩] أدب المقاومة، ترجمة بد. ضياء نافع، مجلة الثقافة الأجنبية، العدد (٤)، بغداد، ١٩٨١.

## ٣/ فارسي

### ٣/ كتيب

آ.ج ، آربرى (پروفسور)

[١٠٠] [شعر جديد فارسي، مترجم: فتح الله مجتبائي، چاپ پيروز ، مؤسسهٔ مطبوعات امير كبير، تهران، ١٣٣٤ .

انتشارات صلاح الدين ايوبى

[١٠١] [كنگره بزرگداشت فرزانگان کرد، جلد ٢، چاپ اول، اروميه، ١٣٧٧ . سعيد خضرى

[١٠٢] [جغرافيای طبیعی کردستان مکریان، چاپ اول، انتشارات ناقوس، سنندج، ١٣٧٩ . مجتبی بروزی

[١٠٣] [أوضاع سياسی ايران، چاپ اول، تهران، ١٣٧٨ . مولانا جلال الدين محمد بلخی (مولوی)

[١٠٤] [مثنوی معنوی، از روی نسخه رینولد نیکلسون، چاپ اول، انتشارات گنجینه، تهران، ١٣٧٤ .

## ٤/ نامه‌های ته‌کادیمی

عبدوللا ناگرین

[١٠٥] [شیعری سیاسی کوردی له خوارووی کوردستان، نامه‌ی ماجستیر، زانکوی سه‌لأحه‌دین، کولیژی ناداب، ١٩٩٦ .

کویستان جه‌مال سه‌لام

[١٠٦] [سروشت له شیعری نوئی کوردی‌دا، نامه‌ی ماجستیر، زانکوی سه‌لأحه‌دین، کولیژی ناداب، ١٩٩٦ .

## ٥/ فرهنگ

محمد معین (دکتر)

[١٠٧] [فرهنگ فارسي، چاپ چهارم، مؤسسهٔ انتشارات امير كبير، تهران، ١٣٦٠ .

همزار

[۱۰۸] ههنبانه بورینه، فرهنگ کردی- فارسی، چاپ اول، سروش، تهران، ۱۳۶۹.

## ۶/ دستنووس

محمد سعید نجاری (ئاسو)

[۱۰۹] هیمن-شاعر ناله<sup>۲</sup> جدائی، تیزفوق لیسانس، رشته ادبیات زبان فارسی، دانشگاه تبریز، ۱۳۷۹.

## ۷/ بهنگه نامه

س.ج. هیرش

[۱۱۰] ودک پیشه‌کی، پیشه‌کی چاپی تازه‌ی سه‌رجه‌می شیعرو دیوانی هیمن، که بهم زووانه بلاودبیته‌وه.

عبدالله حسن زاده (ماموستا)

[۱۱۱] هیمنی شاعر و هیمنی سیاسی، نامه‌ی ماموستای ناوبراو بـ دکتور شوکریه رسول.

## ۸/ نامه‌ی تاییه‌تی

[۱۱۲] س. ج. هیرش، ۱/ سوید، له ۴/۵، ۲۰۰۰.  
۲/ سوید، له ۲۰/۸، ۲۰۰۰.

[۱۱۳] عبدالله حسن زاده (ماموستا)، کویه، له ۱۰/۶، ۲۰۰۰.

[۱۱۴] محمدی مهلا که‌ریم (ماموستا)، به‌غدا، له ۵/۸، ۲۰۰۰.

## ۹/ دیدارو چاپیکه‌وتون

[۱۱۵] ئەحمدەدی بـ‌حری (نووسەر)

[۱۱۶] ئەحمدەدی شەریفی (نووسەر)

[۱۱۷] ئەحمدەدی قازی (نووسەر) شاعیر و

بـ‌ریوه‌بـ‌ری گوفاری سروه).

[۱۱۸] تەھا شیخه لئیسلامی (برازای شاعیر)

. ۲۰۰۰/۵/۲۸: ۱/ سلیمانی له

[۱۱۹] خدری شیخه لئیسلامی. (ئامۆزاز شاعیر)

. ۲۰۰۰/۸/۲۷: ۲/ مهابادو ورمى له

[۱۲۰] سەلاح‌دینی ئاشتى (نووسەر)، مهاباد، له ۲۰۰۰/۸/۲۵.

[۱۲۱] سەلاحی شیخه لئیسلامی (کوری شاعیر)، مهاباد، له ۲۰۰۰/۸/۲۴.

[۱۲۲] شوکر مستەفا (ماموستا)، هەولیز، له ۲۰۰۰/۴/۲۵.

[۱۲۳] عومەر ئاغای عەلیار (پیاو ماقول)، مهاباد، ۲۰۰۰/۸/۲۵.

[۱۲۴] غەریب پشدەری (ماموستا)، هەولیز/دارەتوو، ۲۰۰۰/۵/۱۱.

[۱۲۵] محمد حسن مەنگۇری (ماموستا)، چوارقۇرنە، ۲۰۰۰/۵/۱.

- [ ۱۲۶ ] مه‌ Hammondی مهلا عیزدت (نووسه‌ر), سلیمانی، ۲۰۰۰/۵/۵
- [ ۱۲۷ ] نوسره‌ت خانم (خوشکی شاعیر), مهاباد، ۲۰۰۰/۸/۲۵



## فایلی پاشکوکان

پاشکو/۱

بیبلوگرافیا ئەو وتارو لىکۆلینەوانەی دەربارەی ھېمن نۇوسراون.

پاشکو/۲

نەخشەيەكى ھىڭكارى ئەزمۇونى شىعرى ناوجەي مۇكريان.

پاشکو/۳

شەجەرە نامە خانەوادەي ھېمن.

پاشکو/۴

نالەي جودايى، ودرگىرپىداو بۇ فارسى.

پاشکو/۵

ۋىئنەي چەند نامەيەك كە بۇ نۇوسەرى ئەم باسە نۇوسراون:

پاشکو/۱/۵

نامە (س.ج. ھىرشن)، سويد، لە ۴/۵، ۲۰۰۰.

پاشکو/۲/۵

بەشىڭ لەنامە مامۇستا عبدالله حسن زادە، كۆيە، لە ۱۰/۶، ۲۰۰۰.

پاشکو/۳/۵

بەشىڭ لە نامە مامۇستا محمدى مەلا كەرىم، بەغدا، لە ۲۵/۸، ۲۰۰۰.

پاشکو/۴/۵

بەشىڭ لە نامە مامۇستا عەبدۇللاي حەسەن زادە لە ۴/۶، ۱۹۹۸.

پاشکو/۵/۶

ئەلبومى وىئنە يادوھىريەكانى ھېمن.

بیبلوگرافیا نه و تارو لیکولینه وانه دهرباره هیمن نووسراون به پی ناوی  
نووسه رهکانیان<sup>(\*)</sup>.

### ۱ / کوردن

ئاکو عبدالله

[ ۱ ] هستی میزرویی له نووسراوه کانی هیمن مههابادی، گوفاری (کاروان)، ژماره (۱۳۹)، ۱۹۹۹.

ئاو

[ ۲ ] هیمن له بهر رۆشناییدا، رۆزنامه (بیری نوی)، ژماره (۱۶۹)، ۱۲/۶/۱۹۷۵.

ئەممەدی شەریفی

[ ۳ ] له شیناوی بۇ شیلاناوی، رۆزنامه (برایهتی)، ژماره (۱۶۲۲)، ۱۷/۴/۱۹۹۳.

ئەمیری حەسەنپۇور

[ ۴ ] نامەیەك، گوفاری (مامۆستای کورد)، ژماره (۴-۵)، زستانی ۱۹۸۷.

بەکر مەحمود

[ ۵ ] هیمن شاعیری کۆری خەبات و ھەلگری بیری نەتهوھى، رۆزنامه (ولات)، ژماره (۱۵۳)، ۱۹۹۶/۴/۲۲.

بېرھان شاسوار

[ ۶ ] هیمنی مههابادی شاعیره ئاوارەکەی کوردستان، رۆزنامه (هاوکاری) ژماره (۲۰)، ۲۰/۵/۱۹۷۴.

بېخال ئەممەد

[ ۷ ] يادیك له دوازه مین سالیادی کۆچى دواي مام هیمنی مههابادی، گوفاری (گولان)، ژماره (۲۲۱)، سالى (۵)، ۱۹۹۹.

جەعفەرى حوسەینپۇور (ھىدى)

[ ۸ ] رونو كردنەوەي ھەلویستى حىزب لەسەر هیمن، گوفاری (مامۆستای کورد)، ژماره (۳۰)، ۳۱/۱۹۹۶.

جوان بۈكانى

[ ۹ ] پېشەوانى شىعرى نوی له رۆزھەلاتى کوردستان، مانگنانامه (پەيام)، ژماره (۶)، نەورۆزى ۱۹۹۸.

(\*) مەبەست نه و تارو نووسین و لیکولینه وانه يە كە ئىمە توانيومانه بە گوپىرە دەرفەت سۆراغيان بىكەين و بىان بىنин، رەنگەش ھەبىن كە ئىمە دەستمان پى رانەگە يىشتىن.

## جویس بلو

[ ۱۰ ] هیمن ژی مر، گوفاری هیوا، ژماره (۵)، ۱۹۸۵، (به رنوسی لاتین).

حسن دانیشفر (هیور)

[ ۱۱ ] له یادی چواردهمین سالی کۆچی دوایی هیمن، رۆزنامەی (برایهتی پاشکۆی ئەدەب و هونەر)، ژماره (۱۷۳)، ۲۰۰۰/۴/۲۱.

دلشاد محمدامین (مهریوانی)

[ ۱۲ ] ئاوارهبوون و غەزەلیک، گوفاری (رۆزى کوردستان)، ژماره (۵)، سالی (۲)، ۱۹۷۳.

[ ۱۳ ] رەتكىدەنەوەيىكى پېشەكى يېكە دیوانەكەی هیمن، رۆزنامەی (هاوکارى)، ژماره (۲۳۸)، ۱۹۷۴/۱۰/۱۱.

[ ۱۴ ] تاریک و روون له بۇ چۈنۈكى مەرقانەدا، رۆزنامەی (هاوکارى)، ژماره (۲۴۳)، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۱۹۷۴-ك. ۲-ت.

رحیم لوچمانی

[ ۱۵ ] هیمن و نالەج جودایى، گوفاری (رامان)، ژماره (۵)، شوبات ۱. ۲۰۰۱.

سەرۋ قادر

[ ۱۶ ] جىئى من پەنا بەردى، رۆزنامەی (برایهتى)، ژماره (۱۸۳۴)، ۱۹۹۳/۱۲/۳.

سەعید شوان

[ ۱۷ ] هیمن، شاعیرى خەم و خاونەن ھەلۋىست، گوفارى (ئاۋىتە)، ژمارە (۲۲-۲۱)، ۱۳۷۴. سەلاحىدىنى عەربى (ئاشتى)

[ ۱۸ ] زيان و هىمن، گوفارى (سرۇھ)، ژمارە (۱۴۳)، ۱۳۶۵.

سەلاحى شىخۇ لئىسلامى

[ ۱۹ ] ئانامەيەك و وەلامىك، گوفارى (سرۇھ)، ژمارە (۱۵۹)، رەزبەرى ۱۳۷۸.

سىدىق سالح

[ ۲۰ ] له رۆزىكى پايىزدا. گوفارى (ئىيستا)، ژمارە (۱۲)، ئايارى ۱۹۹۸.

سرۇھ (گوفار)

[ ۲۱ ] روون كىدەنەوەيەك، ژمارە (۱۵۱)، رېبەندان ۱۳۷۷.

شەنە

عەزىز ئالى

[ ۲۲ ] بايەخى وشەلائى هىمن، گوفارى (سرۇھ) ژمارە (۱۳۹)، رېبەندان، ۱۳۷۶.

[ ۲۳ ] ھەور گەرو ئەشكەولەت، گوفارى (سرۇھ)، ژمارە (۱۴۶)، خەرمانان ۱۳۷۷.

عەلى پاسبار

- [ ۲۴ ] هیمن و ئهون و بیری کۆمەلایەتى، گنگە بزرگداشت فرزانگان كرد، جلد (۲)، چاپ اول، ۱۳۷۷، انتشارات صلاح الدین ايوبى، ص ۸۶۹. (ئەم سەرچاوهىيە کۆمەلیك بابەتى دەربارەي هیمن گرتۆتەخو، كە لە شوينى خۆي ناويان دىنن، بۇ لەممەدوا، گنگە بزرگداشت...ص)
- عبدالرحمن قاسملو
- [ ۲۵ ] شاعيرى گەل، تاريک و روون (پىشەكى)، بهغا، ۱۹۷۴.
- عبدالكريم شيخانى
- [ ۲۶ ] ھەندى يادگارى هیمنانەي هیمن، رۆزنامەي (برايەتى-پاشكۆي ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۸۰)، ۱۹۹۸.
- ع. سامىزەند
- [ ۲۷ ] زىنامەي مامۆستا هیمن، گنگە بزرگداشت...ص ۸۸۱.
- عوسمان ئىبراھىم رانىيەبى
- [ ۲۸ ] يادىك لە بىرەورى مامۆستا هیمن، رۆزنامەي (برايەتى-پاشكۆي ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۸)، ۱۹۹۷/۶/۵.
- فەرھاد شاكەللى
- [ ۲۹ ] كە توھىشتا لەخەم ناگەي، گۇفارى (مامۆستاي كورد)، ژمارە (۳)، ئۇكتۇبىرى ۱۹۸۶.
- [ ۳۰ ] بەيادى مام هیمن، گۇفارى (مامۆستاي كورد)، ژمارە (۱۵)، ۱۹۹۲.
- كاکەي فەلاح
- [ ۳۱ ] لە پەنا حەجەكەوە ... خشکەيېك، رۆزنامەي (هاوكارى)، ژمارە (۲۴۶، ۲۴۷)، ۱۹۷۴/۱۲/۲۰، ۱۳.
- كەريم حسامى
- [ ۳۲ ] پىيم وايە باشى بۇ نەچ ووە، رۆزنامەي (هاوكارى)، ژمارە (۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵)، ت ۱، ۱۹۷۴.
- [ ۳۳ ] شاعيرى ناودارى كورد هیمن، گۇفارى (پەيىش)، ژمارە (۲)، سانى، ۱۹۸۶.
- [ ۳۴ ] يادى هیمن، لە بلاۋگاراودكاني (سەردىمى نوى)، سويد، ۱۹۸۷.
- كەريم شارەزا
- [ ۳۵ ] هىمنى مەھابادى شاعيرى خەباتى كوردىيەتى، رۆزنامەي (برايەتى)، ژمارە (۱۶۶۰)، ۱۹۹۳/۶/۴.
- [ ۳۶ ] هىمنى مەھابادى و تاقى كردنەوەيەكى ئەفسانەبى لەسەر خۆدا، رۆزنامەي (برايەتى-پاشكۆي ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۱)، ۱۹۹۷/۴/۱۷.
- كەمال غەمبار

[۳۷] چهند سه‌رنجیک له تاریک و روون، رۆژنامه‌ی (هاوکاری)، ژماره (۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳) و ک. ۱۹۷۵.

### كورستان موکرياني

[۳۸] ئافرهت له هۆنراوه‌كانى مامۆستا هىمن، گۇفارى (بەيان)، ژماره (۲۶)، ۱۹۷۵.

### كوسار فەتاحى

[۳۹] ئاۋرىيک بۇ سەرپەخشانەكانى هىمن، گۇفارى (رامان)، ژماره (۱۷)، ۱۹۹۷.

### گوشاد حەممە سەعید

[۴۰] كەپشكۈي يادەكان دەگەشىتەوه، مانگنامەی (پەيام)، ژماره (۳۱)، لەندەن، ۲۰۰۱.  
محمد عومەر عەل

[۴۱] مامۆستا هىمنم چۈن بىتى، رۆژنامەی (برايەتى-پاشكۈي ئەدەب و ھونەر)، ژماره (۲۶). ۱۹۹۷/۵/۲۲.

### محمد امین احمد

[۴۲] هىمن و سكلا، گۇفارى (بەيان)، ژماره (۵۱)، ۱۹۷۹.

[۴۳] قۇناغەكانى شىعرى هىمن، گۇفارى (رۆشنېرى نوى)، ژماره (۷۵)، ۱۹۷۹.

[۴۴] زمان له شىعرى هىمن دا، گۇفارى (بەيان)، ژماره (۵۹)، ۱۹۸۰.

[۴۵] مەى و مەيخانە له شىعرى هىمن دا، گۇفارى (رۆشنېرى نوى)، ژماره (۷۹)، ۱۹۸۰.  
محمد فريق حسن

[۴۶] هىمن و بۇنى غەربىي گۇفارى (بەيان)، ژماره (۶۶، ۶۵)، ۱۹۸۰.

### محمدى حاجى كەريم

[۴۷] هىمنى شاعير و پرۆسەئ داهىنان، رۆژنامەی (برايەتى-پاشكۈي ئەدەب و ھونەر) ژماره (۳۶)، ۱۹۹۷/۷/۳۱.

### محمدى مەلا كەريم

[۴۸] با منىش لىرەدە پەنجهىيەكى تىۋەردەم، رۆژنامەی (هاوکارى)، ژماره (۲۵۶)، ۱۹۷۵/۲/۲۸.

[۴۹] دىباجە، نالەئ جودايى، (پىشەكى)، بەغدا، ۱۹۷۹.

[۵۰] لە نىيوان مامۆستايان تۆفيق وەبى و هىمن موکرييانى دا، گۇفارى (بەيان)، ژماره (۱۸۴)، ۱۹۹۹.

### مه‌حمودى شاك نەزاد

[۵۱] چەند ھەرازى لە وتاري مە‌حمودى شاك نەزاد، كنگرە بىزىگداشت...ص..۸۸۹  
ناسرى رەزاى

[۵۲] يادىك لە مامۆستا هىمن، گۇفارى (مامۆستاي كورد)، ژماره (۲۲)، ھاوينى ۱۹۹۴.

نوری عالی نهمین

[٥٣] هیمن له گولزاری ئەدھبی کوردىدا، گۇفارى (رۆشنىيرى نوى)، ژماره (١٤١)، ١٩٩٨.

هیوا عمەر امین

[٥٤] دينامكىيەتى بىرۆكەو شاعيرى له نىوان هىمن و ھەلمەت دا، گۇفارى (رۆشنىيرى نوى)، ژماره (٦٦)، ئادار ١٩٧٨.

ھىدى

[٥٥] يادى هىمن، رۆزنامەي (برايەتى- پاشكۆئ ئەدھب و ھونھر)، ژماره (٧٢)، ١٩٩٨. هېرىش

[٥٦] هىمن و من، شىركەتى كىتىبى ھەزان، سويد، ١٩٩٢.

يونس رەزايى

[٥٧] هىمن- شاعيرىك له مەيدانى سووتان و ھەرمان دا، كنگره بىزىگاشت...، ص ٨٧٦.

٢ / عەرەبى

حسين محمد سعيد

[٥٨] اسهاما في النقاش الدائر، جريدة (طريق الشعب)، العدد (٣٧٠)، ١٦/١٢/١٩٧٤. سين

[٥٩] بالقلم العريض، جريدة (خەبات)، العدد (٩٧٢)، ٢١/٤/٢٠٠٠.

كريم شارهزا

[٦٠] هىمن... شاعر النضال و انين الفراق (١٩٢١-١٩٨٦)، جريدة (خەبات)، العدد (٩٧٢)، ٢١/٤/٢٠٠٠.

كمال غەمبار

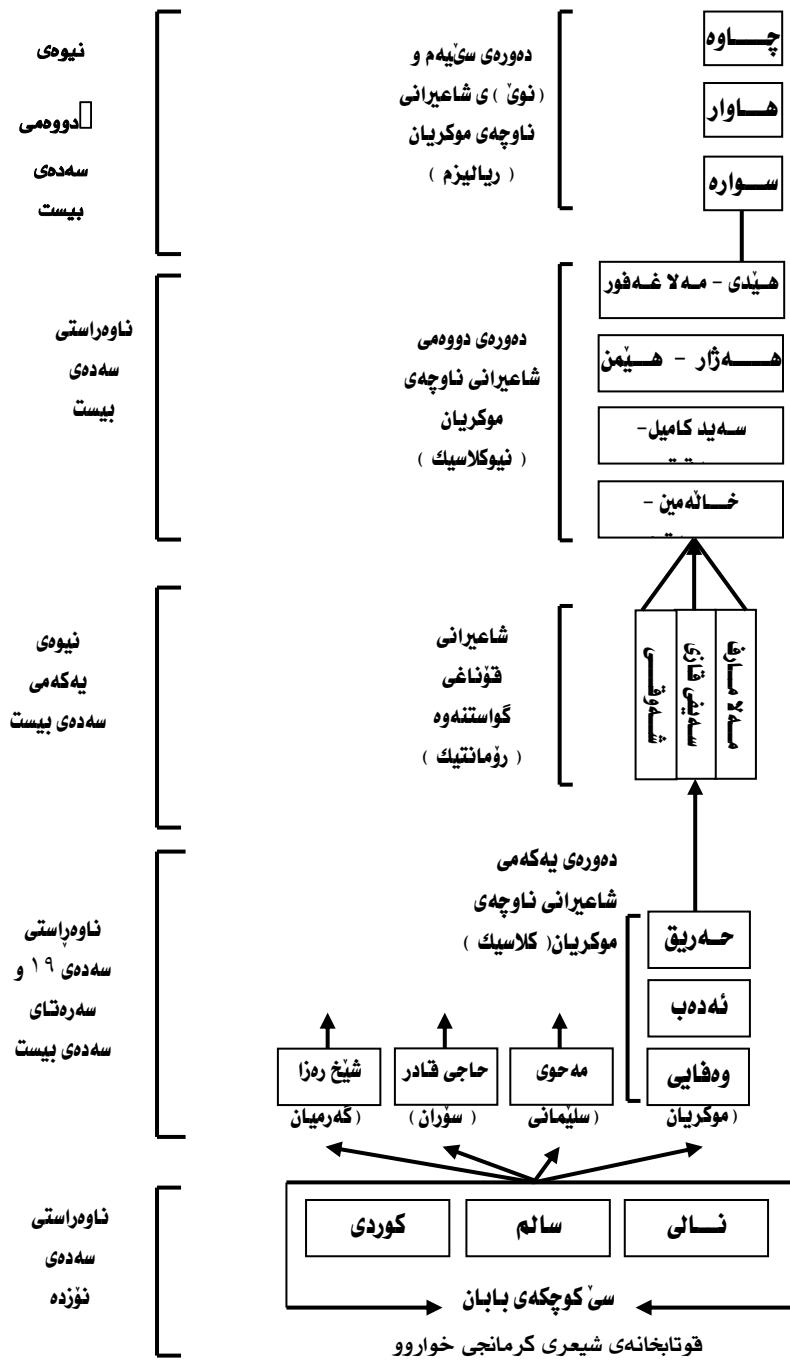
[٦١] هىمن المكرياني شاعر الغربية و النضال، مجلة الثقافة الجديدة، العدد ( )، ايلول- ت ١ ١٩٧٥.

٣ / فارسى

محمد مرتضىايى

[٦٢] نگاهى به شعر معاصر و سرود های دوشاعر كرد، ماهنامه (ادبستان)، شماره (١٧)، اردېبېشت، ١٣٧٠.

نهزموونی شعری ناوجهی موکریان ( قوت بخانهی موکریان )



پاشکو / ۲ / نهخشمهه کی هیئتکاری نهزمونی شعری ناوجهی موکریان .

هذا الشجرة الباركة نظمها الشيخ معروف السليماني بن جذاب سيد هدايت الله الشافع لاسلام ابن سيد قادر

وَصَحْبِهِ الْبَرِّ الْأَبْرَارِ	مُحَمَّدُ وَاللهُ الْأَطْهَارِ	عَلَى حَبِيبِهِ وَصَطْفَاهُ	الْحَمْدُ لِللهِ وَصَلَّى اللهُ
فِي سَاعَةِ قِيلَاصِ الْجَمَعَةِ	نَظَّمَهَا أَطْلَاطُ عَظِيمِ الْمَقْعَدِ	وَبِاسْخِ سَادَةِ مُشْعُورِهِ	فِي هَذِهِ شَجَرَةِ كَبِيرِهِ
وَفَاهُ ذُو الْبَلَالِ كُلُّ ضَيْرٍ	أَرْجُوهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِخَيْرٍ	هَذِهِ آئِمَّةُ الْإِمَامِ الرَّشِيدِ	لِأَجْلِ شَخْصٍ ذِي كَانِ الْسَّبِيلِ
الْسَّبِيلِ الرَّكْ وَالْفَقِيرِ -	سَمِيقَةُ الْفَاضِلِ وَالْبَلِبِ	وَاللهُ السَّيِّدُ عَبْدُ الْفَادِرِ	هَذِهِ آئِمَّةُ الْمُفَلَّحِينَ
وَاللهُ أَكْمَدَ بَلْجَانِي	وَاللهُ عَبْدُ الْفَقْوَرِ السَّائِي	مُعْسِنُهُ الْأَلَاصِ وَالصَّدِيقِ	أَبُونَدِي مَعَهُ رَفِيقِ
ابْنِ أَبِي بَكْرِ الصَّفْ	سَبِيلُ مُحَمَّدٍ بَنْيَهُ التَّرْفِ	وَاللهُ الْعَالِمُ جَانِبُ الْجُورِيِ	وَاللهُ تَعَالَى عَابِدُ الْغَفُورِ
فَاضَ عَلَيْهِ مِنَ الْمُلْكِنِ	كَيْثَةُ مَا مَرَّ وَاسِهُ حَسَنِ	لَهُ صَاحِفَ سُوفِي مَادِرِكَا	هُوَ الَّذِي فَدَ شَرَحَ الْحَرَا
وَهُوَ مُولُودُ الْعَلِيِّ حَسَنِ	وَاللهُ الْمُهُودُ ذُو الْمَكْنُونِ	مِنْ شَاحِبِيْنْ هُوَ خَلِيلُ الْمُسْنِ	إِنْ هَذِهِهِ اللَّهُ هُوَ بَنِي الْمُسْنِ
وَمَنْ ذَوَّلَ الْحَوَارِثَ الْعَادَاتِ	وَكَانَ مِنْ ذُوِّي الْمَكَافِشِ	الْشَّاهِوْتِيْ خَضِرُ مُحَمَّدِ	مِنْ جَعْفَرِيْنْ يَارِبِّيْدِ وَلِدِ
وَاللهُ أَشْرَقُ الْمُعْرِيِّ حَمَدَهُ	أَبُو مُحَمَّدِ عَظِيمِ الْهَمَةِ -	وَلِدُ عَصْفُرُهُوَابِنِ الْمُسْنِ	أَبُو هُمَّوْهُوَابِنِ الْمُسْنِ
مِنْ مَاجِدِ كَانَ لَهُ الْكَيْالِ	مِنْ حَلْفِ وَاللهِ مَهْنَالِ	الْسَّبِيلِ الْعَالِلِ الْمَفَامِ هَدِيلِ	أَبُو هُمَّيْنِيْ إِبْنِ حَسِينِ بَجَلِ
وَكَانَ مِنْ كَابُورِ الْأَمَمِ	وَاللهُ عَلَيْهِ الْمَادُرُ الْمَهَمَةِ	اَدِيْسِ وَهُوَ الْحَجَفِرِ	مِنْ فَالِهِمْيَهِيْنِيْ بَنِي سَبِيلِ سَرِي
سَبِيلُ بَنِي العَابِدِينِ عَبْدِ الْأَمِمِ	مَحَلُّ عَلَيْهِمْ فَاصِ الْغَمَرِ	الصَّادِرُ الْإِمَامُ جَنِي الْبَافِ	وَلِدُ مُوسَى الْكَاظِمِيْ بْنِ جَعْفِرِ
فَلَدُورِتُ فِي ضَلَالِ الْأَجَارِ	وَاللهُ عَلَيْهِ الْكَارِ	عَلَيْهِمْ رَضوانُ بَنِ الْعَيدِ	وَاللهُ الْمُطْبِبُ بْنِ الشَّهِيدِ
حَرَرُ الْأَنَامِ جَلَعَنْ صَاهِي	بَنْتُ حَمَدَ رَسُولُ اللهِ	فَلَدُورِتُ عَنْ ضَلَالِ النَّاسِ	وَأَمَهُ فَاطِهُ الرَّمَرَاءِ
جَهْنَمَيْهِ	١٢٢	وَالْأَلِ الْصَّحِيفَةُ الْكَمالِ	صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ ذُو الْجَلَالِ

شه جه رهنامه خانه وادی شیخه لئیسلامی موکریان کهوا شیخ مارفی نوی دی بو  
سهید هیدایه تویی شیخه لئیسلامی یه که می با پیره گه وردی (هیمن ای نووسيو)

**«ساقی‌نامه» یا ناله جدایی**

دو به مابا جامی از مئی برگذر  
شاد و بی‌غمها بشان راهی مده  
تاگر بیانگیر ما می‌غم مباد  
ای حرام هر که او دردش کم است  
ای حرام هر که او رخ زد نیست  
ظالمی فربه بتوشد، گوئمک!  
بی‌غمی ارنوشد از بیماری است  
خود پسند اینجا چراگیرد ایاع

همچو زهرش باد یک جرعه شراب  
آنکه رنج درد و آهی را ندید  
بار جورش خم نکرد کتف و میان  
زخمی تیغ ستمکاران نشد  
دانده شد دشمن زخاکش بی‌نماز  
از کتف یوغ اسارت واکشید  
بانزد برسه فقايش روزگار  
پانرفتی جیع او تا آسمان  
طعن و لعن بی‌تیزان را ندید  
بهر عشت شب به توک خانه گفت  
جای بسیار است از بهر جفنگ...

من تعجب می‌کنم گر می‌خورد  
بسوید او مَهْ روی بستان خدا  
آید اینجا جمله گویندش به چاک  
طفل دل را می‌تواند کرد رام  
دست در گردن کند بی‌رنجه‌ای  
بانزد با پشت پایش سرنوشت  
کفر محض است داد مئی در شب، نمی

دید اسیر و برده و بروی گذشت  
باتسبم در به روش واگشود  
می‌کشد هم نازینی ناز وی  
مُستگایش نرمی بازو بود  
روزگارش تارنه بختش دونان  
این چنین کس باده سرخش چراست؟

دو به ماکن ده مپو بالا، بیا  
بهر من جامی به لب کن بیار

ساقیا زین سوگرای، از این گذار  
نیست چون من مشتری در میکده  
مئی حرام است آنکه راخندان و شاد  
این شراب تلخ داروی غم است  
باده هرگز لاپق بی‌درد نیست  
بهر آن لاغر تنی اشکش نمک  
مئی ز بهر آنکه زخمش کاری است  
بهر آنکس کو دلش چون لاله داغ

آنکه تنها نبود و خانه خراب  
آنکه رنج زندگی را ناچشید  
بهر تیر غم نشد آنکو نشان  
آگه او بر جور جباران نشد  
آنکه از حلقوم وی شد دست باز  
آنکه دور دولت دشمن ندید  
آنکسی غمگین نگشت و دلگار  
یله نکردش آنکه دستاں زمان  
آنکه هجران عزیزان را ندید  
گردد بدیبخیش نشستی ز رو  
آنکه خورد و هم به زیر سایه خفت  
از چه آید تا کند میخانه تنگ؟

آنکه در میعاد شهد تی خورد  
گر نراستندش کسی از هر کجا  
آنکه رقصد با نگاری خوب و پاک  
آنکه دست در باغ سبب استی مدام  
می‌فشارد آنکه دست و پتجه‌ای  
بسوید او رخساره همچون بهشت  
می‌مکد آنکو زگردن شب نمی

آنکه آسوده جهان بروی گذشت  
ماهروئیش چشم اندر راه بود  
غم خوری گرگوش دادش رازی وی  
دستگیریش دست نرم او بود  
دارد او در کالبد تاب و توان  
جای او در میکده بس نا به جاست

ساقیا بر گرد از این سو، ساقیا!  
این بلند پروازیت ناید به کار

یکنین سرگشته دور از خویش و خال  
گشته دل ناسور زخم کهنه باد  
بلبل بی بهره از باغ و چمن  
رانده، حق خوده بی زاد و توش  
دیده پرخون دل ز بهر غم متر  
بی کس و مجزوه و طرد روزگار  
شاعر زیبا پوست بی نوید

ای تو هم گردن کج این قدران  
خبره کرد چشم تو را هم زز و زب  
کو؟ که را بخشیده خوشبختی گهره؟  
جاودان ماند هنر کان صفات  
مرد مال اندوز دان پیمان شکن  
ذوق از پیبری بود باده پرست  
به رز مگذار خود را در گرو  
غاروت باغ است هم و غمّشان  
می دکم می تاکه می گویم ترا  
تائینقادم ز پا دستم بگیر  
گوییست این شعر نغز مولوی  
از جدایها شکایت می کند»

تا بنالم سخت سوزانتر زنی  
خواه از نی یا زمردی در بدر  
شیونی دارم نکرده نی چینین  
تاز چشم اشکی افشان بهل  
بانگ حُرّ و یونه بکسانی است  
ملئی کز وی کنند حاشا و هست!!!  
وز «افق» وسعت بگیرد هر زمان  
بپر نالیدن زمانم دیر شد  
درد هشیاری، صبوری کشت من  
برده از من خود و خواب و وقیتن  
گر پناهم می نباشد پس چه چیز؟  
ساقیا جز می کجا روی آوردم؟  
دورم از یاران و از گفت و شید  
رده از میعاد قلبی دیده نیست  
روزهایم درد بی اویی کشم  
چون شود دستانم از زانو جدا؟  
نالد او سنگی ز سنگی واشود  
آتچه محبوبم بدی وا هشتہام  
رانده گشتم من ز خاک خود خدا

بهر چون من بی کسی بی شک حلال  
ردهشین منزل اند دست باد  
ذی مین آواره دور از وطن  
بال و پر بشکسته، گشته خموش  
پسر مغلوك ز میهن در بدد  
گوژپشت بی پناه بی فرار  
لب فشرده، درمند و نامید

ساقی آخر کجا؟ خیره مران  
این فربا رنگشان دادت فرب  
ای تو هم صراف گوهر با هز  
ذر بلا و صاحب زربی و فاست  
شوح دست است مال و این بحثی کهن  
اوج زیبایی چه داند سیر پست  
نه مرو زیبا مرو آنجا مرو  
این هوسیازان ندارند اطمیان  
ساقیا نزدیک شو اینجا بیا  
هست مستم ساقیا دستم بگیر  
شد هویدا گرز مسٹی پرتوی  
بشنو از نی چون حکایت می کند

گوش کن محظوظ مستان مسْتَمْ  
گئی شود ناله از جدایی بی اثر  
زان به نی هم کرده ام آه و حین  
تا بر آرم آه سوزانم بمهل  
گریه من گریه ای انسانی است  
گریه ام از بهر «گُرد» بی حق است  
خواهم آید اخگر شعر از دهان  
قلب لحم و نیست قلی سیر شد  
درد هجران، درد دوری کشت من  
روز و شب هایاد یاران و وطن  
نیست اینجا یار و غمخواری عزیز  
نیست اینجا یار و غمخواری ترم  
خاک و شهر و میهنم شد ناپدید  
دو به هر سو می کنم بیگانه ای است  
شب شراب ساهری را می چشم  
مسنون از ناله مکن بپر خدا  
چون نتالد قلب زخمی تا شود؟  
کهنه زخم هجر کرده رشتهام  
گشتهام از نازین خود جدا

رانده گشتم من ز خاک خود خدا  
 پای اندر دامک دشمن تنم  
 خار «زین و مم» رو میهین گرفت  
 «زین» کجا و کی به فریادم رسد؟  
 چون پلنگان تابه فریادم رسند  
 گشتهام آماج تیرنا نجیب  
 نیست «خازنادو» خراالم کوش ایل؟  
 همچو «شمزین» چون «شمبله» داشت دوست  
 چاک کرده سینه‌ام را نارون  
 کو «حجم» تا شیونم را سر دهد؟  
 چون نسوزم همچو اخگر من چرا؟  
 همچو ابراهیم از اینجا راندم  
 من «ولی دیوانه» از چی نیستم؟  
 همسر و فرزندم ای اجداد من  
 حال بینیدم به جایم آورید؟  
 تاب و نای از من گرفته درد کرد  
 آن هیولاکوز من ترسیده بود  
 ای رفیق و موسن و همرزم من  
 پهر و صلم می‌ردم تا هست زیست  
 چونکه قانون طبیعت این بود  
 باز جوید روزگار وصل خویش  
 گچه پیر کیست گوید چست نیست  
 تا بیایم رو به باغ چون بهشت  
 من ز ایمان پشت کردن؟ زیهار  
 مرغزار و سبزه و دشت و چمن  
 رو به غار و دره و صحرای ناز  
 چون شوم بر دارم از بیلاق دست  
 دودهای بس عمیق و آبشار  
 روسنا آن معدن و کان وفا  
 خویش و همزاد از کهین و از مهین  
 دست هم گیریم و شادان، پاک و خوب  
 می‌زادیم خل دشمن هم چو خار  
 شب روم جالیز و درستان گرد  
 موشه تلخی را زداید از تنم  
 هی پری داده به دیوان الفرار  
 آیم آیم، آیم آیم، آیما  
 در بغلتم خاک گردم زنده باد!!!

گشتهام از نازین خود جدا  
 گشتهام آواره دور از میهمن  
 «بکر» مکار است نا از من گرفت  
 همچو «مم» افتاده در چاه حسد  
 کو «قره‌تاژین» «چکو» «عرفو» سند  
 «لاس» بودم خار چشم هر رقیب  
 غرقه در خون گشته تنها و ذلیل  
 دبرگاهی است زمزمه‌ام اندرگوست  
 چون «سیامند» ذکوهی بی‌کنن  
 سرد گشته زخم و مرگ بر دهد  
 کو «پریخان تا سراید ماجرا  
 ماه دی بود و چله کوچاندنم  
 او به گلشن من به صحراء زستم  
 خاک گردای موطن آباد من  
 ای کسانی یادتان دل را ورید  
 روزگارم همچو چوبک کرده خود  
 حال خنده برم و شکلک نمود  
 ای رفیقان ای عزیزان وطن  
 گوکه می‌نالم ر ضعف و عجز نیست  
 کوشش من سخت پر تمکن بود  
 هرکسی کو دور ماند از اصل خویش  
 راه پویم گامهایم گه وانیم سرشت  
 باز پیایم ره به باغ و چشم‌هه سار  
 تا بیایم رو به صخره یا دم  
 آیم هر آن رو به صخره یا دم  
 آیم و پویم نشیب و هم فراز  
 آیم و پویم بسی بالا و پست  
 آیم و بینم در آنجا جویبار  
 آیم آیم رو به ایل با صفا  
 تا بسینم زادگاه و سر زمین  
 آیم و باشیر دوشان پای کوب  
 آیم و معشوقه گیرم در کنار  
 گرده استنشاق کوهستان گرد  
 آیم و ساغر در آنجا بشکنم  
 آیم و بی‌باکم از حصر و حصار  
 تا بماند نور چشم و تاب پا  
 آیم و تا مانده در من تاب و باد

## برای پریز و خوشویست کاک عوسمان داشتی

وپرای پریز و سلاو، هیوادارم لهوپهی خوشیدا بی و لهکاری نووسینی پرژوهکه تدا سه رکه و توپویی. کاکه گیان، به ریگهی برای پریز رگوردم کاک. د. جهشید حیدری نامه کدت گه بشت، لهوپیکه منت شیاوی نده زانیوکه که چندن پرسیاریکم درباره مامۆستا ییمن تاراسته بکهی زورت سپاس دکم. هرچند نه من لهوبارده هتشتا خرم به قوتایی دزانت و لهو که مترم که بتوانم داوای نیوی بدریز بۆ به نەخمام گەياندنی پرژوهکدت به جیبگەیتنم، به لام هەرچۆتیک بین، بتدلیت ناکم و نەوا به پیتی توانا وەلامی پرسیاره کانت به جیا له خواره وە دەدەمەو، هەرودهه نەو کتیب و نووسراوانی داوات کردوو، نەوانیش هەر به ریگهی کاک. د.

جهشید دا دەنیرمه خزمەتت، هیوادارم سوودیان لیوویگری بۆ پرژوه پیرۆزکەت. پەنگە خەبەرت ھەبىن، بیچگە له کتیبە کانی تاریک و پوون، نالەی جوایی و پاشرۆز، کتیبی (چەپکن گول و چەپکن نیتگیز) له بىکەی گەلاویش لای خوتان چاپکراوه کە بۆ پرژوهکەت زۆر پیتویستە و ھیندیک له شیعرە کانی مامۆستا ھیمن ی تىدايد.

لیزددا پەیز وەلامی پرسیارە کانت عەرز دەکم:

۱) جگە له کتیبی (ھیمن و من او دو نووسراوی جیاواز، کۆمەله شیعری (بزهی خوین) یشم بۆ ناردى کە لهواندیه پارمهتیدری باسە گەدت بین.

۲) بۆ ناگا داریت دەبین عەرزت بکم (ھروهک له پیشە کیبیه کەدا نووسراو)، مامۆستا ھیمن جگە له چەند پارچە ھۇزراوە ( وەکوو: ۋەنلى ئاغا و ۋەنۋەش ... ) نەبىن، ھەرجى ھەبىتى لهو سىن کتیبیدا ھەن. دیارە چەند پارچە ھۇزراوەش له (پۆزئامەی کورىستان) دا چاپ كراون کە له دیوانە کەيدا نەھاتۇن. ھەرودهه ھەن چەند پارچە ھۇزراوە کە بۆ «غۇلارىدا تەختى» پالەوانى مىلىي مىلانە (زۆزوانى) دانا بورو کە بدەخوه تا یىستا نەمتوانیو و دەدەستى بخەم کە سەردەپەکەی تاوايە و لە (ھیمن و من) يىشدا نىشارەم پېتکردوو:

تەختى نەبىگرت بەری سەختى ناوابۇر نەستىرەت بەختى سەبارەت بە بىرۇدرى و نەدەپکە ییمن قۇن شیعرى گۇتۇرە و شىتى وا، سەرخى (ھیمن و من) ابده، وابزانم بەشى نەوندەت تىدا بەدە بىکرى.

۳) عىینوانى باسە کانی بە دل بۇو، بەلام نەگەر بىکرى له تۈپى باسە کە تدا گىرىنگىبىيە کى زۆرتر بەدە بە (ھیمن و زمانەوانى، يان ھىمن و زمانى پەتى و زمانى شیعرى) و بەتايىھەت نەو کاتىھى کە مامۆستا ھیمن لە کۆزى زائىارىدا بۇو خاراب نەبىن.

ھەرودهه لەو پیشە کیبیه کە من بۆ دیوانە تازە کەيم نووسیوو کە له كەل نەو نامەدە پېتىدەگا، نەگەر سەرنج بددى ۋىيانى ھونەرى و سیاسى ھیمن بە چەند قۇناغىتىك دابەشكراوه، رەنگە بىکرى بە پاراستى عىینوانە کانى خۆت، نەو دابەشكەندەش لە بەرچاو بىگرى.

۴) نەمن لە پیشە کیبیه کە شدا ناماژەم بەدە کە مامۆستا ھیمن زۆرچار نازەزايى خۆزى لە گوتى ھەتىدىكى شیعرى سیاسى دىرىپىو. ھەلیتە نەگەر نەو کە سیاسى بۇون بەلەك لە بەر نەوەی لە بارى ھونەرىبىو و لازار بۇون، وەک: بىزى دېۋەركارات و چەن غۇونەتى دىكە...

دیارە نەوزەرى دەنباشت بە تىتكىپى دەرسەنە و شیعرى شوغارى و قىسىمى (سیاسى و بىنەبىي) لە كەل شیعرى شاز و ھەلقلاو لە ھەستى شاعيرانەو جیاوازى ھەيە و ھەتىنىش لەو ناواراتە ناكىرى. بەلام فەرقىتىك کە ھیمن لە كەل شاعيرانى دىكە ھەبىتى نەوەپەدە بەلەك لە بەر نەوەي لە قالىبى شەزىلدا دەرىپىو، يان مەبەستى سیاسى خۆزى، خواز و نیازى دلى خۆزى، داوا و وىستى كەلەكەي لە قالىبى شەزىلدا دەرىپىو، يان مەبەستى سیاسى و دلدارى و کۆمەلایتى و دەها بە يەگەوە ناوتىتە بىكا کە خوینەرەوە ھەمیشە ھەست بە دوو يان چەند مانانيان بىكا. ھەرودهه خۆت نووسیوو تە كەسيتىك شارەزاي شىتىوازى ھیمن نەبىن، نازانى (كانى) پوونم دى بە

لیشایوی بهار شلوی نهبوو) پانی چی و مهیهستی چیبیه؟

یان (بهار بیو فهسلی زستانم نهگدربارم لەگەل بایه) به وردی لیکداتوه و زۆر شتی لەم بابەته.  
۴) نەدو تاکەی کە لە شەزدلى (بەردو ناسى) دا بەغۇنە هېتىاۋەتەتەوە، گەلەتكى مانا ھەلەدگەن، بەلام نەگەر سەرنج بىدى رېتىكەوتى ئۇپارچە ھۇزراوە كە سالى (۱۹۷۵) اى لە سەرە، بەوه دەبىن بۆت دەركەوۇن كە ھېتىم مەدەستى چىبىه. لە دوو تاکدا ھېمن بە زمانىكى ئۇز شاشىرىان دوو قىتۇخى كۆمىلاتى - سپاسى لە بىزۇتنەوهى كوردى (كۆمارى كوردستان ۱۹۶۶) و شۇزىشى نەيلولو و ھەرسەپتەنەكە - (۱۹۷۵) دەستتىشان دەكا و لەگەل يەكتەردا ھەلبانەندەنىكتىن.

ھەروەك دەزانى پېشىشا قازى لە رۈزى ۱۲ اى مانگى نەورۇز (خاڭىلەرە) (۱۳۴۷) لە گەل سەيەنى قازى و سەدرى قازى لە چواچىرى مەھاباد لە سېدارە دران. مەبەست لە «كەنلى پوون» كۆمارى كوردستان و پېشىشا قازى يە، و، مەبەستىش لە «لىشايى بەھار» ھاتنەوهى ئەرتەشى شا و دەست بەسەركەدنى رېتەرانى كۆمارە. مەبەست لە نېيەھى دووھەم «شۇزىشى نەيلولو» و راڭەپاندىنى تاشىۋەتلەلەپەن مەرھومى بازىانى يە. جا ئەگەر سەرەنجىت دابىن، ھەر لەو شەزدەدا پېش ئۇ دوو تاکە گۇتۇراوە: (چۈن بەردو تارىكى دەخشىتمىتى بال و شەيتانى دەدەم) كە مەبەستى ھېتىن لە شەيتان «حمدەرەداشى پەھلەوى» يە كە رېتەرانى شەرۇش دواي تاشىۋەتال (كە سامىتىسا «ھەزار» يېشىان لەگەل بۇو) بەنایان بىرە بەر شاى ئېتەنولە شارى كەرەج نىشەجىن بۇون. (ئىنى كورتىم دى....) ھەم تىشىارەيدە بە پېشىشا قازى (كە كاتىن نىبعدام كە تەمدەن ۴۸ سال بۇو) و ھەم تاماڙۇيدە سۈلەپەنەي موعىتىنى كە ناگادارىي مەرھومى بازىانى لەلەپەن «قادر تەگەران» يەوه شەھىد كرا. مەبەستىش لە عومرى زۆر دىبارە كە بازىانى يە. بەلام نەگەر چاولە سالى ئۇپىشىرەك بېۋشىن، كەس بېرى بۆ ئەمە ناچى، ئەگەرچى مەبەستى ھېتىن «حمدەرەداش» ش دەگىرتەنە.

ھەلبەت دەبىن تەۋەشتى عەزىز بىكم، چۈنكە كارەكەي جەنابات دەكەوتىتە ناو خانەي ئەكاديمىيەوە، بە پىتىستىم زانى ئۇ زانىارييە بېخەمە سەر كاڭەز، ھەرەكە خىشتى ئاگادارى، ھەرچەندە دەبىن ھەقىقەتەكان بىگۇتىرىن، بەلام شېكىردىنەوهى ئۇ جۆزە مەبەستانە، لە قۇناغى ئىستادا لەپەن نەوهى قازانچى ھەبىن، زىاتر زەدرەزى ھەيدە.

نەوەش دەزانى كە ھېتىن لە سالانى دواي شۇزىشى ئېتەن (۱۹۷۸) كە نەندامى حىزىبى دېمۆكراٽى كوردستان بۇو لەگەل شەھىد د. قاسىلۇر و حىزب نېوانبان ئېتىكەن. لە سەر ئۇ حالەشىرا كە وشى (جاشى) بەسەردا دەبىن و لە سەر رادىپىي دەنگى كوردستانىش دېلىتىنەوە، ئۇ بېنسانە شەرىفە، ھەلۋىتىتى خراب نانۇتىن. سەنچ بەدە و بىزانە بە ج زمانىك (كە دلى ھەر لە لایانە) ھەستى كوردانەي خىنى لە ناستەلەتلىكتى ناھىزى وان دەرەپەرى و ھېشىتا حازىز پووحى خىنى بە قورىانى سەردى ۋەوان بىكا كە كورد و كوردستانە كەمەتى:

دى و راپەپىي و كەو سەرۇرى ۋەوان من چىكەم كە بە قورىانى نەكەم رەپوھى ۋەوان من چىكەم

بارگ و بىنەيان ئېتىكەوه بېتىچا و بەپىتىچا بۇون ياران لە دەنن وابە تەنلىنى ياشى ئەوان من چىكەم؟

ئاوش بەپەن ئەندەمى ھېتىن مەلەوانى كورد بۇو

ئاوش كۆر زۆرە وەرن زۇو مەلەوان من چىكەم؟

لە كۆتايىدا دىسانىش ھېۋاى سەركەوتنىت بۆ دەخوازم و ھەر تەھەن دەتىشى.

بەپەپىي رېتى و سپاسەوه: س. ج. ھېرىش

سوتىد ۴/۵

برای نمود خذش دیست و به نزف ماموت است عربات دیست

منیزی سیز و سلور میانه ای سه کارک دست

نامگ است و ریاک به به نزهه کانت « خاداری نیشتار و لملله » گهیست و حسینی

دنیا یک سرمه است ده کم.

لهر کمرت نامه بید را که دل دید همچنان ده نزدی صنیع تک لهر سیاره کانت به همه ده.

نه ده ده لامز نه دایتیه ده نالام لیتی نه بوده، نه گستاخ نه خشم نه گرد.

۱ - نقد زه صیرت یه کنک له جیانی یه کنکی دلیل بلجیت نه ده عالم ده نهین یه که آستینه ده هم  
در کانه نه صادره. یا نه ده نه گه رشته کلت برازی، وه ختنک خاداره نهین بدراس  
نه زلنسیه دابه ده لهر هفل داهه ده» بندیک دیکه در دهه ایه ده مکاره بنا. نالیم نزدیک، بدلیم  
هدرنده بکه کلکم ده نهین یه کانی زیانی تایبیه شی ماموت است الهمی که بتو قوی بتوی باش کار ده و له  
نهینه بیکانی تریانی سیکی که دود و منیز تک نیووندیه ای نیمه ده همه بورده، لعله ده.  
بغلام به ده نازل ایم لعیان باس بکم.

۲ - ماموت هنیه ده ده میانه دا که بندی ده له ده فتنه ریک دله در نه نامه ده که درسته ده

بپرسیه چکله شیعر متاریش له روز نامه و بلکه ادویه کنکیان هیزب دا بندیک ده ده  
نه ده راست بکت مزاره کانی ناکری ناکل لیکز لیسنه وهی تیغورون یا هیکیان ده ده  
را بینی. چونکه ماموت است نه ده نزدیه شایسته تکی به توانابو و تیغورون زار یا هیکیانی  
به ده سه لات نه بور. نه میست همچ لمه دری نافر برادر که م ناکانه ده.

۳ - نه ده ده له بارهی ناسنایی « شیخ الاسلام » ده ده بستوده راسته ده

نه ده بستوده گه و ناسناییه له باریت یه کنک له یا نه کانی قاجاره ده در اوه  
به بازیه گه دههی ماموت است الهمی. بغلام له یه ده و خیره که دنکاری یه که دام نیه

بند تانی باس بکم.

۴ - نه ده نه ده که ده زارم خواهی شبو و شیخ بورهات (شیخ ده سه ده بیرون)

کانه خوش مرید و مصلیس هر چهارم شیخ عربیه ری سیاره بورون که در ایه بفرماده هم لیغهی  
شیخ رضایه ده ته کیه و خانه دا. خانه قان شیخ له خاک شمیه فله ده در دهه که اوه بغلام ده همیه  
ویک دنیکی سه ربه خفر ره ناسنی. چونکه نه شیخ بورم و نه مرید نزدیک ده ده جه ده  
شیخ و مسایحان نه که و خورم. بغلام نه ده نه ده لهر ده زارم که خانه قانی شیخ زه میبلی، یا  
ویک ضلکی ناویه ده لیز ده سه ده زه میبلی « لهره و حسنه بوره که می ده لیز » (ره میبلی).

بهشیک له نامه دهستخته ماموت است عبدوللا حمسه زاده ۱۰/۱/۲۰۰۰.

برای نازنین و خوشنود جوست کمال عویشان رکت

بروئی تاں باش . ده ستم کافسته گلگوئیم و هر دالی گرفت که کم و ماره زو و مزندی  
کافم رانی و خوشنودی هست و سرگرد و متنم .

والیم هند لایر ره دا و هزاری نامه کمی ۱۰۰۰ تا ۵ کرده ممود  
لگه ل داوایی لیچیور در ده دهارک و تغییراتی بخوبی سر زنیه زرانه و هزاره بای  
باری ناته و اوهی ته نزد و سفتم . کو صیدم دایه سود مزندی و که نکف  
پیویسته لیتوه و که گلگیر بینی .

-۱-  
لہ باره می برسی کافی نامه می ماہ میتیزه که تاں و بابت بهندی کردندی و  
سے رجتیکی نیو توم فی بیسیانی بعده م لوه برولاوه که لسر دریزه کامنده  
هرست به زور قمه کرد نیکی مرس لکه کیکم . بتویه که مروی بلیم یه که سے  
هر صیه نیروه س لہ بادی که نفع نامه ماجستیزه نووسنی نیکه دوکتو او ،  
دووهدیعیش نیروه که بازه که لہ سنووری سر بریسته تی خوشی ده زنیجی .

مر پیغام بایه خنکی تایبی پر هفتمنی باشی پرووفانی کو ماری دیموکرات و  
تاها شن عتر احتج و ریووی کردند و دی سکارو سری لوه ماده در ابدیه می ۷ هونک  
کم ماده می ایشی بی خانی خلکی زور فی نیز ایزد و ناداره . هر ووه ها  
تری بایه خنکی باشی بی سکاردن و دیه می لاهی نالولی که وتنه نیز ای نیو  
صیری دیگر ایت و صووشه سالی گروی نازنیم هند نزوری بدهی و بتوانی  
پیاسنیه مرس لکه رو چون که میش و دی و می من بیسته و می و می ده و  
گردو (نامق) یه پیش از یکی تاراده می که هرمه و بیان نیووه و صیری تو ودهی  
کیزان لیسته تیانه و بوده و همان داعون نیووه نیماوه لدری چیری  
دمیوکرات بینان . نیووهی من بین ایم نیووه دیه لکن هر دن بدریست  
سیاسی لہر ، دیه می = لایی لیست « نارمیزی » که نیکتیش نیووه  
له رو وی هیرزی که می خوینی بجهت میان گرفتی کی هیره و دی وای بوکه کم  
نهن که هر دیستیستی لی هوار چیزه می باز و دو خنکی کارام و هشیری  
و اد ایشی سرگویی و هستی هستی هر تکردنی لہ را بعورد و دینه ایجی و

بهشیک له نامه دهستخه تی مامؤستا مامه مهندی مهلا که ریم ۲۰۰۰/۸/۲۵

## هیمنی شاعریو هیمنی سیاسی

سید محمد امین شیخ الاسلامی موکری (هیمن) یهکیک لهگه ورهترین شاعیرانی کلاسیکی سده‌ی بیسته‌ی کوردو دهکری بلین لهنیوه‌ی دووده‌ی چه‌رخی بیسته‌ی مدارا گهوره‌ترین شاعیری شیعری کلاسیکی کورد بwoo. هر له کاته‌دا ناوبراو سیاسی و ئازادیخوازیکی کوردو ئهندامیکی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران بwoo. هیمن له‌سالی ۱۹۶۹ (موه بwoo به ئهندامی کومیته‌ی ناوەندی حیزبی دیموکراتی کوردستان و له‌سالی ۱۹۷۱ داتا ۱۹۸۰ ئهندامی دهفته‌ری سیاسیش بwoo.

له‌کونگره‌ی چوارده‌ی حیزبدا که سه‌رده‌تای سالی ۱۹۸۰ گیرا ناوبراو خۆی بو ئهندامه‌تی له‌کومیته‌ی ناوەندیدا کاندیدا نه‌کرد، به‌لام به‌حورمه‌تی پله‌ی ئه‌دھبی و شیعرییه‌که‌ی، کونگره کردی به‌ئهندامی فه‌خریبی کومیته‌ی ناوەندی. له‌سالی ۱۹۸۰ شه‌ش که‌س له‌ئهندامانی کومیته‌ی ناوەندی له‌کاتی نویبوبونه‌وه‌ی شه‌ر له‌نیوان بزووتنه‌وه‌ی کوردو دهوله‌تی کوماری ئیسلامی ئیراندا، چونکه وا دیار بwoo، توانای بپریوه‌بردنی خه‌باتیکی سه‌خت و توندوتیزیان نییه و له‌لایه‌کیشه‌وه‌ه له‌لایه‌ن حیزبی توودده‌وه‌ه هان دهدران، له‌حیزبی دیموکرات جیابوونه‌وه‌و ناوی (په‌پرداوانی کونگره‌ی چوار) یان له‌سهر خۆیان دانا. هیمنی شاعیریش له‌گه‌ل ئه‌وانه که‌وت و به‌م هۆیه‌وه‌ه له‌میزرووی حیزبی دیموکرات و بزووتنه‌وه‌ی کوردى له‌ئیراندا ئه‌مانه ناوی (تاقمی حه‌وت که‌سی) یان به‌سهر دابرا.

به‌دوای جیابوونه‌وه‌ه ئه‌و تاقمه‌دا حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران هه‌موموی ئه‌مانه‌ی له‌حیزب دمرکرد و به‌خائینی ناوبردن، چونکه له‌هه‌لومه‌رجیکی زۆر ناسک و له‌کاتیکدا گه‌ل کورد له‌گه‌ل فه‌لأچۆی هیزه‌کانی رژیمی ئیران به‌رهو رووبوو، ئه‌وان پشتیان له‌گه‌له‌که‌یان کردو خۆیان هاویشته باوهشی دوزمنه‌وه‌و تا سنوری جاسوس‌سیکردن له‌سهر بزووتنه‌وه‌ی کورد چوونه پیش.

به‌لام له‌بهر ئه‌وه‌ی نووسمران و شاعیرانی کورد به‌تایبه‌تی له‌کوردستانی عیراق ئاگایان له‌رووداوه سیاسییه‌کانی نیو حیزبی دیموکرات و بزووتنه‌وه‌ی کوردى ئیران نه‌بwoo و هیمنی شاعیریان هر له‌پیگای شیعره نیشتمانییه‌کانیه‌وه دهناسی، زۆريان به‌لاوه گران بwoo که حیزبی دیموکرات ئه‌وه‌ی ده‌کردووه و به‌خائین ناوی بردووه. ئه‌مه له‌حالیکدا بwoo که بۆ تاقه جاریکیش هیج که‌س گله‌یی له‌وه نه‌کرد که بۆچی ئه‌وه شه‌ش که‌سی

دیکه به خائین ناوبراون و له حیزب دهرکراون. له کاتیکدا یه کیک له و شهش که سه غهنى بلوریان بwoo که له سه ر حیزبی دیموکرات ۲۵ سال له تمهنهنى خوی له زیندانی رژیمی حمه رهزا شادا به سه مر بردبwoo. بؤیه لیرهدا زۆر به کورتی جیاوازی نیوان هیمنی شاعیر و هیمنی سیاسی روون ده که نه ووه و ئەمەشى لى زیاد ده کهین که غەلەت غەلەت و خەيانەت خەيانەت. هەر کەس له هەر پله یه کدا خەيانەت بکا، خائینە و ئەگەر رابردووی سیاسی باشى هەبى، نەك خەيانەتە كەی بۇ ناشواتە وە، بەلكو تاوانە كەی بۇ گەورەتريش دەكا.

### هیمنی شاعیر:

ھەروەك له سەرتای ئەم نوسینەدا گوترا، بە ئاسانى دەگرئ بلىين له نیوھى دووھمى چەرخى بىستەمدا هیمن گەورەترين شاعيرى شىعىرى كلاسيكىي كوردى بwoo، ئە شاعيرىكى ناسك خەيال، خاوهنى توانايىھى كەم وىنە له دارشتى ماناي جوان له قابلى وشهى جوان و رەسمى كوردىدا خاوهنى دەسەلاتىكى بەرز له ھىنانى قافىيە جوان، رەدىفى جوان و كىشى جوان له شىعىرى كوردىدا. هیمن ھەم له شىعىرى غەرامى و ھەم له شىعىرى نىشىتمانىدا بە راستى پېشەنگ و نموونە بwoo. هەر له كاتەدا هیمن كوردىزانىكى كەم وىنە و پەخشان نووسىكى سەركەوتتو بwoo. ئەگەر كەسىك بىھۋى ئەم بچىتە قوللىي نوسینەكانى دەبى كوردىيە كەشى بەھىز بى.

نووسەران و شاعيران رەخنه گران دەبى هیمنى شاعير و شىعىرى هیمن ھەلسەنگىن و نرخى خوی بۇ دابىنین، بەلام لىرەدا خەراب نىيە يه کیك له لايەنەكانى ھونەرى شىعىرى هیمن بخەينە بەرچاو، كە ئەمەندە ئىيمە ئاگاداربىن، كەس باسى نە كردوو.

ھیمن له شىعە كانى خويدا زۆر جار شۇرۇشىكى بەرپا دەگرد و ھىندى مەفھومى رەتەگرددوھ كە سەدان و بگەرە ھەزاران سال بwoo له كۆمەلى كوردەواريدا جىيان گرتبوو و تەنانەت له نىيۇ گەلانى دىكەشدا پەسند كرابۇون، با بە نموونە رۇونتى بکەينە وە: هەر مەپرسە چەند شىعە له بارە (تىرى مۇڭان) و (تىرى مۇڭۇل) و (كەوانى بىرۇ) و (تىرى نىيگا) وە نووسراون، كەچى هیمن دى و دەلى ھونەرى كچىكى كورد له وەدا نىيە بە كەوانى بىرۇ و تىرى بىرۇانگ ئاشقان بکۈزى. بۇ كىيىز كورد، كوردى ژىردىستە و بەشخورا و ھونەر له شتىكى دىكەدايە:

دەبپىرى جەركى دوژمنى زۇن بە سەرنىيىزە، نەك بە مەۋەل

كورد دەلى: بەگولىيىكى بەھارنايە، هيىمن دەلى:

بەھار بۇو فەسىلى زىستانم ئەگەر يارم لەگەل بايە

درۆيە گەر گوتۈويانە بەغۇنچىكى بەھار نايە

كورد گوتۈويە: دار ئەگەر پېر بۇو، دانايە (واتە ناچەمەيتەمەدو ناکرىيەتە كەوان يان گۆچان)، هيىمن دەلى:

بەريشى بۆزدە سوژدە دەبەم من بۇ جەمالى تۇ

ئەدى بۆچى دەيانگوت دار كە پېر بۇو، تازە دانايە

دەيان و سەدان و بىگەر هەزاران سالە شاعيران بىلەل و پەپوولەيان كردۇتە نموونەي ئاشقانى دلسووتاوا و فيداكار، كەچى هيىمن لەشىعىرىكىدا وا بىزانم بلاو نەكراوەتەمەدو دەلى:

پەپوولە نىم، بىلىش نىم، ئىنسانم منم ماناي خوشەويسى دەزانم

ئەمانە چەند نموونەيەك بۇون، ديوانى هيىمن بېشكى زۆر نموونەي دىكەو زۆر ماناي لەمانە جوانلىقىشت دەست دەكەون.

هيىمنى سىياسى:

ئەوهندى هيىمن لەبارى ئەدەبى و شىعىيەتە بەتوانا و دەسەلات بۇو، ئەوهندە لەبارى فىكري سىاسىيەتە دەستكورت و كەمتوانا بۇو. بەراستى ئازادىخوازو كوردىپەرود بۇو، بەلام ئەگەر لەشىعردا خاوهنى شىۋاھى خۆى و جى پەنجهى تايىبەتىي خۆى بۇو، لەسياسييەتدا بەھىچ جۇرى وانەبۇو. قەت لىكىدانەوەيەكى وردى سىياسى نەدەكىد و هەرگىز وتارىيەكى بەرزى سىياسى نەنۇوسى. زۆر بەئاسانى شوينى لەسەر دادەنراو نەزەرى پىيەدەگۈررە. لەلای كۆمۈنىستان كۆمۈنىست بۇو و لەلای ناسىيونالىستان، ناسىيونالىست. كاتى خۆى كە كرابۇو بەئەندامى كۆمۈتەي ناوەندى و دەفتەرى سىياسى حىزبى ديموکرات، زياتر بۇ رىزگىتن لەبەھەر ئەدەبىيەكەي و كەڭ وەرگىتن لەناوابانگەكەي و لەتوانا ئەدەبىيەكەي بۇو.

ئەوهش كە سالى ۱۹۸۰ لەگەل ئەو تاقمە كەوت، دوو هوى بىنەرقەتىي هەبۇون، يەكىان هەر ئەوه كە باسمان كەر، هيىمن زۆر ئاسان تەئسىرى دەكرايە سەر و بىرۋىباوەر پىيەدەگۈررە، لەو كاتەدا زۆريان لەبن گوئ خۇيىندبۇو و حىزبى ديموکرات و دوكتور

فاسملوویان لهپیش چاوی کردبووه نۆکه‌ری دهوله‌تی عیراق و کۆماری ئیسلامییان وەك دۆستى کوردو فريشته‌ئى ئازادى پى ناساندبوو، ئىدى ئەم كە زياتر لههەشت سان لهبەغدا له بىنکەی حىزب و دەفتەرى سیاسى ژیابوو و لهتەواوى کاروبارو سیاسەتى حىزب ئاگادار بۇو، نەپېرژابووه سەر بىرکردنەوە له راپردووه خاوىنەی حىزب، تا تىبىگا ئەمەدی پى دەلىن درۆيەو بەفرىو نەچى، شىعردەكانى خوشى لهبارەي کۆمارى ئیسلامىيەوە لهبىرچووبوو كە بۇ وىنە دەلى:

سەقزو سەرددەشت و سابلاغ و سەنە كرد غەرقى خوپىن

سېّى ترى ويستان گوتى بۇ سفرە حەو سىنم دەمە دواى ئەمەد نامىلەكەيەكى ۲۸ لەپەرەپەن لەگەن رەفيقەكانى بەدزى حىزبى ديموکرات ئىمزا كرد، دياربۇو ھۆشى هاتبۇوە بەر خۆى، لەمەجلىسىيەكدا گوتبوو: (ئەم ھەتىيەدە ..... ھىنندەي ويسكى دەرخوارد دام، بۇ خۇشم نەمزانى چىم ئىمزا كرد).

دۇوەم ھۆى ئەم كارەي ھىمەن پىرى و كەم توانايى و نەبۇونى حەوسەلەي ژيانى شاخ و نىئۆ ئەشكەوت و ئاوارەيى و دەربەدەرى و بۆمباران و تۆپباران بۇو، لەقەسىدەيەكدا كە سالى ۱۹۸۱ بلاۋى كردۇتەوە بەراشقاوى، بەلام ديارە بەزمانى شىعر بۇ خۆى پى له راستىيە دەنى، ھەر بۇ نمۇونە چەند شىعىيەكى ئەم قەسىدەيە دەخەينە بەرچاو:

زەبرى ئاوزەنگى بىرپا شل بۇوە دەستى جەلەم

دى دەنا، پەرمەنلى بۇرۇ بەدەوان، من ج بکەم؟

ژوانى خۆشى ھەرەتى لاوەتى دىيەتە خەمەم

كاتى ئاولىكە دەگەن زىنە خەوان، من ج بکەم؟

شەو ھەتا رۆزى لەبەر ئىشى لەشىم نالەم دى

دىيەتە گۈيىم دەنگى گەلۇ و نىوهشەوان، من ج بکەم؟

ژيانى من ئىستە وەكى خۆرى دەمى زەرددەپەرە

پېم نەما تىن و گۇرۇ ھىزۇ تەوان، من ج بکەم؟

ئاو نەبۇو ئەم دەمى ھىمەن مەلەوانى كورد بۇو

ئاو شوکور زۆرە، وەرن زۇو مەلەوان، من ج بکەم؟

بەتايىبەتى لەشىعى دواىيى قەسىدەكەدا ھىمەن دان بەھودا دەنى كە بزووتنەوەي كورد لەگەشەدایەو لەراستىدا قبۇولىش دەكا كە لەسەر ھەقە، بەلام ئىدى ئەم توپانى نەماوە.

بهکورتی ئەوەی حیزبی دیموکرات لەبارەی هیمنەوە کردی، ھەرودك لەبارەی  
هاوریکانییەوە ھەق بwoo، لەبارەی ویشهوە بەجى بwoo. بەو حالەش حیزب ھەولى دا  
ھیمن شتىك بنووسى و فسەكانى خۆى وەرگرىتەوە تا حیزبیش بتوانى بپیارەكەی  
لەسەر ناوبراو ھەلۆدشىنیتەوە. بەداخەوە ھەرچەندە بەلینىشى دابوو بەلام نەيۈرە  
ئەو کارە بكا، بؤیە تا سالى ۱۹۹۷ حیزبی دیموکراتى كوردىستانى ئېرانىش چاوى  
بەپیارەكەدا نەخشاندەوە پار لەوتارىكى راديوپىيدا چاوى بەو بپیارەدا خشاندەوە.

عبدالله حسن زاده

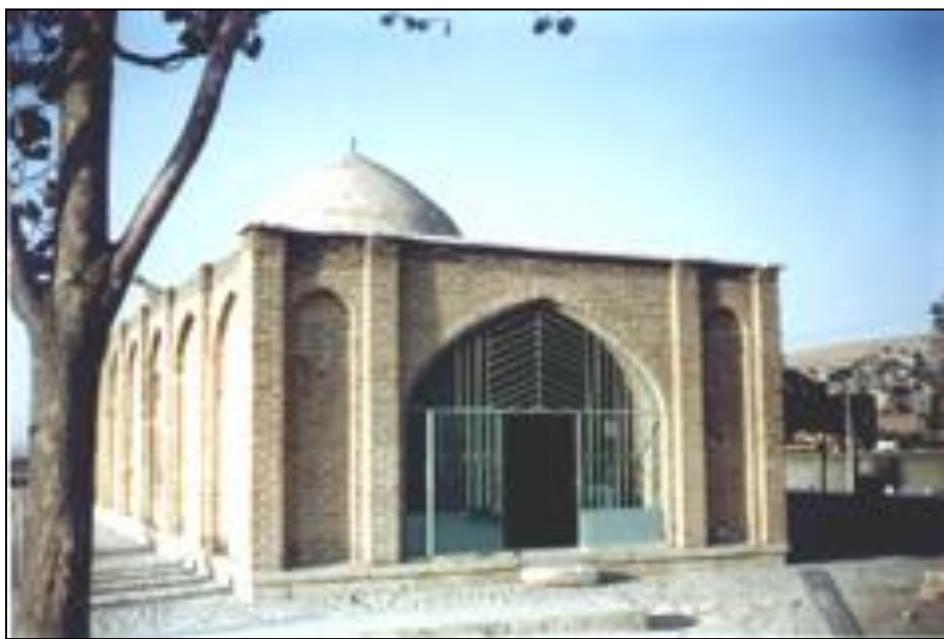
۱۹۹۸/۶/۴

## ضیغت شایخ دھمین سیاس

سید محمد امیر شیخ الاسلام نکرس (ضیغت) یکنیک لہ گھرہ ترین شایخ افغان کلاسیک سعدی  
بیشہ ملک عوردو و ریزگر بلطفیت لد نیوہ دعوی دعوی میں چھڑا پیٹھے دا گھرہ ترین شایخ افغان کلاسیک کورور  
بعد، ھر لہ مکانہ دا نام برداشتی سس میازادیوں لئی کوئی نہ، مونہنہ اپنیکی حیزب دلیل کوئی نہ کوئی دستیان  
نیڑت بیور، ضیغت دسال ۱۹۶۹ جو بوریہ نہنہ اس نویسندہ نادیوںی حیزب دنپھر ان لوگوں دستیان د  
دسال ۱۹۷۱ را ۱۹۸۰ نہنہ اس دستیان دسیا سیاست بیور

لہ کذنڈہن چواروں صیب دا کم سربریتکار سال ۱۹۸۰ گیرا نارواں ھنوت بیز نہنہ امن  
لہ کوئی شیخ نادیوں دا لاندیا نہ کر، بلاؤ بھرمنی پلے، نہ بول دشیعنی یکوں، لکھنھڑا کروں بنهنھافی  
نہ فری کوئی شیخ نادیوں، دسال ۱۹۸۰ دا شش کس نہ نہ (ماں کوئی شیخ نادیوں ۳۰ سال  
فرن بھنڈنھوں تھے، لہ نیوان بزدستیوں کوئی زور دوئی کوئی دسیل میں نہیں دا اکھیونکہ واپسیاں  
بیور، تھا ماں بھریوہ بھری خپلانی سرفت دتوہ دتیاں نیہ دل الارکیتھے تو، لے کوئی میزب تھیہ ده  
ھان ده دراں، لہ صیب دنیوکار است جیسا بعومنہ ده منامت «یہ بیرہ ماں کھنکھوئد جیہا،» پائیں جس سرخنیاں  
دران، ضیغت شایخ لہ گل لہ وارن کو وس، وہم صوفیویہ، لہ نیڑوی حیزب دنیوکار است، وہ دستیان دس  
کھوپن تیار را نہ مانہ نامیں دا تھی صورت کوئی لس، جس سراپا۔  
بھوپن جیا بیور نہ دتا قی را حیزب دنیوکار لہ وارن کوئی رستی تیار، ھمہ میون نہ مانہن لہ فیز  
وہ کر کر دے، خانیں ناق بیور، چور کندہ دھیل دھیل دنیوکار نہ دلکھنیکیت دا گل کوئی زور لگل میلانھوں  
ضیغت کان رجی می تیار بھرہ مرد بیور نہ داتن پستیاں لگا کھانیکھ کرو، خپویانہ جا دشته  
بارہ سو روتنہ وہ دا ستوہ جا سوکس اُرور دے، بیرون تھے وہی کوئی ہیدو نہیں۔  
ہلکام دھیو رئے دوں نعمتیاں بیور دیتیں لکھو، تا بیس آن لکھو رستاں عیرات ناگايان لہ  
سد و دا مہ سیکس بیان نیویوی حیزب دنیوکار است، وہ بیور نہنہ دیں، کھوپن تیار دنیوکار و ضیغت شایخ  
ھر لہ ریگان شنیڑہ نیستاںی یا کائیو و دنیا، فخریات بھلاؤہ گران بعد کھیزب دنیوکار است نہ دیں  
وہ کر کر دہ وہ خانیں ناوی بڑو، نہ دلکھنیکیت دا سوکھ نہ تا فھ جا ریکھیتھی کھوکھ لکھی دھو  
نہ کر کر بیوچ نہ دوئیں کس کوئی بھائیں ناوی اوڑو دلی حیزب ده کارو، رکھنیک دلیکیں لور  
نیٹنکے سختن بلویاں بیور کله، حیزب دنیوکار، دسال لہ تھی خنزیلہ زیڈیاں ای مریکی صدر، ملک دا  
بھسر بیور بیور، دنیوکار دا بیز بھوئیں صیاوازی نیوان ضیغت شایخ دھمین سیاس روؤں

بھشیک لہ نامہ مامؤستا عہبدوللائی حمسن زادہ



ئارامگا و مهزارى بداع سوئتان لە مهاباد



گلکۆ و ئارامگەی ھيمن لە گورستانى  
داع سوئتان - مهاباد



دیمه‌نیکی شاری مهاباد



میدانی مهلا جامی - مهاباد



فهلهکه و میدانی هیمن له مهاباد  
کۆته‌لی هیمن تیادا به دیار دکەویت



دیمه‌نی گوندی شیلاناوی



خانو و ماله‌کهی ماموستا هیمن / له شیلاناوی



شیلاناوی / ته‌های شیخه‌لئیسلامی ، سه‌لاحی شیخه‌لئیسلامی (کوری هیمن) ، نوسه‌ردی نهم باسه ،  
باغه‌وانه‌کهی ماموستا هیمن .

## نـاـوـهـرـقـ

لـاـپـهـرـ		بـاـبـهـتـ
۱	.....	پـیـشـهـکـیـ
		<b>بـهـشـیـ یـهـکـمـ</b>
۷	.....	کـورـتـهـیـهـ کـیـ زـیـانـ وـ ئـدـهـبـ وـ تـیـکـوـشـانـ
۹	.....	۱/ سـهـرـهـتـاـکـانـ : (۱۹۲۱-۱۹۴۳)
		۱/ رـثـیـانـ:
۹	.....	سـهـرـهـقـهـ لـهـ مـیـکـیـ رـثـیـنـ وـ بـهـسـهـرـهـاتـ
		۱/۲/ ئـدـهـبـ
۱۴	.....	۱/۲/۱ نـاـشـنـایـهـتـیـ لـهـ گـلـ شـیـعـرـوـ ئـدـهـبـ
۱۷	.....	۱/۲/۲ ئـزـمـوـونـیـ شـیـعـرـیـ نـاـوـچـهـیـ موـکـرـیـانـ
		۱/۳/ سـیـاسـهـتـ:
۲۵	.....	هـیـمـنـیـ خـهـبـاتـکـارـوـ تـیـکـوـشـهـرـیـ سـیـاسـیـ
۲۸	.....	۲/ یـهـکـرـتـنـهـوـهـیـ جـهـمـسـهـرـهـکـانـ (۱۹۴۵-۱۹۸۶)
۲۸	.....	۲/۱ مـهـکـوـیـ رـثـیـانـ وـ بـهـرـهـمـ وـ تـیـکـوـشـانـ
۳۲	.....	۲/۲ دـوـ قـوـنـاغـ
		<b>بـهـشـیـ دـوـوـهـ</b>
۳۷	.....	ناـوـهـرـقـکـیـ سـیـاسـیـ شـیـعـرـیـ هـیـمـنـ
۳۹	.....	۱/ ئـدـهـبـ وـ سـیـاسـهـتـ
۴۳	.....	۱/۱ هـیـمـنـ وـ شـیـعـرـیـ سـیـاسـیـ
۴۴	.....	۲/ شـیـعـرـیـ سـیـاسـیـ وـ لـیـرـیـکـیـ سـیـاسـیـانـهـ
		۲/ رـهـنـگـانـهـوـهـیـ بـیـرـیـ نـهـتـوـهـیـ وـ نـاسـیـوـنـالـیـسـتـیـ
۵۵	.....	(کـورـدـایـهـتـیـ) لـهـ شـیـعـرـیـ هـیـمـنـ
۶۵	.....	۳/ شـیـعـرـیـ نـیـشـتـیـمانـیـ
۷۸	.....	۴/ شـیـعـرـیـ خـبـاتـ وـ بـهـرـینـگـارـیـ
		۵/ دـهـرـیـارـهـیـ حـیـزـبـیـ دـیـمـوـکـرـاتـ وـ کـۆـمـارـیـ
۹۱	.....	کـوـرـدـسـتـانـ وـ پـیـشـهـواـ قـازـیـ مـحـمـدـ
		<b>بـهـشـیـ سـیـیـمـ</b>
۱۰۵	.....	ناـوـهـرـقـکـیـ کـۆـمـهـلـایـهـتـیـ لـهـ شـیـعـرـیـ هـیـمـنـ

۱۰۷	له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیریو کۆمەن - شیعر و ژیان	
۱۱۲	/ شاعیری هەق خوانو دادپه‌روه‌ری کۆمەلایه‌تى	
۱۱۲	۱/۱ پشتیوانی پاله‌و جوتیار و پېنجبەری کورد	
۱۲۵	۱/۲/ لایه‌نگیری سەربەستى و رزگار بۇونى ژن.	
۱۳۳	۲/ شاعیری کورپی لادى	
۱۳۳	شارەزای ژیان و داب و دەستورى کۆمەلی کوردەوارى	
۱۴۶	۳/ پەخنچەی کۆمەلایه‌تى	
۱۴۶	شاعیری هوشیارى و زانست په‌روه‌رو په‌ندی کۆمەلایه‌تى	
۱۵۴	۴/ شاعیری شەيداوجوانى پەرسەت و دلدار	
۱۵۴	۴/۱/ جوانى پەرسەت و دلدار	
۱۶۰	۴/۲/ شەيداى ۋانگەو گراوى كىزى کورد	
۱۶۴	۵/ مەرقۇق و ئاش تىخواز	
۱۶۸	۶/ خەم و ناسىخى و سۆزى دەرۈون	
۱۶۸	۱/۶/ سکالاو سۆزى غەربىي	
۱۷۶	۲/۶/ خەم و فرمىسەك	
۱۸۲	۳/۶/ ماتەم و شىنگىزى	
۱۹۰	۷/ چىرۇكى شیعرى	

.....	۱/۷ لـه بـیرم مـکـه	۱۹۰
.....	۲/۷ سـوورـی دـهـورـان	۱۹۳
.....	۸/ شـاعـیرـی لـانـهـواـزوـ پـیـرـیـ مـهـیـخـانـه	۱۹۹
.....	۸/ هـلـوـهـدـای سـهـرـمـهـسـتـی و جـامـیـ بـادـه	۱۹۹
۲۰۳	۸/ سـاقـیـ نـامـهـیـ (نـالـهـیـ جـوـدـایـی)	۲۰۸
.....	۹/ شـیـعـرـیـ جـهـفـهـنـگ و دـاشـوـرـین	۲۰۷
.....	۹/ پـاـوـهـ بـهـرـاز	۲۰۷
.....	۹/ رـثـانـیـ ئـاغـاـ	۲۱۰
.....	۱۰/ نـهـقـلـیـ کـوتـایـی	۲۱۶
.....	سـهـرـچـاـوـهـکـان	۲۱۹
.....	فـایـلـیـ پـاـشـکـوـکـان	۲۲۹